

تقرير
اللجنة الخاصة
المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة الثالثة والأربعون
الملحق رقم ٢٣ (A/43/23)



الأمم المتحدة

تقرير
اللجنة الخاصة
المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الثالثة والأربعون
الملحق رقم ٢٣ (A/43/23)



الأمم المتحدة
نيويورك ، ١٩٩١

ملاحظة

تتألف رموز وشائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وشائق الأمم المتحدة .

يمثل نص تقرير اللجنة الخامسة هذا تجميعاً للمواثيق التالية التي كانت قد نشرت بصورتها المؤقتة : A/43/23 (Part I) المؤرخة في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ؛ و A/43/23 (Part II) المؤرخة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ؛ و (Part III) A/43/23 المؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٨ ؛ و (Part IV) A/43/23 المؤرخة في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٨ ؛ و (Part V) A/43/23 المؤرخة في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ؛ و (Part VI) A/43/23 المؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ؛ و (Part VII) A/43/23 المؤرخة في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

[الاصل : بالانكليزية]

المحتويات

الفقرات المفحة

<u>الفصل</u>	<u>كتاب الاحالة</u>
الأول	- انشاء اللجنة الخاصة وتنظيمها وأنشطتها A/43/23 (Part I))
١	..... ١٣٨- ١
١	..... ١٣- ١
	باء - افتتاح اجتماعات اللجنة الخاصة في عام ١٩٨٨
٨	..... ١٤- ١٥
٨	..... ٢١- ٢٦
١١	..... ٢٨- ٢٢
١٧	..... ٥٢- ٣٩
٢٤	..... ٨٠- ٥٣
٢٤	..... ٥٥- ٥٣
	٢ - امتحال الدول الاعضاء للإعلان وللقرارات الأخرى ذات الصلة المتعلقة بمسألة انهاء الاستعمار
٢٤	..... ٥٧- ٥٦
٢٥	..... ٥٩- ٥٨
٢٥	..... ٦٣- ٦٠
٢٧	..... ٦٥- ٦٤
٢٨	..... ٦٩- ٦٦
٢٩	..... ٧٣- ٧٠
	٧ - مشاركة حركات التحرير الوطني في أعمال الأمم المتحدة
٣٠	..... ٧٤- ٧٣
	٨ - أسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر الأقاليم المستمرة ، وكذلك الشعوب في جنوب إفريقيا ، التي تناضل في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان

المحتويات (تابع)

الفقرات الصفحة

الفصل :

٣٠	٧٦-٧٥	٩ - التمثيل في الحلقات الدراسية والمجتمعات والمؤتمرات التي تعقدتها المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الأخرى
٣١	٧٨-٧٧	١٠ - تقرير اللجنة الخاصة إلى الجمعية العامة
٣١	٨٠-٧٩	١١ - مسائل أخرى
		زاي - العلاقات مع هيئات الأمم المتحدة ومع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ...
٣٢	١٠٨-٨١	١ - مجلس الأمن
٣٢	٨٥-٨١	٢ - مجلس الوصاية
٣٣	٨٧-٨٦	٣ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٣٣	٨٨	٤ - لجنة حقوق الإنسان
٣٤	٩٠-٨٩	٥ - اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ..
٣٤	٩٣-٩١	٦ - مجلس الأمم المتحدة لتنمية بيا
٣٥	٩٧	٧ - لجنة القضاء على التمييز العنصري
٣٥	٩٩-٩٨	٨ - اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف
		٩ - الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة
٣٦	١٠١-١٠٠	١٠ - حركة بلدان عدم الانحياز
٣٦	١٠٣-١٠٣	١١ - منظمة الوحدة الأفريقية
٣٦	١٠٥-١٠٤	١٢ - المؤتمر الدولي المعنى بمحنة اللاجئين والعائدين والمشردين في الجنوب الأفريقي
٣٧	١٠٦	١٣ - المنظمات غير الحكومية
٣٧	١٠٨-١٠٧	حاء - الاجراءات المتعلقة بالاتفاقيات/الدراسات/ البرامج الدولية
٣٨	١١٤-١٠٩	١ - الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري
٣٨	١١٠-١٠٩	

المحتويات (تابع)

الفقرات المضافة

الفصل :

٢٨	١١٣-١١١	٢ - حالة الاتفاقيّة الدوليّة لقمع جريمة الفعل العنصري والمعاقبة عليها
٣٩	١١٤-١١٣	٣ - العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري
٣٩	١٢٤-١١٥	طاء - استعراض الأعمال
٤٠	١٢٦-١٢٥	باء - الأعمال المقبّلة
٥٠	١٣٨-١٣٧	كاف - اختتام دورة عام ١٩٨٨
٥٣	.....	المرفق - قائمة بالوثائق الرسمية للجنة الخامسة ، ١٩٨٨
الثاني - نشر المعلومات عن انتهاء الاستعمار (A/43/23)		
٦٥	١٥- ١	..... (Part II)
٦٥	٨- ١	الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
٦٧	١٠- ٩	باء - مقرر اللجنة الخامسة
٧١	١٥-١١	جيم - مقررات أخرى للجنة الخامسة
الثالث - مسألة ايفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم (A/43/23)		
٨٤	١١- ١	..... (Part II)
٨٤	١٠- ١	الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
٨٦	١١	باء - مقرر اللجنة الخامسة
الرابع - أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعماريّة والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي ((A/43/23) (Part III))		
٨٨	١٠- ١	.....
٨٨	٨- ١	الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
٨٩	٩	باء - قرار اللجنة الخامسة
٩٩	١٠	جيم - توصية اللجنة الخامسة

المحتويات (تابع)

الفقرات المفحة

الفصل :

الخامس -

الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ((A/43/23) Part III)

١١١	١٠٠	.....
١١١	٨-	.....
١١٣	٩	.....
١١٧	١٠	.....

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة
باء - قرار اللجنة الخاصة
جيم - توصية اللجنة الخاصة

السادس -

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بال الأمم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ((A/43/23) Part IV)

١٢٤	١٧-	.....
١٢٤	١٥-	.....
١٢٧	١٦	.....
١٣٦	١٧	.....
١٤٧		.....

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة
باء - قرار اللجنة الخاصة
جيم - توصية اللجنة الخاصة

المرفق - تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة

السابع -

المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ((A/43/23) Part V)

١٥٣	٩-	.....
١٥٣	٧-	.....
١٥٤	٨	.....
١٥٥	٩	.....

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة
باء - قرار اللجنة الخاصة
جيم - توصية اللجنة الخاصة

الثامن -

ناميبيا ((A/43/23) Part V))

١٥٨	١٣-	.....
١٥٨	١٢-	.....
١٦٠	١٣	.....

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة
باء - المقرر الذي اتخذته اللجنة الخاصة

المحتويات (تابع)

الفقرات المفحة

الفصل :

١٧٤	١٠٣- ١	الصحراء الغربية وكاليدونيا الجديدة وجبل طارق وتيمور الشرقية وتوكيلاو وأنغيلو وبيتكييرن وجزر كايمان ومنتسيرات وبرمودا وجزر تركس وكايوكوس وجزر فرجن البريطانية سانت هيلانة غوام وساموا الأمريكية وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة وإقليم جزر
١٧٤	٧- ١	المحيط الهادئ المشمول بالوصية (A/43/23)(Part VI) ألف - مقدمة
١٧٦	١٠١- ٨	باء - نظر اللجنة الخاصة في المسألة وقراراتها
١٧٦	١٢- ٨	١ - الصحراء الغربية
١٧٧	٢٠- ١٣	٢ - كاليدونيا الجديدة
١٨٠	٢٣- ٢١	٣ - جبل طارق
١٨٠	٣٠- ٢٤	٤ - تيمور الشرقية
١٨٣	٣٥- ٢١	٥ - توكيلاو
١٨٦	٤٠- ٣٦	٦ - أنغيلو
١٩٠	٤٥- ٤١	٧ - بيتكييرن
١٩١	٥٠- ٤٦	٨ - جزر Каиман
١٩٤	٥٥- ٥١	٩ - مونتسيرات
١٩٨	٦٠- ٥٦	١٠ - برمودا
٢٠١	٦٥- ٦١	١١ - جزر تركس وكايوكوس
٢٠٣	٧٠- ٦٦	١٢ - جزر فرجن البريطانية
٢٠٧	٧٥- ٧١	١٣ - سانت هيلانة
٢٠٨	٨١- ٧٦	١٤ - غوام
٢١٢	٨٦- ٨٢	١٥ - ساموا الأمريكية
٢١٤	٩٥- ٨٧	١٦ - جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة
٢١٩	١٠١- ٩٦	١٧ - إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصية
٢٢٤	١٠٣-١٠٢	جيم - توصيات اللجنة الخاصة
٢٣٥	مشروع القرار الأول : مسألة كاليدونيا الجديدة .....	.....

المحتويات (تابع)

الفقرات المفحة

: الفصل

٢٢٦	مشروع القرار الثاني : مسألة توكيلاو
٢٢٨	مشروع القرار الثالث : مسألة أنغيليا
٢٢٢	مشروع القرار الرابع : مسألة جزر كايمان
٢٢٥	مشروع القرار الخامس : مسألة مونتسيرات
٢٢٨	مشروع القرار السادس : مسألة برمودا
٢٤١	مشروع القرار السابع : مسألة جزر تركي وكايكوس
٢٤٤	مشروع القرار الثامن : مسألة جزر فرجن البريطانية
٢٤٧	مشروع القرار التاسع : مسألة غوام
٢٥٠	مشروع القرار العاشر : مسألة ساموا الأمريكية
٢٥٢	مشروع القرار الحادي عشر : مسألة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة
٢٥٦	مشروع القرار الثاني عشر : مسألة إقليم جزر المحيط الهايد المضمول بالوصاية
٢٦١	مشروع المقرر الأول : مسألة بيتكيرن
٢٦١	مشروع المقرر الثاني : مسألة سانت هيلانة
٢٦٥	العاشر - جزر فوكแลند (مالفيناس) ١٤- ١
٢٦٥	الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة ١٣- ١
٢٦٧	باء - قرار اللجنة الخامسة ١٤

كتاب الاحالة

١٥ آیلوول / سبتمبر ١٩٨٨

مہینہ پردا

أتشرف بأن أحيل ، رفق هذا ، تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة المقدم الى الجمعية العامة وفقا لقرارها ٧١/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ . ويشمل هذا التقرير أعمال اللجنة الخامسة خلال عام ١٩٨٨ .

(توقيع) تسفاري تاديسى
رئيس اللجنة الخاصة المعنية
بحالات تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان
والشعوب المستعمرة

صاحب السعادة
السيد خافيير
الأمين العام
نيويورك

* الفصل الأول

إنشاء اللجنة الخاصة وتنظيمها وأنشطتها

الف - إنشاء اللجنة الخاصة

١ - أنشأت الجمعية العامة ، عملاً بقرارها ١٦٥٤ (د - ١٦) المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦١ ، اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛ وطلبت اليها تحرير تطبيق اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وتقديم الاقتراحات والتوصيات الالازمة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ اعلان ومدى ذلك التقدم .

٢ - واتخذت الجمعية العامة في دورتها السابعة عشرة ، بعد نظرها في تقرير اللجنة الخاصة^(١) ، القرار ١٨١٠ (د - ١٧) المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٢ ، الذي وسع بمقتضاه عضوية اللجنة الخاصة بإضافة سبعة أعضاء جدد . ودعت الجمعية الخاصة "إلى موافلة التمايز أنساب الطرق والوسائل لتطبيق اعلان تطبيقاً مريعاً وتماماً على جميع الأقاليم التي لم تخل بعد استقلالها" .

٣ - وفي الدورة ذاتها ، طلبت الجمعية العامة إلى اللجنة الخاصة في قرارها ١٨٠٥ (د - ١٧) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٢ والمتعلق بمسألة افريقيا الجنوبية الغربية ، أن تتضطلع ، مع اجراء التغييرات الالازمة ، بالمهام الموكولة إلى اللجنة الخاصة لافريقيا الجنوبية الغربية بموجب القرار ١٧٠٢ (د - ١٦) المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦١ . وقررت الجمعية في قرارها ١٨٠٦ (د - ١٧) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٢ حل اللجنة الخاصة لافريقيا الجنوبية الغربية .

٤ - وقررت الجمعية العامة في قرارها ١٩٧٠ (د - ١٨) المؤرخ في ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٣ الذي اتخذته في دورتها الثامنة عشرة ، حل لجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، ورجت من اللجنة الخاصة دراسة المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة . كما رجت من اللجنة مراعاة هذه المعلومات أتم المرااعاة عند بحث حالة تنفيذ اعلان في كل إقليم

* سبق صدوره بوصفه الوثيقة (I) A/43/23

من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، واجراء أية دراسة خاصة وإعداد أي تقرير خاص قد ترى لزومهما .

٥ - وفي الدورة ذاتها ، وفي كل دورة تالية ، اتخذت الجمعية العامة ، بعد نظرها في تقرير اللجنة الخامسة^(٢) ، قراراً بتجديد ولاية هذه اللجنة .

٦ - وفي مناسبات الذكرى السنوية العاشرة والعشرين والخامسة والعشرين لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، اعتمدت الجمعية العامة ، بموافقتها على تقارير اللجنة الخامسة ذات الصلة ، القرارات ٣٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٠ و ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ و ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، المتضمنة سلسلة من التوصيات ترمي إلى تسهيل التنفيذ الحثيث لإعلان .

٧ - وفي الدورة الثانية والأربعين اتخذت الجمعية العامة ، بعد نظرها في تقرير اللجنة الخامسة^(٣) ، القرار ٧١/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . وكان مما ورد فيه أنها :

...."

٥" - توافق على تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة عن أعمال اللجنة خلال سنة ١٩٨٧ ، بما في ذلك برنامج العمل المتخوض لسنة ١٩٨٨^(٤) ،

..."

١٢" - طلب إلى اللجنة الخامسة موافقة التمايز الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذاً فورياً و تماماً في جميع الأقاليم التي لم تند استقلالها بعد ، والقيام بصفة خاصة بما يلي :

"(١) وضع مقترنات محددة للقضاء على ما تبقى من ظواهر الاستعمار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين ؛

"ب) تقديم اقتراحات محددة يمكن أن تساعد مجلس الامن في النظر في اتخاذ تدابير مناسبة ، بموجب الميثاق ، إزاء ما يحتمل أن يهدد السلام والأمن الدوليين من تطورات في الأقاليم المستعمرة ؛

(ج) المضي في دراسة مدى امتثال الدول الأعضاء للقرار ١٥١٤
(د - ١٥) ولغيره من القرارات ذات الصلة المتعلقة بإنهاء الاستعمار ، لا سيما
القرارات المتعلقة بناميبيا ؛

"(د) الاستمرار في إيلاء إهتمام خاص للإقليم الصغير ، ولأهمية
 Baiyfad بعثات زائرة الى تلك الأقاليم ، كلما ارتأت اللجنة الخاصة أن ذلك
 مناسبا ، وتحمية الجمعية العامة بحسب الخطوات التي يتوجب اتخاذها لتمكين
 سكان تلك الأقاليم من ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال ،

"(ه) اتخاذ جميع الخطوات الالزمة لكسب التأييد العالمي ، على
صعيد الحكومات فضلا عن المنظمات الوطنية والدولية التي لها إهتمام خاص
بيانها الاستعماري ، من أجل تحقيق أهداف الإعلان وتنفيذ قرارات الأمم المتحدة
ذات الصلة ، لاسيما فيما يخص شعب ناميبيا المضطهد ؛

١٣" - تطلب الى الدول القائمة بالادارة أن تواصل التعاون مع اللجنة الخاصة في الاضطلاع بولايتها ، وأن تسمح للبعثات الزائرة بدخول الأقاليم للحصول على معلومات مباشرة عنها والتحقق من رغبات مكانتها وأمانيتها

- وفي الدورة ذاتها ، اتخذت الجمعية العامة أيضا ٢٤ قرارا وتوافقين في الآراء و ٥ مقررات تتعلق بإقليمي محددة أو ببنود أخرى مدرجة في جدول أعمال اللجنة الخاصة ، فضلا عن عدد من القرارات الأخرى ذات الصلة بائتمال اللجنة ، عهدت فيها الجمعية إلى اللجنة بمهام محددة فيما يتعلق بهذه الإقليم والبنود . وفيما يلي قائمة بهذه القرارات والمقررات .

١ - قرارات وتوافقاً آراء ومقررات
بشأن أقاليم محددة

(أ) القرارات

<u>الإقليم</u>	<u>رقم القرار</u>	<u>تاریخ اتخاذہ</u>
نامibia	٦٤/٤٣	٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧
جزر فوكلاند (مالفيناس)	١٩/٤٢	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧
الصحراء الغربية	٧٨/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
كاليدونيا الجديدة	٧٩/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
أنغيليا	٨٠/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
مونتسيرات	٨١/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
جزر فرجن البريطانية	٨٢/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
جزر تركس وكایکوس	٨٣/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
توكيلا	٨٤/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
جزر كايمان	٨٥/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
برمودا	٨٦/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
غوام	٨٧/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
ساموا الأمريكية	٨٨/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	٨٩/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧

(ب) توافقاً الآراء

<u>الإقليم</u>	<u>رقم المقرر</u>	<u>تاریخ اتخاذہ</u>
جبل طارق	٤١٨/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
بيتكيرن	٤١٩/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧

(ج) المقررات

<u>الإقليم</u>	<u>رقم المقرر</u>	<u>تاریخ اتخاذہ</u>
نامibia	٤٠٨/٤٢	٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧
جزر فوكلاند (مالفيناس)	٤١٠/٤٢	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧
سانت هيلانة	٤٢٠/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧

٣ - قرارات تتعلق ببنود أخرى

<u>المقدمة</u>	<u>رقم القرار</u>	<u>تاریخ اتخاذہ</u>
نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي	٧٢/٤٢ ٧٣/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفيسائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي	٧٤/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتمثلة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	٧٥/٤٢	٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧

٢ - قرارات تتعلق ببنود أخرى (تابع)

<u>البند</u>	<u>رقم القرار</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>
برنامجه الامم المتحدة التعليمي والتدريسي للجنوب الافريقي	٧٦/٤٢	٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧
التسهيلات الدراسية والتدرسيّة المعروضة من الدول الأعضاء ل صالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي	٧٧/٤٢	٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧

٣ - مقررات بشأن مسائل أخرى

<u>المقالة</u>	<u>رقم المقرر</u>	<u>تاريخ اتخاذها</u>
الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	٤١٧/٤٢	٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧

٩ - وفي الجلسة العامة ٣ المعقدة في ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية مكتبها^(٥) ، ادراج البند المعنون "مسألة تيمور الشرقية" (المقرر ٤٠٢/٤٢) في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والأربعين (المقرر ٤٠٢/٤٢) .

٤ - قرارات ومقررات أخرى ذات صلة
بعمل اللجنة الخامسة

١٠ - ترد في مذكرة من الأمين العام عن تنظيم أعمال اللجنة A/AC.109/L.1646 و Add.1 قائمة بالقرارات والمقررات الأخرى التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين والتي كانت ذات صلة بعمل اللجنة الخامسة ووضعتها اللجنة الخامسة في الاعتبار .

١١ - وقبل اتخاذ القرارين ٧١/٤٢ ، الذي وافقت الجمعية العامة بموجبه على المقترنات الواردة في تقرير اللجنة الخاصة بشأن برنامج عمل اللجنة المقترن لعام ١٩٨٨ ، و ٧٣/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن مسألة نشر المعلومات عن انهاء الاستعمار ، كان معروضا على الجمعية العامة تقرير اللجنة الخامسة المتعلق بالاشارة المترتبة على التوصيات الواردة في هذين القرارين في الميزانية البرنامجية^(٦) . وكان نظر اللجنة الخامسة في هذا الأمر قائما على أساس البيان الذي أصله المقدم من الأمين العام (A/C.5/42/48) والبيان الشفوي الذي أدلّ به رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (انظر A/C.5/42/SR.49) .

١٢ - وقررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ٩٢ المعقدة في ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ، استنادا الى الرسائل ذات الصلة الواردة من السويد^(٧) والنرويج^(٨) ، أن تستأنف النرويج عضويتها في اللجنة الخامسة (المقرر ٣٠٩/٤٢) ، حالة محل السويد ، وفقا لممارسة التعاقب المعمول بها بين بلدان الشمال الأوروبي الثلاثة ، الدانمارك والسويد والنرويج .

٥ - عضوية اللجنة الخامسة

١٣ - في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ ، كانت اللجنة الخامسة مؤلفة من الاعضاء الاربعة والعشرين التاليين :

شيلى	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
الصين	اثيوبيا
العراق	افغانستان
فنزويلا	اندونيسيا
فيجي	ایران (جمهورية - الاسلامية)
كوبا	بلغاريا
كوت ديفوار	ترینیداد وتوباغو
الكونغو	تشيكوسلوفاكيا
مالي	تونس
النرويج	جمهورية تنزانيا المتحدة
الهند	الجمهورية العربية السورية
يوجوسلافيا	سيراليون

وترد في الوثائق 26 INF/A/AC.109 و Corr.1 و Add.1 و 2 قائمة بأسماء الممثلين الذين حضروا جلسات اللجنة الخاصة في عام ١٩٨٨ .

باء - افتتاح اجتماعات اللجنة الخاصة في عام ١٩٨٨ وانتخاب أعضاء المكتب

١٤ - القر الأمين العام خطابا في اللجنة الخاصة في جلستها الافتتاحية (١٣٣٩) المعقدة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ (A/AC.109/PV.1329) .

١٥ - وفي الجلسة ذاتها انتخبت اللجنة الخاصة بالاجماع أعضاء المكتب التاليين :

الرئيس : السيد تسفياني تاديسى (اشيوبىا)

نواب الرئيس : السيد اوسكار اورامان اوليغا (كوبا)
السيد سفير ج. بيرغ جوهانسن (النرويج)
الانسة تاتيانا برومناكوفا (تشيكوسلوفاكيا)

المقرر : السيد احمد فاروق عرنوس (الجمهورية العربية السورية)

وفي الجلسة ذاتها ، ادى الرئيس ببيان (A/AC.109/PV.1329) .

جيم - تنظيم الاعمال

١٦ - في الجلسة ١٣٣٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، كان مما قررته اللجنة الخاصة ، باعتمادها الاقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، الإبقاء على فريقها العامل الذي سيستمر في أداء وظيفته بمفرته لجنة توجيهية ، وعلى لجنتها الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة ، وعلى لجنتها الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة .

١٧ - وطلبت اللجنة الخامسة أيضاً ، باعتمادها اقتراحات الرئيس المشار إليها أعلاه ، إلى هيئاتها الفرعية أن تجتمع في أسرع وقت ممكن لتنظيم كل منها برنامج عملها للسنة وأن تتطلع ، بالإضافة إلى النظر في البنود المبينة في الفقرة ١٨ بالمهام المحددة التي عهدت بها الجمعية العامة إلى اللجنة فيما يتعلق بالبنود المحالة إلى هذه الهيئات الفرعية .

١٨ - كذلك قررت اللجنة الخامسة أن تعتمد اقتراحات الرئيس المتعلقة بتوزيع البنود وإجراءات النظر فيها (A/AC.109/L.1647) ، الفقرتان ٢ و ٣ .

١٩ - وأدى الرئيس وممثلو اندونيسيا ، وكوبا ، والترويج ، وتشيكوسلوفاكيا ، والجمهورية العربية السورية ، وتونس ببيانات تتعلق بتنظيم العمل في الجلسات ١٣٢٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير (A/AC.109/PV.1329) ، والرئيس في الجلستين ١٣٣١ و ١٣٣٤ المعقدتين في ١ و ٥ آب/أغسطس على التوالي (A/AC.109/PV.1331 و 1334) ؛ وممثل العراق والرئيس في الجلسة ١٣٣٥ المعقدة في ٨ آب/أغسطس (A/AC.109/PV.1335) ؛ والرئيس في الجلسة ١٣٣٦ المعقدة في نفس التاريخ (A/AC.109/PV.1336) .

٢٠ - واتخذت اللجنة الخامسة قرارات أخرى تتعلق بتنظيم عملها في جلستها ١٣٤٥ المعقدة في ١٦ آب/أغسطس ، استناداً إلى التوصيات الواردة في التقرير ٩٤ للفريق العامل (A/AC.109/L.1679) .

تمثيل اللجنة الخامسة

٢١ - واتخذت اللجنة الخامسة مقررات تتعلق بتمثيلها في المؤتمرات والاجتماعات التالية استناداً إلى المشاورات ذات الصلة التي أجريت خلال السنة من خلال أعضاء مكتب اللجنة :

(أ) الدورة العادية التاسعة والأربعين للجنة التنسيق لتحرير افريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ، التي عقدت في أروشا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، في شباط/فبراير ١٩٨٨ (انظر الفقرة ١٠٥) ؛

(ب) الدورة العادية السابعة والأربعين للمجلس الوزاري لمنظمة الوحدة الأفريقية ، التي عقدت في أديس أبابا في شباط/فبراير (انظر الفقرة ١٠٥) ؛

- (ج) الاجتماع الرسمي الذي عقدته اللجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري في نيويورك ، في آذار/مارس ، للاحتفال باليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري (انظر الفقرة ٩٣) ؛
- (د) الحلقة الدراسية التي نظمها مجلس الامم المتحدة لناميبيا بشأن المسؤلية الدولية عن استقلال ناميبيا في استانبول ، في آذار/مارس (انظر الفقرة ٩٤) ؛
- (ه) الحلقة الدراسية الإقليمية الاوروبية بشأن "حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف" ، التي نظمتها اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ، في برلين ، في نيسان/ابريل (انظر الفقرة ٩٨) ؛
- (و) الدورة العادية الثامنة والأربعين للمجلس الوزاري لمنظمة الوحدة الافريقية ، التي عقدت في أديس أبابا في ايار/مايو (انظر الفقرة ١٠٥) ؛
- (ز) الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لإنشاء منظمة الوحدة الافريقية ، الذي أقيم في أديس أبابا في ايار/مايو (انظر الفقرة ١٠٥) ؛
- (ح) الدورة العادية الرابعة والعشرين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية ، التي عقدت في أديس أبابا في ايار/مايو (انظر الفقرة ١٠٥) ؛
- (ط) الاجتماع الوزاري الاستثنائي المعني بمنع السلاح الذي عقده مكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز ، في هافانا في ايار/مايو (انظر الفقرة ١٠٣) ؛
- (ي) الحلقة الدراسية الإقليمية لامريكا الشمالية بشأن "حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف" ، التي نظمتها اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ، في نيويورك في حزيران/يونيه (انظر الفقرة ٩٩) ؛
- (ك) الندوة العلمية الدولية بشأن "عدم الانحياز ، مبدأه وдинامياته في تحقيق رؤية عالم بدون حرب وحال من التمييز العنصري" ، التي نُظمت تحت رعاية المعهد الهندي لدراسات عدم الانحياز ، في نيودلهي في آب/اغسطس (انظر الفقرة ١٠٨) ؛

(ل) المؤتمر الدولي المعنى بمهمة اللاجئين والعائدين والمشريين في الجنوب الإفريقي ، الذي نظمه رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية ، في أوسلو في آب/أغسطس (انظر الفقرة ١٠٦) ؛

(م) الاجتماع الرسمي الذي عقده مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا احتفالاً بيوم ناميبيا ، في نيويورك في آب/أغسطس (انظر الفقرة ٩٥) ؛

(ن) مؤتمر وزراء خارجية بلدان حركة عدم الانحياز ، الذي عقد في نيقوسيا في أيلول/سبتمبر (انظر الفقرة ١٠٢) ؛

(و) الحلقة الدراسية التي نظمها مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا بشأن الجهود المبذولة لتنفيذ خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، التي عقدت في تورنتسو في أيلول/سبتمبر (انظر الفقرة ٩٦) ؛

(ع) المشاورات العالمية بشأن التمييز ، التي نظمها مركز حقوق الإنسان ، في جنيف في تشرين الأول/اكتوبر ؛

(ف) مؤتمر المنظمات الدولية غير الحكومية للعمل من أجل مكافحة العنصرية والتمييز العنصري في عقد الأمم المتحدة الثاني ، الذي نظمته اللجنة الفرعية المعنية بالعنصرية والتمييز العنصري والفصل العنصري وإنهاء الاستعمار ، والتابعة للمنظمات غير الحكومية ، في جنيف في تشرين الأول/اكتوبر .

دال - اجتماعات اللجنة الخاصة وهيئاتها الفرعية

٢٢ - استطاعت اللجنة الخاصة وهيئاتها الفرعية مرة أخرى تخفيف عدد جلساتها الرسمية إلى الحد الأدنى ، كما هو مبين أدناه ، وفقاً لقرارها مواصلة اتخاذ جميع التدابير الممكنة لترشيد تنظيم أعمالها وبالتعاون الكامل والوشيق من جميع أعضائها وذلك بعقد جلسات غير رسمية كلما أمكن وإجراء مشاورات واسعة من خلال أعضاء مكتب اللجنة .

١ - اللجنة الخامسة

٢٣ - عقدت اللجنة الخامسة ١٧ جلسة في المقر خلال عام ١٩٨٨ ، على النحو التالي :

الجزء الأول من الدورة :
الجلسة ١٣٣٩ المعقودة في ٢ شباط/فبراير ،

الجزء الثاني من الدورة :
الجلسات ١٣٣٠ إلى ١٣٤٥ المعقودة في الفترة من ١ إلى ١٦ آب/أغسطس .

٢٤ - وقد بحثت اللجنة الخامسة في جلساتها العامة أثناء الدورة في المسائل التالية واتخذت مقررات بشأنها ، كما هو مبين أدناه :

<u>المقرر</u>	<u>الجلسات</u>	<u>المسألة</u>
الفصل التاسع ، الفقرة ١٢	١٣٣٠ و ١٣٣٥ و ١٣٣٧	الصحراء الغربية
الفصل التاسع ، الفقرة ٣٠	١٣٣٠ و ١٣٣٥ و ١٣٤٠ و ١٣٤١	تيمور الشرقية
الفصل التاسع ، الفقرة ١٩	١٣٣٠ و ١٣٣٨	كاليدونيا الجديدة
الفصل الثالث ، الفقرة ١١	١٣٣١ و ١٣٣٢	مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الاقاليم
الفصل السابع ، الفقرة ٨	١٣٣١ و ١٣٣٢	المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

<u>المقرر</u>	<u>الجلسات</u>	<u>المقالة</u>
الفصل الرابع ، الفقرة ٩	١٣٣١ و ١٣٣٢ - ١٣٣٦	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي مائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي
الفصل الخامس ، الفقرة ٩	١٣٣٢ و ١٣٣٣ - ١٣٣٦	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
الفصل السادس ، الفقرة ١٥	١٣٣١ و ١٣٣٣ - ١٣٣٧	تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
الفصل العاشر ، الفقرة ١٤	١٣٣١ و ١٣٣٩	جزر فوكلند (مالفيناس)
الفصل الثامن ، الفقرة ١٤	١٣٣٢ و ١٣٣٦	ناميبيا
الفصل التاسع ، الفقرة ٢٣	١٣٤٠	جبل طارق
الفصل الأول ، الفقرة ٥١	١٣٤٢ - ١٣٤٥	قرار اللجنة الخاصة المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن بورتوريكو

٢٥ - وقد نظرت اللجنة الخامسة في البندود المحالة الى هيئاتها الفرعية على أساس تقارير هذه الهيئات (انظر الفقرات ٢٧ و ٢١ و ٣٧) ، واتخذت قرارات على النحو الوارد أدناه :

٢ - الفريق العامل

٢٦ - قررت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣٣٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، البقاء على فريقها العامل . وتقرر كذلك في الجلسة ذاتها أن يتكون الفريق العامل على النحو التالي : إيران (جمهورية - الإسلامية) وفيجي والكونغو ، بالإضافة إلى أعضاء مكتب اللجنة الخمسة وهم : الرئيس (اشيوببيا) ، ونواب الرئيس الثلاثة (كوبا والترويج وتشيكوسلوفاكيا) ، والمقرر (الجمهورية العربية السورية) ، وأيضاً رئيس (تونس) ومقرر (الترويج) للجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصفيحة .

٢٧ - خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير ، عقد الفريق العامل عدداً من الجلسات غير الرسمية ، وقدم تقريراً على أساس المشاورات ذات الملة (A/AC.1679/L.109) .

٣ - اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة

٢٨ - قررت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣٣٩ ، البقاء على لجنتها الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة .

٢٩ - وفي الجلسة ذاتها ، قررت اللجنة الخامسة أن تكون عضوية اللجنة الفرعية على النحو التالي :

الجمهورية العربية السورية	أفغانستان
سيراليون	اندونيسيا
العراق	ایران (جمهورية - الإسلامية)
كوبا	بلغاريا
الكونغو	تشيكوسلوفاكيا
مالى	تونس
جمهورية تنزانيا المتحدة	

٣٠ - وفي الجلسة ذاتها ، انتخبت اللجنة الخامسة الانسنة تاتيانا بروساناكوفا (تشيكوسلوفاكيا) رئيساً للجنة الفرعية .

٣١ - وعقدت اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة ١٥ جلسة ، وكذلك عدداً من الجلسات غير الرسمية ، في الفترة بين ٨ آذار/مارس و ٢٧ أيار/مايو ، وقدمنا التقارير السبعة التالية إلى اللجنة الخامسة التي نظرت فيها في التواريخ المبينة :

(أ) تقرير عن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1648) *

(ب) تقرير عن أسبوع التضامن (A/AC.109/L.1649) - ١٣ أيار/مايو ، (انظر الفقرة ٧٣) *

(ج) أربعة تقارير عن مسألة نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار (A/AC.109/L.1650) و (A/AC.109/L.1666 و A/AC.109/L.1668) - ١ آب/أغسطس ، الجلسة ١٣٣١ *

(د) تقرير عن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتممة بالأمم المتحدة لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (Add.1 A/AC.109/L.1664) - ١ و ٩ آب/أغسطس ، الجلستان ١٣٣١ و ١٣٣٧ على التوالي .

٣٢ - ويرد سرد لنظر اللجنة الخامسة في التقارير المذكورة أعلاه في الفصل الثاني والفصل السادس من هذا التقرير على التوالي .

٤ - اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة

٣٣ - قررت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣٣٩ ، الابقاء على لجنتها الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة .

٣٤ - وفي الجلسة ذاتها ، قررت اللجنة الخامسة أن تكون عضوية اللجنة الفرعية على النحو التالي :

العراق	اثيوبيا
فنزويلا	افغانستان
فيجي	اندونيسيا
كوبا	ایران (جمهورية - الاسلامية)
كوت ديفوار	بلغاريا
مالي	ترینیداد و توباغو
النرويج	تشيكوسلوفاكيا
الهند	تونس
يوجوسلافيا	جمهورية ترزانيا المتحدة
	شيلي

٢٥ - وفي الجلسة ذاتها ، انتخبت اللجنة الخامسة السيد عمار العماري (تونس) رئيسا للجنة الفرعية .

٢٦ - وانتخبت اللجنة الفرعية ، في جلستها ٥٥٨ المعقودة في ٨ آذار/مارس ١٩٨٨ ، السيد داغ مجالند (النرويج) مقررا لها .

٢٧ - وعقدت اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ٢٣ جلسة ، فضلا عن عدد من الجلسات غير الرسمية ، في الفترة من ٩ آذار/مارس الى ٢ حزيران/يونيه ، وقدمن تقارير عن البنود التالية التي كانت قد أحيلت اليها للنظر فيها والتي نظرت فيها اللجنة الخامسة بعد ذلك في الجلسات على النحو المبين : أنغولا ، وبيتكون ، وجزر كايمان ، وتوكيلاو ، وغواص ، ومونتسييرات ، وبرمودا ، وجزر تركي وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ، وسانت هيلانا ، وساموا الأمريكية ، واقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية ، في جلستها ١٣٢١ ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في جلستها ١٣٢١ و ١٣٢٤ .

٢٨ - ويرد في الفصل التاسع من هذا التقرير صرد لنظر اللجنة الخامسة في تقارير اللجنة الفرعية المتعلقة بالاقاليم المذكورة أعلاه .

هاء - مسألة قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان

٣٩ - كان مما قررته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٩ المعقودة في ٢ شباط/فبراير أن قررت ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، أن تحيل إلى الفريق العامل حسب الاقتضاء مسألة قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان . ولدى اتخاذ هذا القرار ، أشارت اللجنة إلى أنها ذكرت في تقريرها إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين^(٩) أنها ستواصل ، كجزء من برنامج عملها لعام ١٩٨٨ ، استعراض قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان ، مع مراعاة أية توجيهات قد تود الجمعية العامة اصدارها في هذا الصدد . كذلك أشارت اللجنة إلى أن الجمعية العامة قد وافقت ، في الفقرة ٥ من قرارها ٧١/٤٢ باء ، على تقرير اللجنة ، بما فيه برنامج العمل الذي توكّته اللجنة لعام ١٩٨٨ .

٤٠ - وفي الجلسة ١٣٤٥ المعقودة في ١٦ آب/أغسطس ، نظرت اللجنة الخاصة في هذه المسألة على أساس التوصيات الواردة في التقرير ٩٤ للفريق العامل (A/AC.109/L.1679) . وفيما يلي نص الفقرة المتعلقة بالموضوع من ذلك التقرير :

١٣" - قرر الفريق العامل أن يوصي اللجنة الخاصة بأن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها المقبلة ، مع مراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين "..."

٤١ - وفي الجلسة ذاتها ، وافقت اللجنة الخاصة ، دون اعتراض ، على التوصيات المذكورة أعلاه .

قرار اللجنة الخاصة المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن بورتوريكو^(١٠)

٤٢ - كان مما قررته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٩ المعقودة في ٢ شباط/فبراير أن قررت ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، أن تتناول بشكل منفصل بندا عنوانه "قرار اللجنة الخاصة المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن بورتوريكو" وأن تنظر فيه في جلساتها العامة .

٤٣ - ونظرت اللجنة الخاصة في هذا البند في جلستيها ١٣٤٣ و ١٣٤٥ المعقودتين في ١٥ و ١٦ آب/أغسطس .

٤٤ - وفي الجلسة ١٣٤٢ المعقودة في ١٥ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه الى تقرير المقرر (A/AC.109/L.1676) .

٤٥ - وفي الجلساتين ١٣٤٢ و ١٣٤٣ المعقدتين في ١٥ آب / أغسطس ، وجه الرئيس الانتبه إلى عدد من الرسائل الواردة من منظمات تعرب فيها عن رغبتها في أن تمثل أسماء اللجنة الخاصة فيما يتصل بنظرها في هذا البند . ووافقت اللجنة على قبول تلك الطلبات واستمعت إلى ممثلي المنظمات المعنية على النحو الموضح أدناه :

الجامعة	ممثلو المنظمات
١٣٤٢	Antonio Camacho Negrón
	Movimiento Albizuista
	Frente Anti-Electoral Pvertorrigveño
١٣٤٢	Olaguibeet A. López-Pacheco
	Supremo Consego del Grado 33, Puerto Rico, Inc.
١٣٤٢	Minerva González
	Respetable Logia Femenina Julia de Burgos
١٣٤٢	Manuel de J. Feliciano
	Gran Oriente Nacional de Puerto Rico
	Asociación Indoiberoamericana de Potencias Masónicas
١٣٤٢	William Felice
	International League for the Rights and Liberation of Peoples
١٣٤٢	Elsie Valdés
	Movimiento Unidos ante la Incertidumbre del Status
١٣٤٢	Jean Zwickel
	Women's International League for Peace and Freedom

الجلسة

ممثلو المنظمات

- ١٣٤٢ Manuel Medina
Movimiento Puertorriqueño Pro-Estadidad, Inc.
- ١٣٤٣ Isabel Rosado-Morales
Vecinos de la Base Roosevelt Roads en la Bahía de Ensenada
Honda en Ceiba
- ١٣٤٤ Jan Susler
National Lawyers Guild
- ١٣٤٥ Efrain E. Rivera
Puertorriqueños en Acción Ciudadana
- ١٣٤٦ Carlos Vizcarrondo Irizarry
PROELA, Inc.
Juventud Autonomista Puertorriqueña
- ١٣٤٧ Carlos Gallisá
Socialist Party of Puerto Rico
- ١٣٤٨ Antonio Rivera
Comité unitario contra la represión y por la defensa de los
presos políticos
Comité de apoyo a los prisioneros de guerra independentistas
Puertorriqueños
Comité pro defensa de Don Pedro Albizu Campos
- ١٣٤٩ Reverend Wilfredo Vélez
Movimiento Ecuménico Nacional de Puerto Rico

الجلسة

ممثلو المنظمات

١٣٤٣ Richard J. Harvey
International Association of Democratic Lawyers

١٣٤٣ James P. Cullen
The Brehon Law Society

١٣٤٣ Paquita Pesquera Cantellops
Asociación Puertorriqueña de Profesores Universitarios

١٣٤٣ Aurelio Roque Delgado
Gran Logia Nacional de Puerto Rico

١٣٤٣ Héctor Rafael Vega
Movimiento Puertorriqueño Pro-Estadidad, Inc.

١٣٤٤ Ramón L. Orengo
Comisión de Profesionales Pro-Estadidad

١٣٤٤ Josefina Rodríguez
Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño

١٣٤٤ Héctor Lugo Bougal
Colegio de Abogados de Puerto Rico

١٣٤٤ Juan Mari Bras
Comité de Puerto Rico en la ONU

١٣٤٤ Fernando Martín
Partido Independentista Puertorriqueño

الجلسة

ممثلو المنظمات

- ١٣٤٤ Antonio José Herrera
Member of the Congress of Venezuela and Comisión de Política Exterior
- ١٣٤٤ Pompeyo Marquez
Second Vice-President, Senate of Venezuela
Movimiento al Socialismo
Comité Permanente de Partidos Políticos de América Latina
(COPPPAL)
- ١٣٤٤ Manuel F. O'Neill
National Congress for Puerto Rican Rights
Rainbow Coalition of Vermont
- ١٣٤٤ Alexis Massol González
Taller de Arte y Cultura
- ١٣٤٤ Don Rojas
Executive Committee Maurice Bishop Patriotic Movement

٤٦ - وفي الجلسة ١٣٤٢ ، المعقودة في ١٥ آب/أغسطس ، أدل ممثل فنزويلا وشيلي ببيانين يتصلان بجلسات الاستماع (A/AC.109/PV.1342) ، وفي الجلسة ١٣٤٣ المعقودة في اليوم ذاته ، أدل ممثل العراق ببيان حول الموضوع ذاته (A/AC.109/PV.1343) .

٤٧ - وفي الجلسات المذكورة ، قررت اللجنة أن تستجيب لطلبات الوفود التالية للاشتراك في نظرها في البند : بينما ، في الجلسة ١٣٤٢ المعقودة في ١٥ آب/أغسطس ، ونيكاراغوا وبيرú ، في الجلسة ١٣٤٤ المعقودة في ١٦ آب/أغسطس ، وزمبابوي ، في الجلسة ١٣٤٥ المعقودة في اليوم ذاته .

٤٨ - وفي الجلسة ١٣٤٣ ، عرض ممثل كوبا مشروع القرار A/AC.109/L.1680

٤٩ - وفي الجلسة ١٣٤٥ ، أدلّ ببيانات ممثلو كوبا وأفغانستان وتشيكوسلوفاكيا ، والجمهورية العربية السورية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبنما ، ونيكاراغوا ، وبيرا وزمبابوي ، بالإضافة إلى المراقبين عن المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) والمؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا . (A/AC.109/PV.1345)

٥٠ - وفي الجلسة ذاتها ، وعقب البيانات اللذين أدلّ بهما ممثلاً شيلي والبروبيج (A/AC.109/PV.1345) ، اعتمدت اللجنة الخاصة مشروع القرار A/AC.109/L.1680 بأغلبية ٩ أصوات مقابل صوتين ، وامتناع ١١ عضواً عن التصويت (انظر الفقرة ٥١) . وأدلّ ممثلاً فنزويلا وكوت ديفوار ببيانين (A/AC.109/PV.1345) .

٥١ - ويرد فيما يلي نص القرار (A/AC.109/973) الذي اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٤٥ المعقدة في ١٦ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، والمشار إليه في الفقرة ٥٠ :

ان اللجنة الخاصة ،

اذ تشير إلى اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وقد درست تقرير مقرر اللجنة الخاصة عن تنفيذ القرارات المتعلقة ببورتوريكو (١١) ،

واد تشير إلى قرارات ومقررات اللجنة الخاصة بشأن بورتوريكو ، وعلى وجهه الخصوص القرارات التي اتخذت في آب/أغسطس من أعوام ١٩٨٤ و ١٩٨٥ و ١٩٨٦ و ١٩٨٧ (١٢) ،

واد درك ما ينطوي عليه قيام شعوب ودول أمريكا اللاتينية بتاكيد حدتها وهييتها الثقافية من أهمية متزايدة بالنسبة لتلك الشعوب والدول ،

واد تسلم بما لشعب بورتوريكو وثقافته من طابع وهوية أمريكية لاتينية واضحة ،

واد تلاحظ القلق العام السائد إزاء ما تكشف من معلومات أكدتها القرارات القضائية والاعلانات الصادرة عن ادارة الاقليم الحالية ، من أنه وجّت لعقود عديدة

ممارسات منتظمة من التمييز والاضطهاد الرسمي ضد عشرات الآلاف من دعاة الاستقلال الپوروريكيين ، مما يشكل انتهاكا صارخا لحقوقهم المدنية والسياسية ،

وإذ تضع في اعتبارها البيانات الصادرة بشأن بورتوريكو عن حركة بلدان عدم الانحياز في مؤتمرها الشامن لرؤساء الدول أو الحكومات المعقود في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(١٣) ، وفي الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق التابع لها بشأن أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعقود في جورج تاون في الفترة من ٩ إلى ١٢ آذار/مارس ١٩٨٧^(١٤) ،

وقد استمعت إلى بيانات ممثلي مختلف اتجاهات الرأي العام الپوروريكي والمنظمات الاجتماعية والشاقية في بورتوريكو ، والى بيانات ممثلي الأحزاب السياسية والمنظمات الاجتماعية والشخصيات البارزة في أمريكا اللاتينية ،

١ - تؤكد من جديد حق شعب بورتوريكو ، غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، وانطباق المبادئ الأساسية لذلك القرار انطباقا تماما فيما يخص بورتوريكو ؛

٢ - تعرب عن أملها ، وعن أمل المجتمع الدولي ، في أن يمارس شعب بورتوريكو حقه في تقرير المصير دون عواائق ، مع الاعتراف الصريح بسيادة الشعب وتمتعه بالمساواة السياسية الكاملة ، طبقا للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ؛

٣ - تطلب من المقرر أن يقدم إلى اللجنة الخاصة تقريرا عن تنفيذ قراراتها المتعلقة ببورتوريكو ؛

٤ - تقرير إبقاء مسألة بورتوريكو قيد الاستعراض المستمر .

٥٢ - وفي ١٧ آب/أغسطس ، أحيل نص القرار إلى الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة ليستعرضه إليه انتباه حكومته .

وأو - النظر في المسائل الأخرى

١ - المسائل المتمللة بالاقاليم الصغيرة

٥٣ - كان مما قررته اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣٣٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، أن تدرج في جدول أعمالها لهذه الدورة بندًا بعنوان "المسائل المتمللة بالاقاليم الصغيرة" ، وأن تنظر في هذا البند في جلساتها العامة وفي جلسات اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، حسب الاقتضاء .

٥٤ - وعند اتخاذ هذه المقررات ، وضعت اللجنة الخامسة في الاعتبار أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بما فيها القرار ٧١/٤٢ ، الذي تطلب الجمعية العامة بالفقرة ١٢ (د) منه إلى اللجنة "الاستمرار في إيلاء اهتمام خاص للإقليم الصغيرة ، ولاسيما بایفاد بعض زائرة إلى تلك الإقاليم كلما ارتئت اللجنة الخامسة ذلك مناسباً ، وتوصية الجمعية العامة بأنسب الخطوات التي يلزم اتخاذها لتمكين سكان تلك الإقاليم من ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال" .

٥٥ - خلال السنة ، أولت اللجنة الخامسة ولجنتها الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة اهتماماً مستفيضاً لجميع أطوار الحالة القائمة في الإقاليم الصغيرة (انظر الفصلين التاسع والعشر من التقرير الحالي) .

٢ - امتناع الدول الأعضاء للإعلان وللقرارات الأخرى ذات الصلة المتعلقة بمسألة إنهاء الاستعمار

٥٦ - كان مما قررته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٩ ، المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمال اللجنة (A/AC.109/L.1647) ، أن ترجو من الهيئات المعنية أن تأخذ البند المذكور أعلاه في الاعتبار لدى اضطلاعها بالمهام الموكلة إليها من قبل اللجنة .

٥٧ - وتبعاً لذلك ، أخذت الهيئات الفرعية ذلك القرار في الاعتبار لدى دراستها للبند الذي أحيلت إليها للنظر فيها . وكذلك أخذت اللجنة الخامسة هذا القرار في اعتبارها عند نظرها في بنود محددة في جلساتها العامة .

٣ - مسألة عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر

٥٨ - وفي الجلسة ١٣٣٩ ، المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، قررت اللجنة الخامسة في جملة أمور ، باعتمادها الاقتراحات المقدمة من الرئيس فيما يتعلق بتنظيم أعمال اللجنة (A/AC.109/L.1647) ، أن تتناول مسألة عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر ، حسب الاقتضاء ، وأن تحيلها إلى فريقها العامل للنظر فيها وتقديم توصيات بشأنها .

٥٩ - ومراعاة لبرنامج عملها لعام ١٩٨٩ ، نظرت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣٤٥ المعقدة في ١٦ آب/أغسطس ، في مسألة عقد اجتماعات خارج المقر ، واضعة في الاعتبار أحكام الفقرة ٦ من القرار ١٦٥٤ (د - ١٦) المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦١ والفقرة ٣ (٩) من القرار ٣٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٠ ، التي أدانت الجمعية العامة للجنة بموجبها بعقد اجتماعات في أماكن أخرى غير مقرر الأمم المتحدة كلما وحيثما اقتضى الأمر مثل تلك الاجتماعات لأداء مهامها بصورة فعالة . وفي الجلسة ذاتها قررت اللجنة ، بموافقتها على التوصيات الواردة في التقرير ٩٤ لفريقها العامل (A/AC.109/L.1679) ، جملة أمور منها أن تدرج في الفرع المناسب من تقريرها إلى الجمعية العامة بيانا يفيد بأنها قد تنظر ، رهنا بتتوافر الخدمات والمرافق الازمة للمؤتمرات ، في قبول الدعوات التي قد ترد في هذا الصدد في عام ١٩٨٩ ، وأنها ستطلب من الأمين العام ، عندما تصبح تفاصيل هذه الاجتماعات معروفة ، أن يسعى لتدبير الاعتماد اللازم في الميزانية وفقا لإجراءات المعمول بها .

٤ - خطة المؤتمرات

٦٠ - كان مما قررته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٩ ، المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، باعتمادها الاقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، أن تتناول ، حسب الاقتضاء ، بندًا بعنوان "خطة المؤتمرات" ، وأن تحيل هذا البند إلى فريقها العامل للنظر فيه والتقدم بتوصيات بشأنه . وكانت اللجنة ، إذ قامت بذلك ، تدرك أنها شرعت في اتخاذ بعض التدابير الهامة في مجال ترشيد أساليب عملها ، وأنه تم ادماج كثير من هذه التدابير فيما بعد في عدد من قرارات ومقررات الجمعية العامة . وأذ أشارت اللجنة أيضا إلى التدابير التي اتخذتها حتى الآن في ذلك الصدد ، فقد قررت أن توافق ممارسة مبادرتها بشأن الانتفاع الفعال بالموارد المحددة للمؤتمرات وزيادة تخفيف احتياجاتها من الوثائق .

٦١ - وخلال السنة ، وامتلأ اللجنة الخاصة أيضاً بممارسة تعميم الرسائل ومواد المعلومات ، قدر الامكان ، على شكل مذكرات ومفكرة غير رسمية باللغة الأصلية التي قدمتها بها ، فقللت بذلك الاحتياجات من الوثائق بحوالي ٤٠٠٤ صفحة ، ومحقة بذلك وفورات كبيرة للمنظمة . ويرد في مرفق هذا الفصل قائمة بالوثائق الرسمية الصادرة عن اللجنة خلال عام ١٩٨٨ .

٦٢ - وفي الجلسة ١٢٤٥ المعقودة في ١٦ آب/أغسطس ، نظرت اللجنة الخاصة في هذا البند على أساس التوصيات الواردة في التقرير ٩٤ للفريق العامل (A/AC.109/L.1679) . وفيما يلي نص الفقرات ذات الصلة من ذلك التقرير :

٧" - لاحظ الفريق العامل أن اللجنة الخاصة اتبعت بدقة ، أثناء هذه السنة ، المبادئ التوجيهية المبنية في قرارات الجمعية العامة بشأن خطة المؤتمرات ، ولاسيما القرار ٣٠٧/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . وقد تمكنت اللجنة ، بفضل تنظيم برنامج عملها تبعاً لذلك واجراء مشاورات مستفيضة والعمل في جلسات غير رسمية ، من تقليل عدد جلساتها الرسمية بدرجة كبيرة* .

٨" - وقرر الفريق العامل أن يوصي اللجنة الخاصة بأن تكتفى معاها في هذا الشأن . وقرر الفريق العامل أيضاً أن يوصي اللجنة بأن توافق رصدها عن كثب لاستخدامها موارد خدمة المؤتمرات التي تتطلب ، مع التقليل إلى حد أدنى من التبديد الناجم عن الغاء جلسات مقررة .

٩" - وقرر الفريق العامل أن يوصي اللجنة الخاصة بأن تنظر ، في ضوء تجربتها في السنوات السابقة ، ومع مراعاة عبء العمل المحتمل لعام ١٩٨٩ ، في عقد جلساتها أثناء عام ١٩٨٩ على النحو التالي :

(١) الجلسات العامة

شباط/فبراير - حزيران/يونيه حسب الاقتضاء
٢٠ جلسة (٥ جلسات كل أسبوع) آب/أغسطس

* انظر الفرع دال من هذا الفصل .

(ب) الهيئات الفرعية

اذار/مارس - حزيران/يونيه ٥٠ جلسة (من ٣ الى ٥ جلسات كل اسبوع)
تموز/يوليه - آب/اغسطس حسب الاقتضاء

(ج) يجوز أن تعقد اللجنة جلسات إضافية ، اذا اقتضت التطورات ذلك .

" ١٠" - وكان مفهوما أن هذا البرنامج لا يستبعد عقد جلسات خارج الدورة بصفة طارئة اذا اقتضت التطورات ذلك . وكان من المفهوم أيضاً أن اللجنة الخامسة قد تعيid النظر ، في اوائل عام ١٩٨٩ ، في برنامج الجلسات لتلك السنة على أساس آلية تطورات قد تؤثر على برنامج عملها .

" ١١" - وفيما يتعلق ببرنامج جلسات اللجنة الخامسة لعام ١٩٩٠ ، وافق الفريق العامل على أن تعتمد اللجنة الخامسة ، رهنا بمراعاة آلية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الصدد ، برنامجاً مماثلاً للبرنامج المقترح لعام ١٩٨٩ .

٦٣ - وفي الجلسة ذاتها ، وافقت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، على التوصيات المذكورة أعلاه .

٥ - مراقبة الوثائق والحد منها

٦٤ - ونظرت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣٢٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، في البند المذكور أعلاه استناداً إلى التوصيات الواردة في التقرير ٩٤ للفريق العامل (A/AC.109/L.1679) . وفيما يلي نص الفقرة ذات الصلة من ذلك التقرير :

" ١٣" - لاحظ الفريق العامل أن اللجنة الخامسة اتخذت خلال السنة ، مزيداً من التدابير لمراقبة وثائقها والحد منها امتنالاً لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، ولاسيما القراران ٥٠/٣٤ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ و ٦٨/٣٩ المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ . وتضمنت هذه

التدابير ، في جملة أمور ، تعميم وشائق اللجنة ، كلما كان ذلك ملائما ، في
شكل وشائق مؤقتة أو غير رسمية وإعادة ترتيب أنماط توزيعها . وقرر الغريـق
العامل أن يوصي اللجنة بالبقاء على الشكل والتنظيم الحاليين لتقديرها المسـ
ـ الجمعية العامة" .

٦٥ - وفي الجلسة ذاتها ، وافقت اللجنة الخامدة ، دون اعتراض ، على التوصية المذكورة أعلاه .

٦ - تعاون الدول القائمة بالادارة
ومشاركتها في أعمال اللجنة الخاصة

٦٦ - امتناعاً لأحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، واصلت وفود البرتغال ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها ممثلة للدول المعنية القائمة بالادارة ، المشاركة وفقاً للاجراء المتبوع ، في أعمال اللجنة الخامسة المتمانة بال موضوع على النحو المبين في الفصل التاسع من التقرير الحالي) .

٦٧ - ولم يشارك وفدا فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في أعمال اللجنة^(١٥).

٦٨ - وأعربت اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، في تقاريرها عن الاقاليم الواقعه تحت اداره المملكه المتحده ، عن اسفها لعدم اشتراك المملكه المتحده ولما تركه ذلك من اثر سلبي على اعمالها وكررت نداءها الى الدولة القائمه بالاداره لتعييد النظر في قرارها و تستأنف اشتراكها في اعمال اللجنة الخاممه .

٦٩ - وفي سياق ذي صلة بالموضوع ، اعتمدت اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٣٢٢ المعقودة في ٣ آب/أغسطس ، مشروع قرار (L.1673/A/AC.109) بشأن مسألة ايفاد بعثات زائرة الى الاقاليم (A/AC.109/965) ، حيث فيه اللجنة حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية على اعادة النظر في قراراتها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخاصة وحثتها أيضا على السماح للبعثات الزائرة بدخول الاقاليم الواقعة تحت ادارتها (الفصل الثالث ، الفقرة ١١ من التقرير الحالى) .

٧ - مشاركة حركات التحرير الوطني في أعمال الأمم المتحدة

٧٠ - وفقا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، دعت اللجنة الخاصة ممثل المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، حركة التحرير الوطني في ناميبيا ، إلى المشاركة بصفة مراقب أثناء نظر اللجنة في مسألة ناميبيا . وتلبية لهذه الدعوة (انظر الفصل الثامن من التقرير الحالي) ، اشتراك ممثلو سوابو في أعمال اللجنة ذات الصلة . واشتراك ممثلو سوابو والمؤتمر الوطني الأفريقي في أعمال اللجنة بمدد البند المعنون "مقرر اللجنة الخاصة المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن بورتوريكو" (انظر الفقرة ٤٩) . وكذلك اشتراك ممثلو المؤتمر الوطني الأفريقي ومؤتمر الوحدويين الأفريقيين لازانيا في الأعمال ذات الصلة التي اضطاعت بها اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة (انظر A/AC.109/L.1667) .

٧١ - وفي سياق ذي صلة بالموضوع ، نظرت اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٣٤٥ المعقدة في ١٦ آب/أغسطس ، في التوصيتين التاليتين للفريق العامل (A/AC.109/L.1679) :

"٤ - لاحظ الفريق العامل أنه ، عملا بأحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، ووفقا للممارسة الشائعة ، ستقوم اللجنة الخاصة ، في معرض نظرها في البند المتعلق بالموضوع في عام ١٩٨٩ ، بدعوة ممثلي حركات التحرير الوطني المعنية إلى موافقة الاشتراك في الأعمال ذات الصلة ببلدانهم . لذلك ي ينبغي أن تدرج اللجنة الخاصة في الباب المناسب من تقريرها إلى الجمعية العامة توصية بأن تتبع الجمعية ، عند رصد الاعتمادات المالية الازمة لتغطية أنشطة اللجنة خلال ١٩٨٩ ، هذه الاحتياجات في الاعتبار .

"٥ - وفي السياق ذاته ، قرر الفريق العامل أن يؤكد توصيته إلى اللجنة الخاصة بـأن توافق ، بالتشاور ، حسب الاقتضاء ، مع منظمة الوحدة الأفريقية وحركات التحرير الوطني المعنية ، دعوة الأفراد الذين يمكن أن يزودوها بالمعلومات عن بعض النواحي المحددة للحالة في الأقاليم المستعمرة ، مما قد لا تستطيع الحصول عليه لولا ذلك . وبالتالي ، ينبغي أن تطلب اللجنة الخاصة إلى الأمين العام أن يلتزم الاعتمادات الازمة في الميزانية وفقا للإجراءات المتبع عندما تصبح تفاصيل هذه الاحتياجات معروفة" .

٧٣ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة الخاصة دون اعتراض توصيتي الفريق العامل المذكورتين أعلاه .

٨ - أسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر الأقاليم المستعمرة ، وكذلك الشعوب في جنوب إفريقيا ، التي تناضل في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان

٧٣ - بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٩١١ (د - ٢٧) المؤرخ في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ ، الذي أوصت الجمعية العامة بمقتضى الفقرة ٢ منه "بأن يجري ، بمناسبة أسبوع التضامن ، عقد الاجتماعات ونشر المواد المناسبة في الصحف وإذاعتها عن طريق الراديو والتلفزيون ، وتنظيم حملات عامة بغية جمع التبرعات لصندوق مساعدة الكفاح ضد الاستعمار والفصل العنصري ، الذي أنشأته منظمة الوحدة الأفريقية" ، وكما يرد في التقرير الخامس والستين بعد المائتين للجنة الفرعية للالتمامات والمعلومات والمساعدة (A/AC.109/L.1649) ، تم الاضطلاع بسلسلة من النشطة احتفالاً بالاسبوع بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، وبمساعدة مراكز الأمم المتحدة للإعلام في جميع أنحاء العالم (انظر الفقرة ٩ من الفصل الثاني من التقرير الحالي) .

٧٤ - وفي ٢٠ أيار/مايو ، أصدر رئيس اللجنة الخاصة بياناً احتفالاً بالاسبوع ، استعرض فيه التطورات في ميدان إنهاء الاستعمار ، وبصفة خاصة في الجنوب الإفريقي ، وناشد جميع الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المنظمات غير الحكومية والأفراد ، أن تزيد من مساعدتها ودعمها للشعوب المضطهدة في الجنوب الإفريقي والشعوب التابعة في غيره من الأماكن من أجل تمكينها من ممارسة حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال دون مزيد من التأخير (انظر الفقرة ١٠ من الفصل الثاني من التقرير الحالي) .

٩ - التمثيل في الحلقات الدراسية والاجتماعات والمؤتمرات التي تعقدها المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الأخرى

٧٥ - نظرت اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٣٤٥ ، المعقدة في ١٦ آب/أغسطس ، في التوصيات التالية للفريق العامل (A/AC.109/L.1679) :

٦ - تمشياً مع الشروط ذات الصلة في مجال توفير الموارد اللازمة في الميزانية قرر الفريق العامل أن يوصي اللجنة الخاصة بأن تدرج في الفرع المناسب من تقريرها إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين ، أولاً ، بياناً مoadاه أن اللجنة الخاصة ستظل ممثلة في الحلقات الدراسية والاجتماعات والمؤتمرات ذات الصلة بواسطة هيئات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية المعنية وبواسطة المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار ، وثانياً ، توصية بأن ترصد الجمعية العامة الاعتمادات المناسبة في الميزانية لتنفطية هذه الأنشطة للجنة في عام ١٩٨٩ " .

٧٦ - وفي الجلسة ذاتها ، وافقت اللجنة الخاصة دون اعتراض على التوصيات المذكورة أعلاه .

١٠ - تقرير اللجنة الخاصة إلى الجمعية العامة

٧٧ - في الجلسة ١٣٢٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، قررت اللجنة الخاصة ، باعتمادهااقتراحات المتعلقة بتنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ووفقاً لل الفقرة ٢١ من مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ بشأن ترشيد الإجراءات وتنظيمها ، اتباع الإجراء الذي اعتمدته في دورتها لعام ١٩٨٧^(١٦) فيما يتعلق بصياغة توصياتها إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين .

٧٨ - وفي الجلسة ١٣٢١ المعقدة في ١ آب/أغسطس ، قررت اللجنة الخاصة أن تأخذ لمقررها بأن يعد مختلف فصول تقرير اللجنة ويقدمها مباشرة إلى الجمعية العامة وفقاً للممارسة والإجراء المتباعين .

١١ - مسائل أخرى

٧٩ - قررت اللجنة الخاصة ، في جلساتها ١٣٢٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، أن تطلب إلى الهيئات المعنية أن تأخذ في الاعتبار ، عند دراستها لمسائل أقاليم محددة ، الأحكام ذات الصلة من قرارات ومقررات الجمعية العامة المدرجة في المذكرة المقدمة من الأمين العام بشأن تنظيم أعمال اللجنة الخاصة (A/AC.109/L.1646/Add.1 و A/AC.109/L.1646/Add.١٥) .

٨٠ - وقد أخذ هذا المقرر في الاعتبار عند دراسة مسائل أقاليم محددة وغيرها من البنود ، في جلسات اللجنة الفرعية والجلسات العامة على السواء .

زاي - العلاقات مع هيئات الأمم المتحدة ومع
المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات
غير الحكومية

١ - مجلس الأمن

٨١ - طلبت الجمعية العامة من اللجنة الخامسة ، في الفقرة ١٢ (ب) من قرارها ٧١/٤٢ ، "تقديم مقترنات محددة يمكن أن تساعد مجلس الأمن في النظر في اتخاذ تدابير مناسبة بموجب الميثاق إزاء ما يحتمل أن يهدد السلام والأمن الدوليين من تطورات في الأقاليم المستعمرة" .

٨٢ - ووفقا لهذا الطلب ، وجهت اللجنة الخامسة انتباه مجلس الأمن إلى توافق الآراء بشأن ناميبيا الذي اعتمدها اللجنة في جلستها ١٣٣٦ المعقودة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨^(١٧) . ويرد في الفصل الثامن من التقرير الحالي سرد لنظر اللجنة في مسألة ناميبيا . وأثناء نظر المجلس في مسألة جنوب إفريقيا ، تحدث الرئيس بالنيابة ، باسم اللجنة ، أمام المجلس في جلسته ٢٧٩٤ المعقودة في ٤ آذار/مارس ١٩٨٨^(١٨) .

٨٣ - وفي ٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وجهت اللجنة الخامسة انتباه مجلس الأمن إلى الاستنتاجات والتوصيات التي اعتمدها في جلستها ١٣٣١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ، فيما يتصل بإقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية^(١٩) . ويرد في الفصل التاسع من التقرير الحالي سرد لنظر اللجنة في مسألة إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية .

٨٤ - وفي ١١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وجهت اللجنة الخامسة أيضا انتباه مجلس الأمن إلى الفقرة ذات الصلة من توافق للآراء اعتمد في جلستها ١٣٣٦ المعقودة في ٨ آب/أغسطس ، بشأن الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٠) . ويرد في الفصل الخامس من التقرير الحالي سرد لنظر اللجنة في هذا البند .

٨٥ - وأثناء قيام مجلس الأمن بالنظر في مسألة جزر فوكلاند (مالفيشان) ، تحدث الرئيس بالنيابة أمام المجلس ، باسم اللجنة ، في جلسته ٢٨٠٠ المعقودة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٨^(٢١) . ويرد في الفصل العاشر من التقرير الحالي سرد لنظر اللجنة في تلك المسألة .

٢ - مجلس الوصاية

٨٦ - ظلت اللجنة الخاصة ، خلال السنة ، تتابع عن كثب أعمال مجلس الوصاية فيما يتعلق بإقليم جزر المحيط الهايد المسمول بالوصاية .

٨٧ - وفي ٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وجهت اللجنة الخاصة انتباه مجلس الوصاية إلى الاستنتاجات والتوصيات التي اعتمتها في جلستها ١٣٣١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ، فيما يتصل بإقليم المسمول بالوصاية^(٢٢) .

٣ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٨٨ - أجريت خلال السنة ، بصفد نظر اللجنة الخاصة في مسألة تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة للإعلان ، ووفقاً لاحكام الفقرة ٢٦ من قرار الجمعية العامة ٧٥/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ المتعلق بذلك البند ، مشاورات بين رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ورئيس اللجنة للنظر في "اتخاذ تدابير مناسبة لتنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة ... في تنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة" . وفضلاً عن ذلك ، شارك رئيس اللجنة في نظر المجلس في البند المتعلق بالموضوع . ويرد في الفصل السادس من التقرير الحالي سرد لما تقدم ولنظر اللجنة في هذا البند .

٤ - لجنة حقوق الإنسان

٨٩ - تابعت اللجنة الخاصة عن كثب خلال العام أعمال لجنة حقوق الإنسان فيما يتعلق بمسألة حق الشعوب في تقرير المصير وتطبيقه بالنسبة للشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية أو الأجنبية ، وبمسألة انتهاك حقوق الإنسان والحرريات الأساسية في أي جزء من العالم ، مع الاهتمام بشكل خاص بالبلدان والاقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والاقاليم التابعة .

٩٠ - ووضعت اللجنة الخاصة في الاعتبار ، عند نظرها في مسألة الأقاليم المعنية ، القرارات ذات الصلة التي اتخذتها لجنة حقوق الإنسان ، ومن بينها القرارات ٥/١٩٨٨ و ٧/١٩٨٨ المؤرخان في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ و ٨/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، ومن ٩/١٩٨٨ إلى ١٦/١٩٨٨ المؤرخة في ٢٩ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، و ٢٢/١٩٨٨ المؤرخ في ٧ آذار/مارس ١٩٨٨ ، وقرارات لجنتها الفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات ، ومن بينها القرارات ٦/١٩٨٧ المؤرخ في ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، و ١٦/١٩٨٧ المؤرخ في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، و ٢٥/١٩٨٧ المؤرخ في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ . ووضعت اللجنة في اعتبارها أيضا قرارات الجمعية العامة ذات الصلة المتعلقة بالمسائل الإنسانية ، ومن بينها القرارات ١٣٠/٤٢ و ١٢١/٤٢ و ١٤٠/٤٢ المؤرخة في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . ووضعت اللجنة في الاعتبار كذلك الفصول المتعلقة بناميبيا في التقرير المؤقت لفريق الخبراء العامل المخصص المعنى بالجنوب الإفريقي (٢٢) ، بشأن انتهاكات حقوق الإنسان في جنوب إفريقيا وناميبيا ، والذي أعدد وفقاً لقرار لجنة حقوق الإنسان ٨/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٧ و ١٤/١٩٨٧ المؤرخ في ٣ آذار/مارس ١٩٨٧ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٣/١٩٨٧ المؤرخ في ٣٩ أيار/مايو ١٩٨٧ .

٥ - اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري

٩١ - واصلت اللجنة الخاصة أيضاً خلال العام ، آخذة في الاعتبار الآثار التي تخلفها سياسات الفصل العنصري على الحالة في الجنوب الإفريقي ، الاهتمام الوثيق بأعمال اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ، وظلّ أعضاء مكتبي اللجنة على اتصال وثيق فيما يتعلق بالمسائل ذات الأهمية المشتركة .

٩٢ - وأدى الرئيس بالنيابة ببيان في ٢١ آذار/مارس في اجتماع رسمي نظمته اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري احتفالاً بيوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري (A/AC.115/PV.614) .

٦ - مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

٩٣ - ظلت اللجنة الخاصة تتتابع عن كثب خلال العام أعمال مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، آخذة في الحسبان الولاية المنوط بها ، وظلّ أعضاء مكتبي اللجنة والمجلس على صلة عمل مستمرة فيما بينهم . وبإضافة إلى ذلك ، شارك ممثّل عن المجلس ، وفقاً

للممارسة المستقرة ، في أعمال اللجنة المتصلة بمسألة ناميبيا وألقى كلمة أمام اللجنة في جلستها ١٣٣٢ المعقودة في ٣ آب/أغسطس (انظر A/AC.109/PV.1332).

٩٤ - وتلبية لدعوة موجهة إلى اللجنة الخامسة لحضور حلقة دراسية بشأن "المسؤولية الدولية عن استقلال ناميبيا" ،نظمها مجلس الامم المتحدة لناميبيا وعقدت في استانبول في الفترة من ٢١ الى ٢٥ آذار/مارس (A/AC.131/276) ، قام ممثل تونس ، وهو رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، بتمثيل اللجنة في تلك المناسبة .

٩٥ - وحضر ممثل الجمهورية العربية السورية ، مقرر اللجنة الخامسة ، الاجتماع الرسمي الذي عقده مجلس الامم المتحدة لناميبيا في ٢٦ آب/أغسطس ، احتفالا بيوم ناميبيا ، وألقى كلمة في هذا الاجتماع (A/AC.131/PV.517).

٩٦ - وتلبية لدعوة موجهة إلى اللجنة الخامسة لحضور حلقة دراسية عن "الجهود المبذولة لتنفيذ خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا" ، عقدت في تورنتو في الفترة من ٨ الى ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ (A/AC.131/287) ، قام ممثل كوت ديفوار بتمثيل اللجنة في تلك المناسبة .

٧ - لجنة القضاء على التمييز العنصري

٩٧ - ظلت اللجنة الخامسة تتابع خلال العام ، آخذة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري ، أعمال لجنة القضاء على التمييز العنصري (انظر الفقرة ١١٠). ولاحظت اللجنة الخامسة أن تلك اللجنة ، بسبب تقليل دورتها السادسة والثلاثين ، أرجأت إلى دورتها لعام ١٩٨٩ النظر الموضوعي في المسائل التي تقع في نطاق المادة ١٥ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري .

٨ - اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف

٩٨ - اشترك ممثل الكونغو ، باسم اللجنة الخامسة ، في حلقة دراسية إقليمية أوروبية بشأن "حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف" ، عقدت في برلين في الفترة من ٢٥ الى ٢٩ نيسان/ابريل ١٩٨٨ .

٩٩ - وشارك ممثل الجمهورية العربية السورية ، مقرر اللجنة الخامسة ، في حلقة دراسية لأمريكا الشمالية بشأن "حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف" ، عقدت في نيويورك يومي ٢٧ و ٢٨ حزيران/يونيه وألقى كلمة أمامها .

٩ - الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالامم المتحدة

١٠٠ - وفقاً للمطلبات الواردة في قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وامتلاك اللجنة الخامسة نظراً لها في مسألة تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة للإعلان . وفي الإطار ذاته أجرت اللجنة ، مرة أخرى ، عن طريق لجنتها الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة ، مشاورات خلال السنة مع مسؤولين من عدة منظمات . ويرد في الفصل السادس من التقرير الحالي سرد لهذه المشاورات ولنظر اللجنة في المسألة .

١٠١ - واتخذت اللجنة الخامسة ، خلال العام ، مقررات بشأن تقديم المساعدة إلى شعوب ناميبيا وإلى شعوب الأقاليم الأخرى غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وتترد هذه المقررات في الفصول السادس والثامن والتاسع من التقرير الحالي .

١٠ - حركة بلدان عدم الانحياز

١٠٢ - قام الرئيس بتمثيل اللجنة الخامسة في مؤتمر وزراء خارجية بلدان عدم الانحياز ، المعقود في نيكوسيا في الفترة من ٧ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ .

١٠٣ - بعث الرئيس ، باسم اللجنة الخامسة ، برسالة إلى الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز المعنى بنزع السلاح ، المعقود في هافانا في الفترة من ٢٦ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٨٨ .

١١ - منظمة الوحدة الأفريقية

١٠٤ - قاتل اللجنة الخامسة كما فعلت في السنوات السابقة ، آخذة في الاعتبار قرارها السابق بأن تكون على اتصال منتظم مع منظمة الوحدة الأفريقية لكي تساعد في إنجاز

ولايتها على نحو فعال ، بمتابعة أعمال تلك المنظمة عن كثب خلال العام ، وظلت على اتصال وشيق بالامانة العامة لتلك المنظمة بشأن المسائل ذات الأهمية المشتركة .

١٠٥ - مثل الرئيس اللجنة الخامسة في الاجتماعات التالية لمنظمة الوحدة الأفريقية : الدورة العادية التاسعة والأربعين للجنة التنسيق لتحرير إفريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ، المعقدة في أروشا بجمهورية تنزانيا المتحدة في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، والدورتين العاديتين السابعة والأربعين والشامنة والأربعين للمجلس الوزاري ، المعقدتين في أديس أبابا من ٣٢ إلى ٣٧ شباط/فبراير ومن ١٩ إلى ٢٣ أيار/مايو ، على التوالي ، والذكرى السنوية الخامسة والعشرين لمنظمة الوحدة الأفريقية والدورة العادية الرابعة والعشرين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية ، المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ أيار/مايو .

١٢ - المؤتمر الدولي المعني بمحنة اللاجئين والعائدين والمشردين في الجنوب الإفريقي

١٠٦ - اشترك الرئيس ، وفاء بالولاية المنوطبة باللجنة الخامسة وتلبية لدعوة وجهها إليه الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية ، في المؤتمر الدولي المعني بمحنة اللاجئين والعائدين والمشردين في الجنوب الإفريقي المعقد في أوسلو في الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وألقى كلمة فيه .

١٣ - المنظمات غير الحكومية

١٠٧ - ظلت اللجنة الخامسة تتتابع عن كثب ، آخذة في الاعتبار الأحكام ذات الصلة من قراري الجمعية العامة ٧١/٤٢ و ٧٢/٤٢ المؤرخين في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، أنشطة المنظمات غير الحكومية ذات الاهتمام الخاص بمجال إنهاء الاستعمار . ويورد ما يتصل بالموضوع من مقررات اللجنة في الفصل الثاني من التقرير الحالي .

١٠٨ - وبعث الرئيس برسالة باسم اللجنة الخامسة إلى ندوة علمية دولية عن "عدم الانحياز ، مبدأه وдинامياته في تحقيق رؤية عالم بلا حرب وحال من التمييز العنصري" ، نظمها المعهد الهندي لدراسات عدم الانحياز وعقدت في نيودلهي في الفترة من ١٩ إلى ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

حاء - الاجراءات المتعلقة بالاتفاقيات/ الدراسات/البرامج الدولية

١- الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (٢٤)

١٠٩ - ظلت اللجنة الخامسة ترمد خلال العام التطورات ذات الصلة في الأقاليم ، واضعة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من المادة ١٥ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري .

١١٠ - وفي رسالة مؤرخة في ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٨ موجهة الى رئيس لجنة القضاء على التمييز العنصري ، لخو الرئيسي بالنيابة ، لعلم أعضاء تلك اللجنة ، الاجراء الدائم الذي اعتمدته اللجنة الخامدة والتدبير الذي اتخذته فيما يتعلق بالمعلومات المطلوبة بموجب المادة ١٥ من الاتفاقية الدولية ، واضعا في اعتبار التعليقات العامة التي أبدتها لجنة القضاء على التمييز العنصري فيما يتعلق بالمواضيع التي تقع في نطاق المادة ١٥ من الاتفاقية الدولية ، كما وردت تلك التعليقات في تقرير تلك اللجنة عن أعمال دورتها الخامسة والثلاثين^(٢٥) .

٢ - حالة الاتفاقيات الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها

١١١ - وظلت اللجنة الخامدة خلال العام تضع في اعتبارها أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة وخاصة القرار ٥٦/٤٢ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، في معرض نظرها في البنود المتعلقة بالموضوع ، ودعت رئيسها إلى مواصلة تقديم كل مساعدة ممكنة إلى الأمين العام وأن يتعاون معه تعاوناً وثيقاً في معرض أدائه للولاية التي أناطتها بها الجمعية العامة بخصوص "حالة الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها".

١١٢ - ووضعت اللجنة الخامسة في اعتبارها ، في سياق ذي صلة بالموضوع ، قرار لجنة حقوق الإنسان ١٤/١٩٨٨ المؤرخ في ٣٩ شباط/فبراير ١٩٨٨ بشأن تنفيذ الاتفاقيات .

٣ - العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

١١٣ - واصلت اللجنة الخاصة مراعاة أحكام القرارات ذات الصلة التي اتخذتها هيئات الأمم المتحدة المعنية بشأن العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ، بما فيها بوجه خاص قرار الجمعية العامة رقم ٤٢/٤٧ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦١٩٨٨ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٨ بشأن تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني مضافاً إليها تقارير الأمين العام ذات الصلة^(٣٦) .

١١٤ - ووضعت اللجنة الخاصة في اعتبارها خلال العام ، في سياق ذي صلة بالموضوع ، أحكام ذات الصلة من قرار لجنة حقوق الإنسان رقم ١٦/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٩ شباط/فبراير ١٩٨٨ بشأن تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري .

طاء - استعراض الأعمال*

١١٥ - واصلت اللجنة الخاصة في دورتها لعام ١٩٨٨ ، وفقاً للولاية التي أناطتها بها الجمعية العامة ، تحري الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة رقم ١٥١٤ (١٥-د) تنفيذاً فورياً و تماماً في جميع الأقاليم التي لم تتنزل استقلالها بعد ، وقامت بوضع اقتراحات محددة للقضاء على ما تبقى من مظاهر الاستعمار ، على النحو المبين في أماكن أخرى من هذا التقرير . ويرد أدناه مجمل مقتضب للقرارات التي اتخذتها اللجنة خلال السنة .

١١٦ - وفيما يتعلق بناميبيا ، أعادت اللجنة الخاصة تأكيد حق الشعب الناميبي غير القابل للتصرف في تقرير الممير والاستقلال في ناميبيا موحدة ، وفقاً للميثاق وقرار الجمعية العامة رقم ١٥١٤ (١٥-د) وشرعية كفاح هذا الشعب من أجل تحقيق حريته مستخدماً

* يتضمن هذا الفرع استعراضاً مقتضاً للقرارات الرئيسية التي اتخذتها اللجنة الخاصة في دورتها لعام ١٩٨٨ . ويرد سرد كامل لهذه القرارات وغيرها في الفصول ذات الصلة من هذا التقرير . وتعد الآراء والتحفظات التي أبدتها الأعضاء فرادى بشأن المسائل المشمولة بهذا الفرع في محاضر الجلسات التي نوقشت فيها ، والتي ترد إشارات إليها أيضاً في الفصول المتعلقة بها .

كل ما يملكه من وسائل . وكررت اللجنة تأكيد أن نظام الحكم القائم على الفصل العنصري في جنوب افريقيا مسؤول عن خلق حالة تهدد السلم والأمن الدوليين تهديدا خطيرا نتيجة لاستمراره في عدم الامتثال لقرارات ومقررات الأمم المتحدة وانتهاكه لها بشكل يتمثل في حرمان شعب ناميبيا من حقوق الإنسان الأساسية له ؛ وفي سياسة الفصل العنصري التي يتبعها ؛ ولجوئه إلى القمع الوحشي والعنف ضد الشعب الناميبي ؛ وتكرار ارتكابه لاعمال العدوان والتغريب وتقويف الاستقرار ضد الدول المجاورة ؛ ومناوراته المتواصلة لمنع تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨ ؛ ومحاولاته الشريرة لغرض تسوية داخلية على شعب ناميبيا لتشديد قبضته غير المشروع على الأقليل . وفي معرض إعادة تأكيد أن المسؤولية المباشرة عن ناميبيا تقع على عاتق الأمم المتحدة لحين نيلها الاستقلال ، أدانت اللجنة بقوة تلك الأعمال التي تقوم بها جنوب افريقيا . وطلبت اللجنة إلى المجتمع الدولي موافقة الامتناع عن الاعتراف بأي نظام تفرضه إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية على الشعب الناميبي . وكررت اللجنة تأكيد وجوب استناد أي حل سياسي للحالة في ناميبيا إلى إنتهاء احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي للأقليل إنتهاءً فوريًا وغير مشروط ، وانسحاب قواتها المسلحة ، وممارسة الشعب الناميبي لحقه في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان ممارسة حرة غير مقيدة . وأكيدت من جديد أن خطة الأمم المتحدة ، الواردة تفصيلاً في قراري مجلس الأمن رقم ٣٨٥ (١٩٧٦) المؤرخ في ٢٠ كانون الثاني / يناير ١٩٧٦ و ٤٣٥ (١٩٧٨) ، هي الأسس الوحيدة المقبولة دولياً من أجل تحقيق تسوية سلمية لمسألة ناميبيا وطالبت بتنفيذها فوراً وبدون شروط مسبقة أو تعديل . ورفقت اللجنة بقوة سياستي "الارتباط البناء" و "الربط" ، اللتين شجعتا نظام جنوب افريقيا العنصري على مواصلة احتلاله غير الشرعي لناميبيا ، ودعت إلى التخلص عنهما لكي يتتسنى تنفيذ قرارات ومقررات الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا . وفي معرض إعادة تأكيد شرعية كفاح الشعب الناميبي من أجل نيل الحرية والاستقلال مستخدما كل ما يملكه من وسائل ، أثنت اللجنة على سوابو ، الممثل الوحيد وال حقيقي للشعب الناميبي ، للتحضيرات التي بذلتها ولما أبدته في الساحة السياسية والدبلوماسية من حنكة سياسية . وأدانت بقوة نظام جنوب افريقيا غير الشرعي لمحاولاته المستمرة والمنتظمة لتشويه سمعة تلك المنظمة وتدميرها والقضاء على أنصارها ، عن طريق الاعتقالات التعسفية ، والتعذيب ، والتخويف والإرهاب . وأثنت اللجنة على الشعب الناميبي الذي كفف كفافه ، بقيادة سوابو ، على جميع المستويات من أجل تحرره . وناشدت اللجنة جميع الدول أن تكشف تأييدها لسوابو في جميع الميادين وحثت الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم مزيد من المساعدات المادية إلى اللاجئين الناميبيين . وطالبت اللجنة بأن تفرج جنوب افريقيا عن جميع السجناء السياسيين

الناميبيين وأن تمنع جميع الأسرى من المقاتلين الناميبيين من أجل الحرية مركز أسرى الحرب بموجب اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩^(٢٧) وبروتوكولها الإضافي الأول^(٢٨) . وأدانت اللجنة بقوة جنوب إفريقيا لتعزيز قوتها العسكرية في ناميبيا ، واستخدامها ناميبيا لارتكاب أعمال الفزو المسلح والتخييب وتقوييف الاستقرار والعدوان ضد الدول المجاورة ، ولاسيما جمهورية أنغولا الشعبية . وأدانت بصورة قاطعة تزويد عصابات الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا بالدعم المالي والعسكري . وأدانت اللجنة استمرار التعاون في مجال الاستخبارات العسكرية والتنوية بين جنوب إفريقيا وبلدان غربية معينة وبلدان أخرى ، مما يشكل انتهاكا للحظر الذي فرضه مجلس الأمن بقراره ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ على توريد الأسلحة إلى جنوب إفريقيا . وحثت اللجنة مجلس الأمن على اعتماد تدابير إضافية لتوسيع نطاق هذا القرار . وأعربت اللجنة عن استيائها لاستمرار تعاون دول غربية معينة وبلدان أخرى مع نظام جنوب إفريقيا العنصري في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والتنوية والمالية والثقافية وغيرها ، ودعت إلى الكف عن جميع أشكال هذا التعاون على الفور . وأعادت اللجنة تأكيد أن الموارد الطبيعية لناميبيا ، وأدانت أنشطة مواردها البحرية ، هي ميراث للشعب الناميبي لا يجوز أن تنتهك حرمتها ، وأدانت أنشطة جميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا وطالبت بانسحاب تلك المصالح فورا من الأقليم ، بالنظر إلى أنها تشكل عقبة رئيسية في طريق استقلال ناميبيا . وأعادت تأكيد أن تلك المصالح ستكون ملزمة قانونا بدفع تعويضات إلى الحكومة الشرعية التي ستقوم مستقبلا في ناميبيا المستقلة . وأعربت اللجنة عن تأييدها لقيام مجلس الأمم المتحدة لناميبيا باتخاذ إجراءات قانونية أمام المحاكم المحلية للدول ضد الشركات والأفراد الضالعين في استغلال الموارد الطبيعية لناميبيا أو نقلها أو تجهيزها أو شرائها ، وذلك كجانب من جهود المجلس الرامية إلى إنفاذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا^(٢٩) . وأوصت اللجنة بقوة بأن يستجيب مجلس الأمن لما تطالب به الأغلبية الساحقة من المجتمع الدولي وذلك بفرض جزاءات إلزامية شاملة فورية ضد ذلك النظام بموجب أحكام الفصل السابع من الميثاق .

١١٧ - وفيما يتعلق بإنهاe الاستعمار في الأقاليم الأخرى ، ومعظمها أقاليم جزرية منتشرة على مساحات شاسعة في المحيطات ، كررت اللجنة تأكيد اقتتناعها بأن مسائل مساحة الأقاليم ، أو عزلتها الجغرافية أو محدودية مواردها لا تؤثر بأي وجه من الوجوه على حق سكان تلك الأقاليم غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان . وكررت اللجنة أيضا تأكيد أن الدول القائمة بالادارة مسؤولة عن أن تهيئ في تلك الأقاليم الظروف التي تمكّن شعوبها من أن تمارس بحرية دون تدخل حقها غير

القابل للتصرف في تقرير الممير والاستقلال وفقاً للإعلان . وأكدت اللجنة من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعوب تلك الأقاليم أنفسها أن تقرر مركزها السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والإعلان . وفي هذا الصدد ، أكدت اللجنة من جديد أيضاً أهمية تنميةوعي لدى الشعوب بالامكانيات المتاحة لها لممارسة حقها في تقرير المصير . ومرة أخرى تعززت قدرة اللجنة خلال السنة على المساعدة في التعجيل بعملية إنهاء الاستعمار في الأقاليم المعنية نتيجة للتعاون المستمر الذي تلقاءه من جانب حكومات البرتغال ونيوزيلندا والولايات المتحدة بوصفها الدول القائمة بالادارة ، وذلك وفقاً لإجراءات المستقرة . ولم تشارك المملكة المتحدة وفرنسا في أعمال اللجنة ذات الصلة خلال العام . وأعربت اللجنة عن أملها في أن تعيد هاتان الحكومتان النظر في موقفهما في ذلك الصدد .

١١٨ - وفي السياق ذاته ، وإدراكاً من اللجنة الخاصة لأهمية الحصول على معلومات مباشرة وكافية عن الأحوال السياسية والاقتصادية والاجتماعية السائدة في الأقاليم المستعمرة وعن آراء وأمنيات سكانها ، أكدت اللجنة الحاجة إلى موافلة إيفاد بعثات زائرة إلى تلك الأقاليم لتسهيل التنفيذ السريع والفعال للإعلان . ودعت اللجنة الدول القائمة بالادارة إلى التعاون أو موافلة التعاون مع الأمم المتحدة في هذا الصدد .

١١٩ - وفيما يتعلق بمسألة تنفيذ الإعلان من جانب الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية الممثلة بالأمم المتحدة ، أعربت اللجنة الخاصة من جديد عن قلقها من أن المساعدات المقدمة حتى الآن إلى الشعوب المستعمرة لا تزال أقل كثieraً من أن تلبي الاحتياجات الفعلية وحثت جميع الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى على التعجيل بتنفيذ القرارات ذات الصلة . وطلبت اللجنة إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة موافلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لحجب أي نوع من التعاون مع نظام جنوب إفريقيا العنصري أو تقديم المساعدة إليه وأن تتوقف عن تقديم أي دعم إلى ذلك النظامريثما يمارس شعب ناميبيا ممارسة تامة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وريثما يتم القضاء على نظام الفصل العنصري الإنساني قضاءً تاماً . وأعربت اللجنة عن أسفها لاستمرار البنك الدولي ومندوبي النقد الدولي في إقامة صلات مع نظام بريتوريا العنصري وأعربت عن رأيها في وجوب قطع جميع هذه الصلات ، وطلبت إلى هاتين المؤسستين عدم تقديم أي دعم أو قروض لذلك النظام ، ريثما يتخد ذلك الإجراء . وكررت اللجنة ضرورة قيام المؤسسات المعنية بتوسيع نطاق اتصالاتها وتعاونها مع الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني وأن تجعل إجراءاتها المتعلقة بوضع وإعداد برامج ومشاريع المساعدة أكثر مرنة . وحثت اللجنة مؤسسات

منظومة الأمم المتحدة على أن تقدم ، على سبيل الأولوية ، مساعدات مادية كبيرة للس حكومات دول خط المواجهة لكي تتمكن هذه الحكومات من تقديم دعم أكثر فعالية للفلاح شعب ناميبيا من أجل الحرية والاستقلال . وحثت اللجنة الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ، على استرقاء انتباه مجالس إدارتها وأجهزتها التشريعية إلى قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، بهدف وضع برامج محددة تقييد شعوب الأقاليم المستعمرة ، ولاسيما ناميبيا .

١٣٠ - وفيما يتعلق بأنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ الإعلان في الأقاليم المستعمرة ، لاحظت اللجنة الخاصة بقلق عميق أن الدول الاستعمارية وبعض الدول قد واصلت ، من خلال انشطتها في الأقاليم المستعمرة ، تجاهيل قرارات الجمعية العامة ذات الصلة وعدم تنفيذها ، فأعادت تأكيد حق شعوب هذه الأقاليم غير القابل للتصرف في التمتع بمواردها الطبيعية . وأكدت اللجنة أيضاً من جديد أن تلك الأنشطة تشكل عقبة رئيسية أمام نيل الاستقلال السياسي والمساواة العنصرية . وأدانت اللجنة سياسات الحكومات التي تواصل دعم تلك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تقوم باستغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم أو التعاون معها . وأدانت اللجنة بقوة تواطؤ بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى مع نظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب أفريقيا في الميدان النموي . وطلبت اللجنة الس جميع الحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير عاجلة وفعالة لوضع نهاية لجميع أشكال تعاونها مع نظام جنوب أفريقيا العنصري وخاصة فيما يتعلق بمواطنيها والأشخاص الاعتباريين الخاضعين لولايتهما ، الذين يملكون ويدبرون في الأقاليم المستعمرة ، وبخاصة في أفريقيا ، مشاريع تلحق الضرر بمصالح سكان تلك الأقاليم ، أن تفعل ذلك . وأدانت اللجنة بقوة جنوب أفريقيا لاستمرارها في استغلال ونهب موارد ناميبيا الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا غير قانونية بمقتضى القانون الدولي . وكررت اللجنة تأكيد أن استغلال ونهب موارد ناميبيا الطبيعية ، البحرية وغيرها ، من قبل مصالح جنوب أفريقيا وغيرها من المصالح الاقتصادية الأجنبية يstem في إدامة نظام الاحتلال غير الشرعي ، ويشكل تهديدا خطيرا لسلامة وازدهار ناميبيا بعد نيلها الاستقلال . وطلبت اللجنة إلى كل الدول أن تتخذ جميع التدابير الملائمة امتثالاً لحكم المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا . وطلبت اللجنة إلى البلدان المنتجة والمصدرة للنفط التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة لإنهاء تزويد نظام جنوب أفريقيا العنصري بالنفط الخام ومنتجاته النفط ، أن تفعل ذلك ، وحثت اللجنة الدول المعنية

القائمة بالادارة على اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعوب الاقاليم المستعمّرة غير القابل للتصرف في مواردها الطبيعية ، بما في ذلك الموارد البحريّة ، وعلى إنشاء رقابة مستمرة على تنمية تلك الموارد في المستقبل .

١٢١ - وفيما يتعلق بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعه تحت ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ الاعلان ، أكدت اللجنة الخامسة مرة أخرى اقتناعها القوي بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الاقاليم المستعمّرة والاقاليم غير المتممّعة بالحكم الذاتي يمكن أن يشكل عقبة كبيرة تعوق تنفيذ الاعلان ، وأن الدول القائمة بالادارة مسؤولة عن كفالة لا يحول وجود هذه القواعد والمنشآت بين سكان الاقاليم وممارستهم حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد ومبادئ الميثاق والاعلان . وبالاضافة الى ذلك ، حثت اللجنة الدول القائمة بالادارة على أن توافق على اتخاذ جميع التدابير اللازمة حتى لا تشرك تلك الاقاليم في أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وأن تلتزم تماماً بمقاصد الميثاق ومبادئه ، وبالاعلان وقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعه تحت ادارتها . وطلبت اللجنة مساعدة أخرى إلى الدول المعنية القائمة بالادارة وضع نهاية لهذه الانشطة وإزالة تلك القواعد العسكرية . وكررت اللجنة تأكيد أنه ينبغي إلا تستخدم الاقاليم المستعمّرة والمناطق المتاخمة لها لإجراء التجارب النووية أو لإلقاء التفجيرات النووية أو لسوزع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل . وطالبت اللجنة بإزالة جميع القواعد العسكرية في ناميبيا بصورة عاجلة ودعت إلى الوقف الفوري لحرب القمع التي يشنها نظام الأقلية العنصرية ضد شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، سوابو . وأدانت اللجنة استمرار تقديم الدعم لنظام جنوب افريقيا العنصري في الميدانين العسكري والنووي ، وأعربت عن قلقها من العواقب الخطيرة التي تصيب السلم والأمن الدوليين من جراء التعاون بين نظام جنوب افريقيا العنصري ودول غربية معينة وإسرائيل وبليدان أخرى . وطلبت إلى هذه الدول أن تنهي كل تعاون من هذا القبيل . كما استنكرت اللجنة استمرار نزع ملكية الاراضي في الاقاليم المستعمّرة لإقامة المنشآت العسكرية عليها .

١٢٢ - وفيما يتعلق بمسألة التقطيعية الاعلامية الواجب توفيرها لعمل الأمم المتحدة في ميدان إنهاء الاستعمار ، أكدت اللجنة مرة أخرى الحاجة إلى تعبئة الرأي العام العالمي لمساعدة شعوب الاقاليم المستعمّرة مساعدة فعالة ، والقيام ، على وجهه الخصوص ، بمضاعفة نشر المعلومات على نطاق واسع وعلى أساس مستمر عن الكفاح الذي تخوضه الشعوب المعنية في الجنوب الافريقي وحركات تحريرها الوطني بغية نيل الحرية

والاستقلال وحقوق الانسان . وبالنظر الى الدور الهام الذي يقوم به عدد متزايد من المنظمات غير الحكومية الناشطة في ميدان إنهاء الاستعمار ، فقد دعت اللجنة تلك المنظمات الى موافلة وتكثيف حملتها ضد ويلات وأخطار الاستعمار ، وكذلك مساندتها الشعوب المستعمرة كافة . ورأىت اللجنة أن من الضروري اتخاذ تدابير ملموسة لمساعدة نشر المعلومات عن مسائل إنهاء الاستعمار - التعريف بما تطلع به أجهزة الأمم المتحدة من أنشطة في ميدان إنهاء الاستعمار ؛ وإقامة علاقات عمل أوشقي مع حركة التحرير الوطني المعنية ؛ ونشر المعلومات على نطاق أوسع عن جميع الأقاليم المستعمرة . وطلبت اللجنة الى ادارة هئون الإعلام أن تكشف انشطتها الاعلامية بشأن إنهاء الاستعمار ، سواء في مقر الأمم المتحدة أو عن طريق الوزع الفعال لمراكز الأمم المتحدة للإعلام ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك الى اللجنة .

١٢٣ - خلال السنة ، وامتلأت اللجنة الخامسة أيضا استعراضها لقائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان . وفيما يتعلق بقرارها المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن بورتوريكو ، استمعت اللجنة الى عدد من ممثلي المنظمات المعنية واتخذت قرارا آخر بشأن المسألة يرد في الفقرة ٥١ من هذا الفصل .

١٢٤ - ووفقا للمبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة ، تمكنت اللجنة الخامسة خلال السنة من تقليل عدد جلساتها الرسمية الى أدنى حد ومن التقليل الى أدنى حد من التبديد الناجم عن إلغاء الجلسات المقررة .

ياء - الاعمال المقبلة

١٢٥ - تعترض اللجنة الخامسة أن توافق خلال عام ١٩٨٩ جهودها الرامية الى تحري أفضل الطرق والوسائل لتنفيذ الإعلان في جميع الأقاليم التي لم تتم بعد استقلالها تنفيذا فوريا تماما ، وذلك وفقا للولاية المنوط بها في قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ورهنا بآية توجيهات أخرى قد تتلقاها من الجمعية العامة أثناء دورتها الثالثة والأربعين . وعلى وجه الخصوص ، ستتابع اللجنة تمحیص التطورات المتعلقة بكل إقليم ، ومدى امتثال جميع الدول ، وبخاصة الدول القائمة بالادارة ، لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة . وعلى أساس هذا الاستعراض ، ستقدم اللجنة استنتاجاتها وتوصياتها بشأن التدابير المحددة اللازم اتخاذها لتحقيق الأهداف الواردة في الإعلان وفي أحکام الميثاق ذات الصلة بالموضوع .

١٣٦ - وستواصل اللجنة الخاصة تقديم مقترنات محددة يمكن أن تساعد مجلس الأمن في النظر في اتخاذ تدابير مناسبة بموجب الميثاق إزاء ما يحتمل أن يهدد السلام والأمن الدوليين من تطورات في الأقاليم المستعمرة . وفي هذا الصدد ، تعتمد اللجنة القيام باستعراض شامل آخر للحالة في ناميبيا وغيرها .

١٣٧ - وستواصل اللجنة الخاصة إيلاء اهتمام خاص للأقاليم الصغيرة ، وكلما أمكن عن طريق إيفاد بعثات زائرة إلى تلك الأقاليم وتوصية الجمعية العامة باتباع الخطوات التي يلزم اتخاذها لتمكين سكان تلك الأقاليم من ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال . وتعتمد اللجنة كذلك أن توافق استعراضها لقائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان .

١٣٨ - وتعتمد اللجنة الخاصة موافلة النظر في اتخاذ مزيد من التدابير من أجل وضع نهاية لأنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ الإعلان في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، وفي الجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي . وفضلاً عن هذا ، تعتمد اللجنة أن توافق درامتها لأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها والتي قد تكون عائقاً أمام تنفيذ الإعلان .

١٣٩ - وتعتمد اللجنة الخاصة موافلة نظرها في تنفيذ الإعلان من جانب الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة . وستجري اللجنة مرة أخرى ، لدى قيامها بذلك ، استعراضاً للتدابير المتخذة أو المزمعة من جانب المنظمات الدولية تنفيذاً لقرارات الجمعية العامة المتصلة بالموضوع . وستجري اللجنة مزيداً من المشاورات والاتصالات مع تلك المنظمات ، حسب الاقتضاء . كما أنها ستترشد بنتائج المشاورات الأخرى التي ستجرى في عام ١٩٨٩ ، بين رئيسها ورئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي في إطار ما يتصل بال الموضوع من مقررات للجمعية العامة والمجلس واللجنة نفسها . وفضلاً عن ذلك ، مستحتفظ اللجنة باتصالات وثيقة على أساس منتظم مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية ومع كبار أعضاء المنظمة ، بفرض تسهيل تنفيذ الوكالات المتخصصة والمنظمات الأخرى المعنية لمقررات مختلف هيئات الأمم المتحدة تنفيذاً فعلاً .

١٤٠ - وقد طلبت الجمعية العامة مراراً إلى الدول القائمة بالادارة ، في القرارات المتعلقة بأقاليم محددة ، أن تتعاون أو توافق التعاون مع اللجنة الخاصة بالسماسرة

للبعثات الزائرة بدخول الأقاليم الواقعة تحت ادارتها . وتواءل اللجنة ، واضعة في اعتبارها الدور البناء الذي أدته بعثات الأمم المتحدة السابقة للأقاليم المستعمرة ، إيلاء أهمية فائقة لإيفاد بعثات من هذا القبيل بوصفها وسيلة لجمع معلومات كافية و مباشرة عن الواقع السائد في الأقاليم وعن رغبات وأمناني الشعب فيما يتعلق بمركزه مستقبلا . وبناء عليه ، ستواصل اللجنة تحري التعاون الكامل من جانب الدول القائمة بالادارة للحصول على هذه المعلومات عن طريق القيام ، حسب الاقتضاء بإيفاد بعثات زائرة الى الأقاليم .

١٣١ - وإدراكا من اللجنة الخامسة للأهمية التي توليهما الجمعية العامة للنهاية المسن حملة إعلامية مستمرة على النطاق العالمي في ميدان إنهاء الاستعمار ، فسوف تولي اهتمامها المتوازن لمسألة نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار . وعلى وجه الخصوص ، تتوقع اللجنة أن توافق استعراضها لما يتصل بذلك من برامج النشر وغيرها من الأنشطة الإعلامية التي تتواхدا ادارة شؤون الإعلام والإدارة المعنية بالمسائل السياسية الخامسة والتعاون الإقليمي وإنها الاستعمار وشئون الوصاية . وستضع اللجنة مرة أخرى توصيات مناسبة للجمعية للنظر فيها تتعلق بالطرق والوسائل الكفيلة بنشر المعلومات المتعلقة بالموضوع على أوسع نطاق ممكن . ولاريب في أن الجمعية العامة سترغب في حد الدول القائمة بالادارة على أن تتعاون مع الأمين العام في تعزيز نشر المعلومات على نطاق واسع في الأقاليم المعنية .

١٣٢ - وبالنظر الى الأهمية التي توليهما اللجنة الخامسة للدور الذي تضطلع به المنظمات غير الحكومية الناشطة في ميدان إنهاء الاستعمار تأييدا لشعوب الأقاليم التابعة ، فإنها ستواصل تحري التعاون الوثيق من جانب تلك المنظمات تحقيقا لعدة أهداف منها الاستعانة بها في نشر المعلومات ذات الصلة وفي تعبئة الرأي العام العالمي لتأييد قضية إنهاء الاستعمار . وتحقيقا لهذه الغاية ، تعتزم اللجنة أيضاً مواصلة الاشتراك في المؤتمرات والحلقات الدراسية وغيرها من الاجتماعات الخامسة التي تنظمها تلك المنظمات لمعالجة مسألة إنهاء الاستعمار ، فضلا عن الاجتماعات التي قد تنظمها هيئات الأمم المتحدة المعنية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية .

١٣٣ - وتمشيا مع قرار الجمعية العامة المتعلق بالموضوع ووفقا للممارسة المستقرة ، ستواصل اللجنة الخامسة دعوة ممثلي حركة التحرير الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية للاشتراك بصفة مراقب في أعمال اللجنة . وزيادة على ذلك ، ستواصل اللجنة ، كلما اقتضى الأمر ، بالتشاور حسب الاقتضاء مع منظمة الوحدة الأفريقية وحركة

التحرير الوطني المعنية ، دعوة الأفراد الذين يمكنهم تزويدها بما قد لا يتيح لها الحصول عليه بطرق أخرى من معلومات تتعلق بأوجه معينة للحالة السائدة في الإقليم .

١٣٤ - وفي ضوء أحكام قرارات الجمعية العامة بشأن خطة المؤتمرات ، ومع مراعاة ما اكتسبته اللجنة الخامسة في الأعوام الماضية من خبرة ، فضلاً عن حجم عملها المحتمل في السنة القادمة ، وافقت اللجنة على برنامج مؤقت للاجتماعات للفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٠ ، وتوصي الجمعية العامة بالموافقة عليه . وفي هذا الصدد أيضاً ، وطبقاً لما تأذن به الجمعية العامة ، تعتمد اللجنة أن تجتمع في أماكن أخرى خارج مقر الأمم المتحدة كلما وحيثما اقتضت الضرورة عقد تلك الاجتماعات للاضطلاع بمهامها على نحو فعال . ورهنا بتوفّر ما يلزم من خدمات ومرافق المؤتمرات ، ستنتظر اللجنة في قبول ما قد تتلقاه من دعوات في هذا الشأن في عام ١٩٨٩ ، وستطلب إلى الأمين العام ، عندما تُعرَف تفاصيل هذه الاجتماعات ، أن يسعى لتدبير الاعتماد اللازم في الميزانية وفقاً للإجراءات المعمول بها .

١٣٥ - وتشير اللجنة الخامسة إلى أن الجمعية العامة قد تود أن تأخذ بعين الاعتبار ، لدى دراستها مسألة تنفيذ الإعلان في دورتها الثالثة والأربعين ، مختلف توصيات اللجنة الواردة في الفصل المتعلق بالموضوع من هذا التقرير ، وأن تقر بمذكرة خاصة المقترنات الواردة في هذا الفرع بغية تمكين اللجنة من الاضطلاع بمهام التي تتوكلاها لعام ١٩٨٩ . وعلاوة على ذلك ، توصي اللجنة الجمعية العامة بتجديد ندائها إلى الدول القائمة بالإدارة لاتخاذ جميع الخطوات الالزامية لتنفيذ الإعلان وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع ، وفقاً لامانٍ شعوب الأقاليم المعنية المعرض عنها بحرية . وفي هذا الصدد ، توصي اللجنة الجمعية العامة بأن ترجو مرة أخرى من الدول القائمة بالإدارة التعاون أو موافقة التعاون مع اللجنة في التهوض بولايتها ، وأن تشترك ، على وجه التحديد ، اشتراكاً فعالاً في الأعمال المتعلقة بالأقاليم الواقعة تحت إدارة كل من هذه الدول . وإذا تأخذ اللجنة بعين الاعتبار تأكيد الجمعية العامة أن اشتراك الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي اشتراكاً مباشراً في أعمال الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة هو وسيلة فعالة لتعزيز تقدم شعوب تلك الأقاليم نحو تبوؤ مركز تتساوى فيه مع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ، توصي اللجنة الجمعية العامة أيضاً بأن توافق دعوة الدول القائمة بالإدارة إلى السماح لممثلي الأقاليم المعنية بالاشتراك في مناقشة اللجنة الرابعة واللجنة الخامسة للبنود المتعلقة ببلد كل منهم . وعلاوة على ذلك ، قد ترغب الجمعية العامة أيضاً في تجديد ندائها إلى جميع الدول والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة من أجل .

الامتثال لمختلف الطلبات الموجهة إليها من الجمعية العامة ومجلس الأمن في قراراتهما ذات الصلة بالموضوع .

١٣٦ - وتوسيع اللجنة الخامسة بأن ترصد الجمعية العامة ، لدى اعتمادها برنامج العمل الملخص أعلاه ، اعتمادات كافية لتفطية الأنشطة التي تعتمد اللجنة تنفيذها خلال عام ١٩٨٩ . وقد أبلغ الأمين العام اللجنة بأن الإشار المالية المتربعة على إيفاد البعثات الزائرة المتواخة في الفقرة ١٣٠ ستبلغ حوالي ٧٣٤٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة تقريباً على إجراء المشاورات التي من المقرر أن تتم بين رئيس اللجنة ورئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وعلى اشتراك الرئيس في الدورة العادية الثانية للمجلس في جنيف (انظر الفقرة ١٢٩) . وفي السياق نفسه ، ستترتب على المشاورات التي ستجرى مع منظمة الوحدة الإفريقية على أساس منظم (انظر الفقرة ١٢٩) نفقات أخرى قدرها ٤٤٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . وستترتب نفقات تبلغ حوالي ٢٠٢٣٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة على تمثيل اللجنة الخامسة في المؤتمرات والاجتماعات الأخرى التي تنظمها هيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى ، فضلاً عن المنظمات غير الحكومية (انظر الفقرة ١٢٢) . وستترتب نفقات قدرها ٥٢٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة على اشتراك ممثلي سوابو في أعمال اللجنة (انظر الفقرة ١٢٣) . وفيما يتعلق بالترتيبات التي تجري بالتشاور مع منظمة الوحدة الإفريقية للحصول على معلومات من الأفراد (انظر الفقرة ١٢٣) ، ستروجو اللجنة الخامسة من الأمين العام أن يلتزم الاعتماد الضوري في الميزانية وفقاً للإجراءات المرعية . وقد أبلغ الأمين العام اللجنة كذلك بأن التقديرات المبينة أعلاه محسوبة على أساس التكاليف الكلية . وإذا قررت اللجنة عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر (انظر الفقرة ١٢٤) في إطار الفقرة ٦ من القرار ١٦٥٤ (د - ١٦) والفقرة ٣ (٩) من القرار ٣٦٢١ (د - ٣٥) ، فمن المفهوم أنه عندما تتاح التفاصيل المتعلقة بهذه الاجتماعات سيقوم الأمين العام ، رهناً بتوفير ما يلزم من خدمات المؤتمرات ومرافقها ، بالتماس الاعتماد الضوري في الميزانية وفقاً للإجراءات المرعية . وأخيراً ، تعرب اللجنة عن أملها في أن يواصل الأمين العام تزويدها بكل ما يلزم من تسهيلات وموظفيين للوفاء بولاليتها ، مع مراعاة مختلف المهام التي أناطتها بها الجمعية العامة والمهمام الناشئة عن القرارات التي تتخذها خلال السنة الحالية .

كاف - اختتام دورة عام ١٩٨٨

١٣٧ - قررت اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٣٢١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ، أن تطلب من المقرر أن يعد وأن يقدم هذا التقرير إلى الجمعية العامة مباشرة ، وفقاً للممارسة المتبعة .

١٣٨ - وفي الجلسة ١٣٤٥ المعقودة في ١٦ آب/أغسطس ، أدى ببيانين الرئيس وممثل فيجي وذلك بمناسبة اختتام دورة اللجنة الخاصة لسنة ١٩٨٨ (A/AC.109/PV.1345/A).

الحواش

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة عشرة ، المرفقات ، إضافة للبند ٢٥ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/5238.

(٢) انظر تقارير اللجنة الخاصة المقدمة إلى الجمعية العامة في دوراتها من الشامية عشرة إلى الثانية والأربعين . وللاطلاع على أحدث هذه التقارير ، انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الأربعين ، الملحق رقم ٢٣ (A/40/23) ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الحادية والأربعين ، الملحق رقم ٢٣ (A/41/23) ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الثانية والأربعين ، الملحق رقم ٢٣ (A/42/23) .

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/42/23) .

(٤) المرجع نفسه ، الفصل الأول ، الفرع ياء .

(٥) المرجع نفسه ، الدورة الثانية والأربعون ، المرفقات ، البند ٨ من جدول الأعمال ، الوثيقة (A/42/250) ، الفقرة (٢٢) .

• A/42/845 (٦)

• A/42/733 (٧)

• Corr. 1 A/42/763 (٨)

الحواشي (تابع)

- (٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/42/23) ، الفصل الأول ، الفقرة ١٤٢ .
- (١٠) المرجع نفسه ، الفقرة ٥٢ .
- A/AC.109/L.1676 (١١)
- A/AC.109/925 و A/AC.109/883 و A/AC.109/844 و A/AC.109/798 (١٢)
- A/41/697-S/18392 ، المرفق . (١٣)
- A/42/357-S/18935 ، المرفق الأول . (١٤)
- (١٥) للاطلاع على تعليل عدم اشتراكهما ، انظر الوثيقة A/42/651 ، المرفق ، والوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعين ، الملحق رقم ٢٣ (A/42/23) ، الفصل الأول ، الفقرتان ٧٦ و ٧٧ .
- (١٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/42/23) ، الفصل الأول ، الفقرتان ٨٩ و ٩٠ .
- S/20110 (١٧)
- (١٨) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثالثة والأربعون ، الجلسة ٢٧٩٤ .
- S/20146 (١٩)
- S/20118 (٢٠)
- (٢١) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثالثة والأربعون ، الجلسة ٢٨٠٠ .

الحواشي (تابع)

• T/1927 (٢٣)

• E/CN.4/1988/8 (٢٤)

(٢٤) قرار الجمعية العامة ٢١٠٦ ٢١٠٦ (د - ٢٠) المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ ، المرفق .

(٢٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ١٨ (A/42/18) ، الفقرة ٨٦٠ .

• Add.1 و ٩ E/1988/8 و ١ E/1988/9 (٢٦)

(٢٧) الامم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، العدد ٩٧٣ ، الصفحة ١٣٥ (من النص الانكليزي) .

A/32/144 ، المرفق الاول . (٢٨)

(٢٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الاول ، المرفق الثاني .

المرفق

قائمة بالوثائق الرسمية للجنة الخاصة ، ١٩٨٨

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
٢٩ آذار/مارس ١٩٨٨	قائمة الوفود	A/AC.109/INF/26
٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٨		Corr.1 و
١٦ أيار/مايو ١٩٨٨		A/AC.109/INF/26/
١٣ تموز/يوليه ١٩٨٨		Add.2 و Add.1
١١ شباط/فبراير ١٩٨٨	أنفيلا (ورقة عمل)	A/AC.109/934
١٠ شباط/فبراير ١٩٨٨	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منتج الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي : أنفيلا	A/AC.109/935
٢٥ شباط/فبراير ١٩٨٨	بيتكيرن (ورقة عمل)	A/AC.109/936
١ آذار/مارس ١٩٨٨	توكيلو (ورقة عمل)	A/AC.109/937
٦ نيسان/ابريل ١٩٨٨		Corr.1 و
١٥ آذار/مارس ١٩٨٨	مات هيلانة (ورقة عمل)	A/AC.109/938

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٩٨٨ ٢٣ آذار/مارس	رسالة مؤرخة في ٤ آذار/مارس ١٩٨٨ وموجهة إلى رئيس اللجنة الخامسة بالنيابة من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لساموا لدى الأمم المتحدة	A/AC.109/939
١٩٨٨ ١٥ آذار/مارس	جزر فرجن البريطانية (ورقة عمل)	A/AC.109/940
١٩٨٨ ٢٤ آذار/مارس	جزر كايمان (ورقة عمل)	A/AC.109/941
١٩٨٨ ٧ نيسان/ابril	برمودا (ورقة عمل)	A/AC.109/942
١٩٨٨ ٢٤ آذار/مارس	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : جزر كايمان	A/AC.109/943
١٩٨٨ ٦ نيسان/ابril	مونتسيرات (ورقة عمل)	A/AC.109/944
١٩٨٨ ٣٧ نيسان/ابril		Corr.1 و
١٩٨٨ ١١ نيسان/ابril	غواه (ورقة عمل)	A/AC.109/945
١٩٨٨ ١٩ نيسان/ابril		Add.1 و
١٩٨٨ ٢٤ أيار/مايو		Add.2 و
١٩٨٨ ١٤ نيسان/ابril	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : مونتسيرات	A/AC.109/946

المرفق (تابع)

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>عنوانها</u>	<u>تاريخها</u>
A/AC.109/947	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية ، ٢١ نيسان/أبريل ١٩٨٨ وغيرها ... : برمودا	١٩٨٨ ٢١ نيسان/أبريل
A/AC.109/948	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستغلال للبلدان والشعوب المستعمرة : برمودا	١٩٨٨ ١٥ نيسان/أبريل
A/AC.109/949	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية ... : غوام	١٩٨٨ ١٤ نيسان/أبريل
A/AC.109/950 Add.1	جزر تركى وكايوكو (ورقة عمل)	١٩٨٨ ١٥ شباط/فبراير
A/AC.109/951	رسالة مؤرخة في ١١ نيسان/أبريل ١٩٨٨ ووجهة إلى رئيس اللجنة الخامسة من القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لاندونيسيا لدى الأمم المتحدة	١٩٨٨ ٢٨ آذار/مارس
A/AC.109/951/Add.1	رسالة مؤرخة في ٣٩ تموز/يوليه ١٩٨٨ ووجهة إلى رئيس اللجنة الخامسة من الممثل الدائم لاندونيسيا لدى الأمم المتحدة	١٩٨٨ ٣٩ تموز/يوليه

المرفق (تابع)

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>عنوانها</u>	<u>تاریخها</u>
A/AC.109/951/Add.2	رسالة مؤرخة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ وموجهة إلى رئيس اللجنة الخاصة من الممثل الدائم لاندونيسيا لدى الأمم المتحدة	١٩٨٨ ٥ آب/أغسطس
A/AC.109/952 Corr.1 و	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : جزر تركس وكايكوس	١٩٨٨ ١٨ نيسان/ابريل ١٩٨٨ ١٢ أيار/مايو
A/AC.109/953	ساموا الأمريكية (ورقة عمل)	١٩٨٨ ٢٥ نيسان/ابريل
A/AC.109/954	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية ... : جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	١٩٨٨ ٢٧ نيسان/ابريل
A/AC.109/955	جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة (ورقة عمل)	١٩٨٨ ٣ أيار/مايو
A/AC.109/956	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	١٩٨٨ ١٣ أيار/مايو
A/AC.109/957	اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماية (ورقة عمل)	١٩٨٨ ١٢ أيار/مايو
A/AC.109/958	المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٢ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الإقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي : تقرير الأمين العام	١٩٨٨ ٢٣ تموز/يوليه

المرفق (تابع)

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>عنوانها</u>	<u>تاريخها</u>
A/AC.109/959	الصحراء الغربية (ورقة عمل)	٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٨
A/AC.109/960	مسألة ناميبيا : مذكرة من الامانة العامة	٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٨
A/AC.109/961	تيمور الشرقية (ورقة عمل)	٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٨
A/AC.109/962	جزر فوكلاند (مالفيناں) (ورقة عمل)	٥ آب/اغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/963	جبل طارق (ورقة عمل)	١ آب/اغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/964	كاليدونيا الجديدة (ورقة عمل)	١ آب/اغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/965	مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الاقاليم : قرار اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٢ المعقدة في ٣ آب/اغسطس ١٩٨٨	٦ آب/اغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/966	المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الامم المتحدة عن الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي : قرار اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٢ المعقدة في ٣ آب/اغسطس ١٩٨٨	٣ آب/اغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/967	مسألة ناميبيا : توافق آراء اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٦ المعقدة في ٨ آب/اغسطس ١٩٨٨	٨ آب/اغسطس ١٩٨٨

المرفق (تابع)

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>عنوانها</u>	<u>تاريχها</u>
A/AC.109/968	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٦ المعقدة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨	٩ آب/أغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/969	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية ... : توافق آراء اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٦ المعقدة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨	١٠ آب/أغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/970	تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بال الأمم المتحدة لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٧ المعقدة في ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨	٩ آب/أغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/971	مسألة كاليدونيا الجديدة : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٨ المعقدة في ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٨	١٠ آب/أغسطس ١٩٨٨
A/AC.109/972	مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٩ المعقدة في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٨	١١ آب/أغسطس ١٩٨٨

المرفق (تابع)

تاریخها	عنوانها	رقم الوثيقة
١٦ آب/أغسطس ١٩٨٨	مقرر اللجنة الخامسة المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن بورتوريكو : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٢٤٥ المعقودة في ١٦ آب/ أغسطس ١٩٨٨	A/AC.109/973
١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تنظيم الأعمال : قرارات الجمعية العامية ومقرراتها ذات الصلة - مذكرة من الأمين العام	A/AC.109/L.1646
٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تنظيم الأعمال : مذكرة من الرئيس	A/AC.109/L.1647
٨ نيسان/ابril ١٩٨٨	التقرير الرابع والستون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة : تنظيم الأعمال	A/AC.109/L.1648
٢ أيار/مايو ١٩٨٨	التقرير الخامس والستون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة : أسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر الاقاليم المستعمرة ، وكذلك شعوب جنوب إفريقيا ، التي تناضل في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان	A/AC.109/L.1649

المرفق (تابع)

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>عنوانها</u>	<u>تاریخها</u>
A/AC.109/L.1650	التقرير السادس والستون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات المساعدة : مسألة نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار	٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1651	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : أنيفلا	٧ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1652	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : بيتكتيرن	١ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1653	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : جزر كايمان	١ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1654	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : توكيلاو	١ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1655	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : غوام	٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1656	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : مونتسيرات	١ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1657	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : برمودا	٢ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1658	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : جزر تركس وكايكوس	١ حزيران/يونيه ١٩٨٨

المرفق (تابع)

<u>تارikhها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨	تقدير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : جزر فرجن البريطانية	A/AC.109/L.1659
٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨	تقدير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : سانت هيلانة	A/AC.109/L.1660
٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨	تقدير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	A/AC.109/L.1661
٣ حزيران/يونيه ١٩٨٨	تقدير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : ساموا الأمريكية	A/AC.109/L.1662
٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨	تقدير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوماية	A/AC.109/L.1663
٩ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ١٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٨	التقرير السابع والستون بعد المائتين للجنة الفرعية لالتحاسات والمعلومات والمساعدة : تقرير عن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتمللة بال الأمم المتحدة إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	A/AC.109/1664 و Add.1
١ حزيران/يونيه ١٩٨٨	تنفيذ الوكالات المتخصصة ... لإعلان منع الاستقلال ... : تقرير الرئيس	A/AC.109/L.1665

المرفق (تابع)

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>عنوانها</u>	<u>تاريخها</u>
A/AC.109/L.1666	التقرير الشامن والستون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتمامات والمعلومات والمساعدة : مشاورات مع المنظمات غير الحكومية ذاتصلة بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1667	التقرير التاسع والستون بعد المائaines للجنة الفرعية للالتمامات والمعلومات والمساعدة : مشاورات مع ممثلي منظمة الوحدة الأفريقية وحركات التحرير الوطني	٧ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1668	التقرير السبعون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتمامات والمعلومات والمساعدة : بحث التقدم المحرز في تطبيق خطة العمل من أجل التنفيذ الشام لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1669 Corr.1	مسألة ناميبيا : مشروع توافق آراء ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٨ ٢٨/٦١٠٨	٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٨
A/AC.109/L.1670	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : مشروع قرار	٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٨

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٩٨٨ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٨ ١٠ آب/أغسطس	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية : مشروع توافق آراء	A/AC.109/L.1671 Corr.1 و
١٩٨٨ ٢٧ حزيران/يونيه	مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم : تقرير الرئيس	A/AC.109/L.1672
١٩٨٨ ٢٧ تموز/يوليه	مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم : مشروع قرار مقدم من الرئيس	A/AC.109/L.1673
١٩٨٨ ٢٧ تموز/يوليه	المعلومات المرسلة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي : مشروع قرار مقدم من الرئيس	A/AC.109/L.1674
١٩٨٨ ٢٩ تموز/يوليه	مسألة جزر فوكแลند (مالفيناس) : مشروع قرار	A/AC.109/L.1675
١٩٨٨ ١ آب/أغسطس ١٩٨٧ ١١ آب/أغسطس	قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن بورتوريكو : تقرير المقرر	A/AC.109/L.1676
١٩٨٨ ٥ آب/أغسطس	تنفيذ الوكالات المتخصصة ... لإعلان منح الاستقلال ... : مشروع قرار	A/AC.109/L.1677
١٩٨٨ ٩ آب/أغسطس	مسألة كاليدونيا الجديدة : مشروع قرار	A/AC.109/L.1678

المرفق (تابع)

<u>تارikhها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
	التقرير الرابع والتسعون للفريق ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٨ العامل	A/AC.109/L.1679
١٥ آب/أغسطس ١٩٨٨	قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن بورتوريكو : مشروع قرار	A/AC.109/L.1680

الفصل الثاني*

نشر المعلومات عن انهاء الاستعمار

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

١ - كان مما قررته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٩ المعقودة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، باعتمادها ما قدمه الرئيس من اقتراحات تتعلق بتنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، الابقاء على اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة التابعة لها ، وأحالت بعث البند المعني إليها لتنظر فيها . وقررت اللجنة الخاصة كذلك أن تنظر في مسألة نشر المعلومات عن انهاء الاستعمار ، حسبما يكون مناسبا ، في جلساتها العامة وفي جلسات لجنتها الفرعية .

٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في البند في جلستها ١٣٣١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٣ - وأخذت اللجنة الخاصة في الاعتبار ، عند نظرها في هذا البند ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما فيها على وجه الخصوص القرار ٧٣/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن نشر المعلومات عن انهاء الاستعمار . والقرار ٧١/٤٢ المتخد في نفس التاريخ بشأن اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . كذلك أخذت اللجنة في اعتبارها قراري الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ و ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتصلين ب أخياء الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وبالاضافة إلى ذلك ، أولت اللجنة الاعتبار الواجب للمعلومات ذات الصلة التي قدمها إليها ممثلو منظمة الوحدة الأفريقية وحركة التحرير الوطني لناميبيا والمنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الفربية (سوابو) الذين مثلوا أمامها خلال العام . واستمعت اللجنة أيضا إلى آراء ممثلي المؤتمر الوطني الأفريقي لجنوب افريقيا ومؤتمر الوحدويين الافريقيين لازانيا وكذلك إلى آراء ممثلي المنظمات غير الحكومية .

* سبق صدوره يومـه جـءـا مـنـ الوـثـيقـةـ (Part II) A/43/23

٤ - وفيما يختتم بالاحتفال السنوي بأسپوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر القاليم المستعمرة وكذلك المناضلين في جنوب افريقيا الذين يكافحون في سبيل الحرية والاستقلال للانسان ، اضطاعت ادارة شؤون الاعلام التابعة للأمانة العامة بعدد من الانشطة خلال الاسبوع الذى بدأ في ٢٣ آيار/مايو ١٩٨٨ (انظر الفقرة ٩) على النحو المبين في التقرير ٢٦٥ من تقارير اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة (A/AC.109/L.1613) الذى وافقت عليه اللجنة الخامسة في ١٣ آيار/مايو ١٩٨٨ على أساس المشاورات التي جرت في هذا الشأن وعلى أن يجرى ، حسبما يكون مناسبا وضروريا ، مزيد من المشاورات فيما يتعلق بتنفيذ التوصيات المحددة الواردة فيه .

٥ - وفي الجلسة ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/اغسطس ، قدم رئيس اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة في بيانه الى اللجنة الخامسة A/AC.109/PV.1331 التقرير ٢٦٦ (A/AC.109/L.1650) والتقارير ٢٦٨ الى ٢٧ (A/AC.109/L.1666-L.1668) للجنة الفرعية . وكان التقرير ٢٦٦ يتعلق بمشاورات اللجنة الفرعية مع ممثلى ادارة شؤون الاعلام وادارة المسائل السياسية الخامسة والتعاون القليمي وانهاء الاستعمار والوصاية . وتناول التقرير ٢٦٨ مشاورات اللجنة الفرعية مع المنظمات غير الحكومية بينما تضمن التقرير ٢٦٩ سردا لمشاورات اللجنة الفرعية مع ممثلى مكتب الأمين التنفيذي لمنظمة الوحدة الأفريقية لدى الامم المتحدة وممثلى حركات التحرير الوطنية المعنية . أما التقرير ٢٧ فكان يتعلق بتنفيذ قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ .

٦ - وفي الجلسة ذاتها ، وبعد أن أدى ببيانات ممثلو الترويج ، وترئيسيداد وتوباغو وشيلي (A/AC.109/PV.1331) اعتمدت اللجنة الخامسة التقرير ٢٦٦ للجنة الفرعية (A/AC.109/L.1650) ، وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه ، على أساس أنه ستجرى ، وفقا للممارسة المتبعة ، مشاورات بمقدار تنفيذ التوصيات المحددة حسبما يكون مناسبا وضروريا (انظر الفقرة ١١) وأنه ستظهر في محضر الجلسة التحفظات التي أعرب عنها الأعضاء .

٧ - وفي الجلسة نفسها استمعت اللجنة الخامسة الى بيان من ممثل الترويج (A/AC.109/PV.1331) ثم اعتمدت التقريريـن ٢٦٨ و ٢٦٩ (A/AC.109/L.1666 و L.16679) وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيهما ، على أساس أنه ستجرى ، وفقا للممارسة المتبعة ، مشاورات بمقدار تنفيذ التوصيات المحددة حسبما يكون مناسبا وضروريا (انظر الفقرتين ١٢ و ١٣) وأنه ستظهر في محضر الجلسة التحفظات التي أعرب عنها الأعضاء .

٨ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة التقرير ٣٧٠ للجنة الفرعية (A/AC.109/L.1666) وأثبتت ما ورد فيه من نتائج وتوصيات . وفقاً للممارسة المتبعة ، ستجرى مشاورات تتعلق بتنفيذ التوصيات المحددة حسبياً يكون مناسباً وضرورياً (انظر الفقرة ١٤) .

باء - مقرر اللجنة الخاصة

اسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا ومائر الاقاليم المستعمرة ، وكذلك المناضلين في جنوب افريقيا الذين يكافحون في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الانسان

٩ - كان التقرير ٣٦٥ للجنة الفرعية (A/AC.109/L.1649) الذي اعتمدته اللجنة الخاصة في ١٢ أيار/مايو ١٩٨٨ (انظر الفقرة ٤) يشتمل على النتائج والتوصيات التالية التي اضطلع على أساسها بعدد من الانشطة فيما يتصل باسبوع التضامن .

- (١) (أ) ينبغي أن يصدر رئيس اللجنة الخاصة بياناً محفياً عن اسبوع التضامن تنشره ادارة شؤون الاعلام على أوسع نطاق ممكن ؛
(ب) ينبغي الإعلان عن الانشطة المضطلع بها بمناسبة الاسبوع في المجتمعات التعريفية اليومية المنظمة لاعضاء السلك الصحفي الذين توجه إليهم الدعوة لحضور الانشطة ؛
(ج) ينبغي توجيه رسائل اخبارية تغطي الانشطة المضطلع بها بمناسبة الاسبوع الى مجمع وكالات أنباء بلدان عدم الانحياز ؛
(د) ينبغي تنظيم اجتماع تعريفي للمنظمات غير الحكومية المعنية بمسألة الجنوب الافريقي ؛
(ه) ينبغي النشر عن الانشطة المضطلع بها خلال الاسبوع في "موجز الأنباء" ؛

(و) ينبغي تضمين الكتيب المعنون "الأمم المتحدة اليوم (مقترنات للمتكلمين)" معلومات متعلقة بالاسبوع ،

(ز) ينبغي أن ت تعرض على الجمهور في قاعة داغ هرشولد أفلام عن الكفاح من أجل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان ؛

(ح) ينبغي تضمين البرامج الإذاعية المناهضة للفصل العنصري لشهر أيار/مايو ، التي تذاع خلال الأسبوع ، تفطية لجميع الأنشطة المفطلعة بها بمناسبة الأسبوع ؛

(ط) ينبغي أن تنظم مراكز الأمم المتحدة للإعلام وغيرها من مكاتب الأمم المتحدة الميدانية برامج اعلامية ، وعلى الأخص من أجل المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنتهاء الاستعمار ، للترويج لل أسبوع باستخدام المواد المطبوعة والمواد السمعية - البصرية التي يوفرها المقر ؛

(ي) ينبغي أن تقوم مراكز الأمم المتحدة للإعلام ، استجابة للولاية الواردة في الفقرة ٣ (ج) من قرار الجمعية العامة ٧٢/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بتكتشيف أنشطتها المتعلقة بالاسبوع .

(ز) وي ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار أنه سيحتفل في عام ١٩٨٨ بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لتأسيس منظمة الوحدة الأفريقية . وي ينبغي الاستفادة على النحو السليم ، خلال الأسبوع ، من جميع الوثائق التي تخدم الملجنة الخامسة وتتصدرها في هذا الشأن .

(٣) وي ينبغي التركيز ، في جميع الأنشطة المفطلعة بها خلال الأسبوع ، على الحالة في الجنوب الأفريقي والإعراب عن التأييد للكفاح المسلح لشعوب الجنوب الأفريقي من أجل تحرير المصير والحرية والاستقلال وحقوق الإنسان . وي ينبغي التركيز أيضا على الحالة فيسائر الأقاليم المستعمرة التي تنتظر فيها الملجنة الخامسة ، وكذلك جميع البنود الأخرى المدرجة في جدول أعمال اللجنة ، مثل أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها من المصالح التي تعرقل تنفيذ الإعلان ، والأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ الإعلان .

١٠ - ووفقاً للمقرر المذكور أعلاه (انظر الفقرة ٩ (١) (١)) ، أصدر رئيس اللجنة الخامسة في ٢٠ أيار/مايو البيان التالي احتفالاً بذكرى أسبوع التضامن :

البيان الذي أصدره رئيس اللجنة الخامسة في
٢٠ أيار/مايو ١٩٨٨ بمناسبة أسبوع التضامن

"وجهت الجمعية العامة ، في عام ١٩٧٢ ، في قرارها ٢٩١١ (د - ٢٧) ، نداءً إلى حكومات وشعوب العالم للاحتفال سنوياً بـأسبوع التضامن مع الشعوب المستعمرة في الجنوب الأفريقي . وكان من المقرر أن يبدأ الأسبوع في ٢٥ أيار/مايو الذي يوافق يوم تحرير إفريقيا . وفي ذلك الوقت ، كان جزء كبير من الجنوب الأفريقي لا يزال تحت الحكم الاستعماري وكان يجري شن حروب تحرير بطولية في المنطقة .

"ووسمت الجمعية العامة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ نطاق أسبوع التضامن لكي تضفي تأييدها لشعوب كل الأقاليم التابعة الأخرى ، فضلاً عن شعوب الجنوب الأفريقي التي كانت تحارب من أجل حقها في تحرير المصير والاستقلال ومن أجل حقوق الإنسان الأساسية .

"وقد نال ما يزيد عن ٣٦ مليوناً من الرجال والنساء في إفريقيا ، خلال الـ ١٦ سنة الماضية ، الحرية التي كانوا ينشدونها منذ مدة طويلة من الحكم الاستعماري ؛ وحصل ما لا يقل عن ٢٥ من الأقاليم المستعمرة في كل أنحاء العالم على استقلالها ، وأصبح كثير منها أعضاء في المنظمة العالمية . ويشبت النصر الذي حققه في نهاية المطاف هذه الشعوب الشجاعة التي لا تعرف الكلل إن القوة أو العنف لا يستطيعان إستئصال المد المتواصل للوعي الوطني ، كما أنهما لا يستطيعان أن يحرما الشعوب المعنية من حقها غير القابل للتصرف في العدالة والكرامة الإنسانية .

"إن ارتقاء هذه الأقاليم التي كانت في السابق تحت الوصاية ولا تتمتع بالحكم الذاتي إلى مصاف الأمم وانضمامها إليها يمثل بالنسبة للدول الأعضاء في المجتمع الدولي خطوة أخرى نحو تحقيق عالمية المنظمة العالمية ودعم بلوغ أهداف ميثاق الأمم المتحدة ومبادئ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

"وعلى الرغم من هذه الانجازات العظيمة ، فمما يدعو الى عميق الاسف والقلق بالنسبة لنا جميعاً أن اليوم ، بعد مضي ٢٨ سنة على اعتماد الاعلان ، لا يزال ملايين من الناس محروميين من حقوقهم في الحرية ومن أكثر حقوق الانسان أساسية ، وهذا يشكل انتهاكاً صارخاً للميثاق . ولا يوجد مكان آخر في العالم اليوم تتضح فيه هذه الحقيقة المؤسفة بصورة جلية إلا ناميبيا وجنوب افريقيا حيث لا تزال سياسات نظام الفصل العنصري وأعماله تشكل تهديداً للسلم والأمن الدوليين .

"وفيما يتعلق بناميبيا ، يواصل نظام بريتوريا العنصري مناوراته المخادعة لاحباط تنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨ . ولم يكتف النظام بتصعيد هجومه العسكري في القليم الدولي فحسب بل يواصل أيضاً إخضاع الشعب الناميبي لقمع لم يسبق له مثيل . وبالاضافة إلى ذلك ، ارتكب مرة بعد أخرى عدواناً مسلحاً على الدول الافريقية المجاورة وزعزع أمن هذه الدول واقتاصادها .

"ووأمثل نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا قمعه الوحشي وتعذيبه وقتلته دون تمييز للأبرياء من الرجال والنساء والاطفال الذين صدوا بشجاعة ضد الفصل العنصري ، وأصدر بدون شفقة أحكام إعدام وقتل عشرات من المحاربين في سبيل الحرية .

"ولا يستطيع أحد أن ينكر أن هذه السياسات التي يتبعها نظام الفصل العنصري وأفعاله وتصعيده للأعمال العدوانية والتخريبية والارهابية ضد شعب جنوب افريقيا وناميبيا ، فضلاً عن الدول الافريقية المستقلة ، نجمت عنها انتهاكات خطيرة للسلم والأمن في المنطقة .

"والى يوم ، إذ نحتفل مرة أخرى ب أسبوع التضامن للمرة السادسة عشرة على التوالي ، وعشية الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لانشاء منظمة الوحدة الافريقية ، ينبغي أن يكرر المجتمع الدولي نفسه مرة أخرى لعملية التحقيق الشامل والسرع في لأهداف ميثاق الأمم المتحدة والمبادئ المكرسة في الاعلان التاريخي لمنع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة كما ينبغي أن يتعمد تقديم دعمه غير المحدود من أجل الامتثال الفعال للمبادئ الأساسية للحرية والكرامة بالنسبة للشعوب في ناميبيا وكل الأقاليم الأخرى ، فضلاً عن تلك الشعوب التي تحارب في جنوب افريقيا من أجل الحرية والاستقلال وحقوق الانسان .

"وباسم اللجنة الخاصة ، أود أن أحي كل الدول الأعضاء على أن تتخذ أي تدابير ضرورية لكي تعيي إلى أقصى حد ممكн الدعم المقدم للشعوب في الجنوب الإفريقي وشعوب الأقاليم التابعة في كل أنحاء العالم عن طريق نشر المعلومات ، على أوسع نطاق ممكн ، عن قضيتها العادلة والمهمة التي تعانيها .

وأود ، بصفة ، خاتمة أن أطلب منها أن تشرع في برامج اعلان ملموسة بهدف تشجيع كل وسائل الإعلام العالمية تحت ولاليتها على تقديم الدعم .

"وفي الختام ، أود أن أناشد كل الدول الأعضاء ، والوكالات المتخصصة ، وغيرها من المؤسسات في منظومة الأمم المتحدة ، فضلا عن المنظمات غير الحكومية والأفراد أصحاب النية الصادقة ، أن يزيدوا من مساهمتهم ودعمهم للشعوب المضطهدة في الجنوب الإفريقي وشعوب الأقاليم التابعة في مناطق أخرى ، وذلك من أجل تمكينها من ممارسة حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال دون مزيد من التأخير" .

جيم - مقررات أخرى للجنة الخاصة

١١ - كان التقرير ٣٦٦ للجنة الخاصة (L.1650/AC.109/A) الذي اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣ المعقدة في ١ آب/اغسطس ١٩٨٨ (انظر الفقرة ٦) يشتمل على النتائج والتوصيات التالية :

(١) ينبع أن تكرر اللجنة الخامسة التأكيد على أهمية قيام الأمم المتحدة بنشر المعلومات الصحيحة والدقيقة والموضوعية عن إنهاء الاستعمار على أوسع نطاق ممكن باعتبارها أداة لتعزيز مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، ولتعبئة الرأي العام العالمي لتأييد شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني في الجهود التي تبذلها لنيل تقرير المصير والحرية والاستقلال .

(٢) ويتبين أن تلاحظ اللجنة الخاصة بقلق بالغ زيادة تدهور الحالة في ناميبيا وما حولها نتيجة لإصرار نظام الأقلية العنصرية في بريتوريا على رفض الامتثال لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة . وينبغي أن تدين اللجنة الصلات الواسعة النطاق والتعاون الشامل بين جنوب إفريقيا وبعض البلدان الغربية ، وبصفة خاصة الولايات المتحدة الأمريكية وأسراييل ، في الميادين السياسية والاقتصادية والتكنولوجية والعسكرية وغيرها من الميادين . وينبغي أيضاً أن تندد اللجنة بقوة بالمحاولات التي تبذلها جنوب إفريقيا وحلفاؤها الغربيون وغيرهم وبعض وسائل الإعلام الجماهيري في بعض البلدان الغربية وغيرها ، للإساءة إلى الكفاح الدائر في سبيل الحرية والاستقلال في الجنوب الإفريقي بتمويهه على أنه أنشطة إرهابية ونعت حركات التحرير الوطني بأنها منظمات إرهابية . ولهذا ينبغي أن ترى اللجنة ضرورة إتخاذ الأمم المتحدة جميع الخطوات الممكنة لتكثيف أنشطتها في مجال نشر المعلومات بفيئة التمدي لتلك المحاولات وجعل المجتمع الدولي والرأي العام العالمي يدرك أن اعتراض الأمم المتحدة بشرعية كفاح شعب الجنوب الإفريقي في سبيل التحرير يستدعي ، كنتيجة لازمة ، تزويده وتزويد حركات تحريره الوطني بجميع إشكال الدعم المعنوي والمادي .

(٣) ويتبين للجنة الخاصة أن تكرر تأكيد الأهمية الكبيرة التي توليها لعمل الإدارة المعنوية بالمسائل السياسية الخاصة والتعاون الإقليمي وإنفاذ الاستعمار والوصاية . وينبغي أن تشير إلى أنه قد أنشئت في الإدارة عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٦٤ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، وحدة للمعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار لكي تقوم على أساس مستمر وبالتشاور مع اللجنة الخاصة وإدارة شؤون الإعلام بتجميع وإعداد ونشر المواد الأساسية والدراسات والمقالات المتعلقة بمشاكل إنهاء الاستعمار . وينبغي للجنة أن تحث الإدارة على اتخاذ جميع الخطوات الازمة لتمكين الوحدة من مواصلة الأضطلاع بولايتها .

(٤) ومع الإحاطة علماً بمشاركة إدارة شؤون الإعلام مشاركة نشطة في عمل اللجنة الفرعية وبالجهود التي تبذلها من أجل إنتاج ونشر معلومات عن إنهاء الاستعمار ورد الردود الواردة من مراكز الأمم المتحدة للإعلام وتقديم تقارير عن ذلك ، ينبغي للجنة الخاصة أن تطلب إلى الإدارة القيام بما يلي :

(ا) أن تستمر في تكثيف أعمال الإعلان التي تتطلع بها في مجال إنتهاء الاستعمار من خلال جميع الوسائل المتاحة لها ، على أن تستند أنشطتها في هذا الصدد إلى الميثاق ، وإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وخطة العمل من أجل التنفيذ التام لهذا الإعلان ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، وبنود جدول أعمال اللجنة الخامسة ، وجميع القرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة وغيرها من أجهزة الأمم المتحدة العاملة في مجال إنتهاء الاستعمار ؛

(ب) أن تشدد في جميع أنشطتها على أنه بالرغم من الانجازات الكبرى في عملية إنتهاء الاستعمار ، فإنه لم يتم القضاء التام على الاستعمار ، وأنه ينبغي إعطاء أولوية عالية لأنشطة الأمم المتحدة في هذا المجال إلى أن تتحقق جميع أهداف الإعلام ؛

(ج) أن تستمر في إيلاء اهتمام خاص للكفاح الذي تخوضه في سبيل التحرير في ناميبيا المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) الممثل الوحيد الحقيقى والشرعى للشعب الناميبى ؛

(د) أن تنشر على نطاق أوسع المعلومات عن جميع الأقاليم المستعمرة المتبقية ، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بجميع القواعد أو المنشآت العسكرية في أي من تلك الأقاليم ؛

(هـ) أن تنشر على نطاق أوسع ، وبصفة خاصة من خلال الهيئات البرلمانية والمنظمات غير الحكومية ووسائل الإعلام الجماهيري والجامعات ، وبأسلوب واضح وبسيط وميسر للجمهور ، القرارات والمقررات الأساسية للأمم المتحدة المتعلقة بإنتهاء الاستعمار ، بما فيها تلك التي اتخذتها اللجنة الخامسة ، والمواد الأساسية الأخرى المتعلقة بإنتهاء الاستعمار ، وأن توزعها ، ولا سيما عن طريق مراكز الأمم المتحدة للإعلام ، باللغات المحلية عندما يستلزم الأمر ذلك وبصفة خاصة في المناطق التي لا تزال توجد بها أقاليم مستعمرة وفي البلدان التي تكون قائمة بالادارة ؛

(و) أن تستمر في تعزيز التعاون مع منظمة "سوابو" ، وبصفة خاصة ، من خلال لجنة التنسيق لتحرير افريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية ومرانكز الامم المتحدة للإعلام في افريقيا ، حسب الاقتضاء ، بهدف تنمية التبادل السريع والمنتظم للمعلومات والمواد الدعائية ؛

(ز) أن تواصل وتعزز الجهد المبذولة للتصدي للحملة العدائية التي يشنها نظام جنوب افريقيا العنصري ووسائل الإعلام الجماهيري التابعة له ، فضلا عن بعض البلدان الغربية والبلدان الأخرى وبعض أجهزتها الإعلامية التي تستهدف تصوير حركات التحرير الوطني على أنها منظمات إرهابية ؛

(ح) أن تعمل على زيادة تعزيز تعاونها مع مجمع وكالات أنباء بلدان عدم الانحياز وأن تزوده ، بانتظام ، بمواد ومعلومات دعائية أكثر تنوعا بشأن أنشطة الامم المتحدة في مجال إنهاء الاستعمار ؛

(ط) أن تنشر إلى أقصى حد ممكن ، المواد التي تعدّها بلدان حركة عدم الانحياز بشأن إنهاء الاستعمار ؛

(ي) أن تتخذ تدابير ترمي إلى توفير التغطية الكاملة لجميع أنشطة هيئات الامم المتحدة ذات الصلة في مجال إنهاء الاستعمار بإصدار بيانات صحافية باللغتين الانكليزية والفرنسية على السواء ؛

(ك) أن تكشف من توفير المواد الإعلامية عن إنهاء الاستعمار ، بما في ذلك عن طريق إقامة معارض خارج مقر الامم المتحدة ، لجميع مراكز الامم المتحدة للإعلام وأن تعمل على زيادة المساعدة التي تقدمها إلى هذه المراكز في كل ما تطلع به من أنشطة في مجال إنهاء الاستعمار ؛

(ل) أن تتخذ ، بالتعاون مع اللجنة الخاصة ، تدابير عاجلة لانتاج مواد بصرية جديدة عن أهم مشاكل إنهاء الاستعمار الحيوية ؛

(م) أن تستعمل المواد المتعلقة بمشاركة الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة في عملية إنهاء الاستعمار ، وأن توزع تلك المواد ، حسب الاقتضاء ، عن طريق مراكز الامم المتحدة للإعلام ؛

(٥) وينبغي للجنة الخاصة أن تطلب إلى إدارة شؤون الإعلام أن تزودها بتقارير تفصية مرتبطة من مراكز الأمم المتحدة للإعلام بشأن انشطتها في مجال نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار ، وبصفة خاصة عن الانشطة المضطلع بها في عام ١٩٨٨ فيما يتعلق بالاحتفال ب أسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر الأقاليم المستعمرة ومع من يناضلون في جنوب إفريقيا في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان ، قبل قيام اللجنة الفرعية بالنظر في الاحتفال ب الأسبوع في عام ١٩٨٩ .

(٦) وينبغي للجنة الخاصة أن تحدث إدارة شؤون الإعلام على تكتييف جهودها لتأمين قيام الهيئات الإعلامية بتحسين تفطية عملية إنهاء الاستعمار في جميع المناطق وبصفة خاصة في بعض بلدان أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية ، آخذة في الحسبان على النحو الواجب التدابير الأخيرة التي اتخذها نظام جنوب إفريقيا العنصري والرقابة الرسمية التي فرضها ذلك النظام على وسائل الإعلام المحلية والدولية فيما يتصل بجميع جوانب سياسات وممارسات الفصل العنصري والتطورات التي حدثت في ناميبيا ، وأن تقدم في عام ١٩٨٩ تقريرا في ذلك الشأن إلى اللجنة الفرعية عن النتائج المحرزة .

(٧) وينبغي للجنة الخاصة أن تطلب إلى الادارة المعنية بالمسائل السياسية الخاصة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار وشؤون الوصاية أن تقوم ، بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام ، بزيادة المحاضرات التي تنظمها في المدن الجامعية في جميع أنحاء أمريكا الشمالية ، وفي المناطق الأخرى حسب الطلب ، بشأن موضوع إنهاء الاستعمار ، مع التركيز بصفة خاصة على الحالة السائدة في ناميبيا ، وأن تبلغ اللجنة الفرعية بالمذكرة المكتسبة والنتائج المحرزة .

(٨) وينبغي للجنة الخاصة أن تطلب إلى إدارة شؤون الإعلام والإدارة المعنية بالمسائل السياسية الخاصة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار وشؤون الوصاية أن تستمرة في إيلاء الاعتبار للدور الهام الذي تؤديه المنظمات غير الحكومية في عملية إنهاء الاستعمار وفي نشر المعلومات عن الحالة السائدة في الأقاليم المستعمرة المتبقية ، عن طريق رصد انشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية التي تعيق تنفيذ الإعلان ، ونشر المعلومات المتعلقة ببرامج وأهداف وأنشطة حركات التحرير الوطني .

(٩) وينبغي للجنة أن تطلب إلى إدارة شؤون الإعلام والادارة المعنية بالمسائل السياسية الخاصة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار وشئون الوصاية موافقة وتكثيف تعاونهما مع المنظمات غير الحكومية في مجال نشر المعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار ، وعلى وجه الخصوص عن طريق الإفادة بمعلومات عن المسائل المتعلقة بالاستعمار وعن طريق توفير المطبوعات ذات الصلة المتعلقة بإنهاء الاستعمار .

(١٠) وينبغي للجنة الخاصة مناشدة وسائل الإعلام الجماهيري أن تعتبر أن من مهامها الإسهام في القضاء على ما تبقى من مظاهر الاستعمار بنشر المعلومات عن المشاكل الحالية في ميدان إنهاء الاستعمار وأن تقدم التأييد لشعوب البلدان المستعمرة .

(١١) وينبغي للجنة الخاصة أن تناشد وسائل الإعلام الجماهيري كذلك أن تسهم في زيادة وعي الجمهور بالعلاقة الوثيقة بين الكفاح ضد الاستعمار والكفاح في سبيل السلم والأمن الدوليين ، تمشيا مع أحكام الميثاق وإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وجميع القرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة .

(١٢) وينبغي للجنة الخاصة أن تعرب عن الرأي القائل بأن وسائل الإعلام الجماهيري تستطيع توفير تغطية أوسع للأحداث والأنشطة المتعلقة بالكفاح ضد الاستعمار ، مثل المؤتمرات والحلقات الدراسية واجتماعات المؤائد المستديرة فضلا عن اجتماعات أجهزة الأمم المتحدة العاملة في مجال إنهاء الاستعمار ، ونشر القرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن هذه الهيئات وتوزيعها على نطاق واسع .

(١٣) وينبغي للجنة الخاصة أن توافق ، عملا بولايتها ، النظر في طرق ووسائل جديدة لزيادة فعالية عملية نشر المعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار ، بما في ذلك إجراء مشاورات مع وسائل الإعلام الجماهيري .

١٣ - وقد تضمن التقرير ٢٦٨ للجنة الفرعية (A/AC.109/L.1666) الذي اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٢١ المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ (انظر الفقرة ٧ النتائج والتوصيات التالية :

(١) يتبين أن تعلن اللجنة الخاصة أن المنظمات غير الحكومية تؤدي دورا هاما في عملية إنهاء الاستعمار ، ولاسيما عن طريق النشر الواسع النطاق للمعلومات عن الحالة في الأقاليم المستعمرة المتبقية ، أي عن طريق نشر المعلومات عن موقف الأمم المتحدة فيما يتعلق بإنهاء الاستعمار ، ومراقبة أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية التي تعوق تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥٤ (١٥-١٤) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ، ونشر معلومات عن أهداف حركات التحرير الوطني وأغراضها وأنشطتها ، وتقديم المساعدة إلى الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، وخصوصا في الجنوب الإفريقي ، في كفاحها من أجل الحرية وتقرير المصير والاستقلال الوطني وحقوق الإنسان .

(٢) يتبين أن تشجع اللجنة الخاصة المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار على موافلة وتكثيف حملتها ضد شرور وأخطار الاستعمار في جميع أشكاله ومظاهره ، وذلك بـأن تقوم ، في جملة أمور ، بمساندة أحكام ميثاق الأمم المتحدة وإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وخطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، ونشر نصوص تلك المكوك وسائر قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها المتممة بمسائل الاستعمار على نطاق واسع ، وخصوصا على مكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي .

(٣) يتبين أن تشجع اللجنة الخاصة أيضا المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار على موافلة ومساعدة مساندتها لجميع الشعوب المستعمرة ، ولاسيما شعوب الجنوب الإفريقي ، وحركات تحريرها الوطني ، في كفاحها لنيل الحرية وتقرير المصير والاستقلال الوطني وحقوق الإنسان .

(٤) يتبين أن تشجع اللجنة الخاصة كذلك المنظمات غير الحكومية على موافلة جهودها في مقاومة الحملة المعادية للهداة التي تشنها جنوب إفريقيا مع حلفائها الغربيين وغيرهم وبعزم وسائل الإعلام الجماهيري في بلدان غربية وبلدان أخرى ، بغية تصوير حركات التحرير الوطني على أنها منظمات ارهابية . وأفضل وسيلة تأخذ بها المنظمات غير الحكومية لتحقيق هذا الهدف هي أن توفر معلومات صحيحة ودقيقة عن كفاح شعوب الأقاليم المستعمرة ، وشعب

جنوب افريقيا من أجل الحرية وتقرير المصير والاستقلال الوطني وحقوق الانسان ، وأن تنشر على نطاق واسع الوثائق الأساسية لحركات التحرير الوطني ، ولاسيما دستور المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سايتو) وميثاق الحرية للمؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ، والوثائق الأساسية لمؤتمر الوحدويين الافريقيين لازانيا .

(٥) ينفي أن تطلب اللجنة الخاصة الى ادارة شؤون الاعلام بالامانة العامة الاستمرار في تزويد جميع المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار بمعلومات واضحة ويسيرة عن مسائل الاستعمار تكون على شكل دراسات وأبحاث وغيرها من مواد الامم المتحدة ذات الصلة ، لتمكينها وتمكن الجمهور عامة من متابعة الحالة في الانقاليم المستعمرة . ويمثل توفير المعلومات للمنظمات غير الحكومية بشأن الانشطة الاقتصادية والعسكرية الأجنبية في الانقاليم المستعمرة ، بما في ذلك القواعد العسكرية ، أمراً ذا أهمية خاصة . وينفي أن تطلب اللجنة الخاصة الى ادارة المسائل السياسية الخاصة والتعاون الاقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية ، التابعة للأمانة العامة ، أن تستمر في اعداد المواد المتعلقة بالموضوع وامتداد الدراسات السابقة . كما ينفي تشجيع المنظمات غير الحكومية على المساعدة في نشر تلك المواد ولاسيما على سكان المناطق غير المتمتعة بالحكم الذاتي .

(٦) ينفي أن تطلب اللجنة الخاصة أيضا الى ادارة المسائل السياسية الخاصة والتعاون الاقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية موافقة التعاون مع قسم المنظمات غير الحكومية وقسم شؤون الزوار بادارة شؤون الاعلام ، والاكتشاف من عقد الجلسات الاعلامية في مقر الامم المتحدة بشأن إنهاء الاستعمار للمنظمات غير الحكومية والجماعات الطلابية المهتمة بالامر ، فضلا عن الطلاب الجامعيين في أحرام الجامعات البعيدة عن المقر .

(٧) ينفي أن تمثل اللجنة الخاصة وادارة المسائل السياسية الخاصة والتعاون الاقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية في الحلقات الدراسية المتعلقة بمسائل إنهاء الاستعمار والأنشطة الأخرى التي تنظمها المنظمات غير الحكومية المرتبطة بدرجة كبيرة بولاية وأعمال اللجنة الخاصة ، وذلك لنشر موقف الامم المتحدة ازاء قضايا إنهاء الاستعمار وشرحه ، ولمناقشة تجاربها في نشر المعلومات المتعلقة بانهاء الاستعمار وتقديم المساعدة الى الشعوب

المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، والحصول على معلومات إضافية عن الحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي .

(٨) ينفي للجنة الخامسة . بقية تحقيق تعاون أوافق مع المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار ، أن تطلب من المنظمات المعنية أن تزودها بالمعلومات عن أبحاثها والنتائج المستخلصة منها فيما يتعلق بوجهات النظر الهمة المتعلقة بمشاكل الاستعمار وكذلك عن الحالة في الأقاليم المستعمرة المتبقية ، وأن تبلغها بنتائج تلك الابحاث لتوزيعها على جميع المنظمات غير الحكومية المعنية ، بعد اجراء مشاورات في اللجنة الخامسة .

(٩) ينفي أن يطلب إلى ادارة المسائل السياسية الخامسة والتعاون الاقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية أن تستخدم ، حسب الاقتضاء ، المعلومات التي تقدمها المنظمات غير الحكومية بشأن الحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي المدرجة في جدول أعمال اللجنة الخامسة لدى اعدادها ورقات عمل للجنة الخامسة .

(١٠) ينفي أن تؤكد اللجنة الخامسة من جديد وجوب موافقة المشاورات مع المنظمات غير الحكومية ذات الصلة العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار .

١٣ - وقد تضمن التقرير ٣٦٩ للجنة الفرعية (A/AC.109/A.1667) الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢١ المعقدة في ١ آب / أغسطس ١٩٨٨ (انظر الفقرة ٧) النتائج والتوصيات التالية :

(١) توسيع اللجنة الفرعية بآئشيد اللجنة الخامسة بإسهام منظمة الوحدة الأفريقية في العمل على استئصال الاستعمار في جميع أشكاله ومظاهره ، والعنصرية والفصل العنصري ، استئصالا تماما ومربيعا ، وبالدعم الذي تقدمه هذه المنظمة إلى شعبي ناميبيا وجنوب أفريقيا والى حركات تحريرهما الوطني التي تناضل من أجل الحرية وتقرير المصير والاستقلال وحقوق الإنسان ، وبالاهتمام الذي توليه لكافح الدول المستقلة في الجنوب الأفريقي ضد العداون والتخريب وزعزعة الاستقرار وجميع أشكال الضغوط الاستعمارية والضغوط الاستعمارية الجديدة من جانب نظام بريريوريا .

(٢) توصي اللجنة الفرعية بأن تعيد اللجنة الخاصة تأكيد دعمها للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، الممثل الوحيد وال حقيقي والشرعى للشعب الناميبى ، في كفاحه البطولى من أجل تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطنى فى ناميبيا موحدة . كما توصى اللجنة الفرعية بأن تشيد اللجنة الخاصة بشعب جنوب افريقيا وبحركات تحريره الوطنى لقيامها بتكثيف الكفاح المشروع ضد الفصل العنصري ومن أجل التحرير الوطنى .

(٣) توصى اللجنة الفرعية بمعاودة حث جميع الدول والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية الناشطة في ميدان إنهاء الاستعمار على زيادة دعمها لشعب ناميبيا وجنوب افريقيا اللذين يكافحان من أجل الحرية والاستقلال وحقوق الانسان ، وعلى تقديم كل مساعدة معنوية ومادية ممكنة الى حركات التحرير الوطنى التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية ، بما في ذلك ما تطلع به من أنشطة إعلامية .

(٤) توصي اللجنة الفرعية بأن تعمل اللجنة الخاصة على توثيق الاتصال والتعاون والمشاورات الدورية وتبادل الآراء المنتظم مع منظمة الوحدة الافريقية وممثلي حركات التحرير الوطنى التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية .

(٥) توصي اللجنة الفرعية بتوجيهه نداء آخر الى جميع الدول الاعضاء بأن تتخذ جميع التدابير الازمة للتعریف بالهدف من كفاح شعبي جنوب افريقيا وناميبيا وحركات التحرير الوطنى التابعة لها ولنشر المعلومات المتعلقة بهذا الكفاح ضد الاستعمار والعنصرية والفصل العنصري ومن أجل الحرية وتقرير المصير والاستقلال وحقوق الانسان . وتوصي اللجنة الفرعية أيضا بقوة بدعوة جميع الدول الاعضاء الى أن تقدم تقارير الى الأمين العام عن التدابير التي اتخذتها استجابة لهذا النداء .

(٦) تحث اللجنة الفرعية اللجنة الخاصة على أن توصي الجمعية العامة بإعادة تأكيد ندائها الوارد في قرار الجمعية ٢٩١١ (د - ٣٧) المؤرخ في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٢ ، فيما يتعلق بجمع تبرعات لمسندوق مساعدة الكفاح ضد الاستعمار والفصل العنصري الذي أنشأته منظمة الوحدة الافريقية .

(٧) توصي اللجنة الفرعية إدارة شؤون الإعلام ، على أن تساعدها عند الاقتضاء الإدارة المعنية بالمسائل السياسية الخاصة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار وشئون الوصاية ، بأن تزيد مرة أخرى التغطية المحفزة للحالة في الجنوب الأفريقي لكي تواجه بفعالية حملة الدعاية الهدامة والعدائية التي يشنها الان نظام بريتوريا العنصري وبعث حلفائه القريبين وغيرهم وبعث وسائل الاتصال الجماهيري التابعة لهم ضد حركات التحرير الوطنيين في جنوب إفريقيا وناميبيا . وينبغي لهذا الفرض ، أن تولي إدارة شؤون الإعلام بالتشاور مع اللجنة الخاصة وسائر الأجهزة ذات الصلة في الأمم المتحدة ، وبالتعاون الوثيق مع حركات التحرير الوطني في جنوب إفريقيا وناميبيا ، أفضلية لإعداد مواد وبرامج ذات صلة بالموضوع وتعكس موقف الأمم المتحدة من مسألة ناميبيا ومن الكفاح ضد الفصل العنصري ، وعلى الأخص من خلال مراكز الأمم المتحدة للإعلام والمنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار المدرجة في القائمة البريدية للجنة الخاصة ، ولنشر هذه المواد والبرامج على أوسع نطاق .

(٨) توصي اللجنة الفرعية بأن يقوم الأمين العام ، عن طريق كل من إدارة شؤون الإعلام والإدارة المعنية بالمسائل السياسية الخاصة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار ، وشئون الوصاية ، بالاستمرار في اتخاذ الخطوات اللازمة لتقديم المساعدة على سبيل الأولوية إلى كل من اللجنة الخاصة ، ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، واللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ، كيما تكشف الأمم المتحدة جهودها من أجل إيجاد الدعاية الازمة ونشر المعلومات ، بغية تعبئة التأييد الجماهيري لتقرير المصير والحرية والاستقلال لشعب ناميبيا وجنوب إفريقيا .

(٩) تطلب اللجنة الفرعية إلى رئيس اللجنة الخاصة بأن يناقش مع رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا مسألة إجراء مشاورات دورية بهدف تنسيق الأنشطة ذات الصلة للهيئات الثلاث ، وعلى الأخص فيما يتعلق بتعزيز الدعم لشعب ناميبيا وجنوب إفريقيا وحركات تحريرهما الوطني وبتأثيره على هذين الشعبين وحركات تحريرهما في الكفاح من أجل الحرية وتقرير المصير ، والاستقلال ، وحقوق الإنسان . ومن بين المسائل التي ينبغي النظر فيها خلال تلك المشاورات التدابير الفعالة التي يتبعين اتخاذها ، في إطار ولاية كل من الهيئات الثلاث ، لتكثيف نشر المعلومات عن

إنهاء الاستعمار والبحث عن سبل لزيادة المساهمات في صندوق الامم المتحدة لتناميبيا ، وفي برنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي وصندوق الامم المتحدة الاستثماري لجنوب افريقيا .

١٤ - وقد تضمن التقرير ٣٧٠ للجنة الفرعية (A/AC.109/L.1668) الذي اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/اغسطس ١٩٨٨ (انظر الفقرة ٨) توصية بأن يطلب الأمين العام مرة أخرى الى الدول التي لم ترد على رسائله السابقة المتصلة بخطبة العمل الواردة في قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن . وفي مذكرة شفوية بتاريخ ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٨ وجه الأمين العام نظر الدول التي لم ترد بعد على رسائله السابقة المتصلة بمقرر اللجنة الخاصة المذكور أعلاه .

١٥ - كذلك اتخذت اللجنة الخاصة مقررات خلال السنة تتصل بالاعلام في سياق بعض البنود الأخرى الواردة بجدول أعمالها ، وذلك على النحو التالي :

(أ) في مقرر بشأن ناميبيا اعتمد في الجلسة ١٣٣٦ المعقدة في ٨ آب/اغسطس (انظر الفصل الشامن ، الفقرة ١٣ من التقرير الحالي) أعادت اللجنة الخاصة تاكيد طلبها الى الأمين العام "أن يزيد من تكشيف جهوده ، من خلال جميع وسائل الاعلام المتاحة ، لتعبئة الرأي العام العالمي ضد السياسة التي يتبعها ذلك النظام فيما يتعلق بناميبيا ، وأن يزيد على وجه الخصوص توزيع المعلومات في جميع أنحاء العالم عن الكفاح التحرري الذي يخوضه شعب ناميبيا بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية" .

(ب) وفي قرار بشأن النشطة الاقتصادية الأجنبية في الأقاليم المستعمرة اعتمد في الجلسة ١٣٣٦ المعقدة في ٨ آب/اغسطس (انظر الفصل الرابع ، الفقرة ٩ من التقرير الحالي) طلبت اللجنة الخاصة ، في جملة أمور ، الى الأمين العام "أن يقوم ، عن طريق ادارة شؤون الاعلام بالأمانة العامة ، بحملة مستمرة وواسعة النطاق لاطلاع الرأي العام العالمي على الحقائق المتصلة بنهب المصالح الاقتصادية الأجنبية للموارد الطبيعية في الأقاليم المستعمرة واستغلالها للسكان الأصليين ، وفيما يتعلق بناميبيا ، بما تقدمه هذه المصالح من دعم لنظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا" ؛

(ج) وفي مقرر بشأن الانشطة العسكرية في الاقاليم المستعمرة اعتمد في الجلسة ١٣٣٦ المعقودة في ٨ آب/اغسطس (انظر الفصل الخامس ، الفقرة ٩ من التقرير الحالي) طلبت اللجنة الخامسة الى الامين العام "أن يواصل ، عن طريق ادارة شؤون الاعلام بالامانة العامة ، شن حملة دعائية مكثفة بغية تعريف الرأي العام العالمي بالحقائق المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية الجارية في الاقاليم المستعمرة التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥)" .

الفصل الثالث*

مسألة ايفاد بعثات زائرة الى الاقاليم

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - باعتماد اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٢٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ لل المقترنات التي تقدم بها الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، قررت أن تتناول مسألة ايفاد بعثات زائرة الى الاقاليم كبند مستقل ينظر فيه في جلساتها العامة ، وأن تنظر فيها عند الاقتضاء اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المغيرة في معرض دراستها لاقاليم معينة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في هذا البند في جلستها ١٣٢١ و ١٣٢٢ المعقدتين في ١ و ٢ آب/اغسطس ١٩٨٨ على التوالي .
- ٣ - وعندما نظرت اللجنة الخاصة في البند ، وضعت في اعتبارها الأحكام ذات الملة من قرارات الجمعية العامة ومنها بالذات الأحكام المتعلقة بالمسألة الواردة في القرار ٧١/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ والمتعلق بتنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . والقرارات من ٧٩/٤٢ إلى ٤٢٠/٤٢ المؤرخة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ومقرر الجمعية العامة ٤٢٠/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ المتعلقة بإقليم معينة . كذلك وضعت اللجنة الخاصة في اعتبارها قراري الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ و ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ بشأن الذكرى السنوية العشرين والذكرى الخامسة والعشرين لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .
- ٤ - وأثناء نظر اللجنة الخاصة في هذا البند ، كان معروضاً عليها تقرير رئيسها (A/AC.109/L.1672) عن مشاوراته مع ممثلي الدول القائمة بالادارة ، التي أجرتها وفقاً للفقرة ٤ من القرار الذي اتخذته اللجنة في جلستها ١٣١٧ المعقدة في ٦ آب/اغسطس ١٩٨٧^(١) . وكان مما ذكره رئيس اللجنة في تقريره أن ممثلي نيوزيلندا ،

* سبق صدوره بوصفه جزءاً من الوثيقة A/43/23 (Part II).

والولايات المتحدة الأمريكية ، قد كررا فيما يتعلق بالطلبات الموجهة إلى هاتين الدولتين في القرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة واللجنة الخامسة ، الاعراب عن استعداد حكومة كل منهما لمواصلة امداد اللجنة ، وفقاً للممارسة والاجراء المتبعين ، بجميع المعلومات ذات الصلة عن الأقاليم المعنية ، والاشتراك في أعمال اللجنة المتعلقة بهذا الموضوع ، واستقبال البعثات الزائرة في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، حسب الاقتضاء ، وعلى أساس ما سيجري فيما بعد من مشاورات .

٥ - كما ذكر الرئيس في تقريره انه بينما لاحظ انتمرار استعداد حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لامداد اللجنة الخامسة ، وفقاً للممارسة والاجراء المتبعين ، بجميع المعلومات ذات الصلة عن الأقاليم المعنية ، فإن الرئيس رجا من ممثل المملكة المتحدة مرة أخرى أن يبلغ حكومته بمناشدة أعضاء اللجنة لها بأن تعيد النظر في قرارها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة ذات الصلة ، واضعاً في اعتباره الاشر السلبي لذلك القرار ومؤكداً على أهمية الجهود المتعددة الاطراف المبذولة في إطار الأمم المتحدة لحل المشاكل المتبقية المتعلقة بانهاء الاستعمار . وأشار الرئيس في هذا الصدد إلى أن اللجنة الخامسة أوفت في الماضي ما لا يقل عن ١٠ بعثات زائرة إلى الأقاليم الواقعة تحت ادارة المملكة المتحدة ، وأعرب عن أمله في أن تتلقى اللجنة الخامسة في المستقبل القريب من المملكة المتحدة دعوات لايغاد بعثات زائرة إلى الأقاليم الواقعة تحت ادارتها . وتعهد الرئيس بأن يبقى اللجنة الخامسة على علم بأية تطورات أخرى في مشاوراته بشأن تلك المسألة مع الدول المعنية القائمة بالادارة .

٦ - وفي الجلسة ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/أغسطس وجه الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار أعده بشأن البند على أساس المشاورات (A/AC.109/L.1673) .

٧ - وفي الجلسة ١٣٣٢ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، استمعت اللجنة الخامسة إلى بيانين من رئيسها ومن ممثل الترويج (A/AC.109/PV.1332) ثم اعتمدت مشروع القرار بدون اعتراض (انظر الفقرة ١١) .

٨ - وفي ٤ آب/أغسطس أحيل نص القرار (A/AC.109/965) إلى ممثلي الدول المعنية القائمة بالادارة لابлагه إلى حكوماتهم .

٩ - وبالاضافة الى النظر في البند في الجلسات العامة للجنة الخامسة ، على النحو المبين أدناه ، وضعت اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة في اعتبارها ، لدى النظر في الاقاليم المحددة المحالة اليها ، الاحكام ذات الصلة من قرارات ومقررات الجمعية العامة المذكورة في الفقرة ٣ ، فضلا عن مقررات اللجنة السابقة المتممة بالبند .

١٠ - وآيدت اللجنة الخامسة ، بموافقتها على التقارير ذات الصلة لتلك اللجنة الفرعية عددا من النتائج والتوصيات بشأن ايفاد بعثات زائرة الى الاقاليم ، كما يظهر في الفصل التاسع من التقرير الحالي فيما يتعلق بتوكيلاو ، وأنغيلا وجزر كايمان ، ومونتسيرات ، وبرمودا ، وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ، وسانت هيلانه ، وغواهام ، وساموا الامريكية ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة .

باء - مقرر اللجنة الخامسة

١١ - يرد فيما يلي نص القرار (A/AC.109/965) الذي اتخذه اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٢ المعقودة في ٣ آب / أغسطس ١٩٨٨ والذي أشير اليه في الفقرة ٧ أعلاه :

ان اللجنة الخامسة ،

وقد نظرت في مسألة ايفاد بعثات زائرة الى الاقاليم ،

وقد درست تقرير الرئيس بالنيابة عن المسألة^(٢) ،

واد تشير الى قرارات ومقررات الجمعية العامة واللجنة الخامسة المتصلة بالموضوع والتي تطلب الى الدول القائمة بالادارة أن تتعاونوا تماما مع الامم المتحدة بالسماح للبعثات الزائرة بدخول الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ،

وعيما منها بالنتائج البناءة التي تحقق نتيجة لبعثات الامم المتحدة الزائرة من حيث تأمين الحصول على معلومات مباشرة عن الاقاليم المعنية والتحقق من رغبات وأمناني شعوبها فيما يتصل بالمركز الذي تريده

لنفسها مستقبلاً ، ومن ثم تعزيز قدرة الأمم المتحدة على المساعدة في بلوغ هذه الشعوب الأهداف الواردة في اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وفي ميثاق الأمم المتحدة ،

وأذ تعرب عن أسفها لقرار حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية عدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخاصة المتعلقة بالموضوع ، وأذ تلاحظ بقلق شديد ما لعدم اشتراك المملكة المتحدة من أثر سلبي على أعمالها خلال هذا العام ، حيث متحرم من مصدر هام للمعلومات عن الأقاليم الواقعة تحت ادارة المملكة المتحدة ،

١ - تؤكد الحاجة الى ارسال بعثات زائرة بمفهوم دورية الى الأقاليم المستعمرة من أجل تسهيل التنفيذ الكامل وال سريع والفعال لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة فيما يتعلق بهذه الأقاليم ،

٢ - تطلب الى الدول المعنية القائمة بالادارة أن توافق التعاون مع الأمم المتحدة بالسماح للبعثات الزائرة بدخول الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ،

٣ - تحث حكومة المملكة المتحدة على إعادة النظر في قرارها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخاصة ، وتحثها على السماح للبعثات الزائرة بدخول الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ،

٤ - ترجو من رئيسها أن يواصل المشاورات مع الدول المعنية القائمة بالادارة بشأن تنفيذ الفقرة ٢ من هذا القرار ، وأن يقدم تقريراً عن ذلك الى اللجنة الخاصة حسب الاقتضاء .

الحواش

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/42/23) الفصل الثالث ، الفقرة ١٠ .

(٢) A/AC.109/L.1672

* الفصل الرابع

أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفيسائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - قررت اللجنة الخاصة ، في جملة ما قررته ، في جلستها ١٣٢٩ المعقودة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، باعتمادها لاقتراحات التي قدمها الرئيس فيما يتعلق بتنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1647) ، أن تتناول ، البند المذكور أعلاه كبند مستقل وأن تنظر في البند في جلساتها العامة ، وأن تنظر فيه حسب الاقتضاء ، لجنتها الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة بالاقتران بتنظرها في أمر إقليم معينة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في البند في جلساتها ١٣٣١ و ١٣٣٣ إلى ١٣٣٦ المعقودة ما بين ١ و ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ .
- ٣ - ووضعت اللجنة في اعتبارها ، عند نظرها في البند ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ، بما فيها بصفة خاصة القرار ٧٤/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، المتعلق بالأنشطة الاقتصادية الأجنبية في الأقاليم المستعمرة . ووضعت اللجنة كذلك في اعتبارها أحكام ذات الصلة بالموضوع من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن خطة العمل من أجل التنفيذ التام لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والقرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتصل بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان ، والقرار ٧١/٤٣ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن تنفيذ الإعلان ، وكذلك سائر القرارات المتعلقة بالاقاليم المستعمرة في إفريقيا . ووضعت اللجنة في اعتبارها الوثائق ذات الصلة للهيئات الحكومية الدولية المعنية الأخرى ، التي ترد الإشارة إليها في الفقرتين السادسة والسابعة من ديباجة القرار الذي اتخذته اللجنة في ٨ آب/أغسطس (انظر الفقرة ٩) .

* سبق صدوره بوصفه جزءاً من الوثيقة A/43/23 (Part III)

*

٤ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، خلال نظرها في هذا البند ، ورقات عمل من اعداد الامانة العامة تتضمن معلومات عن الاوضاع الاقتصادية ، مع الاهتمام بصفة خاصة بالأنشطة الاقتصادية الأجنبية في الاقاليم التالية : أنغولا (A/AC.109/935/A) ، وجزر كايمان (A/AC.109/443/A) ، ومونتسيرات (A/AC.109/946/A) ، وبرمودا (A/AC.109/947/A) ، وجزر تركس وكايكوس (Corr.1 A/AC.109/952/A و A/AC.109/956/A) ، وتقرير عن أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا . (A/AC.131/286)

٥ - وفي الجلسة ١٣٣١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ، وجه الرئيس أنظار الاعضاء إلى مشروع القرار A/AC.109/L.1670 المعد على أساس مشاورات مع أعضاء المكتب .

٦ - وجرت المناقشة العامة بشأن هذا البند في الجلسات ١٣٣٣ إلى ١٣٣٦ ، المعقودة في ٤ و ٥ و ٨ آب/أغسطس . واشتركت في المناقشة الدول الاعضاء التالية : الجمهورية العربية السورية وتشيكوسلوفاكيا وتونس وفنزويلا ، في الجلسة ١٣٣٣ (A/AC.109/PV.1333) ، والهند وافغانستان واندونيسيا وشيلي وكوبا ، في الجلسة ١٣٣٤ (A/AC.109/PV.1334) ، ويوغوسلافيا والمدين واشيوبيا وجمهورية تنزانيا المتحدة ، في الجلسة ١٣٣٥ (A/AC.109/PV.1335) ، ومالي واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، في الجلسة ١٣٣٦ (A/AC.109/PV.1336) .

٧ - وفي الجلسة ١٣٣٦ المعقودة في ٨ آب/أغسطس ، اعتمدت اللجنة ، عقب الاستماع إلى ببيانين من ممثلي النرويج وشيلي ، مشروع القرار A/AC.109/L.1670 (انظر الفقرة ٩) على أن يكون مفهوما أن التحفظات التي أعرب عنها الاعضاء سترد في محضر الجلسة . وأدى ممثل كوت ديفوار ببيان (انظر (A/AC.109/PV.1336)) .

٨ - وفي ١١ آب/أغسطس ، أحيلت نسخ من القرار (A/AC.109/968) إلى جميع الدول وإلى الوكالات المتخصصة وسائر المؤسسات الدالة في منظومة الأمم المتحدة وإلى منظمة الوحدة الأفريقية .

باء - قرار اللجنة الخاصة

٩ - يرد فيما يلي نص القرار (A/AC.109/968) الذي اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٦ المعقودة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ والذي وردت الاشارة إليه في الفقرة ٧ :

ان اللجنة الخامسة ،

وقد نظرت في البند المعنون "أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفيسائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي" ،

واذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ المتضمن اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، و ٢٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٠ المتضمن برنامج العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، و ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ الذي يتضمن مرفقه خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، و ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد الإعلان ، وكذلك إلىسائر قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بهذا البند ،

واذ تعيد تأكيد الالتزام الرسمي الذي يقع على عاتق الدول القائمة بالادارة بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، بتشجيع التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي والتعليمي لسكان الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، وبحماية الموارد البشرية والطبيعية لتلك الأقاليم من ضروب الاستغلال ،

واذ تؤكد من جديد ان أي نشاط اقتصادي أو أي نشاط آخر يعوق تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ويعرقل الجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي وسائر الأقاليم المستعمرة ، إنما يشكل انتهاكاً مباشراً لحقوق السكان ولمبادئ الميثاق وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

واذ تؤكد من جديد ان الموارد الطبيعية لكل الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والعنصرية هي ميراث شعوب تلك الأقاليم ، وان قيام المصالح الاقتصادية الأجنبية ، ولاسيما في ناميبيا ، بالاستغلال الاستفزازي لهذه الموارد ، بالاشتراك مع نظام جنوب افريقيا القائم بالاحتلال ، يشكل انتهاكاً

مباشراً لحقوق الشعوب ولمبادئ الميثاق وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ تضع في اعتبارها الأحكام المتعلقة بالموضوع في البلاغ الختامي لاجتماع وزراء خارجية ورؤساء وفود حركة بلدان عدم الانحياز إلى دورة الجمعية العامة الثانية والأربعين المعقدة في نيويورك من ٥ إلى ٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٧^(١) والقرارات المتعلقة بالموضوع التي اعتمدها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الرابعة والعشرين ، المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ أيار / مايو ١٩٨٨^(٢) ،

وإذ تأخذ في الاعتبار الأحكام ذات الصلة في الوثائق التي اعتمدتها المؤتمر العالمي لفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية ، المعقد في باريس من ١٦ إلى ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٨٦^(٣) ، والمؤتمرون الدوليون المعتمدون بالاستقلال الفوري لناميبيا ، المعقد في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز / يوليه ١٩٨٦^(٤) ، وإعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين اعتمدتهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في لواندا في ٢٢ أيار / مايو ١٩٨٧^(٥) ، والبلاغ الختامي للاجتماع الوزاري لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا المعقد في نيويورك في ٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٧^(٦) ،

وإذ تلاحظ ببالغ القلق أن الدول الاستعمارية ودولًا معينة قد وامتلت ، من خلال أنشطتها في الأقاليم المستعمرة ، تجاهل قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بهذا الموضوع ، ولم تتفق ، بوجه خاص ، الأحكام ذات الصلة بالموضوع في قراري الجمعية العامة ٣٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٠ و ٧٤/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ ، اللذين طلب فيهما الجمعية العامة إلى الدول الاستعمارية والحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو إدارية أو غيرها لإنهاء ما يوجد في الأقاليم المستعمرة ، وبخاصة في إفريقيا ، من مشاريع يملكونها ويدبرونها رعايابها أو آشخاص اعتباريون خاضعون لولايتها ، وتلحق الضرر بمصالح مكان تلك الأقاليم ، أن تفعل ذلك ، لأنها ت تلك المشاريع ولمنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح مكان تلك الأقاليم ،

وإذ تدين الأنشطة المكثفة للمصالح الأجنبية الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي توافق استغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم المستعمرة

وتكميئ أرباح طائلة وتحويلها إلى بلدانها الأهلية ، مما يضر بمالح السكان ، ولاسيما في حالة ناميبيا ، معيبة بذلك تحقيق شعوب هذه الإقاليم لـ لهمانيها المشروعة في تقرير المصير والاستقلال ،

وإذ تدين بقوة الدعم الذي ما زال نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا يتلقاه من المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي تتعاون مع ذلك النظام في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية لإقليم ناميبيا الدولي ، وفي زيادة توسيع سيطرته العنصرية غير المشروعة على الإقليم ، وكذلك في دعم نظامه القائم على الفصل العنصري ،

وإذ تدين بقوة استثمار رأس المال الأجنبي في انتاج اليورانيوم وتعاون بلدان غربية معينة وبلدان أخرى في الميدان النووي مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا ، مما يتتيح لذلك النظام ، بتزويداته بالمعادن والتكنولوجيا النووية ، استخدام قدرات نووية عسكرية ليصبح دولة نووية ، فيعزز بذلك استمرار الاحتلال جنوب إفريقيا غير المشروعي ناميبيا ،

وإذ تؤكد من جديد أن الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك مواردها البحرية هي ميراث للشعب الناميبي بلا منازع ، وأن لهذا الميراث حرمتها ، وأن استغلال واستنزاف هذه الموارد ولا سيما مكامن اليورانيوم ، نتيجة لنهب جنوب إفريقيا ومصالح اقتصادية غربية معينة ومصالح أجنبية أخرى لها ، منتهكة بذلك الميثاق وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا^(٧) الذي أصدره مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٤ ، ومتجاهلة بذلك فتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١^(٨) ، يعد أمراً غير مشروع يساهم في إدامة نظام الاحتلال غير المشروعي ويمثل تهديدا خطيراً لسلامة وازدهار ناميبيا بعد نيلها الاستقلال ،

وإذ تشير إلى تأييد الجمعية العامة للمقرر الذي اتخذه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، ممارسة لحقوقه بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار^(٩) ، بإعلان منطقة اقتصادية خالمة لناميبيا يمتد حدتها الخارجي ٢٠٠ ميل ، وإذ تشير أيضاً إلى إعلان الجمعية العامة أن أي إجراء بشأن تنفيذ مقرر

المجلس ينبغي أن يُتخذ بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، الممثل الحقيقي الوحيد للشعب الناميبي (١٠) ،

واد تعرب عن تأييدها للإجراءات القانونية التي اتخذها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أمام المحاكم المحلية في الدول ضد الشركات أو أفراد ضالعين في استغلال الموارد الطبيعية لناميبيا أو نقلها أو تجهيزها أو شرائها ، كجزء من جهوده لتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ،

واد يساورها القلق بشأن أية أنشطة أجنبية اقتصادية ومالية وغيرها لا تزال تحرم السكان الأصليين للأقاليم المستعمرة ، بما في ذلك أقاليم معينة في منطقتى البحر الكاريبي والمحيط الهادئ ، من حقوقهم في ثروات بلدانهم ، حيث ما زال سكان هذه الأقاليم يعانون من فقدان ملكية الأرضي نتيجة لعدم قيام الدول المعنية القائمة بالإدارة بالحد من بيع الأرض إلى الأجانب على الرغم من الشدائد المتكررة التي وجهتها إليها الجمعية العامة ،

وادراما منها لاستمرار الحاجة إلى تعبئة الرأي العالمي ضد اشتراك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية ، مما يعيق استقلال الأقاليم المستعمرة والقضاء على العنصرية ، وبخاصة في جنوب افريقيا وناميبيا ، واد تؤكد أهمية العمل الذي تقوم به السلطات المحلية ، والنقابات والهيئات الدينية والمؤسسات الأكademie ، ووسائل الاتصال الجماهيري ، وحركات التضامن وغيرها من المنظمات غير الحكومية ، وكذلك الأفراد لممارسة الضغط على الشركات عبر الوطنية لكي تمتتنع عن أي استثمار أو نشاط في جنوب افريقيا وناميبيا ولتشجيع سياسة القيام بشكل منهجي بتصفية الاستثمارات في أية مصالح مالية أو أية مصالح أخرى في الشركات المتعاملة مع جنوب افريقيا ، ومناهضة جميع أشكال التعاون مع نظام الاحتلال في ناميبيا ،

١ - تعيد تأكيد الحق غير القابل للتصرف لشعوب الأقاليم التابعة في تقرير الممیر والاستقلال وفي التمتع بالموارد الطبيعية للأقاليمها ، وكذلك حقها في التصرف في تلك الموارد بما يحقق مصالحها على خير وجه ،

٢ - تكرر تأكيد أن أية دولة قائمة بالادارة أو بالاحتلال تحترم الشعوب المستعمرة من ممارسة حقوقها المشروعة في مواردها الطبيعية ، أو تقدم المصالح الأجنبية الاقتصادية والمالية على حقوق ومصالح تلك الشعوب ، إنما تخرق بذلك الالتزامات الرسمية التي تتطلع بها بموجب ميثاق الأمم المتحدة ؟

٣ - تؤكد من جديد أن أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، العاملة الان في الأقاليم المستعمرة ، ولاسيما في ناميبيا ، باستغلالها الاستنزافي للموارد الطبيعية واستمرار تكريسها لارباح طائلة وتحويل تلك الارباح إلى بلدانها الأصلية واستخدام هذه الارباح في إغباء المستوطنيين الأجانب وإدامة السيطرة الاستعمارية والتمييز العنصري في تلك الأقاليم ، تشكل عقبة رئيسية في سبيل الاستقلال السياسي والمساواة العنصرية للسكان الأصليين في تلك الأقاليم ، وفي سبيل تعميم بمواردها الطبيعية ؛

٤ - تدین أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، العاملة في الأقاليم المستعمرة ، والتي تعيق تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وتعزّل الجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري ؛

٥ - تدین سياسات الحكومات التي تواصل دعم تلك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تشترك في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية لهذه الأقاليم بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، استغلال الموارد المعدنية والبحرية لشامبيبيا استغلالا غير مشروع ، على نحو يمثل انتهاكا للحقوق والمصالح السياسية والاقتصادية والاجتماعية للسكان الأصليين وتعزّل بذلك تنفيذ اعلان تنفيذا تماما وسريعا فيما يتعلق بتلك الأقاليم ؛

٦ - تدین بقوة تعاون بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب أفريقيا في الميدان النووي ، وتطلب من تلك الحكومات ومن سائر الحكومات المعنية الامتناع عن تزويد ذلك النظام ، بطريق مباشر أو غير مباشر ، بمنشآت أو معدات أو مواد قد تمكنه من انتاج

اليورانيوم والبلوتونيوم وغير ذلك من المواد أو المفاعلات النووية أو المعدات العسكرية ؛

٧ - تدين بقوه المؤازرة التي يتلقاها نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا من بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى وكذلك من الشركات عبر الوطنية التي توافق استثمارات جديدة في جنوب افريقيا وتوافق تزويد النظام بالأسلحة وبالتكنولوجيا النووية وسائل المواد الأخرى التي قد تدعمه وتزيد بذلك من تفاقم التهديد للسلم العالمي ؛

٨ - تطلي إلى جميع الدول ، وبخاصة بعض الدول الغربية ودول أخرى ، أن تتخذ تدابير فعالة عاجلة لانهاء كل تعاون مع النظام العنصري في جنوب افريقيا في الميادين السياسية والاقتصادية والتجارية والعسكرية والنووية ، وأن تمنع عن الدخول في علاقات أخرى مع ذلك النظام على نحو يمثل انتهاكاً لقرارات الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية المتعلقة بالموضوع ؛

٩ - تطلي مرة أخرى إلى جميع الحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو ادارية أو غيرها بالنسبة لرعاياها والأشخاص الاعتباريين الخاضعين لولايتها الذين يملكون ويدبرون ، في الانقاليم المستعمرة ، وبخاصة في افريقيا ، مشاريع تلحق الضرر بمصالح سكان تلك الانقاليم ، أن تفعل ذلك ، لانهاء تلك المشاريع ومنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح سكان تلك الانقاليم ؛

١٠ - تطلي إلى جميع الدول أن تنهي ، أو تعمل على إنهاء ، أي استثمارات في ناميبيا أو قروض إلى نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا ، وأن تمنع عن الدخول في أي اتفاقات أو اتخاذ أي تدابير لتشجيع العلاقات التجارية أو العلاقات الاقتصادية الأخرى مع ذلك النظام ؛

١١ - تطلي إلى جميع الدول التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة لانهاء تقديم الاموال وغيرها من أشكال المساعدة ، بما فيها الإمدادات والمعدات العسكرية ، إلى نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا الذي يستخدم تلك المساعدة في قمع شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، أن تفعل ذلك ؛

١٢ - تدين بقوة جنوب افريقيا لاستمرارها في استغلال ونهب الموارد الطبيعية لناميبيا ، مما يؤدي إلى النضوب السريع لهذه الموارد ، متجاهلة تماماً المصالح المشروعة للشعب الناميبي ، ولإنشائها هيكلًا اقتصاديًا في الإقليم يعتمد اعتماداً أساسياً على الموارد المعدنية للاقليم ، ولقيامها بمد نطاق بحرها الاقليمي بصورة غير مشروعة وإعلانها لمنطقة اقتصادية في مواجهة ساحل ناميبيا ؛

١٣ - تكرر تأكيد أن جميع أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا غير مشروعة بمقتضى القانون الدولي وتعلن أن جنوب افريقيا وجميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا تعد بالتالي مسؤولة عن دفع تعويض إلى الحكومة الشرعية المقبالة لناميبيا المستقلة ، كما تحيط علماً بــ الجمعية العامة طلبت من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، عملاً بالحكام ذات الصلة الواردة في المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، أن يوازن اتخاذ الخطوات الضرورية لجمع معلومات إحصائية عن الشروط التي تستخرج بصورة غير مشروعة من ناميبيا وذلك لتقدير حجم التعويضات التي سيستحق دفعها في النهاية لناميبيا بعد نيلها الاستقلال ؛

١٤ - تطلب إلى البلدان المنتجة للنفط والمصدرة له ، التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة ضد شركات النفط المعنية أن تفعل ذلك بغية إيقاف تزويد النظام العنصري في جنوب افريقيا بالنفط الخام والمنتجات النفطية ؛

١٥ - تكرر تأكيد أن استغلال ونهب الموارد البحرية وغيرها من الموارد الطبيعية لناميبيا ، بواسطة مصالح جنوب افريقيا وغيرها من المصالح الاقتصادية الأجنبية ، بما فيها أنشطة الشركات عبر الوطنية التي تقوم باستغلال وتقدير ركان اليورانيوم وغيره من موارد الإقليم ، مما يمثل انتهاكاً لما يتصل بالموضوع من قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، تعتبر أعمالاً غير مشروعة تسهم في إدامة نظام الاحتلال غير المشروع ، وتمثل تهديداً خطيراً لسلامة وازدهار ناميبيا بعد نيلها الاستقلال ؛

١٦ - تدين نهب اليورانيوم الناميبي وتطلب إلى حكومات جميع الدول ، ولاسيما الدول التي يقوم رعايتها وشركاتها باستخراج اليورانيوم

الناميبي وتجهيزه ، اتخاذ جميع التدابير المناسبة ، امتناعاً لاحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك طلب تقديم شهادات منشأ سلبية ، لكي تحظر على الشركات الحكومية وغيرها من الشركات وفروعها التعامل في اليورانيوم الناميبي والاشتراك في أنشطة التنقيب عن اليورانيوم في ناميبيا ، ولكن تمنعها من ذلك ؛

١٧ - تطلب إلى حكومات جمهورية ألمانيا الاتحادية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهولندا ، التي تقوم بتشجيع منشأ يوريينكو لإغفاء اليورانيوم أن تستثنى اليورانيوم الناميبي على وجه التخصيص من معاهدة الميلو^(١) ، التي تنظم أنشطة منشأ يوريينكو ؛

١٨ - تكرر تأكيد طلبها إلى جميع الدول ، أن تتخذ ، منفردة أو مجتمعة حسب الاقتضاء ، التدابير التشريعية والإدارية وغيرها من التدابير من أجل فرض العزلة الفعالة على جنوب إفريقيا ، سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وثقافياً ، وفقاً لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة وآخرها القرار ١٤٤٢ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ وذلك إلى حين فرض جزاءات إلزامية شاملة على جنوب إفريقيا ، وتشجع الحكومات التي اتخذت انفرادياً في الآونة الأخيرة بعض التدابير الجزائية ضد نظام جنوب إفريقيا على أن تتخذ تدابير أخرى ؛

١٩ - تطلب مرة أخرى إلى جميع الدول وقف كل أنواع التمازن الاقتصادي والمالي والتجاري مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا فيما يخص ناميبيا ، والامتناع عن الدخول في أي علاقات مع جنوب إفريقيا بزعم أنها تتصرف بالنيابة عن ناميبيا أو فيما يخصها ، مما قد يدعم استمراراحتلالها غير المشروع لذلك القليم ؛

٢٠ - تدعو جميع الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، مع مراعاة الأحكام المتعلقة بالموضوع في الإعلان المتعلق بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد الوارد في قرار الجمعية العامة ٣٢٠١ (دإ-٦) المؤرخ في ١ آيار/مايو ١٩٧٤ ، وفي ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية الوارد في قرار الجمعية العامة ٣٢٨١ (د-٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، إلى أن

تکفل بوجه خاص ، الاحترام والصون الكاملين للسيادة الدائمة للأقاليم المستعمرة على مواردها الطبيعية ؛

٢١ - تحث الدول المعنية القائمة بالادارة على اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان الحق غير القابل للتصرف لشعوب الاقاليم المستعمرة في مواردها الطبيعية وفي السيطرة على تنميتها في المستقبل ومواءمة هذه السيطرة ، وتطلب إلى الدول القائمة بالادارة اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لحماية حقوق الملكية لشعوب تلك الاقاليم ؛

٢٢ - تطلب إلى الدول المعنية القائمة بالادارة إلقاء جميع نظم الأجور وظروف العمل التمييزية والمجحفة المعمول بها في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ، وأن تطبق في كل اقليم نظاماً موحداً للأجور يسري على جميع السكان دون أي تمييز ؛

٢٣ - تطلب من الأمين العام أن يقوم ، عن طريق ادارة شؤون الاعلام بالأمانة العامة ، بحملة مستمرة وواسعة النطاق لإطلاع الرأي العام العالمي على الحقائق المتعلقة بنهب المصالح الاقتصادية الأجنبية للموارد الطبيعية في الاقاليم المستعمرة واستغلالها للسكان الأصليين ، وفيما يتعلق بناميبيا ، بما تقدمه هذه المصالح من دعم لنظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا ؛

٢٤ - تنشد وسائل الاتصال الجماهيري والنقابات والمنظمات غير الحكومية ، وكذلك الأفراد ، تنسيق ومضاعفة جهودهم لتعبئة الرأي العام الدولي ضد سياسة نظام جنوب افريقيا القائم على الفصل العنصري ، والعمل من أجل فرض جزاءات اقتصادية وغيرها على ذلك النظام ، ومن أجل تشجيع سياسة القيام بشكل منتظم بتصفية حقيقة للاستثمارات في الشركات المتعاملة مع جنوب افريقيا ؛

٢٥ - تقر أن توافق أن تکفل رصد الحالة فيسائر الاقاليم المستعمرة ، لكي تکفل أن تكون جميع الأنشطة الاقتصادية في تلك الاقاليم موجهة نحو تقوية وتنويع اقتصاداتها لصالح السكان الأصليين وتعزيز قدرات تلك الاقاليم على البقاء اقتصادياً ومالياً ، والتعجيل ببنيلها الاستقلال ، وتطلب ، في هذا الصدد ، من الدول المعنية القائمة بالادارة أن تکفل عدم استغلال شعوب

الاقاليم الخاضعة لإداراتها لافتراض سياسية أو عسكرية أو لافتراض أخرى تضر بمصالح تلك الشعوب ؟

. ٣٦ - تقرير أن تُبقي هذا البند قيد الاستعراض المستمر .

جيم - توصية اللجنة الخامسة

١٠ - وفقاً لمقررين اعتمدوا في الجلساتين ١٣٣٩ و ١٣٣١ المعقدتين في ٢ شباط / فبراير و ١ آب / أغسطس ١٩٨٨ ، على التوالي ، توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في البند المعنون "أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي" ،

وقد درست الفصل المتعلق بهذا البند من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١٢) ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الفصول ذات الصلة من تقرير مجلس الأمم المتحدة لـ ناميبيا (١٣) ،

ولاذ تشير الى قراراتها ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ المتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، و ٢٦٢١ (د-٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٠ المتضمن برنامج العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، و ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ الذي يتضمن مرفقه خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، و ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد الإعلان ، وكذلك الى سائر قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بهذا البند ،

ولاذ تعيد تأكيد الالتزام الرسمي الذي يقع على عاتق الدول القائمة بالادارة بموجب ميثاق الأمم المتحدة بتشجيع التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي والتعليمي لسكان الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، وبحماية الموارد البشرية والطبيعية لتلك الأقاليم من ضروب الاستغلال ،

ولاذ تؤكد من جديد أن أي نشاط اقتصادي أو أي نشاط آخر يعوق تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ويعرقل الجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي وسائر الأقاليم المستعمرة إنما يشكل انتهاكاً مباشراً لحقوق السكان ولمبادئ الميثاق وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

ولاذ تؤكد من جديد أن الموارد الطبيعية لكل الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والعنصرية هي ميراث شعوب تلك الأقاليم ، وأن قيام المصالح الاقتصادية الأجنبية ، ولاسيما في ناميبيا ، بالاشتراك مع نظام جنوب إفريقيا القائم بالاحتلال ، باستغلال هذه الموارد واستنزافها ، يشكل انتهاكاً مباشراً لحقوق الشعوب ولمبادئ الميثاق وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

ولاذ تضع في اعتبارها الأحكام المتعلقة بالموضوع الوارد في البلاغ الختامي لاجتماع وزراء ورؤساء وفود حركة بلدان عدم الانحياز إلى دورة الجمعية العامة الثانية والأربعين المعقدة في نيويورك من ٥ إلى ٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧^(١) والقرارات المتعلقة بالموضوع التي اعتمدها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الإفريقية في دورته العادية الرابعة والعشرين ، المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ أيار/مايو ١٩٨٨^(٢) ،

وإذ تأخذ في الاعتبار الأحكام ذات الصلة في الوثائق التي اعتمدتها المؤتمر العالمي لفرض جرائم على جنوب إفريقيا العنصرية المعقوف في باريس من ١٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦^(٣) ، والمؤتمر الدولي المعنى بالاستقلال الفوري لناميبيا ، المعقوف في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦^(٤) ، وإعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين اعتمدتهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في لواندا في ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧^(٥) ، والبلاغ الختامي للجتماع الوزاري لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا المعقوف في نيويورك في ٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧^(٦) ،

وإذ تلاحظ ببالغ القلق أن الدول الاستعمارية ودولًا معينة قد وامت ، من خلال أنشطتها في الأقاليم المستعمرة ، تجاهل قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بهذا الموضوع ، ولم تنفذ ، بوجه خاص ، الأحكام ذات الصلة بالموضوع في قراري الجمعية العامة ٢٦٢١ (٤٥-٢٦) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٠ ، و ٧٤/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، اللذين طلب فيهما الجمعية العامة إلى الدول الاستعمارية والحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو إدارية أو غيرها لإنهاء ما يوجد في الأقاليم المستعمرة ، وخاصة في إفريقيا ، من مشاريع يملكونها ويدبرونها رعاياها أو أشخاص اعتباريون خاضعون لولايتهما ، وتلحق الضرر بمصالح سكان تلك الأقاليم ، أن تفعل ذلك ، لإنهاء تلك المشاريع ولمنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح سكان تلك الأقاليم ،

وإذ تدين النشطة المكثفة للمصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي توامل استغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم المستعمرة وتدنيس أرباح طائلة وتحويلها إلى بلدانها الأصلية ، مما يضر بمصالح السكان ، ولاسيما في حالة ناميبيا ، معيبة بذلك تحقيق شعوب هذه الأقاليم لامانيها المشروعة في تقرير المصير والاستقلال ،

وإذ تدين بقوة الدعم الذي مازال نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا يتلقاه من المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي تتعاون مع ذلك النظام في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية لإقليم ناميبيا الدولي ، وفي زيادة توسيع سيطرته العنصرية غير المشروعة على الإقليم ، وكذلك في دعم نظامه القائم على الفصل العنصري ،

وإذ تدين بقوة استثمار رأس المال الأجنبي في انتاج اليورانيوم وتعاون بلدان غربية معينة وبلدان أخرى في الميدان النووي مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا ، مما يتتيح لذلك النظام بتزويده بالمعدات والتكنولوجيا النووية ، استحداث قدرات نووية وعسكرية ليصبح دولة نووية ، فيميز بذلك استمرار الاحتلال جنوب إفريقيا غير المشروع لناميبيا ،

وإذ تؤكد من جديد أن الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك مواردها البحرية هي ميراث للشعب الناميبي بلا منازع ، وأن لهذا الميراث حرمتها ، وأن استغلال واستنزاف هذه الموارد ولاسيما مكامن اليورانيوم ، نتيجة لنهب جنوب إفريقيا ومصالح اقتصادية غربية معينة ومصالح أجنبية أخرى لها ، منتهكة بذلك الميثاق وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا^(٧) الذي أصدره مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٤ ، ومتجاهلة بذلك فتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١^(٨) ، يعد أمراً غير مشروع يساهم في ادامة نظام الاحتلال غير المشروع ويمثل تهديداً خطيراً لسلامة وازدهار ناميبيا بعد نيلها الاستقلال ،

وإذ تشير إلى تأييدها للمقرر الذي اتخذه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، ممارسة لحقوقه بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار^(٩) ، بإعلان منطقة اقتصادية خالمة لناميبيا يمتد حدّها الخارجي ٣٠٠ ميل ، وإذ تشير أيضاً إلى اعلانها أن أي إجراء بشأن تنفيذ مقرر المجلس ينبغي أن يتخد بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، الممثل الحقيقي والوحيد للشعب الناميبي^(١٠) ،

وإذ تعرب عن تأييدها للإجراءات القانونية التي اتخذها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أمام المحاكم المحلية في الدول ضد شركات أو أفراد ضالعين في استغلال الموارد الطبيعية لناميبيا أو نقلها أو تجهيزها أو شرائها ، كجزء من جهوده لتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ،

وإذ يساورها القلق بشأن آية أنشطة أجنبية اقتصادية ومالية وغيرها لا تزال تحرم السكان الأصليين للأقاليم المستعمرة ، بما في ذلك أقاليم معينة

في منطقتي البحر الكاريبي والمحيط الهادئ ، من حقوقهم في ثروات بلدانهم ، حيث ما زال سكان هذه الأقاليم يعانون من فقدان ملكية الأراضي نتيجة لعدم قيام الدول المعنية القائمة بالإدارة بالحد من بيع الأراضي إلى الأجانب على الرغم من النداءات المتكررة التي وجهتها إليها الجمعية العامة ،

وإدراكا منها لاستمرار الحاجة إلى تعبئة الرأي العام العالمي ضد اشتراك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية ، مما يعيق استقلال الأقاليم المستعمرة والقضاء على العنصرية ، وخاصة في جنوب إفريقيا وناميبيا ، وإذ تؤكد أهمية العمل الذي تقوم به السلطات المحلية ، والنقابات والهيئات الدينية والمؤسسات الأكademie ، ووسائل الاتصال الجماهيري ، وحركات التضامن وغيرها من المنظمات غير الحكومية ، وكذلك الأفراد ، لممارسة الضغط على الشركات عبر الوطنية لكي تبتعد عن أي استثمار أو نشاط في جنوب إفريقيا وناميبيا ولتشجيع سياسة القيام بشكل منهجي بتصفية الاستثمارات في أية مصالح مالية أو أية مصالح أخرى في الشركات المتعاملة مع جنوب إفريقيا ، ومناهضة جميع أشكال التعاون مع نظام الاحتلال في ناميبيا ،

١ - تعيد تأكيد الحق غير القابل للتصرف لشعوب الأقاليم التابعة في تقرير المصير والاستقلال وفي التمتع بالموارد الطبيعية لاقاليمهما ، وكذلك حقها في التصرف في تلك الموارد بما يحقق مصالحها على خير وجه ؛

٢ - تكرر تأكيد أن أية دولة قائمة بالإدارة أو بالاحتلال تحترم الشعوب المستعمرة من ممارسة حقوقها المشروعة في مواردها الطبيعية ، أو تقدم المصالح الأجنبية الاقتصادية والمالية على حقوق ومصالح تلك الشعوب ، إنما تخرق بذلك الإلتزامات الرسمية التي تتطلع بها بموجب ميثاق الأمم المتحدة ؛

٣ - تؤكد من جديد أن أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، العاملة الآن في الأقاليم المستعمرة ، ولا سيما في ناميبيا ، باستغلالها الاستنزافي للموارد الطبيعية واستمرار تكريسها لربح طائلة وتحويل تلك الارباح إلى بلدانها الأصلية واستخدام هذه

الارباح في إغناه المستوطنين الاجانب وإدامة السيطرة الاستعمارية والتمييز العنصري في تلك الأقاليم ، تشكل عقبة رئيسية في سبيل الاستقلال السياسي والمساواة العنصرية للسكان الاصليين في تلك الأقاليم ، وفي سبيل تمويل تمويلتهم بمواردها الطبيعية ؛

٤ - تدين أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، العاملة في الأقاليم المستعمرة ، والتي تعوق تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وتعرقل الجهد الرامي إلى القضاء على الاستعمار والفضل العنصري والتمييز العنصري ؛

٥ - تدين سياسات الحكومات التي توافق دعم تلك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تشترك في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية لهذه الأقاليم بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، استغلال الموارد المعدنية والبحرية لناميبيا استغلاعا غير مشروع ، على نحو يمثل انتهاكا للحقوق والمصالح السياسية والاقتصادية والاجتماعية للسكان الاصليين وتعرقل بذلك تنفيذ الإعلان تنفيذا تماما وسريا فيما يتعلق بتلك الأقاليم ؛

٦ - تدين بقوة تعاون بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا في الميدان النووي ، وتطلب من تلك الحكومات ومن مائير الحكومات المعنية الامتناع عن تزويد ذلك النظام ، بطريق مباشر أو غير مباشر ، بمنشآت أو معدات أو مواد قد تمكنه من انتاج اليورانيوم والبليوتونيوم وغير ذلك من المواد أو المفاعلات النووية أو المعدات العسكرية ؛

٧ - تدين بقوة المؤازرة التي يتلقاها نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا من بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى وكذلك من الشركات عبر الوطنية التي توافق استثماراتها الجديدة في جنوب افريقيا وتوافق تزويد النظام العنصري في جنوب افريقيا بالأسلحة

وبالتكنولوجيا النووية وسائر المواد الأخرى التي قد تدعمه وتزيد بذلك من تفاقم التهديد للسلم العالمي ؛

٨ - تطلب إلى جميع الدول ، وخاصة بعض الدول الغربية ودول أخرى ، أن تتخذ تدابير فعالة عاجلة لإنهاء كل تعاون مع النظام العنصري في جنوب إفريقيا في الميادين السياسية والdiplomatic والاقتصادية والتجارية والعسكرية والنووية ، وأن تمنع عن الدخول في علاقات أخرى مع ذلك النظام على نحو يمثل انتهاكاً لقرارات الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية المتمللة بالموضوع ؛

٩ - تطلب مرة أخرى إلى جميع الحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو إدارية أو غيرها بالنسبة لرعاياها والأشخاص الاعتباريين الخاضعين لولايتها الذين يملكون ويدبرون ، في الأقاليم المستعمرة ، وخاصة في إفريقيا ، مشاريع تلحق الضرر بمصالح سكان تلك الأقاليم ، أن تفعل ذلك ، لإنهاء تلك المشاريع ومنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح سكان تلك الأقاليم ؛

١٠ - تطلب إلى جميع الدول أن تنهي ، أو تعمل على إنهاء أي استثمارات في ناميبيا أو قروض إلى نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا ، وأن تمنع عن الدخول في أي اتفاقيات أو اتخاذ أي تدابير لتشجيع العلاقات التجارية أو العلاقات الاقتصادية الأخرى مع ذلك النظام ؛

١١ - تطلب إلى جميع الدول التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة لإنهاء تقديم الأموال وغيرها من أشكال المساعدة ، بما فيها الإمدادات والمعدات العسكرية ، إلى نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا الذي يستخدم تلك المساعدة في قمع شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، أن تفعل ذلك ؛

١٢ - تدين بقوة جنوب إفريقيا لاستمرارها في استغلال ونهب الموارد الطبيعية لناميبيا ، مما يؤدي إلى النضوب السريع لهذه الموارد ، متغيرة تماماً المصالح المشروعة للشعب الناميبي ، وإنشائها هيكلًا

اقتصاديا في الإقليم يعتمد اعتمادا أساسيا على الموارد المعدنية للإقليم ، ولقيامها بمد نطاق بحرا الإقليمي بصورة غير مشروعية وإعلانها لمنطقة اقتصادية في مواجهة ساحل ناميبيا ؛

١٣ - تكرر تأكيد أن جميع أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا غير مشروعة بمقتضى القانون الدولي وتعلن أن جنوب إفريقيا وجميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا تعد بالتالي مسؤولة عن دفع تعويض إلى الحكومة الشرعية المقبالة لناميبيا المستقلة ، كما تحيط علما بأن الجمعية العامة طلبت من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، عملا بالاحكام ذات الصلة الواردة في المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، أن يواصل اتخاذ الخطوات الضرورية لجمع معلومات احصائية عن الشروط التي تستخرج بصورة غير مشروعة من ناميبيا وذلك لتقدير حجم التعويضات التي سيستحق دفعها في النهاية لناميبيا بعد نيلها الاستقلال ؛

١٤ - تطلب إلى البلدان المنتجة للنفط والممدة له ، التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة ضد شركات النفط المعنية أن تفعل ذلك بغية إيقاف تزويد النظام العنصري في جنوب إفريقيا بالنفط الخام والمنتجات النفطية ؛

١٥ - تكرر تأكيد أن استغلال ونهب الموارد ، البحرية وغيرها من الموارد الطبيعية ، لناميبيا ، بواسطة مصالح جنوب إفريقيا وغيرها من المصالح الاقتصادية الأجنبية ، بما فيها أنشطة الشركات عبر الوطنية التي تقوم باستغلال وتمدير ركان اليورانيوم وغيره من موارد الإقليم ، مما يمثل انتهاكا لما يتصل بالموضوع من قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، تعتبر أعمالا غير مشروعة تstem في إدامة نظام الاحتلال غير المشروع ، وتمثل تهديدا خطيرا لسلامة وازدهار ناميبيا بعد نيلها الاستقلال ؛

١٦ - تدين نهب اليورانيوم الناميبي وتطلب إلى حكومات جميع الدول ، ولا سيما الدول التي يقوم رعايتها وشركاتها باستخراج

اليورانيوم الناميبي وتجهيزه ، اتخاذ جميع التدابير المناسبة ، امتثالاً لاحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك طلب تقديم شهادات منشأ سلبية ، لكي تحظر على الشركات الحكومية وغيرها من الشركات وفروعها التعامل في اليورانيوم الناميبي والاشتراك في أنشطة التنقيب عن اليورانيوم في ناميبيا ، ولكن تمتنعها من ذلك ؛

١٧ - طلب إلى حكومات جمهورية المانيا الاتحادية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهولندا ، التي تقوم بتشغيل منشأة يورينكو لإغذاء اليورانيوم أن تستثنى اليورانيوم الناميبي على وجه التخصيص من معاهدة الميلو^(١) ، التي تنظم أنشطة منشأة يورينكو ؛

١٨ - تكرر تأكيد طلبه إلى جميع الدول ، أن تتخذ ، منفردة أو مجتمعة حسب الاقتضاء ، التدابير التشريعية والإدارية وغيرها من التدابير من أجل فرض العزلة الفعالة على جنوب افريقيا ، سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وثقافياً ، وفقاً لقرارات الجمعية العامة ذات الملة وآخرها القرار ١٤٤٢ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ وذلك إلى حين فرض جزاءات إلزامية شاملة على جنوب افريقيا ، وتشجع الحكومات التي اتخذت انفرادياً في الآونة الأخيرة بعض التدابير الجزائية ضد نظام جنوب افريقيا على أن تتخذ تدابير أخرى ؛

١٩ - تطلب مرة أخرى إلى جميع الدول وقف كل أنواع التعاون الاقتصادي والمالي والتجاري مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا فيما يخص ناميبيا ، والامتناع عن الدخول في أي علاقات مع جنوب افريقيا بزعم أنها تتصرف بالنيابة عن ناميبيا أو فيما يخصها ، مما قد يدعم استمرار احتلالها غير المشروع لذلك الإقليم ؛

٢٠ - تدعوا جميع الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، مع مراعاة الأحكام المتعلقة بالموضوع في الإعلان المتعلق بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد الوارد في قرار الجمعية العامة ٣٢٠١ (٦-١) المؤرخ في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ ، وفي ميثاق حقوق الدول وواجباتها

الاقتصادية الوارد في قرار الجمعية العامة ٢٢٨١ (د-٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، إلى أن تكفل بوجه خاص ، الاحترام والصون الكاملين للسيادة الدائمة للأقاليم المستعمرة على مواردها الطبيعية ؛

٢١ - تحث الدول المعنية القائمة بالإدارة على اتخاذ تدابير فعالة لضمان وضمان الحق غير القابل للتصرف لشعوب الأقاليم المستعمرة في مواردها الطبيعية وفي السيطرة على تنميتها في المستقبل ومواصلة هذه السيطرة ، وتطلب إلى الدول القائمة بالإدارة اتخاذ جميع الخطوات الالزمة لحماية حقوق الملكية لشعوب تلك الأقاليم ؛

٢٢ - تطلب إلى الدول المعنية القائمة بالإدارة إلغاء جميع نظم الأجور وظروف العمل التمييزية والمجحفة المعمول بها في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ، وأن تطبق في كل إقليم نظاماً موحداً للأجور يسري على جميع السكان دون أي تمييز ؛

٢٣ - تطلب من الأمين العام أن يقوم ، عن طريق إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، بحملة مستمرة وواسعة النطاق لإطلاع الرأي العام العالمي على الحقائق المتصلة بنهب المصالح الاقتصادية الأجنبية للموارد الطبيعية في الأقاليم المستعمرة واستغلالها للسكان الأصليين ، وفيما يتعلق بناميبيا ، بما تقدمه هذه المصالح من دعم لنظام الأقلية العنصرية في جنوب أفريقيا ؛

٢٤ - تشاد وسائط الاتصال الجماهيري والنقابات والمنظمات غير الحكومية ، وكذلك الأفراد ، تنسيق ومضاعفة جهودهم لتعبئة الرأي العام الدولي ضد سياسة نظام جنوب أفريقيا القائم على الفصل العنصري ، والعمل من أجل فرض جزاءات اقتصادية وغيرها على ذلك النظام ، ومن أجل تشجيع سياسة القيام بشكل منتظم و حقيقي بتصفية حقيقة للاستثمارات في الشركات المتعاملة مع جنوب أفريقيا ؛

٢٥ - تقرير أن تواصل عن كثب رمد الحالة فيسائر الأقاليم المستعمرة لكي تكفل أن تكون جميع الأنشطة الاقتصادية في تلك الأقاليم موجهة نحو تقوية وتنويع اقتصاداتها لصالح السكان الأصليين وتعزيز قدرات تلك الأقاليم على البقاء اقتصادياً ومالياً ، والتعجيل بنيتها الاستقلال ، وترجو ، في هذا الصدد ، من الدول المعنية القائمة بالإدارة أن تكفل عدم استغلال شعوب الأقاليم الخاضعة لإدارتها لأغراض سياسية أو عسكرية أو لاغراض أخرى تضر بمصالح تلك الشعوب ؛

٢٦ - طلب إلى اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منسج الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة أن تواصل دراسة هذه المسألة وأن تقدم تقريراً بشأنها إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

الحواشى

- (١) A/42/681 ، المرفق .
- (٢) A/43/398 ، المرفق .
- (٣) انظر : تقرير المؤتمر العالمي المعنى بفرض جراءات على جنوب أفريقيا العنصرية ، باريس ، ١٦ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.86.I.23) ، الفصل التاسع .
- (٤) انظر تقرير المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الغوري لนามيببيا ، فيينا ٧ - ١١ تموز/ يوليه ١٩٨٦ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.86.I.16 والاضافة) ، الجزء الثالث .
- (٥) A/42/325-S/18901 ، المرفق . انظر أيضاً : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٤ (A/42/24 ، الجزء الثاني ، الفصل الثالث ، الفقرة ٢٠٣) .

الحواشى (تابع)

- (٦) A/42/631-S/19187 ، المرفق .
- (٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الاول ، المرفق الثاني .
- (٨) النتائج القانونية المترتبة ، بالنسبة الى الدول ، من جراء استمرار وجود جنوب افريقيا في ناميبيا (افريقيا الجنوبية الغربية) بالرغم من قرار مجلس الامن ٣٧٦ (١٩٧٠) ، فتوى ، تقارير محكمة العدل الدولية ، ١٩٧١ ، الصفحة ١٦ (من النص الانكليزي) .
- (٩) الوثائق الرسمية لمؤتمر الامم المتحدة الثالث لقانون البحار ، المجلد السابع عشر (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.84.V.3) ، الوثيقة A/CONF.62/122 .
- (١٠) قرار الجمعية العامة ١٤/٤٢ ١٤٢ ، الفقرة ٦٧ .
- (١١) الامم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٩٥ ، رقم ١١٣٣٦ .
- (١٢) هذا الفصل .
- (١٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والأربعين ، الملحق رقم ٢٤ (A/43/24) ، الجزء الثاني ، الفصل السادس ، الفرع جيم ، والجزء الرابع ، الفصل الرابع ، الفرع جيم .

الفصل الخامس*

الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستغلال للبلدان والشعوب المستعمرة

الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة

- ١ - في الجلسة ١٣٣٩ التي عقدها اللجنة الخامسة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، كان مما قررته اللجنة ، باعتمادها لاقتراحات التي تقدم بها الرئيس فيما يتعلق بتنظيم أعمالها(A/AC.109/L.1647) ، أن تتناول المسألة السالفة الذكر كبند مستقل تنظر فيه في جلساتها العامة ، وأن تنظر فيه حسب الاقتضاء ، لجنتها الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، بقصد دراستها لأقاليم معينة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلساتها ١٣٣١ و ١٣٣٣ إلى ١٣٣٦ المعقدة في الفترة ما بين ١ و ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ .
- ٣ - ووضعت اللجنة الخامسة في اعتبارها ، عند نظرها في هذا البند ، الأحكام المتعلقة بالموضوع من قرارات الجمعية العامة ، بما في ذلك بصفة خاصة القرار ٧١/٤٢ باء المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . وقد طلبت الجمعية العامة إلى الدول الاستعمارية بموجب الفقرة ١٠ من ذلك القرار "أن تسحب فوراً ، ودون قيد أو شرط ، قواudedها ومنتشراتها العسكرية من الأقاليم المستعمرة وأن تمنع عن إقامة قواعد أو منشآت جديدة ولا تشرك تلك الأقاليم في أية أعمال عدوانية أو تدخل ضد دول أخرى" . كما أخذت اللجنة بعين الاعتبار مقرر الجمعية العامة رقم ٤١٧/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ الذي طلبت الجمعية من اللجنة في الفقرة ١٣ منه "أن توافق دراسة هذه المسألة وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين" . كذلك أخذت اللجنة بعين الاعتبار الأحكام ذات الملة من قرار الجمعية العامة رقم ٤١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقه خطة العمل

* سبق صدوره بوصفه جزءاً من الوثيقة A/43/23 (Part III)

من أجل التنفيذ التام لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وكذلك القرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتصل بالذكرى الخامسة والعشرين لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

٤ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، في أثناء نظرها في هذا البند ، ورقات عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن الأنشطة والترتيبات العسكرية في الأقاليم التالية : برمودا (A/AC.109/948) ، غوادلوب (A/AC.109/949) ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة (A/AC.109/954) ، وتقرير عن الحالة العسكرية في ناميبيا وما يتصل بها (A/AC.131/283) .

٥ - وفي الجلسة ١٣٣١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتظار إلى مشروع توافق آراء (A/AC.109/L.1671 و Corr.1) ، تم إعداده على أساس مشاورات مع أعضاء المكتب .

٦ - وجرت المناقشة العامة حول هذا البند في الجلسات ١٣٣٢ إلى ١٣٣٩ المعقودة في ٤ و ٥ و ٨ آب/أغسطس . واشتراك في المناقشة الدول الأعضاء التالية : الجمهورية العربية السورية وتونس في الجلسة ١٣٣٢ (A/AC.109/PV.1333) ؛ والهند وأفغانستان واندونيسيا وكوبا ، في الجلسة ١٣٣٤ (A/AC.109/PV.1334) ؛ ويوغوسلافيا والصين وجمهورية تنزانيا المتحدة في الجلسة ١٣٣٥ (A/AC.109/PV.1335) ؛ ومالي واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في الجلسة ١٣٣٦ (A/AC.109/PV.1336) .

٧ - وفي الجلسة ١٣٣٦ المعقودة في ٨ آب/أغسطس ، اعتمدت اللجنة الخاصة ، بعد الاستماع إلى ببيانين من ممثلي النرويج وشيلي ، مشروع توافق آراء (A/AC.109/L.1671 و Corr.1) ، (انظر الفقرة ٩) ، على أن يكون مفهوما أن التحفظات التي أعرب عنها الأعضاء سترد في محضر الجلسة . وأدى ممثل كوت ديفوار ببيان (A/AC.109/PV.1336) .

٨ - وفي ١٠ آب/أغسطس ، أحيلت نسخ من توافق آراء (A/AC.109/969) إلى جميع الدول والوكالات المتخصصة وسائر المؤسسات الداخلية في منظمة الأمم المتحدة والـ منظمة الوحدة الأفريقية .

باء - قرار اللجنة الخاصة

٩ - يرد فيما يلي نص توافق الآراء (A/AC.109/969) ، الذي اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٦ المعقدة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، المشار إليه في الفقرة ٧ :

١ - إن اللجنة الخاصة ، وقد نظرت في البند المعنون "الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" ، واد تشير إلى مقررها المؤرخ في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧ بشأن هذا البند^(١) ، تأسف بشدة لعدم قيام الدول الاستعمارية المعنية باتخاذ أية خطوات لتنفيذ الطلب الذي وجهته إليها الجمعية العامة عدة مرات ، كان آخرها في الفقرة ١٠ من قرارها ٤٧١/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، بأن تسحب فورا ، دون قيد أو شرط ، قواعدها ومنشاتها العسكرية من الأقاليم المستعمرة وأن تتمتع عن إقامة قواعد أو منشآت جديدة .

٢ - وإن اللجنة الخاصة ، إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د) ١٥٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ وسائر قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة المتعلقة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تؤكد من جديد اقتناعها الراسخ بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يمكن أن يشكل عقبة كأداء تعوق تنفيذ الإعلان ، وأن الدول القائمة بالإدارة مسؤولة عن كفالة لا يتحقق وجود هذه القواعد والمنشآت سكان الأقاليم عن ممارستهم حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقا لمقاصد ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ومبادئهما . وعلاوة على ذلك ، فإن اللجنة ، إدراكا منها لوجود قواعد ومنشآت عسكرية تابعة للدول المعنية القائمة بالإدارة ولبلدان أخرى في تلك الأقاليم ، تتح الدول المعنية القائمة بالإدارة على أن تواصل اتخاذ جميع التدابير الالزمة حتى لا تورط تلك الأقاليم في أي أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وأن تلتزم تماما بمقاصد الميثاق ومبادئه وبالإعلان وقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها .

٣ - وتكرر اللجنة الخاصة إدانتها لجميع الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها وتضر بحقوق الشعوب المستعمرة المعنية ومصالحها ، ولاسيما حقها في تقرير المصير والاستقلال . وتطلب اللجنة مرة أخرى إلى الدول الاستعمارية المعنية إنهاء هذه الأنشطة على الفور ودون قيد أو شرط وإزالة هذه القواعد العسكرية امتناعاً لقرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع ، وبصفة خاصة الفقرة ٩ من خطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ .

٤ - وتكرر اللجنة الخاصة التأكيد على أنه لا ينبغي استخدام الأقاليم المستعمرة والمناطق المتاخمة لها في إجراء التجارب النووية أو التخلص من التفاسيات النووية أو وزع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل .

٥ - وتلاحظ اللجنة الخاصة بقلق بالغ أنه ما زالت تسود الجنوب الإفريقي بصفة عامة ، وناميبيا وما حولها بصفة خاصة ، حالة خطيرة نتيجة لاستمرار جنوب إفريقيا في الاحتلال غير المشروع للإقليم وقمعها الإنساني لشعب جنوب إفريقيا . وقد لجأ نظام الحكم العنصري إلى تدابير يائسة بغيضة قمع الآمانة المشروعة لهذين الشعبين بالقوة ، وارتکب ذلك النظام في حربه المتضادنة عليهم ، وعلى حركات تحريرهما الوطنيتين التي تكافح في سبيل الحرية والعدالة والاستقلال ، أعمال عدوان مسلح متكررة ضد الدول الإفريقية المستقلة المجاورة ، أنغولا وبوتستان وناميبيا وزمبابوي وموزامبيق ، أدت إلى خسائر فادحة في الأرواح البشرية وتدمير الهياكل الأساسية الاقتصادية . وتدین اللجنة الخاصة نظام جنوب إفريقيا العنصري لاستخدامه إقليم ناميبيا الدولي المحتل بطريقة غير شرعية كنقطة انطلاق لارتكاب أعمال غزو مسلحة وتخريب وزعزعة للاستقرار وعدوان ضد الدول الإفريقية المجاورة ولاسيما أنغولا ، وهي تعلن أن سياسة العداون وزعزعة الاستقرار التي تنتهجها بريتوريا لا تقوّض وحسب السلم والاستقرار في منطقة الجنوب الإفريقي ، بل تشكل أيضاً تهديداً للسلم والأمن الدوليين ، وتطالب بأن يتم فوراً إيقاف جميع الاعمال العدوانية من هذا القبيل .

٦ - واللجنة الخامدة تدين بقوة جنوب افريقيا لما تقوم به من تعزيز عسكري في ناميبيا ، ولما ترتكبه من أعمال العدوان والتغريب المستمرة ضد الدول الافريقية المجاورة ، وفرضها الخدمة العسكرية الإلزامية على الناميبيين ، وإعلانها ما يسمى بمنطقة أمن في ناميبيا ، وتجنيدها وتدريبها للناميبيين قسرا للخدمة في الجيوش القبلية ، واستخدامها المرتزقة لقهر الشعب الناميبي ولتنفيذ الهجمات التي تشنها على الدول الافريقية المستقلة ، لاسيما دول خط المواجهة ، واستخدامها غير المشروع لإقليل ناميبيا في شن أعمال العدوان على الدول الافريقية المستقلة وإخراجها للناميبيين بالقوة من ديارهم . وتطلب اللجنة إلى جميع الدول اتخاذ تدابير فعالة لمنع تجنيد وتدريب وتمويل وعبور المرتزقة للخدمة في ناميبيا . وهي تدين استمرار التعاون في المجالين العسكري والتكنولوجي ومجال المخابرات بين جنوب افريقيا وبلدان معينة ، مما يشكل انتهاكا لحظر الأسلحة الذي فرضه مجلس الأمن على جنوب افريقيا بموجب قراره ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، ويشكل تهديدا للسلم والأمن الدوليين . وتحث اللجنة مجلس الأمن على النظر ، بصورة عاجلة ، في تقرير اللجنة المنشأة بموجب قراره ٤٢١ (١٩٧٧) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧^(٢) ، وعلى اعتماد تدابير إضافية لتوسيع نطاق القرار ٤١٨ (١٩٧٧) لزيادة فعاليته وশموله . كما تطالب اللجنة بالتقيد التام بقرار مجلس الأمن ٥٥٨ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي ينادى جميع الدول أن تمتتنع عن استيراد الأسلحة من جنوب افريقيا . وفي هذا الصدد ، تضع اللجنة في اعتبارها ، على وجه الخصوص ، مجموعة القرارات التي اتخذها مجلس الأمن^(٣) والجمعية العامة واللجنة الخامدة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة واللجنة الخامدة لمناهضة الفصل العنصري ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا فضلا عن حركة بلدان عدم الانحياز ومنظمة الوحدة الافريقية والكونغو وعدد من المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الإقليمية .

٧ - وتطالب اللجنة الخامدة بإزالة جميع القواعد العسكرية من إقليل ناميبيا الدولي بصورة عاجلة ، وتدعوا إلى الوقف الفوري للحرب القمعية التي يشنها نظام حكم الأقلية العنصرية ضد شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية التي هي ممثله الوحيد وال حقيقي . وإذا تؤكد اللجنة من جديد شرعية كفاح شعب ناميبيا في سبيل حريته واستقلاله ، فإنها تناشد جميع الدول أن تقدم الدعم المعنوي والسياسي

المتواصل والمتسايد ، فضلا عن المساعدة في جميع المجالات ، إلى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية لتمكينها من تكثيف نضالها في سبيل تحرير ناميبيا .

٨ - وترى اللجنة الخامسة أن حيازة نظام الحكم العنصري القائم في جنوب افريقيا ، بما له من سجل شائن في مجال العنف والعدوان ، للقدرة على التسلّح النووي تشكل محاولة أخرى من جانبه لإرهاب وتخويف الدول المستقلة في المنطقة كي تخضع له كما تشكل تهديدا للبشرية جماء . وتدين اللجنة استمرار الدعم لنظام حكم جنوب افريقيا العنصري في الميدانين العسكري والناري . وتعرب اللجنة في هذا الصدد عن قلقها إزاء العواقب الوخيمة التي تصيب السلم والأمن الدوليين من جراء التعاون بين نظام الحكم العنصري في جنوب افريقيا وبلدان غربية معينة وأسرائيل وبلدان أخرى في الميدانين العسكري والناري . وهي تتطلب إلى الدول المعنية أن تنهي كل تعاون من هذا القبيل وأن تقوم ، بوجهه خاص ، بوقف تزويد جنوب افريقيا بالمعدات والتكنولوجيا وبالمواد النووية ، وما يتصل بذلك من تدريب ، مما يزيد من قدرتها النووية .

٩ - واللجنة الخامسة ، إذ تلاحظ أن تسليح ناميبيا وإحكام السيطرة الفاشية على شعبها قد أديا إلى فرض التجنيد الإلزامي على الناميبيين وإلى تدفق اللاجئين بصورة متزايدة تزايدا كبيرا وإلى تفكك الحياة الأسرية للشعب الناميبي إلى حد مفجع ، تدين بقوة تشريد الناميبيين عنوة وجملة من ديارهم لاغراف عسكرية وسياسية وفرض الخدمة العسكرية الإجبارية على الناميبيين ، وتعلن أن كل التدابير التي يتخذها نظام الاحتلال غير الشرعي لفرض التجنيد الإجباري في ناميبيا هي تدابير باطلة ولاجية . وفي هذا الصدد ، تحت اللجنة جميع الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم مزيد من المساعدات المادية إلى آلاف اللاجئين الذين أجبرتهم السياسات القمعية التي يتبعها نظام حكم الفصل العنصري في ناميبيا وجنوب افريقيا على الفرار إلى الدول المجاورة .

١٠ - وإذا تشير اللجنة الخامسة إلى قراري الجمعية العامة دإ ط - ٢/٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ و دإ - ١/١٤ المؤرخ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، اللذين حثت الجمعية العامة فيهما الدول بقوة على القيام فورا ، بصورة فردية وجماعية ، بإنهاه أي تعاون مع نظام حكم جنوب افريقيا العنصري

من أجل فرض العزلة الكاملة عليه سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وثقافياً ، تدين بقوة استمرار تعاون بعض البلدان مع نظام الحكم العنصري في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والتنوية . وتعرب اللجنة عن اقتناعها بأن ذلك التعاون العسكري المستمر ، يؤدي إلى تعزيز الجهاز العسكري العدواني لنظام الحكم القائم في بريتوريا وبشكل وبالتالي عملاً عدائياً ضد شعب ناميبيا ودول خط المواجهة . وعلاوة على ذلك ، فإن هذا التعاون يتعارض مع حظر الأسلحة المفروض على جنوب إفريقيا بموجب قرار مجلس الأمن رقم ٤١٨ (١٩٧٧) ، ويقوّض التضامن الدولي لمناهضة نظام الحكم القائم على الفصل العنصري ويساعد على إدامة الاحتلال غير الشرعي لناميبيا من جانب هذا النظام . وبالتالي ، فإن اللجنة تطالب بالإنتهاء الفوري لهذا التعاون بجميع أشكاله .

١١ - وتستذكر اللجنة الخامسة استمرار نقل ملكية الأراضي في الأقاليم المستعمرة لإقامة المنشآت العسكرية عليها . ويؤدي استخدام الموارد المحلية الاقتصادية والبشرية على نطاق واسع لهذا الغرض ، إلى تحويل الموارد التي يمكن أن تستخدم استخراجاً أجدى في تعزيز التنمية الاقتصادية للأقاليم المعنية ، وهو بذلك يتعارض مع مصالح مكانها .

١٢ - وتطلب اللجنة الخامسة إلى الأمين العام أن يواصل ، عن طريق إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، شن حملة دعائية مكثفة بغية تعريف الرأي العام العالمي بالحقائق المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية الجارية في الأقاليم المستعمرة التي تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة رقم ١٥١٤ (د - ١٥) .

١٣ - وتقرر اللجنة الخامسة ، رهنا بآئي توجيهات قد تصدر عن الجمعية العامة في هذا الصدد في دورتها الثالثة والأربعين ،مواصلة النظر في هذا البند في دورتها القادمة .

جيم - توصية اللجنة الخامسة

١٠ - وفقاً لمقررين اتخذتهما اللجنة الخامسة في جلستيها ١٣٢٩ و ١٣٣١ المعقدتين في ٢ شباط/فبراير و ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، توسي اللجنـة الخامـة الجمعـية العامة باعتمـاد مشروع المـقرـر التـالـي :

الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها
الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت
ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع
الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة

١ - إن الجمعية العامة ، وقد نظرت في الفصل المعنون "الأنشطة
والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة
تحت ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب
المستمرة" من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال
للشعوب والبلدان المستمرة^(٤) المتصل ببند مدرج في جدول أعمال اللجنة
الخاصة ، واد تشير الى مقررها ٤١٧/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧
بشأن هذه المسألة ، تأسف بشدة لعدم قيام الدول الاستعمارية المعنية باتخاذ
آية خطوات لتنفيذ الطلب الذي وجهته اليها الجمعية عدة مرات ، كان آخرها في
الفقرة ١٠ من قرارها ٧١/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ، بأن تسحب
فورا ، ودون قيد أو شرط ، قواعدها ومنظاثتها العسكرية من الأقاليم المستمرة
وأن تمنع عن إقامة قواعد أو منشآت جديدة .

٢ - واد تشير الجمعية العامة الى قرارها ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤
كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ وسائر قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة
المتعلقة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستمرة والأقاليم غير
المتمتعة بالحكم الذاتي ، تؤكد من جديد اقتناعها الراسخ بأن وجود القواعد
والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم
الذاتي قد يشكل عقبة كأداء تعيق تنفيذ الإعلان ، وأن الدول القائمة بالادارة
مسؤوله عن كفالة عدم حيلولة وجود هذه القواعد والمنشآت بين سكان الأقاليم
وبين ممارسهم حقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقا لمقاصد ميثاق الأمم
المتحدة والإعلان ومبادئهما . وعلاوة على ذلك ، فإن الجمعية العامة ، ادراكا
منها لوجود قواعد ومنظاثات عسكرية تابعة للدول المعنية القائمة بالادارة
ولبلدان أخرى في تلك الأقاليم ، تحث الدول المعنية القائمة بالادارة على أن
تواصل اتخاذ جميع التدابير اللازمة حتى لا تورط تلك الأقاليم في أي أعمال
هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وأن تلتزم تماما بمقاصد الميثاق ومبادئه
 وبالإعلان وقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها المتعلقة بالأنشطة والترتيبات
العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها .

٣ - وتكرر الجمعية العامة ادانتها لجميع الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها وتنظر بحقوق الشعوب المستعمرة المعنية ومصالحها ، ولاسيما حقها في تقرير المصير والاستقلال . وتطلب الجمعية العامة مرة أخرى الى الدول الاستعمارية المعنية انهاء هذه الأنشطة على الفور دون قيد او شرط وازالة هذه القواعد العسكرية امتناعاً لقرارات الجمعية المتعلقة بالموضوع ، وبصفة خاصة الفقرة ٩ من خطة العمل من أجل التنفيذ التام لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الواردة في مرفق قرار الجمعية ١١٨/٢٥ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ .

٤ - وتكرر الجمعية العامة التأكيد على أنه لا ينبعي استخدام الاقاليم المستعمرة والمناطق المتاخمة لها في إجراء التجارب النووية او للتخليص من النفايات النووية او لوزع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل .

٥ - وتلاحظ الجمعية العامة بقلق بالغ أنه ما زالت تسود الجنوب الإفريقي بصفة عامة ، وناميبيا وما حولها بصفة خاصة ، حالة خطيرة نتيجة لاستمرار جنوب إفريقيا في الاحتلال غير المشروع للإقليم وقمعها الإنساني لشعب جنوب إفريقيا . وقد لجأ نظام الحكم العنصري إلى تدابير يائسة بغية قمع الامانة المنشورة لهذين الشعبين بالقوة ، وارتکب ذلك النظام في حربه المتصلة بهما ، وعلى حركات تحريرهما الوطني التي تكافع في سبيل الحرية والعدالة والاستقلال ، أعمال عدوان مسلح متكررة ضد البلدان الإفريقية المستقلة المجاورة ، أنغولا وبوتيسوانا وزامبيا وزمبابوي وموزامبيق ، أدت إلى خسائر فادحة في الأرواح البشرية وتدمير الهياكل الأساسية الاقتصادية . وتدین الجمعية العامة نظام جنوب إفريقيا العنصري لاستخدامه إقليم ناميبيا الدولي المحتل بطريقة غير شرعية كنقطة انطلاق لارتكاب أعمال غزو مسلحة وتخريب وزعزعة للاستقرار والعدوان ضد الدول الإفريقية المجاورة ولاسيما أنغولا ، وهي تعلن أن سياسة العداون وزعزعة الاستقرار التي تنتهجها بريتوريا لا تقوض وحسب السلم والاستقرار في منطقة الجنوب الإفريقي ، بل تشكل أيضاً تهديداً للسلام والأمن الدوليين ، وتطالب بأن يتم فوراً ايقاف جميع الاعمال العدوانية من هذا القبيل .

٦ - والجمعية العامة تدين بقوة جنوب افريقيا لما تقوم به من تعزيز عسكري في ناميبيا ، ولما ترتكبه من أعمال العدوان والتغريب المستمرة بصفة خاصة ضد أنغولا و MOZAMBIQUE ، وفرضها الخدمة العسكرية الالزامية على الناميبيين ، واعلانها ما يسمى بمنطقة أمن في ناميبيا ، وتجنيدها وتدربيتها للناميبيين قسرا للخدمة في الجيوش القبلية ، واستخدامها المرتزقة لقهر الشعب الناميبي ولتنفيذ الهجمات التي تشنها على الدول الافريقية المستقلة ، لاسيما دول المواجهة ، واستخدامها غير المشروع لإقليم ناميبيا في شن أعمال العدوان على الدول الافريقية المستقلة واخراجها للناميبيين بالقوة من ديارهم . وتطلب الجمعية الى جميع الدول اتخاذ تدابير فعالة لمنع تجنيد وتدريب وعيور المرتزقة للخدمة في ناميبيا . وهي تدين استمرار التعاون في المجالين العسكري والتنموي ومجال المخابرات بين جنوب افريقيا وبلدان معينة ، مما يشكل انتهاكا لحظر الاسلحة الذي فرضه مجلس الامن على جنوب افريقيا بموجب قراره ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، ويشكل تهديدا للسلم والامن الدوليين . وتحث الجمعية مجلس الامن على النظر ، بصورة عاجلة ، في تقرير اللجنة المنبثقة بموجب قراره ٤٢١ (١٩٧٧) المؤرخ في ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧^(٢) ، وعلى اعتماد تدابير اضافية لتوسيع نطاق القرار ٤١٨ (١٩٧٧) لزيادة فعاليته وشموله . كما تطالب الجمعية بالتقيد التام بقرار مجلس الامن ٥٥٨ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي يناشد جميع الدول أن تمتتنع عن استيراد الاسلحة من جنوب افريقيا . وفي هذا الصدد ، تضع الجمعية في اعتبارها ، على وجه الخصوص ، مجموعة القرارات التي اتخذها مجلس الامن^(٣) والجمعية العامة واللجنة الخامسة المعنية بحالات تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . واللجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري ومجلس الامم المتحدة لناميبيا فضلا عن حركة بلدان عدم الانحياز ومنظمة الوحدة الافريقية والكوندولت وعدد من المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الاقليمية .

٧ - وتطالب الجمعية العامة بيازالة جميع القواعد العسكرية من اقليم ناميبيا الدولي بصورة عاجلة ، وتدعو الى الوقف الفوري للحرب القمعية التي يشنها نظام حكم الأقلية العنصرية ضد شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية التي هي ممثله الوحيد وال حقيقي . وإذا تؤكد الجمعية من جديد شرعية كفاح شعب ناميبيا في سبيل حريته واستقلاله ، فإنها تناشد جميع الدول أن تقدم الدعم المعنوي والسياسي

المتواصل والمتسايد ، فضلا عن المساعدة في جميع المجالات الى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، لتمكينها من تكثيف نضالها في سبيل تحرير ناميبيا .

٨ - وترى الجمعية العامة أن حيازة نظام الحكم العنصري القائم في جنوب افريقيا ، بما له من سجل شائن في مجال العنف والعدوان ، للقدرة على التسلّح النووي ، تشكل محاولة أخرى من جانبه لارهاب وتخويف الدول المستقلة في المنطقة كي تخضع له كما تشكل تهديداً للبشرية جماء . وتدين الجمعية استمرار الدعم لنظام حكم جنوب افريقيا العنصري في الميدانين العسكري والنووي . وتعرب الجمعية في هذا الصدد عن قلقها ازاء العواقب الوخيمة التي تصيب السلم والأمن الدوليين من جراء التعاون بين نظام الحكم العنصري في جنوب افريقيا وبلدان غربية معينة واسرائيل وبلدان أخرى في الميدانين العسكري والنووي . وهي تطلب إلى الدول المعنية أن تنهي كل تعاون من هذا القبيل وأن تقوم ، بوجه خاص ، بوقف تزويد جنوب افريقيا بالمعدات والتكنولوجيا وبالمواد النووية ، وما يتصل بذلك من تدريب ، مما يزيد من قدرتها النووية .

٩ - والجمعية العامة ، إذ تلاحظ أن تسليح ناميبيا وإحكام السيطرة الفاشية على شعبها قد أديا إلى فرض التجنيد الالزامي على الناميبيين والى تدفق اللاجئين بصورة متزايدة تزايداً كبيراً والى تفكك الحياة الاسرية للشعب الناميبي إلى حد مفجع ، تدين بقوة تشريد الناميبيين عنوة وجملة من ديارهم لأغراض عسكرية وسياسية وفرض الخدمة العسكرية الإجبارية على الناميبيين ، وتعلن أن كل التدابير التي يتخذها نظام الاحتلال غير الشرعي لفرض التجنيد الإجباري في ناميبيا هي تدابير باطلة ولاغية . وفي هذا الصدد ، تحت الجمعية جميع الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم مزيد من المساعدات المادية إلى آلاف اللاجئين الذين أجبرتهم السياسات القمعية التي يتبعها نظام حكم الفصل العنصري في ناميبيا وجنوب افريقيا على الفرار إلى الدول المجاورة .

١٠ - وإن تشير الجمعية العامة ، إلى قراريها دإط - ٢٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ و دإ - ١١٤ المؤرخ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، اللذين حثت فيها الدول بقوة على القيام فورا ، بصورة فردية وجماعية ،

بيانها أي تعاون مع نظام حكم جنوب افريقيا العنصري من أجل فرض العزلة الكاملة عليه سياسيا واقتصاديا وعسكريا وثقافيا ، تدين بقوة استمرار تعاون بعض البلدان مع نظام الحكم العنصري في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والتربية . وتعرب الجمعية عن اقتناعها بأن ذلك التعاون العسكري المستمر ، يؤدي الى تعزيز الجهاز العسكري العدواني لنظام الحكم القائم في بريطانيا ويشكل وبالتالي عملا عدائيا ضد شعب ناميبيا ودول المواجهة ، وعلاوة على ذلك ، فإن هذا التعاون يتعارض مع حظر الاسلحة المفروض على جنوب افريقيا بموجب قرار مجلس الامن رقم ٤١٨ (١٩٧٧) ، ويقوض التضامن الدولي لمناهضة نظام الحكم القائم على الفصل العنصري ويساعد على ادامة الاحتلال غير الشرعي لناميبيا من جانب هذا النظام وبالتالي فإن الجمعية تطالب بإنهاء الفحوى لهذا التعاون بجميع أشكاله .

١١ - و تستنكر الجمعية العامة استمرار نقل ملكية الاراضي في الاقاليم المستعمرة لاقامة المنشآت العسكرية عليها . ويؤدي استخدام الموارد المحلية الاقتصادية والبشرية على نطاق واسع لهذا الغرض الى تحويل الموارد التي يمكن ان تستخدم استخداماً أجدى في تعزيز التنمية الاقتصادية للاقاليم المعنية ، وهو بذلك يتعارض مع مصالح سكانها .

١٢ - و تطلب الجمعية العامة الى الأمين العام أن يواصل ، عن طريق ادارة شؤون الاعلام بالامانة العامة ، شن حملة دعائية مكثفة بغية تعريف الرأي العام العالمي بالحقائق المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية الجارية في الاقاليم المستعمرة التي تعرقل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة رقم ١٥١٤ (د - ١٥) .

١٣ - و تطلب الجمعية العامة الى اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة أن توافق دراسة هذه المسألة وأن تقدم تقريراً عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

الحواشى

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والاربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/42/23) ، الفصل الخامس ، الفقرة ١٠ .
- (٢) الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الخامسة والثلاثون ، ملحق تموز/يوليه وآب/اغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٠ ، الوثيقة S/14179 .
- (٣) قرارات مجلس الامن ٥٦٧ (١٩٨٥) المؤرخ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٥ و ٥٦٨ (١٩٨٥) المؤرخ في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٥ و ٥٧١ (١٩٨٥) المؤرخ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ و ٥٧٤ (١٩٨٥) المؤرخ في ٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٥ و ٥٧٧ (١٩٨٥) المؤرخ في ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ و ٥٨٠ (١٩٨٥) المؤرخ في ٣٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ و ٥٨١ (١٩٨٦) المؤرخ في ١٣ شباط/فبراير ١٩٨٦ و ٦٠٢ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ و ٦٠٦ (١٩٨٧) المؤرخ في ٣٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ .
- (٤) هذا الفصل .

الفصل السادس*

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بال الأمم المتحدة لإعلان منع الاستقلال للبليدان والشعوب المستعمرة

ألف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - قررت اللجنة الخاصة فيما قررت ، في جلستها ١٣٢٩ المعقدة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، باعتمادهااقتراحات المتعلقة بتنظيم أعمالها والمقدمة من الرئيس (A/AC.109/L.1647) ، أن تتناول البند المذكور أعلاه بصفة مستقلة ، على أن ينظر فيه في جلساتها العامة وفي اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في هذا البند في جلساتها ١٣٣١ و ١٣٣٣ إلى ١٣٣٧ ، المعقدة في الفترة بين ١ و ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨ .
- ٣ - وأخذت اللجنة الخاصة بعين الاعتبار ، عند نظرها في هذا البند ، أحكام قرار الجمعية العامة ٧٥/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بال الأمم المتحدة لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وقد طلبت الجمعية العامة من اللجنة ، بالفقرة ٢٨ من ذلك القرار ، "أن تواصل دراسة هذا البند ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين" . وأخذت اللجنة الخاصة في الاعتبار أيضا الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقها خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، فضلا عن القرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ والمتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان . واسترحتت اللجنة الخاصة أيضا بالاحكام ذات الصلة من قرارات الجمعية العامة الأخرى ، ولاسيما القرار ١٤/٤٢ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ بشأن ناميبيا .
- ٤ - كذلك أخذت اللجنة الخاصة بعين الاعتبار أحكام قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٣/١٩٨٨ ، المتخد في جلسته العامة ٣٨ المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٧ . وهي الفقرة ١٦ من ذلك القرار ، لفت المجلس "انتباه اللجنة الخاصة ... إلى هذا

* سبق صدوره بوصفه جزءا من الوثيقة A/43/23 Part IV .

*

القرار والى المناقشة التي جرت بشأن هذا الموضوع في الدورة العادية الثانية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٨٨ (E/1988/SR.38) . ووضعت اللجنة في الاعتبار كذلك الوثائق ذات الصلة الصادرة عن الهيئات الحكومية الدولية الأخرى المعنية ، والتي أشير إليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من ديباجة القرار الذي اتخذته اللجنة في ٩ آب/أغسطس (انظر الفقرة ١٦) .

٥ - وبناء على توصية اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة ، المقدمة في ٥ نيسان/ابril عقب مشاورات في هذا الصدد أجرتها رئيس اللجنة الخاصة بالنيابة ، استمعت اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة إلى بيان من السيد جيم موريل ، من مركز السياسة الدولية ، في جلستها ٤٥٤ المعقدة في ٤ أيار/مايو ١٩٨٨ (GA/COL/2628) .

٦ - وعرض على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، تقرير من الأمين العام (And.Add.1-2 A/43/355) ، قدم استجابة للطلب الذي وجهته إليه الجمعية العامة في الفقرة ٢٥ من القرار ٧٥/٤٣ ، يتضمن معلومات عن الإجراءات التي اتخذتها مؤسسات منظومة الأمم المتحدة تنفيذاً لقرارات الأمم المتحدة المشار إليها أعلاه .

٧ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، قدم رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة التقرير ٣٦٧ لللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1664) . وتضمن التقرير سرداً للمشاورات التي أجرتها اللجنة الفرعية في المقرر أثناء العام مع ممثلي البنك الدولي ، وصندوق النقد الدولي ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، ومنظمة العمل الدولي . وتضمن التقرير أيضاً الاستنتاجات والتوصيات التي خلصت إليها اللجنة الفرعية بشأن هذا البند (A/AC.109/L.1664) ، الفقرة ٦ . كما تضمن التقرير ٣٦٩ لللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1667) ، الذي اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣١ إشارة إلى هذا البند أيضاً .

٨ - وفي الجلسة ١٣٣٣ ، المعقدة في ٤ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه إلى الوثائق ذات الصلة ، بما فيها التقرير المقدم عن المشاورات التي أجرتها مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب أحكام الفقرة ٣٦ من قرار الجمعية العامة ٧٥/٤٢ (E/1988/81 A/AC.109/L.1665) .

٩ - وفي أثناء اداء الرئيس بيانيه في الجلسة نفسها A/AC.109/PV.1333 قدم تقريرا عن اشتراكه في أعمال اللجنة الثالثة التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق ببنظرها في هذا البند أثناء الدورة العادية الثانية للمجلس المعقودة في جنيف في تموز/ يوليه .

١٠ - وجرت المناقشة العامة للبند في الجلسات من ١٣٢٣ إلى ١٣٢٦ ، المعقودة في الفترة من ٤ إلى ٨ آب/أغسطس . واشتركت في المناقشة الدول الاعضاء والوكالات المتخصصة التالية أسماؤها : منظمة الصحة العالمية في الجلسة ١٣٢٣ (A/AC.109/PV.1333) ؛ الهند ، افغانستان ، اندونيسيا ، كوبا ، اليونسكو ، منظمة العمل الدولي في الجلسة ١٣٢٤ (A/AC.109/PV.1334) ؛ البنك الدولي ، جمهورية تنزانيا المتحدة في الجلسة ١٣٢٥ (A/AC.109/PV.1335) ؛ صندوق النقد الدولي في الجلسة ١٣٢٦ (A/AC.109/PV.1336) . وفي الجلسة ١٣٢٥ ، المعقودة في ٨ آب/أغسطس ، رد ممثل البنك الدولي على أسئلة وجهها إليه ممثل الهند (A/AC.109/PV.1335) . وفي الجلسة ١٣٢٧ ، المعقودة في ٩ آب/أغسطس ، أشار ممثل جمهورية تنزانيا المتحدة إلى البند في سياق بيانه بشأن الصحراء الغربية (A/AC.109/PV.1337) .

١١ - وفي الجلسة ١٣٢٥ ، المعقودة في ٨ آب/أغسطس ، لفت الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار بشأن البند (A/AC.109/L.1677) قدمته اثيوبيا ، وأفغانستان ، وبليغاريا ، وتشيكوسلوفاكيا ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، والجمهورية العربية السورية ، وسيراليون ، وكوبا ، والكونغو ، ومالي .

١٢ - وفي الجلسة ١٣٣٧ ، المعقودة في ٩ آب/أغسطس ، قدم ممثل بلغاريا مشروع القرار (A/AC.109/L.1677) بالنيابة عن البلدان المشتركة ، في تقديم (A/AC.109/PV.1337) .

١٣ - وفي الجلسة نفسها ، بعد أن تكلم ممثلاً ترينيداد وتوباغو والترويج (A/AC.109/PV.1337) ، اعتمدت اللجنة الخامسة التقرير ٣٦٧ للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة (A/AC.109/L.1664) . وأتيت الاستنتاجات التوصيات الواردة فيه (انظر مرفق هذا الفصل) ، على أن يكون مفهوماً أن التحفظات التي أعرب عنها الأعضاء سوف تتعكس في محضر الجلسة (A/AC.109/PV.1337) . وتكلم ممثلاً شيلي وكروت ديفوار (A/AC.109/PV.1337) .

١٤ - وفي الجلسة نفسها ، بعد أن تكلم ممثلا الترويج وشيلي (A/AC.109/PV.1337) ، اعتمدت اللجنة الخاصة مشروع القرار A/AC.109/L.1677 (انظر الفقرة ١٦) ، على أن يكون مفهوما أن التحفظات التي أعرب عنها الأعضاء سوف تتعكس في محضر الجلسة (A/AC.109/PV.1337) . وأدى الرئيس ببيان (A/AC.109/PV.1337) .

١٥ - وفي ١٠ آب/أغسطس ، أحيل نص القرار (A/AC.109/970) مشفوعا بنسخة من التقرير ٢٦٧ للجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة (A/AC.109/L.1664) إلى منظمة الوحدة الأفريقية والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة . وفي ١٣ آب/أغسطس ، أحيل نص القرار إلى جميع الدول .

باء - قرار اللجنة الخاصة

١٦ - يرد أدناه نص القرار (A/AC.109/970) الذي اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٧ المعقدة في ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، والمشار إليه في الفقرة ١٤ :

ان اللجنة الخاصة ،

وقد درمت التقارير المقدمة من الأمين العام ^(١) ، ورئيسها ^(٢) ، واللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة ^(٣) ، عن البند المعنون "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة بإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" ،

وإذ تشير إلى إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وخطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ وقرارها ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ بشأن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان ، وإلى سائر القرارات الأخرى ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة في هذا الموضوع ، بما فيها على وجه الخصوص القرار ١٥٤٢ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تشير أيضا إلى قرار الجمعية العامة د إ ط - ٢٧٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ، و دإ - ١١٤ المؤرخ في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، و ١٤/٤٢ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، بشأن مسألة ناميبيا ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من إعلان المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفوري لナамиبيا ، وبرنامج العمل بشأن ناميبيا^(٤) ، كذلك الإعلان الذي اعتمدته المؤتمر العالمي المعني بفرض جزاءات على جنوب أفريقيا العنصرية^(٥) وإعلان وبرنامج عمل لواندا الذين اعتمدا في الجلسات العامة الاستثنائية التي عقدها مجلس الأمم المتحدة لナاميبيا في لواندا في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧^(٦) ، والبيان الختامي للجتماع الوزاري لمجلس الأمم المتحدة لナاميبيا ، المعقود في نيويورك في ٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧^(٧) .

وإذ تضع في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الوثائق الختامية للمؤتمر الثامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، الذي عقد في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٨) ، والقرار المتعلق بمسألة ناميبيا الذي اتخذه مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثامنة والأربعين التي عقدت في أديس أبابا في الفترة من ١٩ إلى ٣٣ أيار/مايو ١٩٨٨^(٩) ،

وإذ تدرك أن كفاح شعب ناميبيا من أجل تقرير المصير والاستقلال يمر بمرحلة الحاسمة وأنه قد احتدم بشدة نتيجة لتصعيد نظام بريتوريا الاستعماري غير الشرعي عدوانيه على شعب هذا الإقليم ، ونتيجة لزيادة الدعم العام المقدم لنظام الحكم هذا من حلفائه مقررونا بالجهود التي تبذل لحرمان الشعب الناميبي من انتصاراته التي أحرزها بعد مشقة في كفاح التحرير ، وأن من واجب المجتمع الدولي بأسره ، لهذا السبب ، أن يكشف بشكل حاسم العمل المتضاد لنصرة شعب ناميبيا وممثله الوحيد وال حقيقي ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية من أجل بلوغ هدفهما ،

وإذ يساورها القلق لأن سياسة "الارتباط البناء" مع نظام الفصل العنصري في جنوب أفريقيا و "الربط" ، وكذلك التعاون الاقتصادي والعسكري الذي تقيميه بعض الدول الغربية واسراتيجيل مع بريتوريا ، لم ينتج عنهما

إلا تشجيع وتعزيز النظام العنصري في احتلاله غير الشرعي المستمر لناميبيا وتسليحه الضخم لها واستغلالها انتهاكا لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ يساورها شديد القلق لدعم الامبرالية والاستعمار الجديد المستمر لسياسات القهر والعدوان التي تنتهجها جنوب إفريقيا في ناميبيا وإزاء الدول المستقلة في الجنوب الإفريقي ، ولا سيما دول خط المواجهة ، كما تدل على ذلك مناقشات مجلس الأمن وقراراته ،

وإذ تدرك تدهور الحالة في الجنوب الإفريقي بسبب سياسات القهر والعدوان والاحتلال العنصري التي تنتهجها جنوب إفريقيا والتي تشكل تهديدا واضحا لسلم العالم وأمنه ، وإذ تدين استمرار انتهاك جنوب إفريقيا للتزاماتها بموجب ميثاق الأمم المتحدة وامعانها في عدم التقيد بما يتمثل بذلك من قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ،

وإذ تدرك أدراها عميقا ما لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وما لشعوب الأقاليم المستعمرة الأخرى من حاجة ماسة ومستمرة إلى مساعدة ملموسة من الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، في كفاحها في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري وفي جهودها لتحقيق وتوطيد استقلالها الوطني ،

وإذ يساورها بالغ القلق لانه برغم ما أحرز من تقدم في تقديم المساعدة إلى اللاجئين القادمين من ناميبيا ، فإن ما اتخذته المنظمات المعنية من تدابير حتى الآن في سبيل توفير المساعدة لشعب الإقليم عن طريق حركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، لا يزال قاصرا عن مدد الاحتياجات العاجلة والمتنامية للشعب الناميبي ،

وإذ تعيد تأكيد مسؤولية الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة عن اتخاذ جميع التدابير اللازمة ، كل في نطاق اختصاصها ، لتأمين التنفيذ التام والسرعى لقرار الجمعية العامة ١٥١٤(د - ١٥) وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، ولا سيما تلك المتعلقة بتقديم المساعدة المعنوية والمادية على سبيل الأولوية ، إلى شعوب الأقاليم المستعمرة والحركات تحريرها الوطني ،

وإذ تعرب عن اعتقادها **الراسنغ** بأن زيادة توثيق الاتصالات والمشاورات بين الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة ، من ناحية ، وبين منظمة الوحدة الأفريقية والمنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية ، من ناحية أخرى ، سوف تساعد الوكالات والمنظمات المذكورة أعلاه في التغلب على الصعوبات الإجرائية وغيرها من الصعوبات التي عرقلت أو أخرت تنفيذ بعض برامج المساعدة ،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٤/٤٢ المؤرخ في ٦ تشرين

الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، الذي طلبت فيه إلى جميع الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، أن تمنع العضوية الكاملة لناميبيا ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، كي يت Svensن للمجلس أن يشترك في أعمال تلك الوكالات والمؤسسات بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ،

وإذ تعرب عن تقديرها للأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية لاستمرارها في مذيد التعاون والمساعدة للوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة ، فيما يتعلق بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ تعرب عن تقديرها أيضا لحكومات دول خط المواجهة لما تقدمه من دعم ثابت إلى شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية في كفاحهما العادل والشعري لنيل الحرية والاستقلال على الرغم من الهجمات المسلحة المتزايدة التي تشنها قوات نظام جنوب إفريقيا العنصري ، وإذ تدرك ما لهذه الحكومات من احتياجات خاصة إلى المساعدة في هذا الصدد ،

وإذ تلاحظ الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبي ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٩/٢٢ ٩٧٢ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ،

وإذ تشجب التعاون المستمر بين جنوب إفريقيا ووكالات متخصصة معينة ، كما تشجب المساعدة التي تقدمها إليها هذه الوكالات في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية وال المجالات الأخرى مما يخالف قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ويعزز بذلك ممارسات الاستعمار الجديد في نظام العلاقات الدولية ،

وإذ تضع في اعتبارها أهمية أنشطة المنظمات غير الحكومية الهدافـة إلى وضع حد للمساعدة التي مازالت تقدم إلى جنوب إفريقيا من قبل بعض الوكالـات المتخصـصة ،

وإذ تضع في اعتبارها الحاجة الحتمـية إلى مداومة استعراض ما تضطلع به الوكـالـات المتـخصـصة والـمـؤـسـسـاتـ الأخرى الدـاخـلـةـ فيـ منـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ منـ أـنـشـطـةـ تنـفيـذاـ لـمـخـلـفـ مـقـرـرـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـمـتـصـلـةـ بـانـهـاءـ الـاستـعـمـارـ ،

١ - تحـيـطـ عـلـىـماـ بـتـقـرـيرـ رـئـيـسـهاـ عـنـ مشـاـورـاتـهـ معـ رـئـيـسـ المـجـلـسـ الـاقـتصـادـيـ وـالـاجـتـمـاعـيـ (٢)ـ ، وـتـؤـيـدـ المـلاـحظـاتـ وـالـاقـتراـحـاتـ الـوارـدـةـ فـيـهـ (١٠)ـ ،

٢ - تحـيـطـ عـلـىـماـ بـتـقـرـيرـ اللـجـنةـ الفـرعـيـةـ الـمعـنـيـةـ بـالـاتـهـامـاتـ وـالـمـعـلـومـاتـ وـالـمسـاعـدةـ ، وـتـؤـيـدـ النـتـائـجـ وـالـتـوـصـيـاتـ الـوارـدـةـ فـيـهـ (٣)ـ ،

٣ - تـؤـكـدـ منـ جـديـدـ أـنـهـ يـبـغـيـ لـلـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـمـنـظـمـاتـ وـمـؤـسـسـاتـ منـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـأـخـرـىـ ،ـ موـاصـلـةـ الـاهـتـدـاءـ بـقـرـارـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ذاتـ الـصـلـةـ فـيـمـاـ تـبـذـلـهـ مـنـ جـهـودـ لـلـمـسـاـهـمـةـ ،ـ كـلـ فـيـ نـطـاقـ اـخـتـصـاصـهـ ،ـ فـيـ التـنـفـيـذـ الـتـامـ وـالـسـرـيعـ لـاعـلـانـ مـنـحـ الاستـقلـالـ لـلـبـلـدـانـ وـالـشـعـوبـ الـمـسـتـعـمـرـةـ ،ـ

٤ - تـؤـكـدـ منـ جـديـدـ أـيـضاـ أـنـ اـعـتـرـافـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ وـمـجـلـسـ الـأـمـنـ وـغـيرـهـاـ منـ أـجـهـزـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ بـشـرـعـيـةـ كـفـاحـ الشـعـوبـ الـمـسـتـعـمـرـةـ فـيـ سـبـيلـ مـمارـسـةـ حقـهاـ فـيـ تـقـرـيرـ المـمـيـرـ وـالـاسـتـقلـالـ يـسـتـبـعـ ،ـ كـنـتـيـجـةـ لـازـمـةـ ،ـ قـيـامـ الـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـأـخـرـىـ فـيـ منـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ بـتـقـديـمـ كـلـ مـاـ يـلـزـمـ مـنـ الـمـسـاعـدةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـمـادـيـةـ لـهـذـهـ الشـعـوبـ وـحـركـاتـ تـحرـيرـهـاـ الـوطـنـيـ ،ـ

٥ - تـعرـبـ عنـ تـقـدـيرـهـاـ لـلـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـمـؤـسـسـاتـ منـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـأـخـرـىـ الـتـيـ مـاـ زـالـتـ تـتـعـاـونـ ،ـ بـدـرـجـاتـ مـتـفـاـوـتـةـ ،ـ مـعـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـمـنـظـومـةـ الـوـحدـةـ الـأـفـرـيقـيـةـ فـيـ تـنـفـيـذـ قـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ (١٥ـ ١٥١٤ـ دـ)ـ وـقـرـارـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـأـخـرـىـ ذاتـ الـصـلـةـ ،ـ وـتـحـثـ جـمـيعـ الـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـأـخـرـىـ لـمـنـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ عـلـىـ التـعـجـيلـ بـالـتـنـفـيـذـ الـتـامـ وـالـسـرـيعـ لـمـاـ يـتـصـلـ بـالـمـوـضـوعـ مـنـ أـحـكـامـ تـلـكـ الـقـرـارـاتـ ،ـ

٦ - تعرّب عن قلقها لكون المساعدة التي قدمتها حتى الان بعشر الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة إلى الشعوب المستعمرة ، ولا سيما شعب ناميبيا ، وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، أقل كثيرا مما يكفي لسد الاحتياجات الفعلية للشعوب المعنية ؛

٧ - تكرر تأكيد اقتناعها بأنه ينبغي للوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى في منظومة الامم المتحدة أن تمتّن عن اتخاذ أي اجراء يمكن أن ينطوي على اعتراف بشرعية سيطرة نظام جنوب افريقيا العنصري على اقلّيم ناميبيا ، أو على دعم لهذه الشرعية ؛

٨ - تطلب إلى جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الامم المتحدة أن تتخذ ، وفقا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الامن ذات الصلة ، جميع التدابير الضرورية لامتناع عن التعاون بأي شكل مع النظام العنصري في جنوب افريقيا ومساعدته بأي صورة في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية والمجالات الأخرى ، ولوقف أي دعم لذلك النظام إلى أن يسمح لشعب ناميبيا بالممارسة الكاملة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا متحدة وإلى أن يتم القضاء الكامل على نظام الفصل العنصري الإنساني ؛

٩ - تأسف لاستمرار البنك الدولي وصدقون النقد الدولي في الإبقاء على صلات مع نظام بريتوريا العنصري وترى أنه ينبغي قطع جميع هذه الصلات ، وريثما يتخذ هذا الإجراء ، تطلب إلى هاتين المؤسستين عدم تقديم أي دعم أو قروض لذلك النظام ؛

١٠ - تحث مرة أخرى الرؤساء التنفيذيين للبنك الدولي وصدقون النقد الدولي على توجيه نظر مجلسي ادارتهما ، بصفة خاصة ، إلى هذا القرار ، في جملة أمور ، بفرض وضع برامج محددة تعود بالمنفع على شعوب القاليم المستعمرة ، ولا سيما ناميبيا ؛

١١ - تطلب إلى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الامم المتحدة أن تقوم ، على سبيل الاستعجال ، بتقديم أو موافقة تقديم كل

المساعدات المعنوية والمادية الممكنة الى الشعوب المستعمرة التي تكافح في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري ، واضعة في اعتبارها أن مثل هذه المساعدة ينبغي ألا تقتصر على تلبية احتياجاتها العاجلة بل أن تهيئة أيضا الظروف الازمة للتنمية بعد أن تكون هذه الشعوب قد مارست حقها في تقرير المصير والاستقلال ؟

١٢ - ترجو مرة أخرى إلى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أن تواصل تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية إلى الدول المستقلة حديثا والدول الناشئة لتمكينها من تحقيق استقلال اقتصادي حقيقي ؟

١٣ - "تكرر تأكيد توصيتها للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى بأن تقيم أو توسيع الاتصالات والتعاون مع الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني سواء مباشرة أو عند الاقتضاء عن طريق منظمة الوحدة الأفريقية ، وأن تعيد النظر في إجراءاتها المتعلقة بوضع وإعداد برامج ومشاريع المساعدة ، وأن تضفي مزيدا من المرونة على هذه الإجراءات لكي تتمكن من تقديم المساعدة الازمة دون ابطاء لمساعدة الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني في كفاحها في سبيل ممارسة حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ؟

١٤ - توصي بإدراج بند مستقل عن تقديم المساعدة إلى حركات التحرير الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية في جدول أعمال الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تعقد مستقبلا بين الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية وأمانات الأمم المتحدة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، بغية زيادة تعزيز تدابير تنسيق العمل القائمة لكافلة استخدام الموارد المتاحة على أفضل وجه من أجل تقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة ؟

١٥ - تحث الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى التي لم تعمد فعلا إلى ادراج بند مستقل في جداول أعمال الاجتماعات العادية لمجالس ادارتها عن التقدم الذي أحرزته في تنفيذ القرار ١٥١٤ (د - ١٥) وغيره من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، على القيام بذلك ؟

١٦ - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في
منظومة الأمم المتحدة على أن تقدم ، على سبيل الأولوية ، مساعدة مادية كبيرة
إلى حكومات دول خط المواجهة لتمكينها من دعم كفاح شعب ناميبيا في سبيل نيل
الحرية والاستقلال بمزيد من الفعالية ، والتصدي لانتهاك القوات المسلحة
التابعة لنظام جنوب إفريقيا العنصري للسلامة الإقليمية لهذه الدول إما
مباشرة أو عن طريق جماعات عميلة تعمل في خدمة بريتوريا ، على نحو ما يحدث
في أنغولا وموزامبيق ؟

١٧ - ترحب بإنشاء بلدان عدم الانحياز لصدقوق العمل من أجل
مقاومة الفزو والاستعمار والفصل العنصري وتدعو الوكالات المتخصصة والمؤسسات
الآخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى أن تتعاون مع الصدقوق لتحقيق الهدف
المشترك المتمثل في تقديم المساعدة في حالات الطوارئ إلى دول خط المواجهة
وحركات التحرير الوطني في الجنوب الإفريقي في كفاحها ضد نظام الفصل
العنصري ؟

١٨ - تلاحظ مع الارتياح الترتيبات التي اتخذتها عدة وكالات متخصصة
وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لتمكين ممثلي حركات التحرير الوطني
التي تعترف بها منظمة الوحدة الأفريقية من الاشتراك الشامل ، بصفة مراقب ، في
أعمالها بشأن الأمور المتعلقة ببلد كل منهم ، وتحل إلى الوكالات والمؤسسات
التي لم تفعل ذلك بعد أن تحدو هذا الحدو وأن تتخذ الترتيبات اللازمة دون
إبطاء ؟

١٩ - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في
منظومة الأمم المتحدة على تقديم المساعدة في التعجيل بإحراز تقدم في جميع
قطاعات الحياة الوطنية في الأقاليم المستعمرة ، لاسيما في مجال تنمية
اقتصاداتها ؟

٢٠ - تسترعى بالذات اهتمام الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى
في منظومة الأمم المتحدة إلى قرار مجلس الأمن رقم ٥٦٦ (١٩٨٥) المؤرخ في
١٩٨٥/يونيه الذي أدان فيه المجلس نظام جنوب إفريقيا العنصري لإقامة
ما يسمى بالحكومة المؤقتة في ناميبيا ، وأعلن أن هذا الإجراء غير مشروع ولاغ
وباطل ؟

٢١ - توصي بأن تضاعف جميع الحكومات جهودها في الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة التي تكون تلك الحكومات أعضاء فيها ، لضمان التنفيذ التام والفعال لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (١٥-د) وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وأن تقوم ، في هذا الصدد ، بإعطاء الأولوية لمسألة توفير المساعدة ، على أساس عاجل ، لشعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ؛

٢٢ - توجه أنظار الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى خطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ ، ولا سيما إلى الأحكام التي تطلب إلى الوكالات والمؤسسات تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة والى حركات تحريرها الوطني ؛

٢٣ - تحث الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، على أن يضعوا ، آخذين في الاعتبار أحكام الفقرة ١٤ أعلاه ، وبالتعاون الفعال مع منظمة الوحدة الأفريقية ، حسب الاقتضاء ، اقتراحات ملموسة بشأن التنفيذ التام لمقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ولاسيما ببرامج محددة لتقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، وأن يقدموا ، على سبيل الأولوية ، تلك الاقتراحات إلى هيئات إدارتها وهيئاتها التشريعية ؛

٢٤ - تطلي إلى الأمين العام أن يواصل تقديم المساعدة إلى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، وأن يتولى بمساعدة تلك الوكالات والمؤسسات إعداد تقرير عن التدابير المتخذة منذ تعميم تقريره السابق تنفيذاً للقرارات ذات الصلة ، بما في ذلك هذا القرار ، وذلك لتقديمه إلى هيئات ذات الصلة ؛

٢٥ - تطلي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يواصل النظر ، بالتشاور مع اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، في اتخاذ تدابير مناسبة لتنسيق سياسات وأنشطته

الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في مجال تنفيذ قرارات
الجمعية العامة ذات الصلة؛

٢٦ - تطلب إلى من الوكالات المتخصصة أن تقدم بصفة دورية تقارير
إلى الأمين العام للأمم المتحدة عن تنفيذها هذا القرار؛

٢٧ - تقرر، رهنا بآية توجيهات قد ترغب الجمعية العامة في
إبدائها في دورتها الثالثة والأربعين، موافلة دراسة هذه المسألة وتقديم
تقرير في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين..".

جيم - توصية اللجنة الخاصة

١٧ - وفقاً للمقررات المتخذة في الجلستين ١٣٣٩ و ١٣٣١ المعقدتين في ٢٤ شباط/
فبراير و ٣ آب/اغسطس ١٩٨٧ على التوالي، توسيع اللجنة الخاصة الجمعية العامة
باعتماد مشروع القرار التالي:

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية
المتعلقة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في البند المعنون "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات
الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة" ،

وقد درست التقريرين المقدمين عن البند من الأمين العام^(١) ، ومن
رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة^(٢) ،

ولذ تشير إلى إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد
في قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٦٠ ، وخطبة

العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان الوارد في مرفق قرارها ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ وقرارها ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ بشأن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان ، وإلى سائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما فيها على وجه الخصوص القرار ٧٥/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تشير أيضا إلى قراراتها أدات - ٢/٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ، و ١/١٤ المؤرخ في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، و ١٤/٤٢ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، بشأن مسألة ناميبيا ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من إعلان المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الغوري لนามيبيا ، وبرنامج العمل بشأن ناميبيا^(٤) ، كذلك الإعلان الذي اعتمدته المؤتمر العالمي المعني بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية^(٥) وإعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين اعتمدوا في الجلسات العامة الاستثنائية التي عقدهما مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا في لواندا في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧^(٦) ، والبيان الختامي للجتماع الوزاري لمجلس الأمم المتحدة لนามيبيا ، المعقود في نيويورك في ٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧^(٧) ،

وإذ تضم في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الوثائق الختامية للمؤتمر الشامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، الذي عقد في هاراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٨) ، والقرار المتعلق بمسألة ناميبيا الذي اتخذه مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثامنة والأربعين التي عقدت في أديس أبابا في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٨^(٩) ،

وإذ تدرك أن كفاح شعب ناميبيا من أجل تقرير المصير والاستقلال يمر بمرحلة الحاسمة وأنه قد احتمم بشدة نتيجة لتعزيز نظام بريتوريا الاستعماري غير الشرعي عدوانه على شعب هذا الإقليم ، ونتيجة لزيادة الدعم المقدم لظام الحكم هذا من حلفائه مقررونا بالجهود التي تبذل لحرمان الشعب الناميبي من انتصاراته التي أحرزها بعد مشقة في كفاح التحرير ، وأن من واجب المجتمع الدولي بآoserه ، لهذا السبب ، أن يكشف بشكل حاسم العمل المتضاد لنصرة شعب

ناميبيا وممثله الوحيد وال حقيقي ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية من أجل بلوغ هدفها ،

وإذ يساورها القلق لأن سياسة "الارتباط البناء" مع نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا و "الربط" ، وكذلك التعاون الاقتصادي والعسكري الذي تقيمه بعض الدول الغربية وأسرائيل وبلدان أخرى مع بريطانيا ، لم ينتج عنها إلا تشجيع وتعزيز النظام العنصري في احتلاله غير الشرعي المستمر لناميبيا وتسلیحه الضخم لها واستغلالها انتهاكا لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ يساورها شديد القلق لدعم الامبريالية والاستعمار الجديد المستمر لسياسات القدره والعدوان التي تنتهجها جنوب افريقيا في ناميبيا وإزاء الدول المستقلة في الجنوب الافريقي ، ولا سيما دول خط المواجهة ، كما تتدلل على ذلك مناقشات مجلس الأمن وقراراته ،

وإذ تدرك تدهور الحالة في الجنوب الافريقي بسبب سياسات القدره والعدوان والاحتلال العنصري التي تنتهجها جنوب افريقيا والتي تشكل تهديدا واضحا لسلم العالم وأمنه ، وإذ تدين استمرار انتهاك جنوب افريقيا إلتزاماتها بموجب ميثاق الأمم المتحدة وامعانها في عدم التقيد بما يتصل بذلك من قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ،

وإذ تدرك ادراكا عميقا ما لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وما لشعوب الأقاليم المستعمرة الأخرى من حاجة ماسة ومستمرة إلى المساعدة الملهمة من الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، في كفاحها في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري وفي جهودها لتحقيق وتوطيد استقلالها الوطني ،

وإذ يساورها بالغ القلق لأنه برغم ما أحرز من تقدم في تقديم المساعدة إلى اللاجئين القادمين من ناميبيا ، فإن ما اتخذته المنظمات المعنية من تدابير حتى الآن في سبيل توفير المساعدة لشعب الإقليم عن طريق حركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، لا يزال قاصرا عن سد الاحتياجات العاجلة والمتساردة للشعب الناميبي ،

وإذ تعيد تأكيد مسؤولية الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة عن اتخاذ جميع التدابير الازمة ، كل في نطاق اختصاصها ، لتأمين التنفيذ التام والسرعى لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، ولا سيما تلك المتعلقة بتقديم المساعدة المعنوية والمادية على سبيل الأولوية ، إلى شعوب الأقاليم المستعمرة والى حركات تحريرها الوطنى ،

وإذ تعرب عن اعتقادها الرابع بأن زيادة توثيق الاتصالات والمشاورات بين الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة ، من ناحية ، ومنظمة الوحدة الأفريقية والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، من ناحية أخرى ، سوف تساعد الوكالات والمنظمات المذكورة أعلاه في التغلب على الصعوبات الإجرائية وغيرها من الصعوبات التي عرقلت أو أخرت تنفيذ بعض برامج المساعدة ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٤/٤٢ جيم المؤرخ في ٦ تشرين الشان/نوفمبر ١٩٨٧ ، الذي طلبت فيه إلى جميع الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تمنع العضوية الكاملة لناميبيا ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، كي يتثنى للمجلس أن يشترك في أعمال تلك الوكالات والمؤسسات بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ،

وإذ تعرب عن تقديرها للأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية لاستمرارها في مزيد التعاون والمساعدة للوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة ، فيما يتعلق بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ تعرب عن تقديرها أيضاً لحكومات دول خط المواجهة لما تقدمه من دعم ثابت إلى شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، في كفاحهما العادل والشرعى لتبلي الحرية والاستقلال على الرغم من الهجمات المسلحة المتزايدة التي تشنها قوات نظام جنوب إفريقيا العنصري ، وإذ تدرك ما لهذه الحكومات من احتياجات خاصة إلى المساعدة في هذا الصدد ،

وإذ تلاحظ الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبيية ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٩/٣٢ ألف المؤرخ في ٤ تشرين الشان/نوفمبر ١٩٧٧ ،

ولاذ تشجب التعاون المستمر بين جنوب افريقيا ووكالات متخصصة معينة ،
كما تشجب المساعدة التي تقدمها اليها هذه الوكالات في المجالات المالية
والاقتصادية والتقنية وال المجالات الأخرى مما يخالف قرارات الامم المتحدة ذات
الصلة ، ويعزز بذلك ممارسات الاستعمار الجديد في نظام العلاقات الدولية ،

ولاذ تضع في اعتبارها أهمية أنشطة المنظمات غير الحكومية الهدافـة إلى وضع حد للمساعدة التي مازالت تقدم إلى جنوب إفريقيا من قبل بعض الوكالـات المتخصـمة ،

ولاد تضع في اعتبارها الحاجة الحتمية إلى مداومة استعراض ما تضطلع به الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة من أنشطة تنفيذياً لمختلف مقررات الأمم المتحدة المتصلة بانهاء الاستعمار،

١ - توافق على الفصل الوارد في تقرير اللجنة الخاصة المعنية
بـحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة والمتعلق بهذا
المبدأ؛
(١١)

- ٣ - تؤكد من جديد أنه ينبغي للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، مواصلة الاهتمام بقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة فيما تبذله من جهود للمساهمة ، كل في نطاق اختصاصها ، في التنفيذ التام وال سريع لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؟

٣ - تؤكد من جديد أيضاً أن اعتراف الجمعية العامة ومجلس الأمن وغيرهما من أجهزة الأمم المتحدة بشرعية كفاح الشعوب المستعمرة في سبيل ممارسة حقها في تقرير المصير والاستقلال يستتبع ، كنتيجة لازمة ، قيام الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة بتقديم كل ما يلزم من المساعدة المعنوية والمادية لهذه الشعوب وحركات تحريرها الوطنية ؟

٤ - تعرّب عن تقديرها للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظمة الأمم المتحدة الأخرى التي ما زالت تتعاون ، بدرجات متفاوتة ، مع الأمم المتحدة
منظمة الوحدة الأفريقية في تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥)

وقدارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وتحث جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على التعجيل بالتنفيذ التام والسريع لما يتصل بالموضوع من أحكام تلك القرارات ؛

٥ - تعرب عن قلقها لكون المساعدة التي قدمتها حتى الان بعض الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة إلى الشعوب المستعمرة ، ولا سيما شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، أقل كثيرا مما يكفي لسد الاحتياجات الفعلية للشعوب المعنية ؛

٦ - تكرر تأكيد اقتناعها بأنه ينبغي للوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أن تمتثل عن اتخاذ أي إجراء يمكن أن ينطوي على اعتراف بشرعية سيطرة نظام جنوب افريقيا العنصري على إقليم ناميبيا ، أو على دعم لهذه الشرعية ؛

٧ - تطلي إلى جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أن تتخذ ، وفقا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة ، جميع التدابير الضرورية لامتناع عن التعاون بأي شكل مع النظام العنصري في جنوب افريقيا ومساعدته بأي صورة في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية وال المجالات الأخرى ، ولوقف أي دعم لذلك النظام إلى أن يسمح لشعب ناميبيا بالممارسة الكاملة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا متحدة والتي أن يتم القضاء الكامل على نظام الفصل العنصري الإنساني ؛

٨ - تأسف لاستمرار البنك الدولي وصدقون النقد الدولي في الإبقاء على صلات مع نظام بريتوريا العنصري وترى أنه ينبغي قطع جميع هذه الصلات ، وريثما يتتخذ هذا الإجراء ، تطلب إلى هاتين المؤسستين عدم تقديم أي دعم أو قروض لذلك النظام ؛

٩ - تحث مرة أخرى الرئيسين التنفيذيين للبنك الدولي وصدقون النقد الدولي على توجيه نظر مجلسي ادارتهما ، بصفة خاصة ، إلى هذا القرار في جملة أمور ، بفرض وضع برامج محددة تعود بالنفع على شعوب الأقاليم المستعمرة ، ولا سيما ناميبيا ؛

١٠ - تطلب إلى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أن تقوم ، على سبيل الاستعجال ، بتقديم أو موافلة تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة إلى الشعوب المستعمرة التي تكافح في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري ، واعدة في اعتبارها أن مثل هذه المساعدة ينبغي ألا تقتصر على تلبية احتياجاتها العاجلة بل أن تهيئة أيضا الظروف الازمة للتنمية بعد أن تكون هذه الشعوب قد مارست حقها في تقرير المصير والاستقلال ؟

١١ - تطلب مرة أخرى إلى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أن توافق على تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية إلى الدول المستقلة حديثا والدول الناشئة لتمكينها من تحقيق استقلال اقتصادي حقيقي ؟

١٢ - تكرر تأكيد توصيتها للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى بأن تقيم أو توسع الاتصالات والتعاون مع الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني سواء مباشرة أو عند الاقتضاء عن طريق منظمة الوحدة الأفريقية ، وأن تعيد النظر في إجراءاتها المتعلقة بوضع وإعداد برامج ومشاريع المساعدة ، وأن تضفي مزيدا من المرونة على هذه الإجراءات لكي تتمكن من تقديم المساعدة الازمة دون إبطاء لمساعدة الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني في كفاحها في سبيل ممارسة حقها غير القابل للتجاهل في تقرير المصير والاستقلال وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥٤ (د - ١٥) ؟

١٣ - توصي بإدراج بند مستقل عن تقديم المساعدة إلى حركات التحرير الوطني التي تتعترف بها منظمة الوحدة الأفريقية في جدول أعمال الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تعقد مستقبلا بين الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية وأمانات الأمم المتحدة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، بفية زيادة تعزيز تدابير تنسيق العمل القائمة لكافالة استخدام الموارد المتاحة على أفضل وجه من أجل تقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة ؟

١٤ - تحث الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى التي لم تعمد فعلاً إلى إدراج بند مستقل في جداول أعمال الاجتماعات العادلة لمجالس إدارتها عن التقدم الذي أحرزته في تنفيذ القرار ١٥١٤ (د - ١٥) وغيرها من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، على القيام بذلك ؛

١٥ - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على أن تقدم ، على سبيل الأولوية ، مساعدة مادية كبيرة إلى حكومات دول خط المواجهة لتمكينها من دعم كفاح شعب ناميبيا في سبيل نيل الحرية والاستقلال بمزيد من الفعالية ، والتمدي لانتهاء القوات المسلحة التابعة لنظام جنوب إفريقيا العنصري للسلامة الإقليمية لهذه الدول إما مباشرة أو عن طريق جماعات عميلة تعمل في خدمة بريطوريا ، على نحو ما يحدث في أنغولا وموزامبيق ؛

١٦ - ترحب بإنشاء بلدان عدم الانحياز لصندوق العمل من أجل مقاومة الفزو والاستعمار والفعل العنصري وتدعو الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى أن تتعاون مع الصندوق لتحقيق الهدف المشترك المتمثل في تقديم المساعدة في حالات الطوارئ إلى دول خط المواجهة وحركات التحرير الوطني في الجنوب الإفريقي في كفاحها ضد نظام الفعل العنصري ؛

١٧ - تلاحظ مع الارتياح الترتيبات التي اتخذتها عدة وكالات متخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لتمكين ممثلي حركات التحرير الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية من الاشتراك التام ، بصفة مراقب ، في أعمالها بشأن الأمور المتعلقة ببلد كل منهم ، وتطلب إلى الوكالات والمؤسسات التي لم تفعل ذلك بعد أن تحدو هذا الحدو وأن تتبع الترتيبات الالزمة دون إبطاء ؛

١٨ - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على تقديم المساعدة في التعجيل بإحراز تقدم في جميع قطاعات الحياة الوطنية في الأقاليم المستعمرة ، لا سيما في مجال تدميرية اقتصاداتها ؛

١٩ - تسترعى بالذات اهتمام الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى
في منظومة الأمم المتحدة إلى قرار مجلس الأمن رقم ٥٦٦ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٩
حزيران/يونيه ١٩٨٥ الذي أدان فيه المجلس نظام جنوب إفريقيا العنصري لاقامته
ما يسمى بالحكومة المؤقتة في ناميبيا ، وأعلن أن هذا الإجراء غير مشروع ولاغ
وباطل ؛

٢٠ - توصي بأن تضاعف جميع الحكومات جهودها في الوكالات
المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة التي تكون تلك
الحكومات أعضاء فيها لضمان التنفيذ التام والفعال لقرار الجمعية العامة
١٥٤ (د - ١٥) وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وأن تقوم ، في
هذا الصدد ، بإعطاء الأولوية لمسألة توفير المساعدة على أساس عاجل
لشعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ؛

٢١ - توجه أنظار الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في
منظومة الأمم المتحدة إلى خطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان منسج
الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الواردة في مرفق قرار الجمعية
العامة ١١٨/٣٥ ، ولا سيما إلى الأحكام التي تطلب إلى الوكالات والمؤسسات تقديم
كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة والى
حركات تحريرها الوطني ؛

٢٢ - تحث الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة
الأمم المتحدة الأخرى ، على أن يضعوا ، آخذين في الاعتبار أحكام الفقرة
١٤ أعلاه ، وبالتعاون الفعال مع منظمة الوحدة الأفريقية ، حسب الاقتضاء ،
اقتراحات ملموسة بشأن التنفيذ التام لمقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ،
ولا سيما برامج محددة لتقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات
تحريرها الوطني ، وأن يقدموا ، على سبيل الأولوية ، تلك الاقتراحات إلى
هيئات إدارتها وهيئاتها التشريعية ؛

٢٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل تقديم المساعدة إلى
الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في وضع تدابير مناسبة
لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، وأن يتولى بمساعدة تلك الوكالات
والمؤسسات إعداد تقرير عن التدابير المتخذة منذ تعميم تقريره السابق

تنفيذًا للقرارات ذات الصلة ، بما في ذلك هذا القرار ، وذلك لتقديمه إلى
الهيئات ذات الصلة ؛

٢٤ - تطلب إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يوامر النظر ،
بالتشاور مع اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان
والشعوب المستعمرة ، في اتخاذ التدابير المناسبة لتنسيق سياسات وأنشطة
الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في مجال تنفيذ قرارات
الجمعية العامة ذات الصلة ؛

٢٥ - تطلب إلى الوكالات المتخصصة أن تقدم بصفة دورية تقارير
إلى الأمين العام عن تنفيذها لهذا القرار ؛

٢٦ - تطلب إلى اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذا البند وأن
تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

الحواشي

(١) . Add.1-3 A/43/355

(٢) . A/AC.109/L.1665

(٣) . Add.1 A/AC.109/L.1664

(٤) انظر "تقرير المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفوري لساميبيسا ،
فيينا ، ٧ - ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦" (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع A.86.1.16
والأضافة) ، الجزء الثالث .

(٥) انظر "تقرير المؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا
العنصرية ، باريس ، ١٦ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦" (منشورات الأمم المتحدة ، رقم
المبيع A.86.1.23) ، الفصل التاسع .

الحواشي (تابع)

(٦) A/42/325-S/18901 ، المرفق ، انظر أيضاً : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٤ (A/42/24) ، الجزء الثاني ، الفصل الثالث ، الفقرة ٢٠٣ .

(٧) A/42/631-S/19187 ، المرفق .

(٨) A/41/697-S/18392 ، المرفق .

(٩) انظر 398 A/43/398 ، المرفق الأول .

(١٠) E/1988/81 .

(١١) هذا الفصل .

المرفق

تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة*

الرئيس : الانسة تاتيانا بروساناكوفا (تشيكوسلوفاكيا)

...

الاستنتاجات والتوصيات

(١) تلاحظ اللجنة الفرعية ببالغ القلق زيادة تدهور الحالة في ناميبيا وما حولها نتيجة لتعنت نظام الأقلية العنصرية في بريتوريا في رفض الامتثال لقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة . وتدين اللجنة الفرعية اتساع الروابط والتعاون بين نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا وبعض البلدان الغربية ، وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل ، في المجالات السياسية والدبلوماسية والاقتصادية والنووية والعسكرية وغيرها من المجالات .

(٢) وتعترف اللجنة الفرعية بالدور الهام الذي تضطلع به دول خط المواجهة في الكفاح من أجل التحرير في الجنوب الإفريقي ، وتحث الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات في منظومة الأمم المتحدة على أن تقدم في نطاق اختصاصها وعلى سبيل الأولوية قدرًا كبيرًا من المساعدات المادية وغير المادية إلى دول خط المواجهة لكي تمكّنها من تقديم الدعم إلى الكفاح من أجل التحرير في الجنوب الإفريقي ولا سيما في ناميبيا ، على نحو أكثر فعالية ، ومن مقاومة انتهاك قوات النظام العنصري في جنوب إفريقيا لسيادتها وسلامتها الإقليمية .

(٣) وتؤكد اللجنة الفرعية من جديد موقفها الثابت وهو أن على الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات في منظومة الأمم المتحدة أن تستمر في الاسترشاد بقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة في جهودها الرامية إلى الإسهام ، في نطاق اختصاصها ، في التنفيذ التام العاجل لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ .

* صدر النص الكامل لهذا التقرير من قبل تحت الرمز A/AC.109/L.1664

*

• Add.1 و

(٩١) ٣٠٨٩٣

(٤) وتشي اللجنة الفرعية على الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة التي استمرت في التعاون مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية على تنفيذ الإعلان وقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ؛ وتحث جميع الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة على التعجيل بالتنفيذ التام السريع للأحكام ذات الملة الواردة في تلك القرارات . وتحث اللجنة الفرعية تلك الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة التي لم تدرج بعد في جدول أعمال الاجتماعات العادية لهيئاتها الإدارية بinda مستقلا عن التقديم الذي أحرزته في تنفيذ الإعلان وغيره من قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الملة على أن تفعل ذلك ، وخاصة فيما يتعلق بالمساعدات المقدمة إلى الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطنية .

(٥) ومرة أخرى توصي اللجنة الفرعية بتوجيهه نظر جميع الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة إلى المبدأ الذي يقضي بأن اعتراض الجمعية العامة ومجلس الأمن وهيئات الأمم المتحدة الأخرى بشرعية كفاح الشعوب المستعمرة من أجل ممارسة حقها في تحرير المصير والاستقلال ، يستتبع منطقياً أن تزيد مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المساعدات المعنوية والمادية التي تقدمها إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الأفريقية .

(٦) ولا تزال اللجنة الفرعية تحت الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة على أن تقدم ، أو توافق تقديم ، كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة التي تقدمها إلى الشعوب المستعمرة التي تكافع من أجل حريتها ، لا سيما في الجنوب الأفريقي ، وذلك على سبيل الأولوية العاجلة . وفي هذا الصدد ، ترى اللجنة الفرعية أن على جميع المنظمات المعنية أن تشرع ، إن لم تكن قد فعلت ذلك ، في إقامة الاتصالات ومد يد التعاون ، أو أن توسع دائرة اتصالاتها وتعاونها مع هذه الشعوب ومع حركات تحريرها الوطني سواء ب مباشرة أو عن طريق الهيئات الدولية ذات الصلة عند الاقتضاء ، لا سيما مع منظمة الوحدة الأفريقية ، وأن تقوم بوضع وتنفيذ برامج محددة لمساعدة هذه الشعوب بالتعاون النشيط مع حركات تحريرها الوطني . وترى اللجنة الفرعية أن المساعدة التي تقدمها الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني المعترف بها دوليا ينبغي ألا تلبي احتياجاتها المباشرة فحسب وإنما أن تهيئة كذلك الظروف المؤدية إلى التنمية بعد أن

تمارس تلك الشعوب حقها في تقرير المصير والاستقلال ، آخذة في الاعتبار ضرورة المحافظة على الثقافات والتقاليد الأصلية ، وكذلك الفوائد التي قد تعود منها على التنمية .

(٧) وتحث اللجنة الفرعية الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة على أن تساعد في التعجيل بإحراز تقدم في جميع قطاعات الحياة الوطنية للاقالم الصغيرة ، لا سيما في تنمية اقتصاداتها .

(٨) وتشن اللجنة الفرعية على الترتيبات التي وضعتها عدة وكالات متخصصة ومنظمات ومؤسسات أخرى داخلة في منظومة الأمم المتحدة والتي من شأنها أن تمكّن ممثلي حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة من المشاركة مشاركة كاملة بصفة مراقب في أعمال تلك المنظمات ، فيما يتعلق بالمسائل المتعلقة ببلدانهم ، وتطلب إلى تلك الوكالات والمنظمات التي لم تفعل ذلك حتى الآن أن تقتدي بهذا المثال وأن تتخذ الترتيبات اللازمة دون تأخير . وتلاحظ اللجنة الفرعية مع الارتياح إدراج ناميبيا التي يمثلها مجلس الأمم المتحدة ل nämibiea في عضوية مختلف الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة .

(٩) وتلاحظ اللجنة الفرعية مع الارتياح أن الشعب الناميبي وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، لا يزال يستفيدان من عدد من البرامج التي وضعت في إطار صندوق الأمم المتحدة ل ناميبيا وبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريسي للجنوب الأفريقي ، وأن مجلس الأمم المتحدة ل ناميبيا لا يزال يقوم ، بالتعاون مع سوابو ، بتمثيل شعب ناميبيا في اجتماعات الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة ، وتحث اللجنة الفرعية تلك الوكالات والمنظمات على زيادة المساعدة التي تقدمها إلى سوابو وإلى معهد الأمم المتحدة ل ناميبيا وإلى برنامج بناء الدولة الناميبي ، وعلى زيادة أنشطتها لجمع الأموال خصوصاً من الدول المتقدمة التي لم تقدم حتى الآن بـ أي تبرعات .

(١٠) وتؤكد اللجنة الفرعية أهمية التنسيق على الصعيدين القطري والإقليمي وعلى صعيد المقر ، فيما يتعلق ببرامج المساعدة التي تقدمها الوكالات المتخصصة ومنظمات أخرى داخلة في منظومة الأمم المتحدة إلى الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الأفريقية ، لا سيما في الجنوب الأفريقي . وتسرى

اللجنة الفرعية أن هذا التنسيق سوف يمكن الشعوب المعنية من الاستفادة من هذه البرامج إلى أقصى حد .

(11) وتعييد اللجنة الفرعية تأكيد إيمانها بأن على جميع الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الدداخلة في منظومة الأمم المتحدة أن تتخذ وفقاً لقرارات ومقررات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة كل التدابير اللازمة لوقف أي تعاون مع النظام العنصري في جنوب أفريقيا أو أي مساعدة مقدمة له في المجالات المالية أو الاقتصادية أو التقنية أو النووية أو غيرها من المجالات ، وذلك لإجبار ذلك النظام على تنفيذ قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها المتعلقة بناميبيا والفصل العنصري والدول المجاورة . كما ترى اللجنة الفرعية أنه يتبع على هذه المنظمات أن توقف كل تعاون مع ذلك النظام وأي دعم له إلى أن يسحب قواته وينهي احتلاله غير الشرعي المستمر لناميبيا وإلى أن يسترد شعب ناميبيا حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وتستأصل شأفة الغسل العنصري وتقام دولة موحدة وديمقراطية غير عنصرية على أساس إرادة شعب جنوب أفريقيا بكامله وفقاً لقرارات ومقررات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة . كما تكرر اللجنة الفرعية الإعراب عن اقتناعها بأنه يتبع على الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الدداخلة في منظومة الأمم المتحدة أن تمتلك عن اتخاذ أي إجراء قد يعني ضمناً الاعتراف بسيطرة ذلك النظام على القليم أو تأييد هذه السيطرة أو إجازتها . وتشتبه اللجنة الفرعية على جميع الوكالات والمنظمات التي قطعت علاقاتها مع نظام جنوب أفريقيا العنصري ، وتوصي بأن تطلب اللجنة الخاصة إلى الجمعية العامة مساعدة الوكالات والمنظمات التي لا تزال تتعاون مع جنوب أفريقيا وتقدم لها هذا النوع من المساعدة .

(12) وتحيط اللجنة الفرعية علماً بالبيان الذي أدلى به ممثل البنك الدولي أمام اللجنة الفرعية في 7 نيسان /أبريل 1988 ، والذي أشار فيه إلى أن جنوب أفريقيا عضو في البنك ، ولكن البنك لم يمنحها آلية قروض منذ عام 1977 ، وأن جميع القروض الممنوحة إلى جنوب أفريقيا أو التي ضمانتها حتى ذلك التاريخ قد سددت بالكامل . واستناداً إلى ذلك ليس للبنك آلية قروض مطلوب سدادها من جانب جنوب أفريقيا . وكذلك كانت آخر مرة اشتراكها فيها جنوب أفريقيا في انتخاب المدير التنفيذي لمجموعة البنك الدولي هي الانتخابات التي جرت في عام 1972 ، ونتيجة لذلك فهي ليست ممثلاً في مجلس البنك الدولي أو المؤسسة الإنمائية الدولية أو في المؤسسة المالية الدولية . وفي هذا الصدد تأسف اللجنة الفرعية لكون البنك الدولي لا يزال يحتفظ بسلطات مالية وتقنية معينة مع نظام جنوب أفريقيا العنصري ، كما يتضح من

استمرار مشاركة جنوب افريقيا في أعمال هذه الهيئة ، وترى أنه ينبغي للبنك الدولي أن ينهي جميع علاقاته مع ذلك النظام العنصري ، طالما استمر وجود الفصل العنصري والاحتلال غير الشرعي لناميبيا .

(١٣) وتعرب اللجنة الفرعية عن استيائها العميق لقيام صندوق النقد الدولي في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ بمنع جنوب افريقيا قرضاً قيمته ١٦١ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة ، متجاهلاً بذلك قرارات ومقررات الجمعية العامة . وتحبّط اللجنة الفرعية على ما بالبيان الذي أدى به ممثل صندوق النقد الدولي في ٨ نيسان/أبريل ١٩٨٨ ، والذي قال فيه إن جنوب افريقيا قد سدت إلى الصندوق جميع المبالغ التي اقترضتها مع الفوائد . وللجنة مقتنعة اقتناعاً قوياً بأن العزل الاقتصادي التام لتنظيم الفصل العنصري يعني ضمناً تعريف اقتصاد جنوب افريقيا لعدم استقرار خطير . وفي هذا الصدد تعرب اللجنة الفرعية عن أسفها العميق لاستمرار صندوق النقد الدولي في المحافظة على روابطه مع نظام جنوب افريقيا العنصري ، وترى أنه ينبغي للصندوق أن ينهي جميع روابطه مع النظام العنصري وألا يقدم أية قروض أو أي نوع من المساعدة إلى جنوب افريقيا طالما استمر الفصل العنصري والاحتلال غير الشرعي لناميبيا .

(١٤) ولذلك فإن اللجنة الفرعية تكرر توصيتها بأن تقترح الجمعية العامة ، مرة أخرى ، في دورتها الثالثة والأربعين ، بموجب المادة الثالثة من الاتفاق المعقود بين الأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي^(١) ، أن يُدرج ، على وجه السرعة في جدول أعمال مجلس محافظي الصندوق بند يتناول العلاقة بين الصندوق وجنوب افريقيا . وتوصي كذلك بأن تقترح الجمعية العامة ، عملاً بالمادة الثانية من الاتفاق ، أن تشارك الهيئات المعنية بالأمم المتحدة في أي اجتماع لمجلس المحافظين يدعو الصندوق إلى عقده لمناقشة البند السالف الذكر .

(١٥) وتحث اللجنة الفرعية صندوق النقد الدولي والبنك الدولي على زيادة مساعدتها لدول خط المواجهة والدول المجاورة التي تتعرض لعدوان جنوب افريقيا .

(١٦) وتكرر اللجنة الفرعية الإعراب عن اقتناعها بأن المشاورات مع الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة وسيلة ملائمة لزيادة تعزيز دور هذه المنظمات في عملية إنهاء الاستعمار فيما يتعلق بأهداف الإعلان ومقاصده ، كما أنها تتيح للجنة الخامسة الاستفاده من خبرة

هذه المنظمات والمؤسسات في هذه العملية . وترى اللجنة الفرعية أيضا أنه ينبغي للوكالات والمنظمات ولا سيما صندوق النقد الدولي ، وفقاً لمواضيقها ، أن تطلعها على النتائج التي تتوصل إليها خلال نظر الهيئات التابعة لها في التداءات الموجهة إليها فيما يتصل بالموضوع من قرارات ومقررات الجمعية العامة الرامية إلى تعزيز دورها في عملية إنهاء الاستعمار .

الحواشي

(٤) انظر الاتفاقيات المبرمة بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.F.61.X.1 ، الصفحة ٦٦).

* الفصل السابع *

المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميشاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - كان مما قامت به اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٩ المعقودة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، باعتمادهااقتراحات المتممـة بتنظيم أعمالها والمقدمة من الرئيسـ (A/AC.109/L.1647) أن قررت تناول البند المذكور أعلاه بصفة مستقلة والنظر فيه في جلساتها العامة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في هذا البند في جلستيها ١٣٣١ و ١٣٣٢ المعقودتين في ١ و ٣ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، على التوالي .
- ٣ - وأخذت اللجنة الخاصة بعين الاعتـار ، لدى نظرها في هذا البند ، قـرارـات الجمعية العامة ذات الصلة المتعلقة بالمـعلومات المرسلـة عن الأقالـيم غير المـتمتعـة بالـحكم الذـاتـي ، وذلك بـمقتضـى المـادة ٧٣ (هـ) من مـيشـاقـ الأمـمـ المتـحدـةـ والـمسـائلـ المـتعلـقةـ بـذلكـ ، لا سيـماـ القرـارـ ١٩٧٠ـ (دـ - ١٨ـ)ـ المؤـرـخـ فيـ ١٦ـ كانـونـ الأولـ/ديـسمـبرـ ١٩٦٣ـ الذيـ قـرـرـتـ فـيهـ الجـمعـيـةـ العـامـةـ ، فـيـ جـمـلةـ أـمـورـ ، حلـ لـجـنـةـ المـعـلـومـاتـ الـوارـدةـ عـنـ الأـقـالـيمـ غـيرـ المـعـمـمـةـ بـالـحـكـمـ الذـاتـيـ ، وـنـقـلـ بـعـضـ مـهـامـهاـ إـلـىـ لـجـنـةـ الـخـاصـةـ ، وـالـفـقرـةـ ٤ـ مـنـ القرـارـ ٧٣ـ/٤٢ـ المؤـرـخـ فيـ ٤ـ كانـونـ الأولـ/ديـسمـبرـ ١٩٨٧ـ التيـ طـلـبـتـ فـيهـاـ الجـمعـيـةـ العـامـةـ إـلـىـ لـجـنـةـ أـنـ توـاـصـلـ اـضـطـلاـعـ بـالـمـهـامـ الـموـكـلـةـ إـلـيـهاـ بـمـوجـبـ قـرارـ الجمعـيـةـ العـامـةـ فيـ دـورـتهاـ الشـالـثـةـ وـالـأـرـبـعـينـ .ـ وـكـذـلـكـ أـخـذـتـ لـجـنـةـ فيـ الـاعـتـبارـ الأـحـکـامـ ذـاتـ الـصـلـةـ مـنـ قـرـارـ الجـمعـيـةـ العـامـةـ ٧١ـ/٤٢ـ المؤـرـخـ فيـ ٤ـ كانـونـ الأولـ/ديـسمـبرـ ١٩٨٧ـ المـتـعلـقـ بـتـنـفيـذـ اـعـلـانـ مـنـعـ الـاسـتـقـلـالـ لـلـبـلـدـانـ وـالـشـعـوبـ الـمـسـتـعـمـرـةـ وـقـرـارـ الجـمعـيـةـ ١١٨ـ/٣٥ـ المؤـرـخـ فيـ ١١ـ كانـونـ الأولـ/ديـسمـبرـ ١٩٨٠ـ ،ـ الـذـيـ يـتـضـمـنـ مـرـفـقـهـ خـطـةـ الـعـمـلـ لـلـتـنـفيـذـ التـامـ لـلـاعـلـانـ ،ـ فـضـلـاـ عـنـ الـقـرـارـ ٥٦ـ/٤٠ـ المؤـرـخـ فيـ ٢ـ كانـونـ الأولـ/ديـسمـبرـ ١٩٨٥ـ وـالـمـتـعلـقـ بـالـذـكـرىـ السـنـوـيـةـ الـخـامـسـةـ وـالـعـشـرـينـ لـلـاعـلـانـ .ـ

* سبق صدوره بوصفه جزءاً من الوثيقة (Part IV) A/43/23.

٤ - وقد كان معروضا على اللجنة الخاصة ، وهي تنظر في هذا البند ، تقرير الأمين العام (A/AC.109/958) المتضمن معلومات عن المواعيد التي أرسلت فيها المعلومات المطلوبة بموجب المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي المعنية ، وذلك عن السنتين ١٩٨٦ و ١٩٨٧ .

٥ - وفي الجلسة ١٣٢١ المعقدة في ١ آب/أغسطس ، وجه الرئيس النظر إلى مشروع قرار قدمه الرئيس بشأن هذا البند (A/AC.109/L.1674) .

٦ - وفي الجلسة ١٣٢٢ المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، وبعد أن تكلم ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والرئيس ، وكذلك أحد مديرى إدارة المسائل السياسية الخاصة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية (A/AC.109/PV.1332) ، اعتمدت اللجنة الخاصة مشروع القرار دون اعتراض (انظر الفقرة ٨) .

٧ - وفي ٤ آب/أغسطس ، أحيل نص القرار (A/AC.109/966) إلى ممثلي الدول القائمة بالادارة لإبلاغه إلى حكوماتهم .

باء - قرار اللجنة الخاصة

٨ - فيما يلي نص القرار (A/AC.109/966) الذي اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٢٢ المعقدة في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٨ والذي أشير إليه في الفقرة ٦ :

إن اللجنة الخاصة ،

وقد درست تقرير الأمين العام بشأن هذا البند^(١) ،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٩٧٠ (د - ١٨) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣ ، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى اللجنة الخاصة دراسة المعلومات المرسلة إلى الأمين العام بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة وأخذ هذه المعلومات بعين الاعتبار التام عند بحث حالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وإذ تشير أليضاً إلى قرار الجمعية العامة ٧٣/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى اللجنة الخامسة أن توافق على اضطلاع بالمهام الموكولة إليها بموجب القرار ١٩٧٠ (د - ١٨) ،

وإذ تؤكد أهمية إرسال السلطات القائمة بالإدارة ، في الوقت المناسب ، معلومات كافية ، بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ، ولاسيما فيما يتعلق بورقات العمل التي تعدتها الأمانة العامة عن الأقاليم المعنية ،

١ - تؤكد من جديد أنه ، ما دام لم يصدر عن الجمعية العامة نفسها قرار بأن أقليماً معيناً من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد نال كامل الحكم الذاتي وفقاً لاحكام الفصل الحادي عشر من ميثاق الأمم المتحدة ، فإن على الدولة القائمة بالإدارة المعنية أن توافق على إرسال المعلومات المتعلقة بهذا الإقليم بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ،

٢ - تطلي من الدول القائمة بالإدارة المعنية الاستمرار في موافاة الأمين العام بالمعلومات المنصوص عليها في المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق وكذلك بأوقي المعلومات الممكنة عن التطورات السياسية والدستورية في الأقاليم المعنية ، في غضون مدة أقصاها ستة أشهر من انتهاء السنة الادارية في تلك الأقاليم ،

٣ - تطلي من الأمين العام أن يستمر ، فيما يتصل بإعداد ورقات العمل المتعلقة بالأقاليم المعنية ، في كلالة استقاء المعلومات الكافية من جميع المصادر المنشورة المتاحة ،

٤ - تقر أن توافق على اضطلاع بالمهام الموكولة إليها بموجب قرار الجمعية العامة ١٩٧٠ (د - ١٨) ، وفقاً للإجراءات المقررة ، مع مراعاة أي قرار قد تتخذه الجمعية العامة في هذا الصدد .

جيم - توصية اللجنة الخامسة

٩ - وفقاً للمقررات التي اتخذت في الجلسات ١٣٢٩ و ١٣٣١ المعقدتين فسراً ٢ شباط/فبراير و ١ آب/اغسطس ١٩٨٨ ، على التوالي ، توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

المعلومات المرسلة بمقتضى المادة
٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن
الإقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي

إن الجمعية العامة ،

وقد درست من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منتجع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الفصل الذي يتناول موضوع إرسال المعلومات عن الأقاليم غير المتمتع بالحكم الذاتي بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة^(٢) والتدابير التي اتخذتها اللجنة بشأن تلك المعلومات ،

وقد درست أيضاً تقرير الأمين العام بشأن هذا البند^(٢) ،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٩٧٠ (د - ١٨) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣ ، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى اللجنة الخاصة دراسة المعلومات المرسلة إلى الأمين العام بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق وأخذ هذه المعلومات بعين الاعتبار التام عند بحث حالة تنفيذ إعلان منتجع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٧٣/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، الذي طلبت فيه إلى اللجنة الخاصة أن تواصل الاضطلاع بالمهام الموكلة إليها بموجب القرار ١٩٧٠ (د - ١٨) ،

وإذ تؤكد أهمية ارسال السلطات القائمة بالادارة ، في الوقت المناسب ، معلومات كافية ، بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ، ولاسيما فيما يتعلق بورقات العمل التي تعدّها الأمانة العامة عن الأقاليم المعنية ،

١ - توافق على الفصل الوارد في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منتجع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة والمتعلق بالمعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتع بالحكم الذاتي^(٢) ،

٣ - تؤكد من جديد انه ، ما دام لم يصدر عن الجمعية العامة نفسها قرار بأن اقليماً معيناً من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد نال كامل الحكم الذاتي وفقاً لاحكام الفصل الحادي عشر من الميثاق ، فيإن على الدولة القائمة بالإدارة المعنية أن تواصل إرسال المعلومات المتعلقة بهذا الإقليم بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ؛

٤ - تطلب من الدول القائمة بالإدارة المعنية الاستمرار في موافاة الأمين العام بالمعلومات المنصوص عليها في المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق وكذلك بأوقي المعلومات الممكنة عن التطورات السياسية والدستورية في الأقاليم المعنية ، في غضون مدة أقصاها ستة أشهر من انتهاء السنة الادارية في تلك الأقاليم ؛

٥ - تطلب من الأمين العام أن يستمر ، فيما يتصل بإعداد ورقات العمل المتعلقة بالأقاليم المعنية ، في كفالة استقاء المعلومات الكافية من جميع المصادر المنشورة المتاحة ؛

إليها بموجب قرار الجمعية العامة ١٩٧٠ (د - ١٨) ، وفقاً للإجراءات المقترنة وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

الحواشى

• A/AC.109/958 (١)

• هذا الفصل . (٢)

• A/43/658 (٣)

الفصل الثامن*

ناميبيا

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

١ - كان من بين ما قررته اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٣٢٩ المعقدة في ٢ شباط / فبراير ١٩٨٨ ، باعتمادها المقترنات المتعلقة بتنظيم أعمالها والمقدمة من رئيسها (A/AC.109/L.1647) ، أن تتناول مسألة ناميبيا كښد مستقل وأن تنظر فيها في جلساتها العامة .

٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في مسألة ناميبيا في جلساتها من ١٣٣٦ إلى ١٣٣٦ المعقدة في الفترة بين ٣ و ٨ آب / أغسطس ١٩٨٨ .

٣ - وقد وضعت اللجنة الخاصة في اعتبارها ، عند نظرها في هذا الشأن ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما فيها بصفة خاصة القرارات د إ ط - ٢٧٨ المؤرخ في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ و د إ ١٤ المؤرخ في ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٦ ، بالإضافة إلى القرار ١٤/٤٢ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ بشأن ناميبيا ، والقرار ٧١/٤٣ المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ بشأن تنفيذ إعلان منع الاستعمار للبلدان والشعوب المستعمرة . ويوجب الفقرة ١٢ من القرار ٧١/٤٢ ، طلب الجمعية العامة من اللجنة "مواصلة التماش الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥٤ (د - ١٥) تنفيذا فوريا وتماما في جميع الأقاليم التي لم تند بعد استقلالها ، والقيام على وجه التحديد بما يلي : ... وضع اقتراحات محددة لإزالة ما تبقى من مظاهر الاستعمار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين" . كما أخذت اللجنة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقا خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، وكذلك قرار الجمعية العامة ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ، المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان منع الاستعمار للبلدان والشعوب المستعمرة . وكذلك أولت اللجنة الاهتمام الواجب لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة بشأن ناميبيا ، ولتقارير ومقررات مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

* سبق صدوره بوصفه الوثيقة A/43/23 (Part V)

كما أخذت في اعتبارها الوثائق ذات الصلة الصادرة عن الهيئات الحكومية الدولية الأخرى المعنية ، والمشار إليها في الفقرة ٥ من توافق الآراء الذي اعتمدته اللجنة في ٨ آب/أغسطس (انظر الفقرة ١٣) .

٤ - واستذكرت اللجنة الخاصة أيضا ، أن رئيس اللجنة بالنيابة قام عقب اختتام دورتها في عام ١٩٨٧ بالمشاركة في نظر مجلس الأمن في الحالة في ناميبيا ، وأدى إلى بيان أمام المجلس في جلسته ٢٧٥٧ المعقودة في ٢٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧ (١) . وأولت اللجنة الاعتبار الواجب لقرار مجلس الأمن ٦٠١ المؤرخ في ٣٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧ بشأن المسألة .

٥ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة أثناء نظرها في البند مذكرة أعدتها الأمانة العامة بشأن هذا البند (A/AC.109/960/A) وتقارير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بشأن الحالة العسكرية (A/AC.131/283/A) ، وبشأن التطورات السياسية (A/AC.131/284/A) ، وبشأن الأوضاع الاجتماعية (A/AC.131/285/A) ، وبشأن أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا (A/AC.131/286/A) .

٦ - ووفقا للممارسة المتبعة ، شارك ممثل مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في أعمال اللجنة الخاصة المتعلقة بهذا البند . وألقى ممثل المجلس كلمة أمام اللجنة في جلستها ١٣٣٢ المعقودة في ٣ آب/أغسطس (انظر A/AC.109/PV.1332) .

٧ - وتمشيا مع أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ، ووفقا للممارسة المتبعة ، دعت اللجنة الخاصة حركة التحرير الوطني لناميبيا ، وهي المنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، إلى الاشتراك بصفة مراقب في نظر اللجنة في البند وأدى نائب المراقب الدائم عن سوابو لدى الأمم المتحدة ببيان في الجلسة ١٣٣٢ المعقودة في ٣ آب/أغسطس (انظر A/AC.109/PV.1332/A) ، وأدى النائب الثاني للمراقب الدائم عن تلك المنظمة ببيان في الجلسة ١٣٣٦ المعقودة في ٨ آب/أغسطس (انظر A/AC.109/PV.1336) .

٨ - وفي الجلسة ١٣٣٣ المعقودة في ٤ آب/أغسطس ، وافقت اللجنة على طلب استماع مقدم من السيد د. و. سنجام ، واستمعت إليه في الجلسة ١٣٣٤ المعقودة في ٥ آب/أغسطس (انظر A/AC.109/PV.1334) .

٩ - أما المناقشة العامة بشأن البند فقد جرت في الجلسات من ١٣٢٣ إلى ١٣٣٦ ، المعقدة في الفترة بين ٤ و ٨ آب/أغسطس . وقد اشتهرت في المناقشة الدول الأعضاء التالية : الجمهورية العربية السورية وتشيكوسلوفاكيا وتونس وفنزويلا في الجلسة ١٣٢٣ (A/AC.109/PV.1333) ، والهند وأفغانستان واندونيسيا وشيلي في الجلسة ١٣٢٤ (A/AC.109/PV.1334) ، ويوغوسلافيا والصين وأثيوبيا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية تنزانيا المتحدة وكوبا والكونغو في الجلسة ١٣٢٥ (A/AC.109/PV.1335) ، والنرويج ومالي في الجلسة ١٣٢٦ (A/AC.109/PV.1336) .

١٠ - وفي الجلسة ١٣٢٢ المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه إلى مشروع توافق آراء (A/AC.109/L.1669 و Corr.1) تم إعداده على أساس مشاورات مع أعضاء المكتب .

١١ - وفي الجلسة ١٣٢٦ المعقدة في ٨ آب/أغسطس ، وعقب بيانين أدل بهما ممثلا النرويج وشيلي ، اعتمدت اللجنة مشروع توافق الآراء (A/AC.109/L.1669 و Corr.1) (أنظر الفقرة ١٣ أدناه) ، على أساس أن التحفظات التي أعرب عنها بعض الأعضاء ستظهر فسي محضر الجلسة . وأدى ممثل كوت ديفوار ببيان وأعقبه بيان أدى به الرئيس (أنظر A/AC.109/PV.1336) .

١٢ - وفي ٩ آب/أغسطس ، أحيل نص توافق الآراء (A/AC.109/967) إلى رئيس مجلس الأمن^(٢) . وفي التاريخ نفسه ، أحيل النص إلى الممثل الدائم لجنوب إفريقيا لدى الأمم المتحدة لإبلاغه إلى حكومته . كما أحيلت نسخ من توافق الآراء إلى رئيس مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا وموابو وجميع الدول والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة .

باء - المقرر الذي اتخذته اللجنة الخامسة

١٣ - فيما يلي نص توافق الآراء (A/AC.109/967) الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٦ المعقدة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، والذي أشير إليه في الفقرة ١١ :

١ - إن اللجنة الخامسة ، بعد أن نظرت في مسألة ناميبيا في سياق إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وبعد أن استمعت إلى

بيانات من ممثلي مجلس الامم المتحدة لนามيبيا والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، تؤكد أن جدید أن مسألة ناميبيا قضية متاجرة ذات أهمية رئيسية في عملية انهاء الاستعمار ، وتلاحظ بقلق عميق الحالة الحرجة في ناميبيا وما حولها نتيجة لاستمرار الاحتلال غير الشرعي للإقليم من قبل نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا .

٢ - وتعيد اللجنة الخاصة تأكيد حق الشعب الناميبي غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال في ناميبيا موحدة ، طبقا لميثاق الامم المتحدة وقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، و ٢٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦ ، والقرارات التالية لها المتصلة بناميبيا . وتحتفل اللجنة من جدید أيضا شرعية كفاح الشعب الناميبي من أجل تحقيق حرية مستخدما كل ما يملكه من وسائل .

٣ - وتكرر اللجنة الخاصة تأكيدها على وجوب اقتراح حصول ناميبيا على الاستقلال بعدم المساند بسلامتها الإقليمية ، بما في ذلك خليج والفيش وجزر بنغويين وغيرها من الجزر الساحلية التي هي جزء لا يتجزأ من ناميبيا ، وعلى أي إجراء تتتخذه جنوب افريقيا لضمانها هو إجراء غير شرعي وباطل ولاغ ، على نحو ما أكدته الامم المتحدة مرارا^(٣) .

٤ - وتحتفل اللجنة الخاصة من جدید أن ناميبيا مسؤولية مباشرة تتطلع بها الامم المتحدة إلى أن يتحقق تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيان وفقا لقرارات ومقررات الجمعية العامة العامة ذات الصلة . وهي تدين بقوة قمع جنوب افريقيا الوحشي للشعب الناميبي ومحاولاتها الرامية إلى تقويض الوحدة الوطنية والسلامة الإقليمية لนามيببيا ، وكذلك رفضها المستمر الامتثال لقرارات ومقررات الامم المتحدة ذات الصلة مما يشكل انتهاكا لمبادئ الميثاق .

٥ - وتوجه اللجنة الخاصة الانتباه بمذكرة خاصة إلى الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدتهما المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفوري لนามيببيا المنعقد في فيينا في الفترة من ٧ إلى ١١ تموز / يوليه ١٩٨٦^(٤) وإلى إعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين اعتمدتهما مجلس الامم المتحدة لนามيببيا ، في لواندا في ٢٢ أيار / مايو ١٩٨٧^(٥) ، والبلاغ الختامي للجتماع الوزاري لمجلس الامم المتحدة لนามيببيا المعقد في نيويورك في ٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٧^(٦) ، وتحث على المبادرة إلى تنفيذها جميرا على الفور .

٦ - وتكرر اللجنة الخاصة بالإعراب عن اقتناعها بأن نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا مسؤول عن خلق حالة تهدد السلم والأمن الدوليين تهديدا خطيرا نتيجة لاستمراره في عدم الامتثال لقرارات ومقررات الأمم المتحدة وانتهاكه لها في صورة تتمثل في حرمان شعب ناميبيا من أبسط حقوقه الإنسانية ، بما فيها حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ؛ وفي سياسة الفصل العنصري التي يتبعها ؛ وقمعه الوحشي للشعب الناميبي واستخدام العنف ضده ؛ وما يكرر ارتکابه من أعمال العدوان والتغريب وزعزعة الاستقرار ضد الدول المجاورة ؛ ومناوراته المتواصلة لمنع تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ ؛ ومحاولاته الشيرية فـسره تسوية داخلية على شعب ناميبيا من أجل إحكام قبضته غير الشرعية على الأقليم عن طريق إنشاء مؤسسات سياسية عمillaة لخدمة مصالحه .

٧ - إن استمرار جنوب إفريقيا العنصرية في تعنتها يحتم على الأمم المتحدة ، أكثر من أي وقت مضى ، إعادة تأكيد مسؤوليتها المباشرة عن ناميبيا إلى حين نيلها الاستقلال ، واتخاذ خطوات عاجلة لتحقيق امتثال النظام العنصري في جنوب إفريقيا على نحو أمنين و تمام لقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها بغية تمكين شعب ناميبيا من ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال دون مزيد من التأخير .

٨ - وتدین اللجنة الخاصة بقوة نظام بريتوريا لفرضه ما يسمى بالحكومة المؤقتة في ناميبيا في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥ ، وتعلن أن ذلك الإجراء لاغ وباطل ، وتوّكّد أنه يشكل تحديا واضحا لقرارات مجلس الأمن ، ولاسيما القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٩ (١٩٧٨) المؤرخان في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨ و ٥٦٦ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٥ ، وتوّكّد كذلك أن المناورة التي تقوم بها جنوب إفريقيا بإنشاء مؤسسات عمillaة تخدم مصالح النظام العنصري إنما يقصد بها تشديد قبضة بريتوريا الخانقة على ناميبيا . وتعلن اللجنة أيضا أن كل القوانين والاعلانات المزعومة الصادرة عن نظام الاحتلال غير الشرعي إنما هي غير شرعية ولاجية وباطلة ، وتطلب إلى المجتمع الدولي موافقة الامتناع عن منع أية صورة من صور الاعتراف أو مديح العون لـي نظام تفرضه إدارة جنوب إفريقيا غير الشرعية على الشعب الناميبي انتهاكا لقرارات مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) المؤرخ في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ و ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٩ (١٩٨٢) و ٥٣٢ (١٩٨٢) المؤرخ في ٣١ أيار/مايو ١٩٨٣ و ٥٣٩ (١٩٨٣) المؤرخ في ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٣ و ٥٦٦ (١٩٨٥) ولغيرها من قرارات ١

لجمعية العامة ومجلس الامن ذات الصلة وكذلك المقررات التي اتخذتها اللجنة الخاصة ، أو التعاون مع ذلك النظام بأي شكل من الاشكال . ويجب على الدول الأعضاء بذل جميع الجهد للتصدي لآلية مناورات يهدف نظام جنوب افريقيا العنصري وخلفاؤه من خلالها إلى مراوغة الامم المتحدة وتقويض مسؤوليتها الأساسية عن انهاء الاستعمار في ناميبيا .

٩ - وتشير اللجنة الخاصة إلى أن مجلس الامن قرر أنه لا يوجد في القليم الدولي لناميبيا ، الذي هو مسؤولية مباشرة للأمم المتحدة ، سوى طرفين في النزاع ، هما شعب ناميبيا الذي يقوده ممثله الحقيقي الوحيد وهو المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية والنظام العنصري لجنوب افريقيا الذي يحتل ناميبيا احتلالا غير شرعيا .

١٠ - وتعيد اللجنة الخاصة تأكيد أن أي حل سياسي للحالة في ناميبيا يجب أن تقوم على أساس إنهاء احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي للإقليم انهاء فوريًا وغير مشروط ، وانسحاب قواتها المسلحة ، وممارسة الشعب الناميبي لحقه في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ممارسة حرية غير مقيدة . وتوّكّد من جديد أن خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، الواردة في قراري مجلس الامن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) هي الأساند الوحيد المقبول دولياً من أجل تحقيق تسوية سلمية لمسألة ناميبيا ، وتطالب بتنفيذها فوراً وبدون شروط مسبقة أو تعديل . وتلاحظ اللجنة مع الأسف استمرار عجز مجلس الامن عن التهوض الفعال بمسؤولياته عن صيانة السلام والأمن في الجنوب الإفريقي ، بسبب استعمال اثنين من أعضائه الغربيين الدائمين لحق النقض ، وتحث مجلس الامن على أن يستأنف توا نظره في اتخاذ تدابير أخرى لإنفاذ قرارات المجلس الصادرة بشأن هذه المسألة ، حسبما دعا كل من الجمعية العامة ، واللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، واللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ، ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، فضلاً عن حركة بلدان عدم الانحياز ، ومنظمة الوحدة الإفريقيّة ، والكوندولث ، وعدد من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية الأخرى .

١١ - واللجنة الخاصة تشجب وترفض أية محاولات من قبل جنوب افريقيا أو أية دولة أخرى لإعطاء مسألة ناميبيا بعداً يختلف عن الواقع المتمثل في كونها أحد أعمال السيطرة الاستعمارية مما يشكل انتهاكاً لمبادئ وأهداف الميثاق وقرارات

الامم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة . لقد كانت مسألة ناميبيا دائمًا قضية من قضايا إنهاء الاستعمار ، وستظل كذلك ، ويجب أن تعالج وتحل طبقاً لاحكام إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وغير ذلك من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة . وأية محاولة لتصويرها على أنها جزء من المواجهة بين الشرق والغرب بدلًا من كونها مسألة إنهاء استعمار ، إنما تتحدى بصورة صارخة ارادة المجتمع الدولي ولا يمكن أن يكون لها من أثر سوى زيادة تأخير استقلال ناميبيا .

١٢ - وترفع اللجنة الخاصة بحزم المحاولات المستمرة التي تبذلها جنوب افريقيا والولايات المتحدة الأمريكية لإقامة "رابطة" بين تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ومسائل لا صلة لها بالموضوع ، خصوصاً وجود قوات كوبية في أنغولا ، وهي مسألة يترك أمرها فيها لتلك الدولة المستقلة ذات السيادة وحدها . وتعلن اللجنة أن المحاولات الربط التي تبذلها جنوب افريقيا والدائمي الخارجي الذي تتلقاه ما هما إلا خدعتان المقصود منها تأخير استقلال ناميبيا وتعريف مسؤولية الأمم المتحدة تجاه الأقليم وسلطة مجلس الأمن للخطر ، وهو الذي قرر خطة استقلالها التي حظيت بتأييد عالمي ، وانهما تشكلان تدخلاً في الشؤون الداخلية لجمهورية أنغولا الشعبية .

١٣ - وترفع اللجنة الخاصة بقوة سياستي "الارتباط البشّاء" و "الربط" اللتين شجعتا نظام جنوب افريقيا العنصري على موافلة احتلاله غير الشرعي لناميبيا ، وتدعوا إلى التخلّي عنهما لكي يتتسنى تنفيذ قرارات و مقررات الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا .

١٤ - وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد تضامنها مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، الممثل الوحديد وال حقيقي للشعب الناميبي ، وتأييدها لها ، وتجلى في تلك المنظمة ما تبذله من تحضيرات في ميدان المعركة وما تبديه كذلك من روح القيادة والتعاون وبعد النظر في الساحة السياسية والدبلوماسية رغم الاستفزازات البالغة الشدة التي تواجهها من جانب نظام بريتوريا العنصري . وتدین بقوة نظام جنوب افريقيا غير الشرعي لمحاولاته المستمرة والمنتظمة تقويض تلك المنظمة وإضعاف الثقة بها ودميرها وكذلك القضاء على أعضائها وأنصارها عن طريق الاعتقالات التعسفية والتعذيب والتخييف والارهاب . وتشني اللجنة على سوابو لاستمرارها في تكثيف كفاحها على جميع الجبهات ، بجميع الوسائل المتاحة ، والتزامها باحتضان جميع الوطنيين

الناميبيين سعياً إلى زيادة تعزيز الوحدة الوطنية ، ومن ثم ضمان السلامية القليمية والسيادة لناميبيا موحدة ؛ وترحب بتعزيز الوحدة في العمل من جانب القوى الوطنية في ناميبيا تحت قيادة سوابو خلال المرحلة الحرجية لكافاحها في سبيل التحرير الوطني والاجتماعي . كذلك ، تثني على شعب ناميبيا الذي يعمل ، تحت قيادة سوابو ، على تكثيف كفاحه على جميع المستويات ، كما يتجلّى من الجهد المتضادرة التي يبذلها العمال ، والشباب ، والطلاب ، والآباء ، وكذلك الكنائس وغيرها من المؤسسات الجماهيرية ، مطالبة بتنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) فوراً ودون قيد أو شرط .

١٥ - وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد تأييدها المطلق لشعب ناميبيا الباسل في كفاحه المشروع ، بكل الوسائل المتاحة ، من أجل تحقيق تقرير الممثّل والاستقلال الوطني في مواجهة استعمار بريتوريا في تعنتها وفي القمع العنصري الوحشي الذي تمارسه ضدّ شعب ناميبيا منذ عشرات السنين بقوة السلاح . وتذكر بأن الجمعية العامة قد أعلنت ، بموجب قرارها ١٤٤٢ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، أن احتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي لناميبيا يشكل عملاً عدوانياً ضد الشعب الناميبي وفقاً لتعريف العدوان الوارد في قراره ٣٣١٤ (د - ٣٩) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ . وتكرر اللجنة الإعراب عن اقتناعها بأن الكفاح التحريري المسلح الذي يخوضه شعب ناميبيا بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، ما زال يمثل عامل هاماً وحاصلـ في الجهد التي يبذلها لنيل الاستقلال داخل ناميبيا موحدة . وهي تنادى جميع الدول أن تكشف تأييدها في الميادين كافة لتلك المنظمة في تلك المرحلة الحاسمة من كفاحها من أجل تحقيق التحرير الوطني . وهي توجه الانتباه ، في ذلك الصدد ، إلى صندوق الطوارئ للتحرير ناميبيا التابع لمنظمة الوحدة الأفريقية وصندوق التضامن التابع لحركة بلدان عدم الانحياز . كما تتحث جميع الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم مزيد من المساعدات المادية إلى الآلاف من اللاجئين الناميبيين الذين أجبرتهم السياسات القمعية التي يتبعها نظام الفصل العنصري على الفرار من ناميبيا ، وبصفة خاصة إلى دول خط المواجهة المجاورة .

١٦ - وتطالب اللجنة الخاصة بأن تفرج جنوب إفريقيا عن جميع السجناء السياسيين الناميبيين ، بين فيهم من سجنوا أو اعتقلوا بموجب ما يسمى قوانين الأمن الداخلي أو الأحكام العرفية أو أي إجراءات تعسفية أخرى ، سواء منهم من اتهموا أو حوكموا أو من كانوا محتجزين دون اتهام ، وسواء في

ناميبيا أو في جنوب افريقيا . وهي تطالب أيضاً بأن تفسر جنوب افريقيا ظروف جميع الناميبيين "المختفين" وأن تطلق سراح من لا يزال منهم حياً ، وتعلن مسؤولية جنوب افريقيا عن تعويض الضحايا وأسرهم والحكومة الشرعية المقبالة لناميبيا المستقلة عن الخسائر المتكبدة . كذلك ، تطالب اللجنة بأن يمنسح جميع الأسرى من المناضلين الناميبيين من أجل الحرية مركز أسرى الحرب بموجب اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩^(٧) وبروتوكولها الإضافي الأول^(٨) .

١٧ - وتدین اللجنة الخامسة بقوة جنوب افريقيا لتعزيز قوتها العسكرية في ناميبيا ، واستخدامها لإقليم ناميبيا الدولي المحتل احتلالاً غير شرعياً منتطلقاً لارتكاب أعمال الغزو المسلح والتخرّب وزعزعة الاستقرار والعدوان ضد الدول المجاورة ، وهي أنغولا وبوتستاندا وزامبيا وزمبابوي وليسوتو وموزامبيق ، وتطبيقاتها الخدمة العسكرية الاجبارية بالنسبة للناميبيين ، وإعلانها ما يسمى بمنطقة الأمن في ناميبيا ، وتجنيدها الناميبيين وتدريبهم قسراً للجيوش القبلية ، واستخدامها المرتزقة لقمع الشعب الناميبي ولشن هجماتها العسكرية على الدول الأفريقية المستقلة ، وشنها لأعمال التخرّب والعدوان والتهديد بشنها ضد تلك الدول ، وكذلك لتشريدها الناميبيين بالقوة من ديارهم . وتطالب اللجنة بوقف جميع أعمال العدوان هذه على الفور .

١٨ - وتدین اللجنة الخامسة خصوصاً أعمال العدوان المتكررة التي تشنها جنوب افريقيا العنصرية على جمهورية أنغولا الشعبية . وتؤكد على ما لهذا الانتهاك الذي يجري ارتكابه من ناميبيا المحتلة بطريقة غير شرعية من خطورة بالنسبة للميثاق ، وتعلن أن زعزعة استقرار أنغولا واحتلال جزء من إقليمها إنما يشكلان امتداداً لمخطط الفعل العنصري لفرض الهيمنة الذي يقوم عليه الاحتلال غير الشرعي المتواصل لناميبيا . وتدین بصورة قاطعة تزويد عصابات الاتحاد الوطني للاستقلال الشامل لأنغولا بالدعم المالي والأسلحة ، بما في ذلك قذائف "ستنفر" ، بهدف زعزعة استقرار أنغولا ، التي تبذل تضحية كبيرة بالارواح والممتلكات ، تأييدها لكفاح الشعب الناميبي من أجل تحرير المصير ، والحرية والاستقلال الوطني . فهذه الأسلحة يجري نقلها عبر الإقليم الدولي لناميبيا مما يشكل انتهاكاً مباشراً للقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة .

١٩ - وتطالب اللجنة إلى جميع الدول اتخاذ تدابير فعالة لمنع تجنيد المرتزقة وتدريبهم وتمويلهم وعبورهم للخدمة في ناميبيا . وتدین اللجنة كذلك استمرار التعاون في مجال الاستخبارات العسكرية والنووية بين جنوب

افريقيا وبلدان غربية معينة وبلدان اخرى ، مما يشكل انتهاكا للحظير المفروض على توريد الاسلحة إلى جنوب افريقيا من قبل مجلس الامن في القرار ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ ، وتهديدا للسلم والأمن الدوليين . وتحث اللجنة مجلس الامن على النظر ، على سبيل الاستعجال ، في تقرير اللجنة المنشأة بموجب قرار مجلس ٤٢١ (١٩٧٧) المؤرخ في ٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧^(٩) ، وعلى اعتماد تدابير إضافية لتوسيع نطاق القرار ٤١٨ (١٩٧٧) لكي يصبح اكثر فعالية وشمولا . كما تطلب اللجنة الامتناع الامين لقرار مجلس الامن ٥٥٨ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي يطالب فيه مجلس الامن الدول الاعضاء بأن تمنع عن استيراد الاسلحة من جنوب افريقيا . إن اكتساب نظام بريتوريا القدرة في مجال الاسلحة النووية يضيف بعدها خطيرا آخر إلى حالة خطيرة بالفعل . وتشجب اللجنة استمرار تعاون دول غربية معينة واسرائيل وبلدان أخرى مع نظام جنوب افريقيا العنصري في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والنووية والمالية والثقافية وغيرها . وتعلن اللجنة أن هذا التعاون يشجع نظام بريتوريا على تحديه للمجتمع الدولي ويعوق الجهد المبذولة للقضاء على الفضل العنصري وإنهاء الاحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا ، وتدعى إلى الكف عن هذا التعاون فورا . وتحيط اللجنة علما بالاعلان الذي اعتمدته الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز ، الذي عقد في نيوالدهي في الفترة من ١٦ إلى ١٩ نيسان / ابريل ١٩٨٦^(١٠) ، والذي أعرب عن قلقه إزاء العواقب الخطيرة التي يرتبها على السلم والأمن الدوليين تعاون اسرائيل مع جنوب افريقيا ، ولاسيما في الميدان النووي . وتدعى اللجنة إلى إنهاء كل تعاون من هذا القبيل على الفور .

- ٣٠ - وتأكد اللجنة الخاصة أن الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك مواردها البحرية ، هي ميراث للشعب الناميبي ، لا يجوز أن تُنتهك حرمتها ، وتعرب عن قلقها العميق إزاء استغلال هذه الموارد ، وبصفة خاصة ما فيه من روابض اليورانيوم والماس ، نتيجة لما تمارسه جنوب افريقيا وبعض المصالح الاقتصادية الغربية والاجنبية الأخرى من نهب لها ، مما يشكل انتهاكا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الامن ذات الصلة ، والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا^(١١) وامتهانا لفتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران / يونيو ١٩٧١^(١٢) ، وتدين اللجنة بقوه انشطة جميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا والتي تستغل بغير وجه قانوني موارد القليم ، وتطالب بأن تمثل هذه المصالح لجميع قرارات ومقررات الامم المتحدة

ذات الصلة وذلك بالانسحاب فورا من القليم وانهاء تعاونها مع ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية ، وتعلن ان المصالح الجنبية الاقتصادية والمالية وغيرها العاملة في ناميبيا تشكل باستغلالها المتواصل للموارد البشرية والطبيعية للإقليم وباستمرارها في تكديس الارباح الهائلة وترحيلها إلى بلدانها ، عقبة رئيسية في طريق استقلال ناميبيا .

٢١ - وتدين اللجنة الخاصة أيضا استغلال شركات تمتلكها أو تديرها الدول لليورانيوم الناميبي ، مما يشكل انتهاكا من جانب الحكومات المعنية لقرارات مجلس الأمن الملزمة ومن ثم يشكل انتهاكا للمادة ٢٥ من الميثاق . وتناشد اللجنة حكومات جمهورية المانيا الاتحادية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية وهولندا ، التي تقوم بتشغيل منشأة يورينكرو لتخصيب اليورانيوم ، أن تستثنى اليورانيوم الناميبي على وجه التخصيص من معاهدة الميلو (١٣) ، التي تنظم أنشطة منشأة يورينكرو . وتعرب اللجنة عن بالغ قلقها إزاء ما أفادت به التقارير من خطة لاقامة مستودع للنفايات النووية في صحراء ناميبي على الساحل الغربي لناميبيا ؛ وتطالب بعدم المضي في تنفيذ أية خطط من هذا النوع ، مما يهدد صحة ورفاه الشعب الناميبي وشعوب الدول المجاورة .

٢٢ - وتعرب اللجنة الخاصة عن تأييدها لقيام مجلس الامم المتحدة لناميبيا باتخاذ اجراءات قانونية أمام المحاكم المحلية للدول ضد الشركات والافراد المتورطين في استغلال الموارد الطبيعية لناميبيا أو نقلها أو تجهيزها أو شرائها ، وذلك كجاء من جهود المجلس الرامية إلى إنفاذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا .

٢٣ - وتطالب اللجنة الخاصة الدول التي لا تزال شركاتها عبر الوطنية تعمل في ناميبيا في ظل الادارة غير الشرعية لجنوب افريقيا بأن تمثل لجميع قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، وذلك بأن تكفل سحب جميع استثماراتها فورا من ناميبيا وبأن تنهي تعاون هذه الشركات مع ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية . وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد أن أنشطة جميع المصالح الاقتصادية الجنبية في ناميبيا تعتبر غير قانونية بمقتضى القانون الدولي وأن جميع المصالح التي من هذا القبيل سوف تكون عرضة لدفع تعويضات إلى الحكومة الشرعية التي ستقوم مستقبلا في ناميبيا المستقلة .

٢٤ - وتحيط اللجنة الخاصة علما بقرار الجمعية العامة بأن تنظر في دورتها الثالثة والأربعين في التدابير التي يلزم اتخاذها وفقا للميثاق ، مع إدراكتها أن هذه حالة فريدة اضطاعت فيها الأمم المتحدة بمسؤولية مباشرة عن العمل على تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لناميبيا ، في حالة عجز مجلس الأمن عن اعتماد تدابير ملموسة لارغام جنوب إفريقيا على التعاون في تنفيذ قراره ٤٣٥ (١٩٧٨) بحلول ٣٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ .

٢٥ - وتوصي اللجنة الخاصة مجلس الأمن بأن يتخذ إجراءات حاسمة ضد أية مناورات تسويغية أو أية مخططات مخادعة يقوم بها نظام الاحتلال غير الشرعي بهدف احباط الكفاح المشروع للشعب الناميبي . وتوصي اللجنة بقوة مجلس الأمن بأن يستجيب بصورة مواتية لما تطالب به الأغلبية الساحقة من المجتمع الدولي وذلك بالقيام في الحال بفرض جزاءات الرامية شاملة ضد ذلك النظام بموجب أحكام الفصل السابع من الميثاق .

٢٦ - وتشيد اللجنة الخاصة إشادة خاصة بحكومات دول خط المواجهة وغيرها من الدول الأفريقية للتزامها بقضية تحرير ناميبيا واستقلالها ولجهودها الدؤوبة التي تبذلها لتقديم جميع المساعدات المعنوية والمادية إلى شعب ناميبيا الباسل وحركة تحريره الوطني ، وهي المنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) . وللجنة مقتنعة بأن استمرار التضامن مع تلك الدول وتقديم الدعم إليها لا يزالان يمثلان عاملا هاما لنجاح الجهود الدولية الرامية إلى تحرير ناميبيا . وترى اللجنة أنه يتحتم أن يقوم المجتمع الدولي على وجه السرعة بزيادة دعمه الإنساني والمالي والمادي والعسكري والسياسي لدول خط المواجهة لتمكينها من حل مشاكلها الاقتصادية ، التي نشأت إلى حد كبير نتيجة لسياسات بريطوريا العدوانية والتখريبية ، ومن الدفاع عن نفسها ضد محاولات جنوب إفريقيا الدائبة الرامية إلى زعزعة استقرارها وإضعافها . وفي ذلك الصدد ، توجه اللجنة الانتباه إلى قيام بلدان عدم الانحياز بإنشاء صندوق العمل من أجل مقاومة الغزو والاستعمار والفصل العنصري وتعرب عن تقديرها للدعم المستمر الذي تقدمه تلك البلدان إلى الشعب الناميبي .

٢٧ - وتفيد اللجنة الخاصة تأييدها التام لمؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الأفريقي وتنظر بعين السخط إلى المحاولات التي تقوم بها جنوب إفريقيا لاحباط أعمال المؤتمر . وتحث اللجنة جميع الدول على تقديم كل مساعدة ممكنة إلى

المؤتمر في جهوده الرامية إلى تعزيز التعاون والتنمية الأقليميين في المجال الاقتصادي وتقليل الاعتماد الاقتصادي لبلدان المنطقة على جنوب إفريقيا العنصرية .

٢٨ - وتعيد اللجنة الخاصة تأكيد تأييدها لانشطة مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، السلطة القانونية لادارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال . وهي تتطلب بالاحاج إلى جميع الدول والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة الاستمرار في تقديم دعمها السخي إلى صندوق الأمم المتحدة لناميبيا وجميع برامج المساعدة التي ينظمها المجلس لفائدة الشعب الناميبي واعتداده لمسؤوليات بناء الدولة المستقلة . وتوجه اللجنة الانتباه في هذا الصدد إلى أن الجمعية العامة (١٤) قد أكدت من جديد أن مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ينبغي أن ينظر ، وفق الولاية الممنوحة إليه بموجب قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (دإ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٧٧ ، في إصدار تشريعات اضافية لحماية وتعزيز مصالح شعب ناميبيا وتنفيذ تلك التشريعات على نحو فعال .

٢٩ - وتلاحظ اللجنة الخاصة بقلق عميق استمرار المساعدات التي تقدمها إلى نظام جنوب إفريقيا بعفر المنظمات والمؤسسات الدولية . إذ أن مثل هذه المساعدات تعمل على زيادة القدرة العسكرية لنظام بريتوريا ، مما يمكنه من الاستمرار في قمعه الوحشي للأغلبية المضطهدة في جنوب إفريقيا نفسها ، بينما توفر العنوان المالي لاحتلاله غير الشرعي لناميبيا ، وتشجع ، في الوقت نفسه ، نظام الفصل العنصري على القيام بالعدوان الصارخ على الدول المجاورة المستقلة . وتطلب اللجنة إلى جميع الوكالات المتخصصة ، ولاسيما صندوق النقد الدولي ، أن تشهد كل تعاون مع نظام جنوب إفريقيا العنصرية وكل مساعدة مقدمة إليه ، حيث أن هذه المساعدة تعمل على زيادة القدرة العسكرية لنظام بريتوريا ، وبذلك تمكّنه ليس فحسب من موافقة القمع الوحشي في ناميبيا وجنوب إفريقيا نفسها بل أيضاً من ارتكاب أعمال العدوان على الدول المجاورة المستقلة . وتطلب كذلك إلىسائر المنظمات والمؤسسات الدولية أن تراعي وتحترم موقف الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا ، وأن تمتتنع عن أي شكل من أشكال التعاون مع نظام بريتوريا .

٣٠ - وتشجب اللجنة الخاصة ما قامت به جنوب إفريقيا العنصرية من إنشاء وتشغيل ما يسمى بمكاتب الأعلام الناميبيّة في بعض البلدان الغربية ، بقصد إضفاء الصبغة الشرعية على مؤسساتها العملاقة في ناميبيا ، وبصفة خاصة

ما يسمى بالحكومة المؤقتة التي من أجلها أدان مجلس الأمن والمجتمع الدولي النظام العنصري ، وتطلب أن تقوم الحكومات المعنية باتخاذ الإجراء الملائم لإنهاء تلك الأنشطة .

٣١ - وتحلظ اللجنة الخاصة بارتياح الأنشطة التي تقوم بها المنظمات غير الحكومية في عدد من البلدان الغربية وغيرها من البلدان لتشجيع قطع المسالات الاقتصادية وغيرها من الصلات مع جنوب إفريقيا العنصرية ، كجزء من حملة جماهيرية متضادة ضد آفة الفصل العنصري . وللجنة الخاصة على اقتناص بشأن تلك الجهود المبذولة على الصعيد الجماهيري ذات أهمية حاسمة في تعبئة الدعم العالمي للقضية الشامبية وللكافح ضد الفصل العنصري . وتحث اللجنة الدول الأعضاء على اتخاذ خطوات مناسبة بغية تعزيز هذه الحملات وتشجيع تلك المنظمات أيضا على العمل من أجل فرض جراءات الزامية وشاملة على جنوب إفريقيا .

٣٢ - وتحلظ اللجنة الخاصة بارتياح أيضا أن عددا من الحكومات قد اتخذ تدابير تشريعية وغيرها ، امتناعا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، بهدف تحقيق عزلة النظام العنصري . وتطلب اللجنة إلى الحكومات التي لم تتخذ بعد ، منفردة و مجتمعة ، تدابير مناسبة تشريعية وإدارية وغيرها أن تفعّل ذلك ، ريثما تفرض الجراءات الإلزامية على جنوب إفريقيا ، لكي يتسمى عزلها بشكل فعال في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والثقافية ، وفقاً لمقررات الأمم المتحدة ذات الصلة .

٣٣ - ونظرا للحملة الدعائية الضخمة التي يشنها نظام جنوب إفريقيا العنصري بهدف تبرير احتلاله غير الشرعي لشامبيا وكسب التأييد له ، تعين اللجنة الخاصة تأكيد طلبها إلى الأمين العام أن يزيد من تكثيف جهوده ، من خلال جميع وسائل الإعلام المتاحة ، لتعبئة الرأي العام العالمي ضد السياسة التي يتبعها ذلك النظام فيما يتعلق بشامبيا ، وأن يزيد على وجه الخصوص توزيع المعلومات في جميع أنحاء العالم عن الكفاح التحرري الذي يخوضه شعب شامبيا بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية . وتحث اللجنة أهمية العمل الذي تقوم به السلطات المحلية ، ونقابات العمال ، والهيئات الدينية والمؤسسات الأكademie ، ووسائل الإعلام الجماهيري ، وحركات التضامن ، وغير ذلك من المنظمات غير الحكومية ، فضلاً عن الأفراد من الرجال والنساء ، في تعبئة الحكومات والرأي العام دعماً للكفاح التحرري الذي يخوضه الشعب الشاميبي ، وفي ممارسة الضغط على الشركات عبر الوطنية كي تمنع عن أي

استثمار أو نشاط في الإقليم ، وفي تشجيع سياسة التوقيف بشكل منهجه عن استثمار أية مصالح مالية أو أية مصالح أخرى في الشركات المتعاملة مع جنوب إفريقيا ، وفي مناهضة جميع أشكال التعاون مع نظام الاحتلال في ناميبيا . وتشني اللجنة على جميع من قاموا بدعم القضية الناميبيّة بإخلاص تقديم سرا لالتزامهم الراسخ ، وتحثهم على تنسيق جهودهم وزيادة تكثيفها .

٣٤ - وتقرر اللجنة الخاصة أن تبقى الحالة والتطورات في الإقليم قيد الاستعراض المستمر .

الحواشى

- (١) انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثانية والأربعين ، في ٣٠ يوليه ١٩٧٨ .
الجلسة ٢٧٥٧ .
- (٢) s/20110 .
- (٣) انظر ، على سبيل المثال ، قرار الجمعية العامة د ١ - ٢٩ المؤرخ في ٣١ ماي ١٩٧٨ و ١٢١/٣٦ ألف المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ وقرار مجلس الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٧٨ .
- (٤) انظر "تقرير المؤتمر الدولي بشأن الاستقلال الفوري لناميبيا ، فيينا ، ٧ - ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦" (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبیع E.86.I.16 وإضافته) ، الجزء الثالث .
- (٥) "الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعين ، الملحق رقم ٢٤" (A/42/24) ، الجزء الثاني ، الفصل الثالث ، الفقرة ٢٠٣ .
- (٦) A/42/631-S/19187 ، المرفق .
- (٧) الأمم المتحدة ، "مجموعة المعاهدات" ، المجلد ٧٥ ، رقم ٩٧٣ ، الصفحة ١٣٥ من النص الانكليزي .
- (٨) A/32/144 ، المرفق الأول .

الحواشي (تابع)

- (٩) الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الخامسة والثلاثون ، ملحق تموز/يوليه وآب/اغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٠ ، الوثيقة S/14179 .
- (١٠) Corr.1 A/41/341-S/18065 ، المرفق الاول .
- (١١) "الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٣٤ (A/35/24) ، المجلد الاول ، المرفق الثاني .
- (١٢) "الاشار القانونية المترتبة على الوجود المستمر لجنوب افريقيا في ناميبيا (افريقيا الجنوبية الغربية) بالنسبة للدول على الرغم من قرار مجلس الامن ٣٧٦ (١٩٧٠) ، فتوى ، تقارير محكمة العدل الدولية لعام ١٩٧١" ، الصفحة ١٦ .
- (١٣) الأمم المتحدة ، "مجموعة المعاهدات" ، المجلد ٧٤٥ ، رقم ١١٣٣٦ ، الصفحة ٣٧٥ من النص الانكليزي .
- (١٤) قرار الجمعية العامة ١٤/٤٢ ألف ، الفقرة ٨ .

* الفصل التاسع*

الصحراء الغربية وكاليدونيا الجديدة وجبل طارق وتيمور الشرقية وتوكيلو وأنغيلو وبيتكيرين وجزر كايمان ومنتسيرات وبرمودا وجزر تركى وكايوكوس وجزر فرجن البريطانية سانت هيلانة غوام ساموا الأمريكية وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة وإقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية

الف - مقدمة

١ - كان من بين ما قررته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٢٩ ، المعقدة في ٢ شباط / فبراير ١٩٨٨ ، باعتمادها الاقتراحات المتعلقة بتنظيم أعمالها والمقدمة من رئيسها (A/AC.109/L.1647) أن تتناول الأقاليم السبعة عشر التالية كبنود مستقلة وأن توزعها للنظر فيها في جلساتها العامة وفي اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، على النحو المبين .

<u>التوزيع</u>	<u>المسألة</u>
الجلسات العامة	الصحراء الغربية
"	كاليدونيا الجديدة
"	جبل طارق
"	تيمور الشرقية
اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة	توكيلو
"	أنغيلو
"	بيتكيرن
"	جزر كايمان
"	منتسيرات
"	برمودا
"	جزر تركى وكايوكوس
"	جزر فرجن البريطانية
"	سانت هيلانة
"	غوام
"	ساموا الأمريكية
"	جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة
"	إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول
"	بالوصاية

٢ - ويتضمن هذا الفصل وصفاً لنظر اللجنة الخاصة في مسألة الأقاليم السالفة الذكر (انظر الفرع باء) فضلاً عن التوصيات المقدمة منها بشأن هذه الأقاليم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين (انظر الفرع جيم) . ويرد في الفصلين الثامن والعشرين ، على التوالي ، من التقرير الحالي ، وصف لنظر اللجنة في مسائل ناميبيا وجزر فوكแลند (مالفيناس) .

٣ - وأخذت اللجنة الخاصة في الاعتبار ، عند نظرها في هذه البنود ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما فيها بصفة خاصة القرار ٧١/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وفي الفقرة ١٢ من ذلك القرار ، رجت الجمعية العامة من اللجنة "مواصلة التمايز الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذاً فوريًا وتمامًا في جميع الأقاليم التي لم تتبّع استقلالها بعد ، والقيام بصفة خاصة : ... بوضع اقتراحات محددة لإزالة ما تبقى من مظاهر الاستعمار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين" . ووضعت اللجنة أيضًا في اعتبارها قرارات الجمعية العامة ٧٨/٤٣ المؤرخة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ والمقررات ٤٠٢/٤٢ المؤرخ في ١٨ سبتمبر ١٩٨٧ و ٤١٨/٤٢ إلى ٤٢٠/٤٢ المؤرخة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ والمتعلقة بالبنود . وكذلك وضعت اللجنة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، والذي يتضمن مرفقًا خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، فضلاً عن قرار الجمعية العامة ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

٤ - وواصلت وفود البرتغال ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفهما الدول المعنية القائمة بالإدارة ووفقاً للإجراءات المتبعة ، المشاركة في أعمال اللجنة الخاصة ، فشارك وفد نيوزيلندا فيما يتصل بتوكيلاؤ وشارك وفد البرتغال فيما يتصل بتيمور الشرقية ، وشارك وفد الولايات المتحدة فيما يتصل بساموا الأمريكية وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة وغواهام . ولم يشارك وفد الولايات المتحدة الأمريكية في نظر اللجنة في مسألة أقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية .

٥ - كما لم يشارك وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، وهي الدولة المعنية القائمة بالإدارة ، في نظر اللجنة الخاصة في مسألة الأقاليم الواقعة تحت إدارتها^(١) .

٦ - وفي تقاريرها عن الأقاليم الصغيرة التي تقوم المملكة المتحدة بادارتها وإذ أشارت اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، إلى أن الاجراء المتبوع هو أن تشترك الدولة القائمة بالإدارة في النظر في مسألة الإقليم الذي تقوم بإدارته ، وإذ وضعت في اعتبارها الأحكام ذات الصلة الواردة في قرارات الجمعية العامة ، ولا سيما القرارات التي تدعو الدول عامة إلى التعاون مع اللجنة الخاصة تعاوناً كاملاً في الوفاء بالولاية المستندة إليها ، أعربت عن أسفها لعدم اشتراك المملكة المتحدة ، وما يتترتب على ذلك من أثر سلبي على أعمالها . وأكدت اللجنة الفرعية ، في هذا الصدد ، أهمية الجهود المتعددة الأطراف التي تبذل في إطار الأمم المتحدة لحل المشاكل المتبقية من أجل إنهاء الاستعمار . وناشدت الدولة القائمة بالإدارة إعادة النظر في قرارها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخاصة .

٧ - وفي سياق متصل بالموضوع ، اتخذت اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٢٣٢ المعقودة في ٣ آب/أغسطس ، قراراً بشأن مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم (A/AC.109/970) ، جاء فيه أن اللجنة "إذ تعرب عن أسفها لما قررته حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية من عدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخاصة المتمثلة بالموضوع ، وإذ تلاحظ بقلق شديد ما يتترتب على عدم اشتراك المملكة المتحدة من أشهر سلبي على أعمالها خلال هذا العام ، إذ ستحرم من مصدر هام للمعلومات عن الأقاليم الواقعة تحت إدارة المملكة المتحدة" ، فقد حثت حكومة المملكة المتحدة على أن تعيد النظر في قرارها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخاصة ، وحثتها على السماح للبعثات الزائرة بدخول الأقاليم الواقعة تحت إدارتها (انظر الفصل الثالث من التقرير الحالي) .

باء - نظر اللجنة الخاصة في المسألة وقراراتها

١ - المحراء الغربية

٨ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة المحراء الغربية في جلساتها ١٢٣٠ و ١٢٣٧ المعقودة في الفترة بين ١ و ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٩ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة اثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/959) .

١٠ - وفي الجلساتين ١٣٣٠ و ١٣٣٥ ، المعقدتين في ١ و ٨ آب/أغسطس على التوالي ، لبّت اللجنة الخامسة طلبي الاستماع المقدمين من السيد مولود سيد ، من الجبهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي النهب (جبهة البوليساريو) والأنسة تريساك. سميث ، حملة الصحراء الغربية من أجل حقوق الإنسان والإغاثة الإنسانية ، الولايات المتحدة الأمريكية . وفي الجلسة ١٣٣٧ المعقدة في ٩ آب/أغسطس ، أدلّى كل من الانسة سميث والسيد مولود سيد ببيان (A/AC.109/PV.1337) .

١١ - وفي الجلسة ١٣٣٧ ، المعقدة في ٩ آب/أغسطس ، أدلّى ببيانات ممثلو أفغانستان والجمهورية العربية السورية وجمهورية تنزانيا المتحدة وكوبا (انظر A/AC.109/PV.1337) .

قرار اللجنة الخامسة

١٢ - في الجلسة ١٣٣٧ المعقدة في ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، قررت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، بناء على اقتراح الرئيس أن تنظر في هذا البند في دورتها الثالثة ، مع مراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في ذلك الصدد في دورتها الثالثة والأربعين ، وقررت أيضا ، تيسيرا لنظر اللجنة الرابعة في هذا البند ، أن تحيل إلى الجمعية العامة الوثائق ذات الصلة .

٢ - كاليدونيا الجديدة

١٣ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة كاليدونيا الجديدة في جلستيها ١٣٣٠ و ١٣٣٨ ، المعقدتين في ١ و ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

١٤ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة اثناء نظرها في هذا البند الوثائق التالية : رسالة مؤرخة في ٤ آذار/مارس ١٩٨٨ موجهة إلى الرئيس بالنيابة من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لساموا لدى الأمم المتحدة (A/AC.109/939) ؛ وورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/964) ؛ ومشروع قرار مقدم من فيجي (A/AC.109/L.1678) .

١٥ - وفي الجلسة ١٣٣٠ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، لبت اللجنة الخامسة طلبات الاستماع المقدمة من السيدة جيني هيريرا ، لجنة هوبارت لتيمور الشرقية ، والسيد أنور م . بركات لجنة الكنائس للشؤون الدولية ؛ والسيد غلين الكالاي ، اللجنة الوطنية لضحايا الإشعاع ، والأنسة ايزوبيل جاكس ، هيئة العفو الدولية . وفي الجلسة ١٣٣٨ المعقدة في ١٠ آب/أغسطس أدى السيد الكالاي ببيان ، وكذلك الأنسة سيدني جونز نيابة عن هيئة العفو الدولية (A/AC.109/PV.1338) ولم تتكلم السيدة هيريرا أمام اللجنة وإنما قدمت بيانا مكتوبا جرى ت توفير نصه للأعضاء .

١٦ - وفي الجلسة ١٣٣٨ المعقدة في ١٠ آب/أغسطس أبلغ الرئيس اللجنة الخامسة بأن وفود ساموا وفانواتو وبابوا غينيا الجديدة واستراليا وجزر سليمان قد أعربت عن رغبتها في المشاركة في نظر اللجنة في البند . وقررت اللجنة الاستجابة لهذا الطلب .

١٧ - وفي الجلسة ذاتها أدى ببيانات ممثلو ساموا ، نيابة عن أعضاء محفل منطقة جنوب المحيط الهادئ الأعضاء في الأمم المتحدة ، وفانواتو واستراليا وبابوا غينيا الجديدة واندونيسيا وكذلك الرئيس (A/AC.109/PV.1338) .

١٨ - وقدم ممثل فيجي ، أثناء إدلائه ببيانه (A/AC.109/PV.1338) ، مشروع القرار (A/AC.109/L.1678) ، كما قدم تناقيحات شفوية عليه ، استعير بموجبها عن الفقرة ٢ من المنطوق ونصها كما يلي :

"٣ - تقرر أن تواصل النظر في هذا البند وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين" .

بالفقرة التالية :

"٣ - تقرر ، رهنا بآية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الصدد في دورتها الثالثة والأربعين ، أن تواصل النظر في هذا البند في دورتها التالية" .

قرار اللجنة الخامسة

١٩ - وبعد أن أدى ببيان كل من ممثل شيلي وكوت ديفوار (A/AC.109/PV.1338) ، اعتمدت اللجنة الخامسة دون اعتراض ، مشروع القرار A/AC.109/L.1678 ، بصيغته

المنحة شفويًا ، وأدى ببيان كل من ممثلي فيجي وفانواتو وكذلك الرئيس (A/AC.109/PV.1338) . ويرد أدناه نص القرار (A/AC.109/971) (انظر أيضًا الفقرة ١٠٣ ، مشروع القرار الأول) :

ان اللجنة الخاصة ،

وقد نظرت في مسألة كاليدونيا الجديدة ،

ولأذ تشير إلى قراري الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ و ١٥٤١ (د - ١٥) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

ولأذ تلاحظ مع الارتياح الحوار الذي شرع فيه تحت إشراف السلطات الفرنسية بشأن مركز الإقليم ،

ولأذ تلاحظ كذلك أن السلطات الفرنسية تتتخذ تدابير إيجابية لتشجيع التطور السياسي والاقتصادي والاجتماعي في كاليدونيا الجديدة ، بغية تهيئة إطار لتقدير الإقليم سلميا نحو مرحلة تقرير المصير .

١ - تحث جميع الأطراف المعنية على موافلة حوارها والامتناع عن أعمال العنف ، وذلك لصالح شعب كاليدونيا الجديدة بأكمله ؛

٢ - تدعو جميع الأطراف المعنية إلى موافلة العمل على إيجاد إطار لتقدير الإقليم سلميا نحو مرحلة تقرير المصير ؛

٣ - تقرر ، رهنا بآية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الصدد ، في دورتها الثالثة والأربعين ، أن توافق النظر في هذا البند في دورتها التالية .

٤ - وفي ١١ آب/أغسطس ، أحيل نص القرار (A/AC.109/971) إلى الممثل الدائم لفرنسا لتوجيه انتباه حكومته إليه .

٣ - جبل طارق

٢١ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة جبل طارق في جلستها ١٣٤٠ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٢٢ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/963) .

قرار اللجنة الخامسة

٢٣ - في الجلسة ١٣٤٠ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، قررت اللجنة الخامسة ، دون اعتراف ، واضعة في اعتبارها المباحثات المستمرة بين الاطراف المعنية ، أن تواصل نظرها في هذا البند في دورتها الثالثة ، مع مراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الصدد في دورتها الثالثة والأربعين ، وأن تحيل الوثائق ذات الصلة إلى الجمعية العامة ، تيسيراً لنظر اللجنة الرابعة في هذا البند .

٤ - تيمور الشرقية

٢٤ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة تيمور الشرقية في جلساتها ١٣٣٠ و ١٣٣٥ و ١٣٤٠ و ١٣٤١ المعقودة في الفترة بين ١ و ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٢٥ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/961) (A/AC.109/951) و Add.1 و Add.2 .

٢٦ - وفي الجلسات ١٣٣٠ و ١٣٣٥ و ١٣٤٠ المعقودة في ١ و ٨ و ١٢ آب/أغسطس على التوالي ، قامت اللجنة الخامسة ، عقب البيانات التي أدى بها ممثل اندونيسيا (PV.1330 و PV.1340 و A/AC.109/PV.1335) بتلبية طلبات الاستماع المقدمة من مقدمي الالتماسات التالية أسماؤهم واستمعت إلى بياناتهم في الجلسات المبينة أدناه :

الجلسة

مقدم الالتماعي

- ١٣٤٠ السيد أندره ويلز ، باسم لجنة هوبارت ل蒂مور الشرقية
- ١٣٤٠ الانسة ديانا كويك ، باسم البرلمانيين المناصرين لتيمور الشرقية
- ١٣٤٠ السيد الكساندر جورج ، كلية وولسفن
- ١٣٤٠ السيد كوزابورو يامادا ، عضو مجلس المستشاريين ،
البرلمان الياباني
- ١٣٤٠ السيد جوناثان هييد ، باسم تابول ، حملة اندونيسيا
لحقوق الإنسان
- ١٣٤٠ الانسة سيدني جونز ، باسم هيئة العفو الدولية
- ١٣٤٠ الانسة كيوكيو فوروتسافا ، تيمور الشرقية الحرة ، الائتلاف الياباني
- ١٣٤٠ السيد مايكيل روبرت ، رابطة التضامن مع تيمور الشرقية
- ١٣٤٠ السيد كليمترن لودفيغ ، جمعية الشعوب المعرضة للخطر
- ١٣٤٠ السيد فرانسيسكو لوكان بيريز ، العضو البرتغالي في البرلمان
الأوروببي
- ١٣٤٠ السيد كارلوس انكارناساو ، عضو البرلمان البرتغالي ، اللجنة
المؤقتة لمتابعة الحالة في تيمور الشرقية
- ١٣٤١ الانسة ايلين بريير ، باسم الفريق العامل لكندا وآسيا
- ١٣٤١ السيد أرييه نمير ، جمعية رصد الأحوال في آسيا

مقدم الالتماس

الجلسة

- ١٣٤١ السيد سوشو مايور كاردييا ، عضو البرلمان البرتغالي ، اللجنة المؤقتة لمتابعة الحالة في تيمور الشرقية
- ١٣٤١ السيد لييم سوي - ليونغ ، باسم لجنة اندونيسيا
- ١٣٤١ السيد أنطونيو ادواردو بنتو بيريرا ، الباحث البرتغالي المعنى بقضايا تيمور الشرقية
- ١٣٤١ السيد روك ف . رو دريفيز ، الجبهة الثورية لتيمور الشرقية المستقلة
- ١٣٤١ السيد مواسيز أمارال ، الاتحاد الديمقراطي التيموري
- ١٣٤١ السيد مارتن اندا ، الباحث المعنى بقضايا تيمور الشرقية
- ١٣٤١ الانسة آنا ماريا مارتنز نيونيس ، العضوة البرتغالية في المجموعة المسيحية "السلم ممكّن في تيمور الشرقية"
- ١٣٤١ الاسقف باتاليسيو فييناو ، مؤتمر كنائس المحيط الهادئ
- ٢٧ - وفي الجلسة ١٣٤٠ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ، أبلغ الرئيس اللجنة الخامسة بأن وفد غينيا - بيساو قد أعرب ، متكلماً أيضاً باسم انغولا والرأس الأخضر وموزامبيق وسان تومي وبرينسيبي ، عن رغبته في المشاركة في نظر اللجنة الخامسة في البند . وقررت اللجنة الخاصة تلبية هذا الطلب .
- ٢٨ - وفي الجلسة ذاتها أدى ممثل اندونيسيا ببيان (A/AC.109/PV.1340) .
- ٢٩ - وفي الجلسة ١٣٤١ المعقودة في اليوم نفسه ، أدى ببيانات كل من الرئيس وممثلو البرتغال ، بوصفها الدولة القائمة بالادارة ، وغينيا - بيساو واندونيسيا (A/AC.109/PV.1341) . وأدى ممثل أشيبانيا ببيان فيما يتعلق ببيان الذي أدى به أحد مقدمي الالتماسات (A/AC.109/PV.1341) .

قرار اللجنة الخامسة

٣٠ - في الجلسة ١٣٤١ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٨ قررت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، بناء على اقتراح الرئيس ، أن تواصل النظر في هذا البند في دورتها التالية ، مع مراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في ذلك الصدد في دورتها الثالثة والأربعين .

٥ - توكيلاو

٣١ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة توكيلاو ، في جلستها ١٣٣١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٣٢ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة اثناء النظر في هذا البند ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم A/AC.109/937 (Corr.1) .

٣٣ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقودة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، قدم مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1654) متضمنا سردا لنظرها في مسألة الإقليم (A/AC.109/PV.1331) وفي الجلسة ذاتها ، أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخامسة

٣٤ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقودة في ١ آب/أغسطس ، اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة وأيّت النتائج والتوصيات الواردة فيه . وفيما يلي نص هذه النتائج والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار الثاني) .

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حق شعب توكيلاو غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرر اللجننة الخاصة رأيها في أن عوامل مثل مساحة الأقلية وموقعه الجغرافي وعدد سكانه ومحدودية موارده الطبيعية ينبغي لا تؤخر بأي حال التنفيذ السريع للإعلان ، الذي ينطبق انتباقاً كاملاً على توكيلاو .

(٣) تلاحظ اللجنة الخاصة استمرار نقل السلطة الى المجلس (الفونو) العام ، وهو أعلى سلطة سياسية في توكيلاو ، وترحب بالمعلومات التي أبلغتها إياها الدولة القائمة بالادارة بأنه ، مع كون توكيلاو قد ركزت على توطيد التطورات الأخيرة وتمثلها فيما للاقليم من عادات وثقافة ، فإن رغبتها في موافلة التطور السياسي لم تتضعف .

(٤) تلاحظ اللجنة الخاصة أيضاً أن هذا التطوير للمؤسسات السياسية المحلية في توكيلاو يجب أن يسير مترافقاً بالاعتراف الكامل بما لتوكيلاو من تراث ثقافي وتقاليدي متميزة وقيمة .

(٥) تلاحظ اللجنة الخاصة أن شعب توكيلاو مصمم على إدارة تنميته الاقتصادية والسياسية على نحو يكفل المحافظة على تراثه الاجتماعي والثقافي والتقاليدي ، وتحث الدولة القائمة بالادارة على موافلة احترام رغبات شعب توكيلاو كاملة في هذا الصدد .

(٦) تحيط اللجنة الخاصة علمًاً مع التقدير بالمساعدة الفوشية التي قدمتها إلى توكيلاو الدولة القائمة بالادارة والدول الاعضاء الأخرى والوكالات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة ، ولاسيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، على أثر الكوارث الطبيعية في عام ١٩٨٧ ، وتحثها على موافقة تقديم أكبر قدر ممكن من المساعدة لتوكيلاو للمساهمة في إعادة تعمير وبناء الجزء :

(٧) ترحب اللجنة الخامسة بالتقدم المتواصل صوب صياغة مدونة قانونية تأتي وفقا للقوانين التقليدية والقيم الثقافية لتوكيلاو وتلاحظ ما أبداه شيوخ الأقليم من رغبة صريحة ، نقلتها الدولة القائمة بالأدارة ، في إعطاء المجلس (الغونو) العام مسؤولية أكبر في مجال استئناف القوانين .

(٨) تحيط اللجنة الخاصة علماً بقرار المجلس (الفونو) العام بإدخال توكيلاو في الاتفاق المتعدد الاطراف المتعلق بمحاصيد الأسماك والمبرم بين الولايات المتحدة الأمريكية والدول الاعضاء في وكالة فورم لمصائد الأسماك ، وتحث الدولة القائمة بالادارة على أن تقوم بكافلة حماية مناطق صيد الأسماك التابعة للأقاليم .

(٩) إن اللجنة الخاصة تدعو الدولة القائمة بالادارة إلى أن تواصل - بالتشاور مع المجلس (الفونو) العام - تقديم مساعدتها الإنمائية إلى توكيلاو لتعزيز تنمية الأقاليم اقتصادياً واجتماعياً .

(١٠) تحيط اللجنة الخاصة علماً بإنشاء وحدة تسويق اقتصادية في ١٩٨٨ في نطاق الخدمة العامة لتوكيلاو ، وذلك لتحديد مجالات جديدة للنشاط الاقتصادي وزيادة ايرادات توكيلاو من التصدير .

(١١) تحيط اللجنة الخاصة علماً بما أعرب عنه شعب توكيلاو من معارضة شديدة للتجارب النووية التي تُجرى في منطقة المحيط الهادئ وبقلقه لأن هذه التجارب تشكل تهديداً خطيراً لموارد الأقاليم الطبيعية ولتنميته الاجتماعية والاقتصادية .

(١٢) ترحب اللجنة الخاصة بالمساعدة التي يقدمها لتوكيلاو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وتحيط علماً مع الارتياح باقامة شبكة مواصلات سلكية ولاسلكية في الأقاليم بمساعدة البرنامج . وتلاحظ اللجنة بأن هناك اقتراحًا معروضاً حالياً على منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) بإنشاء محطة اذاعة تعمل على تضمين التردد في الأقاليم ، وتعرب عنأملها في أن يؤخذ بهذا الاقتراح ، في سبيل المساعدة على التدفق الحر للمعلومات ، فضلاً عن عملية التعليم .

(١٣) تدعو اللجنة الخاصة الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المؤسسات الأقليمية والدولية ، إلى تقديم كل ما يمكن من مساعدة لتوكيلاو بغية دفع عجلة التقدم في حياة الأقاليم الاجتماعية والاقتصادية . وينبغي لهذه المساعدة أن تولي الاعتبار اللازم لقرارات المجلس (الفونو) العام بشأن ما للأقاليم من أولويات إنمائية ، ولرغبة شعبه في المحافظة على نمط له فريد في المعاش .

(١٤) تحيط اللجنة الخاصة علمًا بأن الدولة القائمة بالادارة تقوم حالياً باستقصاء سبل تحسين خدمات الشحن الى توكيلاو لكافالة قيام اتصال أفضل مع العالم الخارجي وبأن أشواطاً قطعت في مجال تنفيذ مشروع تحسين طريق الوصول الى القناة عبر الحاجز المرجاني ، تموله الدولة القائمة بالادارة . وتلاحظ كذلك قرار شيخ الإقليم إرجاء إنشاء مهابط للطائرات الس أجل غير مسمى ، لكي يتيح لهم مزيد من الوقت لدراسة ما يترتب على المشروع من أثر بيئي وسياسي واجتماعي .

(١٥) إن اللجنة الخاصة ، إذ تضع في اعتبارها أهمية المعلومات التي قدمتها بعثة الأمم المتحدة الزائرة الى توكيلاو ، ١٩٨٦ ، في التتحقق من الحالة في الإقليم ، ترى أن تستبقي إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى الى توكيلاو في وقت مناسب قيد النظر .

٣٥ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات الى الممثل الدائم لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته اليه .

٦ - آنفليا

٣٦ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة الإقليم في جلستها ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٣٧ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقتا عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمنان معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم A/AC.109/934 و Add.1) والمصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها (A/AC.109/935) .

٣٨ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، قدم مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالإقاليم الصغيرة تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1651) الذي يتضمن سرداً لواقع نظرها في مسألة الإقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الوقت ذاته ، أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

٣٩ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وعقب إدلاء ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) ، اعتمدت اللجنة

الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة وأيّت الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه ، على أساس ايراد التحفظات التي أبدتهاها الأعضاء في محضر الجلسة . وفيما يلي نهر الاستنتاجات والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار الثالث) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب أنغولا غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) وتكرر اللجنة الخاصة الإعراب عن رأيها القائل بأن العوامل التي من قبيل حجم الأقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تؤخر بأي حال من الأحوال الممارسة السريعة لشعب أنفيلا لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا للإعلان .

(٣) وتكرر اللجنة الخاصة تأكيدها أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة عن أن تهيئة في القليم الظروف التي تمكّن شعب أنغولا من أن يمارس بحرية ودون تدخل ، ومن موقف الاطلاع الشامل على الخيارات المتاحة ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لقرار الجمعية العام ١٥١٤ (د - ١٥) ، فضلاً عن سائر قرارات الجمعية ذات الصلة .

(٤) وتحيط اللجنة الخاصة علماً ببيان لجنة إعادة النظر في الدستور التي عينت في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٥ ، قد أنهت عملها ، وببيان مجلس نواب أنغيليا ووزير الخارجية وشؤون الكومنولث في المملكة المتحدة سيقومون بالنظر في تقرير اللجنة الذي يتضمن التوصيات التي اتخذتها . وتلاحظ اللجنة الخاصة أنه ، وفقاً لما أعلنه حاكم الأقاليم ، من المتوقع أن يؤدي تنفيذ التوصيات المعينة التي وضعتها لجنة إعادة النظر في الدستور إلى زيادة تعزيز الجهاز الإداري والسياسي للحكومة .

(٥) ولاحظ اللجنة الخامسة أن حكومة الأقليم ما زالت تعطي أولوية لتنقيح القوانين في إنغيلترا ، وقد طلبت هذه الحكومة الحصول على مساعدات مالية من وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة في إطار برنامج تحسين العدالة في منطقة البحر الكاريبي .

(٦) وتوكّد اللجنة الخامسة من جديد أنّ الأمر يرجع في النهاية إلى شعب أنغيليا في أن يقرر بحرية مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للحكام ذات الصلة من ميشاق الأمم المتحدة والإعلان . وفي هذا الصدد ، تؤكّد اللجنة من جديد أهمية تعزيز الوعي لدى شعب الأقليم بالإمكانات المتاحة له في ممارسة حقه في تقرير مصيره والاستقلال .

(٧) وتلاحظ اللجنة أنه ، وفقاً للبيانات التي أعدّها مصرف التنمية الكاريبي ، فقد استمر المعدل السريع لنمو اقتصاد الأقليم طوال الفترة قيد الاستعراف ، وذلك نتيجة التوسيع في أنشطة السياحة والتشييد . وتلاحظ اللجنة الخامسة أن الآجانب هم الذين يمتلكون الفنادق الرئيسية ويتوّلون تشفيلها ، وإن الأقليم ، في إطار جهوده المبذولة لمساعدة أصحاب الفنادق المحليين ، قد حصل على بعض المساعدات من الاتحاد الاقتصادي الأوروبي لضمان تلبية احتياجاتهم ، وهو يسعى أيضاً للحصول على قروض بفائدة منخفضة لمواجهة النفقات المتعلقة بذلك . وتحيط اللجنة علمًا بالبيان الذي أدلّ به حاكم الأقليم ومفاده أن الحكومة ستنتظر في إعادة النظر في سياستها بخصوص منح إمتيازات للمستثمرين الأجانب في مجال صناعة الفندقة .

(٨) وتعرب اللجنة الخامسة من جديد عن قلقها إزاء العمليات غير القانونية المستمرة التي تقوم بها سفن الصيد الأجنبية داخل المياه الإقليمية لأنغيليا وأماكن الصيد القريبة من شواطئ الأقليم . وتشدد اللجنة على أنّ هذا الاستغلال الذي لا ضابط له ، يمكن أن يؤدي إلى استنزاف مخزونات الأسماك الحالية وحصائرها في المستقبل . وترحب اللجنة بالتدابير التي اتخذتها الحكومة ، بما في ذلك سن تشريع شامل يرمي إلى حماية الموارد البحريّة والحفاظ عليها ، ومشاركتها في البرامج دون الإقليمية لتقديم المساعدة في مجال مصائد الأسماك .

(٩) وتلاحظ اللجنة مع القلق تعرّض الأقليم لخطر الاتجار بالمخدرات وأنشطة غسل الأموال ، وتدعى ، في هذا الصدد ، السلطة القائمة بالادارة إلى موافلة اتخاذ جميع التدابير الضرورية ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، لمكافحة مشكلة المخدرات بجميع جوانبها داخل الأقليم .

(١٠) وتلاحظ اللجنة الخامسة أن حكومة الأقليم تنظر في إجراء استعراف شامل للتشريعات الحالية المتعلقة بالنشاط المصرفي والشركات

والتأمين والاستئمان ، وتعرب عن أملها في أن يؤدي هذا الاستعراض إلى تيسير الجهود المبذولة للعمل بمورها فعالة على مكافحة مشكلة غسل الأموال في الأقليم . وتلاحظ اللجنة كذلك أن الأقليم أصبح عضوا في المصرف المركزي لمنطقة شرق البحر الكاريبي .

(١١) وتأكد اللجنة الخامدة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة في التهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية لأنفيلا . وتطلب من الدولة القائمة بالادارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، تعزيز الاقتصاد وزيادة مساعدتها لبرامج التنشيع .

(١٢) وتحث اللجنة الخامدة الدولة القائمة بالادارة على إتخاذ تدابير فعالة ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، لصيانة وضمان وكفالة حقوق شعب أنفيلا في إمتلاكه موارده الطبيعية والتصرف فيها ، وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على استغلالها في المستقبل .

(١٣) وتلاحظ اللجنة الخامدة الأهمية التي تعلقها حكومة الأقليم على وجود خدمة مدنية فعالة تعمل بكفاءة ، كما تحث الدولة القائمة بالادارة على أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، تقديم المساعدة الضورية لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، وكذلك في القطاعين الاداري والتكني وغيرهما من قطاعات الاقتصاد .

(١٤) وتحث اللجنة الخامدة علىما بالجهود التي تتبذلها السلطات المحلية لإتخاذ تدابير مناسبة ترمي إلى تخفيف حدة مشكلة البطالة . وفي هذا الصدد ، تلاحظ اللجنة زيادة فرص العمل خلال الفترة قيد الاستعراض مما يجعل بإمكان عودة بعض المواطنين الذين يعيشون في الخارج .

(١٥) وترحب اللجنة الخامدة بمساهمة كل من برنامج الامم المتحدة الإنمائي وصندوق الامم المتحدة للسكان وكذلك منظمة الصحة للبلدان الأمريكية التابعة لمنظمة الصحة العالمية . وتكرر اللجنة طلبها من الدولة القائمة بالادارة أن تواصل ، على ضوء ما يتصل بذلك من ملاحظات ونتائج ووصيات بعثة الامم المتحدة التي قامت بزيارة أنفيلا في عام ١٩٨٤^(٢) ، إلتمان المساعدة من الوكالات المتخصصة ، وبرنامج الامم المتحدة الإنمائي ، والمؤسسات الأخرى في

منظومة الامم المتحدة ، وكذلك الهيئات الاقليمية والدولية الاخرى ، في تنمية وتعزيز اقتصاد آنفيلا .

(١٦) وتلاحظ اللجنة الخاصة مشاركة الاقليم المستمرة في مجموعة البحر الكاريبي للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية ، واهتمامه بنشاط لجنة الكاريبي للتنمية والتعاون ، وهي هيئة فرعية تابعة للجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي . وتكرر اللجنة ، في هذا الصدد توصية البعثة الزائرة بأن توافق الدولة القائمة بالادارة بذلك كل جهد لتشجيع مشاركة ممثلي الاقليم في المنظمات الاقليمية والدولية .

(١٧) وترى اللجنة الخاصة ، بعد الاشارة الى قيام بعثة الامم المتحدة بزيارة الاقليم في عام ١٩٨٤ ، وبعد أن وضعت في اعتبارها أن البعثات الزائرة توفر وسيلة فعالة لتقدير الحالة في الاقاليم غير المتمتع بالحكم الذاتي ، أن تبقى إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى الى آنفيلا في الوقت المناسب قيد الاستعراض .

٤٠ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أحيل نص الاستنتاجات والتوصيات الى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الامم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته اليه .

٧ - بيتكتيرن

٤١ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة بيتكتيرن في جلستها ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٤٢ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، اثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل من إعداد الامانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالاقليم (A/AC.109/936) .

٤٣ - وفي الجلسة ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/أغسطس قدم مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1652) ، الذي يتضمن سرداما لواقع نظرها في مسألة الاقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها ، أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

٤٤ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، اعتمدت اللجنة الخاصة ، دون اعتراض ، تقرير اللجنة الفرعية ووافقت على مشروع توافق الآراء الوارد فيه ، وفيما يلي نص توافق الآراء (انظر أيضا الفقرة ١٠٣ ، مشروع المقرر الأول) :

"إن اللجنة الخاصة تؤكد من جديد حق شعب بيتکيرن غير القابل للتصريف في تقرير المصير وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الذي ينطبق بحذافيره على الأقليم . وتوارد من جديد كذلك مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم . وتحث الدولة القائمة بالادارة على أن تواصل احترام نمط الحياة الشديد الفردية الذي اختاره شعب الأقليم والحفاظ على هذا النمط وتعزيزه وحمايته" .

٤٥ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أحيل نص توافق الآراء إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

٨ - جزر كايمان

٤٦ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة جزر كايمان في جلستها ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٤٧ - وكان معروضاً على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقتا عمل أعدتها الأمانة العامة تضمنتا معلومات عن أحدث التطورات بشأن الأقليم (A/AC.109/941) وعن المصالح الأجنبية الاقتصادية والمصالح الأخرى (A/AC.109/943) .

٤٨ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم المغيرة ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1653) المتضمن سردًا لواقع نظرها في مسألة الأقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها ، أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

٤٩ - في الجلسة ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم المغيرة وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه . وفيما يلي نص هذه النتائج والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار الرابع) .

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حق شعب جزر كايمان غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرر اللجنة الخامسة الاعراب عن رأيها القائل بأن عوامل مثل مساحة الأقليم وموقعه الجغرافي وعدد سكانه وموارده الطبيعية المحدودة يتبين لا تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب جزر كايمان على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، والذي ينطبق تماماً على الأقليم .

(٣) تكرر اللجنة الخامسة أن الدولة القائمة بالادارة تتحمل مسؤولية أن تهيئة في الأقليم الظروف التي تمكّن شعب جزر كايمان من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قراراتها المتعلّقة بالموضوع .

(٤) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد أن شعب جزر كايمان ذاته هو الذي يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلاً . وفي هذا الصدد ، تعيد اللجنة تأكيد أهمية تعزيز الوعي لدى شعب الأقليم بالامكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والإعلان .

(٥) وللجنة الخامسة ، اذ تلاحظ ان المفترضين ما زالوا يشكلون نسبة كبيرة من القوى العاملة في جزر كايمان وان حكومة الأقليم توافق تنفيذ سياسة إحلال العاملين المحليين محل المفترضين الرامية الى معالجة هذه المشكلة ، تتحث الدولة القائمة بالادارة على أن تيسّر ، بالتشاور مع حكومة جزر كايمان ، توسيع نطاق البرنامج الحالي لاحلال العاملين المحليين محل المفترضين للتشجيع على زيادة مشاركة السكان المحليين في عملية اتخاذ القرارات في شؤون الأقليم .

(٦) تعيد اللجنة الخامسة تأكيد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم ، وتوصي اللجنة ، في هذا الصدد ، بوجوب الاستمرار في اعطاء الأولوية لتنويع اقتصاد الأقليم بغية ارساء

الاسر للتنمية الاجتماعية والاقتصادية السليمة . ولللجنة الخاصة ، إذ تحيبط علما بالخطوات التي اتخذتها حكومة القليم للنهوض بالانتاج الزراعي ، تطلب من الدولة القائمة بالادارة تقديم المساعدة الازمة في هذا الميدان من أجل حل المشكلة الخطيرة المتمثلة في اعتقاد القليم الشديد على المواد الغذائية المستوردة .

(٧) ولللجنة الخاصة ، إذ تحيبط علما بالتقارير عن تزايد القلق في القليم بسبب بيع الاراضي للمستثمرين الاجانب ، تعرب عن قلقها ازاء استمرار سيطرة المستثمرين الاجانب بدرجة كبيرة على العقارات وتعمير الاراضي وتحث الدولة القائمة بالادارة على ان تتخذ ، بالتعاون مع حكومة القليم ، جميع التدابير الفعالة لضمان حق شعب جزر كايمان في امتلاك موارده الطبيعية والتصرف فيها والتمكن من السيطرة على تنمية هذه الموارد في المستقبل .

(٨) وتلاحظ اللجنة الخاصة مع القلق عدم قدرة القليم على مقاومة انشطة المخدرات ، وتحث في هذا الصدد ، الدولة القائمة بالادارة ، على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة القليم ، اتخاذ جميع التدابير الازمة لمكافحة مشكلة المخدرات من جميع جوانبها داخل القليم .

(٩) تطلب اللجنة الخاصة الى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة موافقة اتخاذ كل التدابير الازمة للتعجيل بتحقيق التقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للاقليم . وفي هذا الصدد ، تلاحظ اللجنة مع التقدير المساهمة التي يواصل برنامج الامم المتحدة الإنمائى والمؤسسات القليمية مثل مصرف التنمية الكاريبي تقديمها لتنمية القليم .

(١٠) ولللجنة الخاصة ، إذ تضع في اعتبارها ان ايفاد بعثات الامم المتحدة الزائرة الى القاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يوفر وسيلة فعالة لتقييم الحالة في هذه القاليم ، ترى أن امكانية ايفاد بعثة زائرة اخرى الى جزر كايمان في وقت ملائم ، ينبغي أن تظل قيد الاستعراض .

٥٠ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات الى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الامم المتحدة لتوجيه انتباه حكومته اليه .

٩ - مونتسيرات

٥١ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة مونتسيرات في جلستها ١٣٣١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٥٢ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقتا عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمنان معلومات عن التطورات المتعلقة بالاقليم (A/AC.109/944) والمصالح الأجنبية والاقتصادية وغيرها (A/AC.109/946) .

٥٣ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقودة في ١ آب/أغسطس ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1656) ، الذي يتضمن سرداً لنظرها في مسألة الاقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخامسة

٥٤ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقودة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه . ويرد أدناه نص النتائج والتوصيات (انظر أيضاً الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار الخامس) :

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حق شعب مونتسيرات غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الواردة في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرر اللجنة الخامسة الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل مساحة الاقليم وموقعه الجغرافي وعدد سكانه وموارده الطبيعية المحدودة ينبعى إلا تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب مونتسيرات بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان الذي ينطبق تماماً الانطباق على الاقليم .

(٣) تكرر اللجنة الخامسة أن الدولة القائمة بالادارة ملزمة بـأن تهيء في الأقليم الظروف التي تمكّن شعب مونتسيرات من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قراراتها المتعلقة بالموضوع .

(٤) تحيط اللجنة الخامسة علماً بالاستعراض الذي اضطاعت به الدولة القائمة بالادارة في عام ١٩٨٧ لسياساتها نحو أقاليمها الكاريبيّة الستة ، ومن بينها مونتسيرات . وكذلك تحيط اللجنة علماً ببيان الدولة القائمة بالادارة بـأنها ، تمثّلاً مع نتائج الاستعراض ، لن تحاول بـأية صورة من الصور التأثير على الرأي في تلك الأقاليم فيما يتصل بـمسألة الاستقلال ؛ وأنها لن تحث تلك الأقاليم على النّظر في التوجّه نحو الاستقلال ، ولكنها تظل على استعداد للتلبية عندما يكون ذلك هو الرغبة المُعرب عنها بصورة واضحة ودستورية من جانب الشعب .

(٥) تؤكّد اللجنة الخامسة من جديد أن من حق شعب مونتسيرات ذاته أن يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلاً وفقاً للحكام ذات الصلة من ميشان الأمم المتحدة والاعلان . وتكرر اللجنة طلبها إلى الدولة القائمة بالادارة بـأن تشرع بالتعاون مع حكومة الأقليم ، في برامج لتعزيز الوعي بين شعب مونتسيرات بالامكانيّات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال .

(٦) تحيط اللجنة الخامسة علماً بالقرار الذي اتخذه رؤساء سلطنة منظمة دول شرق الكاريبي في اجتماعها الحادي عشر المعقود في تورتولا بـجزر فرجن البريطانية بالشروع في إجراء مشاورات بشأن مسألة إقامة اتحاد سياسي . وفي هذا الصدد ، تحيط اللجنة علماً بـبيان الذي أدلّ به رئيس وزراء مونتسيرات من أن حكومته تحبّذ كلاً من الاستقلال والاشتراك في اتحاد سياسي شريطة أن يسبق ذلك مناقشة وافية للموضوع وأن يجري استفتاء في الأقليم بشأنه . وكذلك تحيط اللجنة علماً بـقرار حكومة مونتسيرات بالاشتراك في رابطة مع حكومتي انتيغوا وبربودا وسانت كيتس ونيفيس .

(٧) وتلاحظ اللجنة الخامسة أن اقتصاد الأقليم ، استناداً إلى مصرف التنمية الكاريبي ، وائل نموه بنسبة ٥٠٪ في المائة في عام ١٩٨٦ ، وذلك في

الاغلب نتيجة لانتهاق قطاع الصناعة التعويمية واستمرار توسيع السياحة . وتلاحظ اللجنة كذلك أنه بالرغم من تضرر الزراعة بالجفاف واستمرار خطر ازالة الغابات على الاقليم ، فإن الحكومة ملتزمة بمواصلة تطوير الزراعة وبوجه عام بتوسيع القاعدة الاقتصادية للإقليم .

(٨) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تشجيع التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمونتسيرات ، وتحتاج إلى الدولة القائمة بالادارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، تعزيز اقتصاد الاقليم وزيادة المساعدة التي تقدمها إلى برامج التنويع ، بغية تعزيز النمو المتوازن ودعم قدرة الاقليم على البقاء اقتصادياً ومالياً .

(٩) تتحث اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، على اتخاذ التدابير الفعالة لمنع وضمان وكفالة حقوق شعب مونتسيرات في امتلاكه موارده الطبيعية والتصرف فيها بما في ذلك موارده البحرية ، وفي تحقيق سيطرته على تنمية تلك الموارد في المستقبل وفي الاحتفاظ بتلك السيطرة .

(١٠) تلاحظ اللجنة الخامسة أن تدابير اتخذت من جانب حكومة الاقليم للنهوض بكفاءة الخدمة المدنية وأن التدريب ظل يحظى بأولوية عالية . وتكرر اللجنة مطالبتها للدولة القائمة بالادارة بأن تستمر ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، في تقديم التدريب لتسهيل توظيف المواطنين في الخدمة المدنية ، ولاسيما في المستويات العليا . وتلاحظ اللجنة مع الارتياح انشاء لجنة تشجيع ادماج المرأة في التنمية الوطنية ، وفي هذا الصدد تطلب إلى هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة أن تقدم كل مساعدة إلى الاقليم .

(١١) وتشير اللجنة الخامسة إلى ملاحظة مصرف التنمية الكاريبي من أن الهجرة ستؤدي إلى تفاقم حالة قلة الموارد البشرية ، وتحث الدولة القائمة بالادارة ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، على أن تنشئ الحوافز بهدف مساعدة المواطنين على وجود فرص أفضل في وطنهم ، واجتذاب المواطنين المؤهلين من الخارج .

(١٢) وتشدد اللجنة الخاصة على أهمية اتخاذ تدابير لتوسيع نطاق البرنامج التعليمي وتلاحظ مع الارتياح سياسة الحكومة الرامية إلى تطوير الموارد البشرية للإقليم من طريق ترشيد النظام التعليمي . وفي هذا الخصوص ، تحدث اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة على موافقة تقديم المساعدة اللازمة للإقليم .

(١٣) ترحب اللجنة الخاصة بالمساهمة في تنمية الإقليم المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وجميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات في منظومة الأمم المتحدة العاملة في مونتسيرات . وفي هذا الصدد ، تطلب اللجنة إلى المنظمات المذكورة وإلى المنظمات الدولية والإقليمية الأخرى ، وكذلك إلى الحكومات المانحة ، أن تضاعف جهودها للاسراع بالتقدم في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الإقليم .

(١٤) تلاحظ اللجنة الخاصة أنه منذ قيام الدولة القائمة بالادارة بسحب عضوية انتساب مونتسيرات إلى منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في عام ١٩٨٣ ، لم يتمكن الإقليم من جني الفوائد الكاملة من أنشطة تلك الوكالة . وإذا تلاحظ اللجنة اهتمام حكومة مونتسيرات الفعلي بانضمام الإقليم من جديد كعضو منتب في الوكالة ، وإذا تلاحظ مع القلق عدم اتخاذ اجراء في هذا الصدد ، فإنها تطلب مرة أخرى إلى الدولة القائمة بالادارة أن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تدابير مستعجلة لتسهيل ذلك الانضمام من جديد .

(١٥) تشير اللجنة الخاصة إلى قيام بعثتين تابعتين للأمم المتحدة بزيارة الإقليم في عامي ١٩٧٥ و ١٩٨٢ . وإذا تضع اللجنة في اعتبارها أن إيفاد بعثات زائرة يوفر وسيلة فعالة لتقدير الحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، فإنها ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات في وقت مناسب ينبغي أن يظل قيد الاستعراض .

٥٠ - وفي ٣ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٠ - برمودا

٥٦ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة برمودا في جلستها ١٣٢١ ، المعقدة في ١ آب / ١٩٨٨ .

٥٧ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقات عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/942) وعن المصالح الاقتصادية الأجنبية والمصالح الأخرى (A/AC.109/947) والأنشطة العسكرية (A/AC.109/948) .

٥٨ - وفي الجلسة ١٣٢١ ، المعقدة في ١ آب / ١٩٨٨ ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصغيرة ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1657) المتضمن سردا لنظرها في مسألة هذا الإقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها ، أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

٥٩ - في الجلسة ١٣٢١ ، المعقدة في ١ آب / ١٩٨٨ ، وعقب اداء ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) ، اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصغيرة وأيدت الشتائج والتوصيات الواردة فيه ، على أساس أن تظهر التحفظات التي أبدتها الأعضاء في حضور الجلسة (A/AC.109/PV.1331) . وأدلى ممثل الجمهورية العربية السورية ببيان (A/AC.109/PV.1331) . وفيما يلي نص الشتائج والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار السادس) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب برمودا غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقا لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرر اللجنة الخاصة التأكيد على الرأي القائل بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تؤخر ، بائي حال من الاحوال ، ممارسة شعب برمودا على وجه الاستعجال

ل الحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقا للإعلان ، الذي ينطبق تمام الانطباق على الأقليم .

(٣) تكرر اللجنة الخاصة التأكيد على أن الدولة القائمة بالادارة ملزمة بـأن تهيئ في الأقليم الظروف التيتمكن شعب برمودا من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥٤ (د - ١٥) ، وتأكد من جديد ، في هذا الصدد ، أهمية ايجاد وعي لدى شعب برمودا بالامكانيات المتاحة له لممارسة ذلك الحق .

(٤) تلاحظ اللجنة الخاصة أن مسألة الاستقلال كانت موضوع المناقشة الرئيسي في الفترة قيد الاستعراض وتحيط علما ببيان حاكم برمودا الذي أكد فيه من جديد موقف الحكومة بأنه لن تتخذ أية خطوة نحو الاستقلال بدون رغبة الشعب البرمودي الصريحة ومساندته . وتلاحظ اللجنة الخاصة كذلك أن حكومة برمودا تجري مناقشات مع حكومات المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية وكندا للتمام المزيد من المعلومات عن الخيارات المتاحة للأقليم ، وأنه سيعلن عن نتائج هذه المناقشات بهدف ايجاد وعي لدى البرموديين بالآثار المترتبة على الاستقلال .

(٥) وتلاحظ اللجنة الخاصة أن أحزاب المعارضة أعربت عن قلقها إزاء المناقشات التي تجريها الحكومة مع حكومات أجنبية بشأن مركز برمودا في المستقبل بدون مشاركة تلك الأحزاب ، وذكرت أن أية مناقشة تتصل بمركز الأقليم في المستقبل ينبغي أن يشارك فيها الرأي العام السياسي في الأقليم على أوسع نطاق ممكن . وتأكد اللجنة الخاصة من جديد أن شعب برمودا هو نفسه الذي يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلا ، وفقا للحكام ذات الصلة من ميشيغان الام المتحدة والاعلان . وفي هذا الصدد ، تتحث اللجنة الدولة القائمة بالادارة على أن تؤمن بالتعاون مع حكومة الأقليم ، اطلاع شعب برمودا ، بصورة كاملة ، على جميع الخيارات المتاحة له .

(٦) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد اقتناعها القوي بـأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقليم يمكن أن يشكل عقبة رئيسية في وجه تنفيذ الإعلان وبـأن المسؤولية تقع على الدولة القائمة بالادارة لضمان ألا يؤدي

وجود هذه القواعد والمنشآت إلى الحيلولة دون ممارسة سكان الأقليم لحقهم في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً لمقاصد ومبادئ الميثاق .

(٧) تحت اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على موافلة اتخاذ جميع التدابير الازمة لتفادي إقحام برمودا في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وعلى الالتزام التزاماً تماماً بمقاصد ومبادئ الميثاق والاعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها .

(٨) تحت اللجنة الخامسة مرة أخرى الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، اتخاذ جميع التدابير الفعالة لضمان حق شعب برمودا في ملكية موارده الطبيعية بما في ذلك الموارد البحرية للأقليم والتصرف فيها ، وفي تحقيق موافلة السيطرة على تنمية هذه الموارد في المستقبل ، بهدف تهيئة الظروف الازمة لقيام اقتصاد متتنوع ومتوازن تتتوفر له أسباب البقاء .

(٩) ترحب اللجنة الخامسة بالدور الذي يقوم به برنامج الأمم المتحدة الانمائي في الأقليم ، وتحث الوكالات المتخصصة وسائر المؤسسات في منظومة الأمم المتحدة على موافلة تقديم المساعدة الى برمودا للففاء باحتياجاتها الانمائية .

(١٠) تحت اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، تقديم المساعدة الازمة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، ولاسيما في المستويات العليا .

(١١) تلاحظ اللجنة الخامسة مع القلق ، سهولة تأثير الأقليم بأنشطة المخدرات وتطلب في هذا المدد إلى الدولة القائمة بالادارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، اتخاذ جميع التدابير الازمة ، لمكافحة مشاكل المخدرات بجميع جوانبها في الأقليم .

(١٢) إن اللجنة الخامسة ، إذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة السائدة في الأقاليم

غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تؤكد مرة أخرى على استصواب إيفاد بعثة زائرة إلى الأقليم ، وترجو من الدولة القائمة بالادارة أن تسهل عملية إيفاد هذه البعثة في أقرب فرصة ممكنة .

٦٠ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١١ - جزر تركس وكايكوس

٦١ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة جزر تركس وكايكوس في جلستها ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، على التوالي .

٦٢ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، أدناه نظيرها في هذا البند ، ورقتا عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمنان معلومات عن التطورات المتعلقة بالأقاليم (A/AC.109/A/950 و A/AC.109/952 و Corr.1) وعن المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها .

٦٣ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/1658) ، الذي يتضمن سرداً لنظرها في مسألة الأقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها ، أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

٦٤ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، وأيدت النتائج والتوصيات الوادة فيه . ويرد أدناه نص النتائج والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار السابع) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب جزر تركس وكايكوس ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) وتكبر اللجنة الخاصة الاعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم القليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبعى إلا تؤدى بأى حال من الاحوال إلى تأخير التعجيل بممارسة شعب جزر تركس وكايكوس لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً للإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) الذي ينطبق تمام الانطباق على القليم .

(٣) وتكبر اللجنة الخاصة تأكيد أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة عن تهيئة الظروف المناسبة في القليم ، التي تمكّن شعب جزر تركس وكايكوس من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وقرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة .

(٤) وتلاحظ اللجنة الخاصة ، أن الجهود التي بذلتها الدولة القائمة بالادارة من أجل حل الأزمة الدستورية التي نشأت في جزر تركس وكايكوس في عام ١٩٨٦ ، أدت إلى وضع دستور جديد ، وبالتالي إلى اجراء انتخابات لمجلس تشريعي جديد .

(٥) وتأكد اللجنة الخاصة من جديد أن من مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، تنمية القاليم التابعة لها اقتصادياً واجتماعياً . وبهذا الصدد تثّل اللجنة الدولة القائمة بالادارة على أن تتخذ ، بالتشاور مع حكومة القليم ، التدابير اللازمة لتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجزر تركس وكايكوس ، وأن تقوم في هذا السياق ، بتنكشيف وتوسيع برامجها لتقديم المساعدة .

(٦) وإن تؤكد اللجنة الخاصة على وجوب ايلاء اهتمام أكبر إلى تنمية الاقتصاد ، مما سيغيد شعب القليم ، تعرّب عن قلقها إزاء الاستنزاف الذي يهدّد الموارد السمكية لجزر تركس وكايكوس .

(٧) وتحثّ اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة ، على أن تقوم بالتعاون مع حكومة القليم باتخاذ تدابير فعالة من أجل صون وضمان وكفالة حقوق شعب جزر تركس وكايكوس ، في امتلاك الموارد الطبيعية للإقليم والتصرف فيها ، بما في ذلك موارده البحريّة ، وفي إقرار ومواصلة السيطرة على تنمية تلك الموارد في المستقبل .

(٨) وتلاحظ اللجنة الخاصة ، مع القلق ، أن الأقليم معرض لخطر أنشطة الاتجار بالمخدرات ، وهي تناشد ، بهذا الصدد ، الدولة القائمة بالادارة أن توافق اتخاذ جميع التدابير الالزمة ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، من أجل التصدي بقوة لمشاكل المخدرات من جميع جوانبها داخل الأقليم .

(٩) وتحث اللجنة الخاصة الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، فضلا عن المؤسسات الأقليمية ، مثل مصرف التنمية الكاريبي ، على موافقة إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات الانمائية لجزر تركس وكايكوس . وفي هذا الصدد ، تلاحظ اللجنة اسهام برنامج الأمم المتحدة الانمائي المستمر في التنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم .

(١٠) وتحث اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة على أن تقوم ، بالتشاور مع حكومة الأقليم ، بمواصلة تقديم المساعدة الالزمة لتوفير الموظفين المحليين للخدمة المدنية على كافة المستويات ولتدريب الموظفين المحليين المؤهلين على المهارات الاساسية الالزمة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم .

(١١) وإذا تضع اللجنة الخاصة في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة لتقدير الحالة السائدة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، فإنها ترى أنه ينبغي إيلاء اهتمام فعلي لبحث امكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى الأقليم .

٦٥ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أحيل نهر النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيه انتباه حكومته إليه .

١٢ - جزر فرجن البريطانية

٦٦ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة جزر فرجن البريطانية في جلسته ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٦٧ - وكان معمروضا على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/940) .

٦٨ - وفي الجلسة ١٣٣١ المعقودة في ١ آب/أغسطس ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/1659) ، الذي يتضمن سرداً لنظرها في مسألة الإقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها ، أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

٦٩ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقودة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه . ويرد أدناه نص النتائج والتوصيات (انظر أيضاً الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار الثامن) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب جزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منتج الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) وتكرر اللجنة الخاصة الاعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم ، والموقع الجغرافي ، وعدد السكان ، والموارد الطبيعية المحددة ، لا ينفي أن تؤخر بآي حال من الأحوال ممارسة شعب جزر فرجن البريطانية ، على وجه السرعة ، لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان ، الذي ينطبق تماماً على الإقليم .

(٣) وتكرر اللجنة الخاصة أن الدولة القائمة بالأدارة مسؤولة عن أن تهيئ في الإقليم الظروف التي تمكن شعب جزر فرجن البريطانية من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) ، فضلاً عن جميع قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة .

(٤) وتوكّد اللجنة الخامسة من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جزر فرجن البريطاني نفسه في أن يقرر بحرية مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للاحكم ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وتوكّد اللجنة من جديد ، في هذا الصدد ، أهمية تعزيز الوعي لدى شعب الأقليم بالامكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير .

(٥) وتوكّد اللجنة الخامسة من جديد أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الأقليم . وتلاحظ اللجنة أنه رغم حدوث نمو في السياحة والتشييد والنقل والمواصلات استمر هبوط إسهام الزراعة في الناتج المحلي الاجمالي للأقليم . وتكرر اللجنة مطالبتها للدولة القائمة بالادارة بتكتيف جهودها ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، لتوسيع قاعدة الاقتصاد من خلال التنويع .

(٦) وتعرب اللجنة الخامسة عن قلقها إزاء استمرار العمليات غير الشرعية التي تقوم بها السفن الأجنبية لصيد الأسماك داخل مياه الأقليم وجسور صيد الأسماك البعيدة عن الشاطئ . وتوكّد اللجنة أن من شأن هذا الاستغلال الذي لا يخضع للمراقبة أن يؤدي إلى استنزاف الرصيد السمكي الحالي ويؤثر بصورة عكسية على الانتاجية في المستقبل . وتلاحظ اللجنة ، في هذا الصدد ، الجهود المبذولة للتصدي لهذه المشكلة عن طريق القنوات الدبلوماسية فضلاً عن تعزيز قدرات الأقليم في مجال المراقبة والرصد .

(٧) وتلاحظ اللجنة الخامسة مع القلق ضعف قدرة الأقليم على احتمال التصدّي لانشطة الاتجار في المخدرات وغسل الأموال ، وفي هذا الصدد ، تطلب إلى الدولة القائمة بالادارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، اتخاذ كافة التدابير اللازمة لمكافحة مشكلة المخدرات من جميع جوانبها داخل الأقليم .

(٨) وتحثّ اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على أن تصون ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، حق شعب الأقليم غير القابل للتصرف في التمتع بموارده الطبيعية ، وذلك باتخاذ تدابير فعالة تضمن حقه في امتلاك تلك الموارد الطبيعية والتصرف فيها وفي تحقيق السيطرة على تنميّتها في المستقبل وفي موافلة تلك السيطرة .

(٩) وترحب اللجنة الخامدة بالمساهمة في تنمية الأقليم التي قدمتها الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، وخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، فضلاً عن المنظمات الأقليمية ، بما في ذلك مصرف التنمية الكاريبي ، وتحث تلك المنظمات على تكثيف تدابيرها للتعجيل بتحقيق التقدم في التنمية الاجتماعية والاقتصادية لجزر فرجن البريطانية .

(١٠) وتلاحظ اللجنة الخامدة موافلة اشتراك الأقليم في منظمات أقليمية ، بما في ذلك مصرف التنمية الكاريبي ، وتحيط علماً بقرار الأقليم بأن لا يشترك في الاتحاد السياسي المقترن إقامته بين أعضاء منظمة دول شرق الكاريبي . وتلاحظ اللجنة كذلك اشتراك الأقليم في منظمات دولية ، بما في ذلك مجموعة منطقة البحر الكاريبي للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية تحت رعاية البنك الدولي ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وهياكلها الفرعية ، وتكرر مطالبتها للدولة القائمة بالادارة بأن تيسّر المزيد من اشتراك جزر فرجن البريطانية في هذه المنظمات وفي سائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة .

(١١) وتلاحظ اللجنة الخامدة أن المغتربين ما زالوا يشكلون جزءاً كبيراً من القوى العاملة الموظفة ، وتلاحظ أيضاً ما أشار إليه مصرف التنمية الكاريبي من أن المجالات الشديدة الأهمية لتدريب أهل الأقليم هي المجالات التقنية والمهنية والأدارية والفنية . وتحيط اللجنة علماً بسياسة الحكومة الرامية إلى تحسين تعليم ومؤهلات الموارد البشرية في الأقليم ، وفي هذا الصدد ، ترحب بنظام التعليم الجديد لعام ١٩٨٧ وتعيين لجنة مركزية للتعليم في مرحلة ما بعد الدراسة الثانوية . وتكرر اللجنة الخامدة مطالبتها للدولة القائمة بالادارة أن تيسّر ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، اعتماد برنامج تدريبي للموارد البشرية لتوسيع المجال أمام السكان المحليين للاشتراك في عملية صنع القرار في جميع القطاعات وحتى يمكن شغل الوظائف الإدارية والتقنية بأشخاص محليين .

(١٢) وإن اللجنة الخامدة ، وهي تضع في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة لتقدير الحالة السائدة في الأقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي ، تكرر رأيها القائل بأن تظل إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن البريطانية قيد الاستعراض .

٧٠ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٣ - سانت هيلانة

٧١ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة سانت هيلانة في جلستها ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٧٢ - وكانت معروضة على اللجنة أثناء نظرها في البند ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/938) .

٧٣ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.1660/A/AC.109/PV.1331) المتضمن سردًا لنظرها في مسألة الإقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها ، أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخامسة

٧٤ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وعقب إدلاء ممثلي كل من النرويج وشيلي واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة وأيّدت النتائج والتوصيات الواردة فيه ، على أساس أن يتضمن محضر الجلسة التحفظات التي أبدتها الأعضاء في هذا الصدد . وفيما يلي نص هذه النتائج والتوصيات (انظر أيضًا الفقرة ١٠٣ ، مشروع المقرر الثاني) :

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حق شعب سانت هيلانة غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تثّل اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على مواملة اتخاذ كل الخطوات الالزامية ، بالتشاور مع المجلس التشريعي والممثلين الآخرين لشعب سانت هيلانة ، لضمان التنفيذ السريع للإعلان فيما يخص الإقليم ، وتؤكد من جديد في هذا الصدد أهمية زيادة وعي شعب سانت هيلانة بالامكانيات المتاحة أمامه لممارسة حقه في تقرير المصير .

(٣) تعرب اللجنة الخامسة عن رأيها بأن تستمر الدولة القائمة بالادارة في تنفيذ مشاريع الهياكل الأساسية ومشاريع التنمية المجتمعية الرامية إلى تحسين الرفاهية العامة للمجتمع ، بما في ذلك تحسين الحالة فيما يتعلق بالبطالة ، وفي تشجيع المبادرات والمشاريع المحلية ، خامة في مجالات تنمية مصايد الأسماك والاحراج والحرف اليدوية والزراعة . وفي هذا الصدد ، وفي ضوء التطورات الخطيرة في جنوب افريقيا ، تلاحظ اللجنة مع القلق تبعية التجارة والنقل في القليم لجنوب افريقيا .

(٤) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد أن استمرار الدولة القائمة بالادارة في تقديم المساعدة الانمائية ، بالإضافة إلى أي مساعدة قد يكون في وسع المجتمع الدولي تقديمها ، يشكل وسيلة هامة لتطوير الامكانيات الاقتصادية للإقليم وتعزيز قدرة شعبه على التحقيق التام للأهداف الواردة في الأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة . وفي هذا الصدد ، ترحب اللجنة الخامسة بمساهمة برنامج الأمم المتحدة الانمائي في تنمية القليم ، وتدعوا الهيئات الأخرى ، ولاسيما الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ، إلى الاسهام فيها .

(٥) تلاحظ اللجنة الخامسة مع بالغ القلق استمرار وجود منشآت عسكرية على جزيرة اشنشن التابعة . وفي هذا الصدد ، تشير اللجنة إلى جميع قرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة بشأن القواعد والمنشآت العسكرية المقاومة في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وتحث الدول القائمة بالادارة على أن تتخذ جميع التدابير اللازمة لعدم اشتراك القليم في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد الدول المجاورة من جانب النظام العنصري في جنوب افريقيا .

(٦) ترى اللجنة الخامسة أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى سانت هيلانة في وقت ملائم أمر ينبغي أن يظل قيد الاستعراض .

٧٥ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أحيل نص الشتائم والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٤ - غوام

٧٦ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة غوام في جلستها ١٣٣ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٧٧ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقتا عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمنان معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/945 و Add.1 و Add.2) وعن الأنشطة العسكرية (A/AC.109/949) .

٧٨ - واستنادا إلى توصيات اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة الصادرة في ١٨ نيسان/أبريل ١٩٨٨ وبعد المشاورات التي أجراها رئيس اللجنة الخاصة في هذا الشأن استمعت اللجنة ، في الجلسة ١٣٢١ ، المعقد في ١ آب/أغسطس ، إلى أحد مقدمي الالتماسات السيد رون ريفيرا ، الذي تحدث باسم منظمة الشعب المناصر للحقوق الهمالية (A/AC.109/PV.1330) . وأدى ممثل الهند ببيان في هذا الشأن (A/AC.109/PV.1330) .

٧٩ - وفي الجلسة ١٣٢١ ، المعقد في ١ آب/أغسطس ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصغيرة تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1655) المتضمن سردا لنظرها في مسألة الإقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها ، أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

٨٠ - في الجلسة ١٣٢١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وعقب ببيانين أدى بهما ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والجمهورية العربية السورية بالإقليم الصغيرة وأيدت الشتائم والتوصيات الواردة فيه ، على أساس أن يتضمن محضر الجلسة التحفظات التي أبدتها الأعضاء في هذا الصدد . وفيما يلي نص هذه الشتائم والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار التاسع) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب غوام ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد اقترانها بأنه لا يشفي لعوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة أن تؤخر بأي حال من الأحوال تنفيذ الإعلان الذي ينطبق على غوام انتطابا تماما .

(٣) إن اللجنة الخاصة ، إذ تضع في اعتبارها المبادئ المواردة في ميثاق الأمم المتحدة وفي الإعلان ، تؤكد من جديد أهمية تنمية الوعي بين أفراد شعب غوام بشأن الاحتمالات المتاحة له فيما يتعلق بحقه في تقرير المصير ، وتدعو الدولة القائمة بالادارة الى أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، على التوجيه بعملية إنهاء الاستعمار بما يتمشى تماماً مع الرغبات المعلنة لشعب الأقليم .

(٤) تحيط اللجنة الخاصة علماً بالبيان الذي أدلّى به ممثل الدولة القائمة بالادارة والذي مؤدّاه أن الناخبين في غوام قد وافقوا على مشروع قانون الكمنولث الذي تم إعداده محلّياً وذلك في استفتاءين عامتين أجرياً في ٨ آب/أغسطس و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، وأن المشروع قدّم فيما بعد إلى مجلس النواب ومجلس الشيوخ بالولايات المتحدة للنظر فيه . ووفقاً لما ذكرته الدولة القائمة بالادارة فإن هذا التشريع ، في حالة سنّه كقانون ، سيمنع غوام قدرًا كاملًا من الحكم الذاتي الداخلي ، فضلاً عن الحماية بموجب بعض الأحكام الإضافية في دستور الولايات المتحدة ، وعلى وجه الخصوص التعديل العاشر والتعديل الرابع عشر . وفي هذا الصدد ، تتحمّل اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة على الاعتراف الكامل بمركز حقوق الشاموريين على النحو المنصوص عليه في قانون الكمنولث .

(٥) تؤكّد اللجنة الخاصة من جديد اقتناعها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقليم يمكن أن يشكل عقبة كبيرة أمام تنفيذ الإعلان وأنه من مسؤوليات الدولة القائمة بالادارة أن تكفل أن وجود هذه القواعد والمنشآت لا يعيق سكان الأقليم عن ممارسة حقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد الميثاق ومبادئه . وتشير اللجنة الخاصة في هذا الصدد ، إلى جميع قرارات ومقررات الجمعية العامة ذات الصلة والمتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الخاضعة لادارتها .

(٦) تتحمّل اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة على موافقة اتخاذ جميع التدابير الضرورية لعدم إشراك الأقليم في أية أعمال هجومية أو التدخل في شؤون الدول الأخرى وأن تمثل امتثالاً كاملاً لمبادئ ومقاصد الميثاق ، والإعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة

والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الخاضعة لادارتها .

(٧) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، بموجب الميثاق ، عن التنمية الاقتصادية والاجتماعية لغواם . وفي هذا الصدد ، فإن اللجنة ، إذ تحيط علما ببيان ممثل الدولة القائمة بالادارة ، تطلب من الدولة القائمة بالادارة أن تتخذ خطوات إضافية لتقوية اقتصاد الأقليم وتنويعه ، بغية التقليل من تبعية الأقليم الاقتصادية للدولة القائمة بالادارة .

(٨) إن اللجنة الخاصة ، إذ تلاحظ ، على سبيل المثال ، ما يتيحه صيد الأسماك على نطاق تجاري وما تتيحه الزراعة من إمكانيات لتنويع وتنمية اقتصاد غواם ، تؤكد من جديد طلبها من الدولة القائمة بالادارة بمساندة التدابير التي تتخذها حكومة الأقليم ، بهدف إزالة القيود التي تحد من النمو في هذه المجالات ، وتأمين تنميتها على أكمل وجه . وتحيط اللجنة علما ببيان ممثل الدولة القائمة بالادارة بأن مشروع قانون الكمنولث يسعى لتعزيز التنمية الاقتصادية عن طريق إقامة منطقة تجارة حرة بين غوام والولايات المتحدة الأمريكية .

(٩) تلاحظ اللجنة الخاصة أن إحدى العقبات التي تعترض النمو الاقتصادي ، ولا سيما التنمية الزراعية ، ناشئة عن احتفاظ السلطات الاتحادية للولايات المتحدة بمساحات كبيرة من الأراضي (٢٠ في المائة للأغراض العسكرية ، واحد في المائة للأغراض غير العسكرية . وفي هذا الصدد ، فإن اللجنة الخاصة تطلب من الدولة القائمة بالادارة أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، على التعجيل ببنقل الأراضي التي تحتفظ بها السلطات الاتحادية للولايات المتحدة إلى شعب الأقليم ، وأن تتخذ الخطوات اللازمة لحماية حقوق الملكية لهذا الشعب .

(١٠) تتحث اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة على أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعب غوام في الموارد الطبيعية لأقليمه بما في ذلك موارده البحرية ، وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل ومواصلة هذه السيطرة .

(١١) تحيط اللجنة الخاصة علماً بالبيان الذي أدلّى به ممثل الدولة القائمة بالادارة بأنّ أحكام مشروع قانون الکمنولث تعترف بالهوية الثقافية المتميزة لأفراد الشعب الشاموري بوصفهم السكان الأصليين لغواص ، وتوّكّد من جديد أهمية الجهود المتواصلة من قبل حكومة الإقليم ، المشفوعة بدعم من الدولة القائمة بالادارة ، نحو تشجيع وتطوير اللغة والثقافة الشامورية .

(١٢) إن اللجنة الخاصة ، إذ تضع في اعتبارها أنّ البعثات الرايرة التابعة للأمم المتحدة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تكرر الإعراب عن رأيها بأن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى غواص في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد النظر .

٨١ - في ٢ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٥ - ساموا الأمريكية

٨٢ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة ساموا الأمريكية في جلستها ١٣٣١ المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٨٣ - وكان معروضاً على اللجنة أثناء نظرها في هذا البند ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/953) .

٨٤ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1662) المتضمن سردًا لنظرها في مسألة الإقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة نفسها أدلّ ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

٨٥ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه . وفيما يلي نص هذه النتائج والتوصيات (انظر أيضاً الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار العاشر) :

(١) تؤكد اللجنة الخامدة من جديد حق شعب ساموا الأمريكية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الواردة في قرار الجمعية العامة ١٥٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرر اللجنة الخامدة الإعراب عن رأيها القائل بأنه لا ينفي لعوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان ومحدودية الموارد الطبيعية أن تؤخر بآي حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم بسرعة لحقه ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان ، الذي ينطبق تماماً الانطباق على ساموا الأمريكية .

(٣) تطلب اللجنة الخامدة إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تتخذ جميع الخطوات الازمة للتعجيل بعملية إنهاء استعمار الإقليم وفقاً للأحكام ذات الصلة الواردة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، بحيث تراعي حقوق شعب ساموا الأمريكية ومصالحه ورغباته المعرب عنها بحرية عند تحقق أي عمل من أعمال تقرير المصير . وتؤكد اللجنة من جديد ، في هذا الصدد ، أهمية زيادةوعي شعب ساموا الأمريكية بإمكانات المتاحة له من أجل ممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال .

(٤) تكرر اللجنة الخامدة طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تنظر ، بطريقة إيجابية ، فيما عَبَرَ عنه شعب ساموا من مطالبة بمنحه حق تعيين رئيس المحكمة العليا وغيره من أعضاء السلطة القضائية في الإقليم .

(٥) تطلب اللجنة الخامدة إلى الدولة القائمة بالإدارة ، وهي تؤكد من جديد مسؤولية هذه الأخيرة بموجب الميثاق عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم ، أن تكشف جهودها لتعزيز اقتصاد ساموا الأمريكية وتنويعه بغية تقليل اعتمادها الشديد اقتصادياً ومالياً على الولايات المتحدة الأمريكية ولخلق المزيد من فرص العمالة لشعب الإقليم .

(٦) تحدث اللجنة الخامدة الدولة القائمة بالإدارة على أن تصون ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، حق شعب الإقليم ، غير القابل للتصرف ، في التمتع بموارده الطبيعية عن طريق اتخاذ تدابير فعالة لضمان حقه في امتلاك تلك الموارد ، بما فيها موارد الإقليم البحرية والتصرف فيها ، وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل ، وفي موافلة تلك السيطرة .

(٨) وإن اللجنة الخامسة ، وهي تضع في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تؤكد مرة أخرى على استصواب إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى ساموا الأمريكية وتطلب من الدولة القائمة بالإدارة تسهيل إيفاد بعثة من ذلك القبيل .

٨٦ - وفي ٢ آب/أغسطس ، أُحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٦ - جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة

٨٧ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة جزر فرجن الشابعة للولايات المتحدة في جلساتها
١٣٢٠ و ١٣٢١ و ١٣٢٤ المعقدة في الفترة بين ١ و ٥ آب / أغسطس ١٩٨٨ .

٨ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة أثناء نظرها في البند ورقات عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن أحدث التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/955) وعن المصالح الاقتصادية الأجنبية والمصالح الأخرى (A/AC.109/956) والأنشطة العسكرية (A/AC.109/954).

٩٠ - وفي الجلسة ١٣٣٠ ، المعقودة في ١ آب/أغسطس ، أدى السيد كارلايل كوربين ، ممثل حاكم جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة الأمريكية ، ببيان (A/AC.109/PV.1330) .

٩١ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقودة في ١ آب/أغسطس ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصغير تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1661) الذي يتضمن سرداً لنظرها في مسألة الإقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة ذاتها ، أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1331) .

٩٢ - وفي الجلسة ذاتها ، اقترح ممثل جمهورية تنزانيا المتحدة إدخال تعديلات على الفقرة الفرعية (٩) من الفقرة ٧ من النتائج والتوصيات .

٩٣ - وفي الجلسة ١٣٣٤ ، المعقودة في ٥ آب/أغسطس ، قرر رئيس اللجنة الخامسة ، التعديلات التالية المدخلة على الفقرتين الفرعيتين (٩) و (١٢) من الفقرة ٧ من التقرير ، وذلك استناداً إلى المشاورات التي أجريت :

(أ) أضيفت العبارة التالية في نهاية الفقرة الفرعية (٩) :

"وتطلب من الدولة القائمة بالإدارة اتخاذ التدابير الضرورية لمعالجة شواغل ائتلاف انقاد لونغ باي ، المتحد ،"

(ب) أضيفت عبارة "على موافلة" بعد عبارة "الدولة القائمة بالإدارة" في الفقرة الفرعية (١٢) .

قرار اللجنة الخامسة

٩٤ - في الجلسة ١٣٣٤ ، المعقودة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وعقب إلقاء ممثلي الشروينج وجمهورية تنزانيا المتحدة وأثيوبيا والجمهورية العربية السورية وكذلك الرئيس ببيانات (A/AC.109/PV.1334) ، اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصغير (A/AC.109/L.1661) وأيدت ما ورد فيه من نتائج وتوصيات بصيغتها المقحة شفهياً ، على أساس إيراد التحفظات التي أبدتها الأعضاء في محضر الجلسة ، وأدى الرئيس ببيان (A/AC.109/PV.1334) . وفيما يلي نص النتائج والتوصيات بصيغتها المقحة شفهياً (انظر أيضاً الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار الحادي عشر) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ .

(٢) تعيد اللجنة الخاصة تاكيد اقتناعها بضرورة لا تؤدي عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ، بائي حال من الأحوال ، إلى تأخير تنفيذ الإعلان ، الذي ينطبق على جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة انتظاماً كاملاً .

(٣) تحيط اللجنة الخاصة علماً بما قاله ممثل الدولة القائمة بالإدارة من أن شعب إقليم جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة يضطلع بالمسؤولية عن الحكم المحلي والتحكم في مستقبله من خلال أجهزته التشريعية والتنفيذية المنتخبة انتخاباً ديمقراطياً ، بما في ذلك إمكانية تعديل علاقاته الحالية بالولايات المتحدة الأمريكية . وفي هذا الصدد تكرر اللجنة أنه من مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة أن تظل تهيب في الإقليم الظروف التي تمكن شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة من ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقرار بحرية وبدون تدخل ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) .

(٤) تحيط اللجنة الخاصة علماً بما قاله حاكم الإقليم من أن إدارته تدرس عدداً من المهام التي تدخل حالياً ضمن اختصاص الدولة القائمة بالإدارة ، وخاصة الجمارك والهجرة ، والتي يتبين أن تكون ضمن اختصاص الإقليم . وتلاحظ اللجنة أن هذه الدراسة ستأخذ في الاعتبار خبرات إقاليم أخرى ، غير ممتنعة بالحكم الذاتي ، في تحليل إمكانية زيادة الاستقلال الذاتي . في عدد من المجالات الوظيفية .

(٥) تشير اللجنة الخاصة إلى البيان الذي أدلت به الدولة القائمة بالإدارة أمام اللجنة الرابعة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧^(٣) ، الذي كررت فيه أن حكومة الولايات المتحدة على استعداد لتلبية رغبات شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة فيما يتعلق بمستقبله متى قرر تغيير مركزه السياسي .

(٦) ترحب اللجنة الخامسة بالتشريع الذي سن في آذار/مارس ١٩٨٨ بإنشاء لجنة مغربية بالمركز والعلاقات الاتحادية مكونة من ١٥ عضواً، وإجراء استفتاء في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ فيما يتعلق بسبعة خيارات هي أن يكون للإقليم مركز الدولة ، والاستقلال ، والارتباط الحر ، وأن يكون الإقليم إقليماً مندوباً ، والإبقاء على وضعه الراهن ، والكومونولث ، واتفاق العلاقات الاتحادية ، وفي هذا الصدد ، تطلب اللجنة إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، على تيسير برامج التخفيف السياسي في الإقليم لإيجاد وعي لدى الشعب بالإمكانيات المتاحة له في ممارسة حقه في تقرير المصير .

(٧) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة بموجب ميثاق الأمم المتحدة عن الاستمرار في النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية لجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وتحيط علماً بالتدابير التي اتخذتها حكومة الإقليم لإعادة تنظيم الفرع التنفيذي وتعزيز مالية الإقليم بالإضافة إلى تشجيع تنميته الاقتصادية . وتحث اللجنة الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تنويع اقتصاد الإقليم بغية التخفيف من اعتماده الاقتصادي الشديد على الدولة القائمة بالإدارة .

(٨) تحيط اللجنة الخامسة علماً بشهادة حاكم الإقليم أمام اللجنة المعنية بالشؤون الداخلية والجزرية التابعة لمجلس نواب الولايات المتحدة ولجنتها الفرعية المعنية بالشؤون الجزرية والدولية فيما يتعلق بنقل ملكية جزيرة ووتر أيلند والسلطة عليها إلى الإقليم عند انتهاء عقد الإيجار الحالي في عام ١٩٩٢ . وتلاحظ اللجنة الخامسة أن هذه الجزيرة ، وهي رابع أكبر جزيرة في الإقليم ، مملوكة حالياً للدولة القائمة بالإدارة ومؤجرة لشركة تعمير تابعة للولايات المتحدة . كذلك تلاحظ اللجنة الخامسة قول الحاكم في المؤتمر الخاص بالمركز السياسي المستقبلي لجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، أن من الضروري أن ينظر ، في سياق المركز السياسي المستقبلي ، في مسألة السيطرة على الموارد الطبيعية للإقليم .

(٩) تحيط اللجنة الخامسة علماً أيضاً بالقلق الذي أعرب عنه ممثلو ائتلاف إنقاذ لونغ باي ، المتحد ، فيما يتعلق بانشطة شركة ويست إنديان المحدودة (West Indian Company Ltd.) وهي شركة تعمير دانمركية ، في استصلاح

وتعمير الأراضي المعمورة في لونغ باي في ميناء شارلوت أمالبي . و تتطلب من الدولة القائمة بالادارة اتخاذ التدابير الضرورية لمعالجة شواغل ائتلاف انقاذ لونغ باي ، المتهد .

(١٠) تتحمّل اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالإدارة على العمل ، بالتعاون مع حكومة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، على ضمان حق شعب الإقليم ، غير القابل للتصرف ، في موارده الطبيعية ، بما فيها موارده البحرية ، باتخاذ تدابير فعالة لكفالة حقه في امتلاك تلك الموارد والتصرف فيها ، وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل وفي الاحتفاظ بهذه السيطرة .

(١١) تلاحظ اللجنة الخاصة مع القلق أن الإقليم عرضة للأنشطة المتصلة بالمخدرات وتطلب في هذا الصدد إلى الدولة القائمة بالإدارة الاستمرار في اتخاذ جميع التدابير الازمة ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، لمكافحة مشكلة المخدرات من جميع جوانبها داخل الإقليم .

(١٢) تلاحظ اللجنة الخاصة قول حاكم الإقليم أن حكومته ملتزمة بتعزيز مشاركة الإقليم في المنظمات الحكومية الدولية ، بما في ذلك منظمة دول منطقة شرق البحر الكاريبي والاتحاد والسوق المشتركة الكاريبيان ، وأن أية تغييرات في المركز السياسي المستقبلي يجب أن تشمل منح الإقليم دورا في الشؤون الدولية . وتلاحظ اللجنة أيضا أهمية استمرار مشاركة الإقليم في المنظماتإقليمية والدولية ، وتحمّل الدولة القائمة بالإدارة على تيسير اشتراك الإقليم في المحافل التي سيكون فيها الإقليم موضوع المناقشة .

(١٣) تتحمّل اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالإدارة على موافقة اتخاذ جميع التدابير الازمة لامتناعاً امتناعاً لمقامه ومبادئ الميثاق وللإعلان والقرارات والمقررات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن الانشطة والترتيبات العسكرية للدول المستعمرة في الأقاليم الخاضعة لإدارتها .

(١٤) إذ تضع اللجنة الخاصة في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة تمثل وسيلة فعالة لتقدير الحالة السائدة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، فإنها تشدد مرة أخرى على استصواب إيفاد بعثة زائرة أخرى

إلى جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة وتطلب من الدولة القائمة بـ والإدارة أن تتيّسر هذه البعثة .

٩٥ - وفي ٥ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٧ - إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية

٩٦ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية في جلستيها ١٣٣٠ و ١٣٣١ المعقدتين في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

٩٧ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بهذا الإقليم المشمول بالوصاية (A/AC.109/957) .

٩٨ - وبناء على توصيات اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة المؤرخة في ١٠ أيار/مايو و ١١ حزيران/يونيه ١٩٨٨ وبعد مشاورات أجراها في هذا الصدد رئيس اللجنة الخاصة ، استمعت اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة إلى بيانات أدلّى بها السيد جيمس أوراك ، والأنسة مساره إ. ريوس ، مركز الحقوق الدستورية ، والسيد خ. أ. غونزاليس - غونزاليس ، في الجلسة ٥٧٣ ، المعقدة في ١٣ أيار/مايو و (Corr.1 GA/COL/2633 و ١٣٣٠ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨) . وفي الجلسة ذاتها أدلى به السيد غلين الكالاي ، اللجنة الوطنية لضحايا الأشعاع ، في جلستها ١٣٣٠ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس (A/AC.109/PV.1330) . وفي الجلسة ١٣٣٠ ، أدلى ممثل كل من الترويج وشيلي وفيجي بيبيان في هذا الشأن (A/AC.109/PV.1330) .

٩٩ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، عرض مقرر اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1663) ، الذي يتضمن سردًا لنظرها في مسألة الإقليم (A/AC.109/PV.1331) . وفي الجلسة ذاتها أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بيبيان (A/AC.109/PV.1331) .

قرار اللجنة الخاصة

١٠٠ - في الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، وعقب بياناته أدلى بها ممثلو الترويج وأفغانستان وشيلي وفيجي واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

وتشيكوسلوفاكيا (A/AC.109/PV.1331)، اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه، على أساس إيراد التحفظات التي أبدتها الأعضاء في محضر الجلسة. وأدى ممثل الجمهورية العربية السورية ببيان (A/AC.109/PV.1331) . ويرد فيما يلي نص هذه النتائج والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٠٢ ، مشروع القرار الثاني عشر) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد الحق غير القابل للتصريف لشعب اقليم جزر المحيط الهايد المضمول بالوصاية في تقرير المصير والاستقلال وفقا لميثاق الأمم المتحدة وإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (٥-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ . وتؤكد اللجنة من جديد أهمية ضمان ممارسة شعب هذا الإقليم المضمول بالوصاية لحقوقه غير القابلة للتصريف ممارسة كاملة وحرة ، ووفاء السلطة القائمة بالأدارة بالتزاماتها على النحو الواجب وفقا لاتفاق الوصاية^(٤) وميثاق الأمم المتحدة .

(٢) وتكرر اللجنة الخاصة تأكيد الرأي القائل بأنه لا ينبغي أن تؤخر عوامل مثل حجم الإقليم ، والموقع الجغرافي ، وعدد السكان ، والموارد الطبيعية المحدودة ، بآية حال من الاحوال التنفيذ السريع للإعلان الذي ينطبق على هذا الإقليم المضمول بالوصاية تمام الانطباق .

(٣) وتلاحظ اللجنة الخاصة ، مع الأسف ، استمرار عدم مشاركة السلطة القائمة بالأدارة في أعمال اللجنة الفرعية لدى نظرها في بند إقليم جزر المحيط الهايد المضمول بالوصاية . وفي هذا الصدد ، تؤكد اللجنة أهمية الجهد المتعدد الأطراف التي تبذل في إطار الأمم المتحدة من أجل حل ما تبقى من مشاكل إنهاء الاستعمار . وتكرر تأكيد ندائها إلى السلطة القائمة بالأدارة لتعيد النظر في قرارها وستائف مشاركتها في أعمال اللجنة الخاصة .

(٤) وتحيط اللجنة الخاصة علما بالبيانات التي أدى بها الملتمسون بشأن الحالة في إقليم جزر المحيط الهايد المضمول بالوصاية . وفي هذا الصدد ، فإن اللجنة إذ تضع في اعتبارها المبادئ الواردة في الميثاق وفي الإعلان ، تكرر تأكيد الرأي القائل بأن السلطة القائمة بالأدارة ملزمة بأن تهيئة في هذا الإقليم المضمول بالوصاية الظروف التي تمكن شعبه من أن

يمارس بحرية ، وعلم تام بجميع الخيارات الممكنة ودون أي ضغط أو تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال .

(٥) وتلاحظ اللجنة ، مع الاسف ، أنه لا يوجد أي تعاون بين مجلس الوصاية واللجنة الخاصة فيما يتعلق بالاقليم رغم اعرابها عن استعدادها للدخول في هذا التعاون .

(٦) وتشير اللجنة الخاصة الى النداءات السابقة التي وجهتها الى السلطة القائمة بالادارة بأنه ينبغي منع شعب الاقليم المشمول بالوصاية اكملا فرما للاطلاع والتعرف على مختلف الخيارات المتاحة له في ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وترى أنه ينبغي توسيع تلك البرامج وتعزيزها . وتسلم اللجنة بأن شعب هذا الاقليم المشمول بالوصاية هو الذي ينبغي أن يقرر بنفسه في نهاية المطاف مصيره السياسي ، وتحتاج الى السلطة القائمة بالادارة أن تجرا الاقليم أو تتخذ أي إجراء يتعارض مع رغبات الشعب كما تم التعبير عنها في أي عمل حقيقي يتعلق بتقرير المصير أو تتعارض مع حقوقه وفقا للإعلان .

(٧) وتشدد اللجنة الخاصة على ضرورة صون الهوية والتراث الثقافيين لشعب ميكرونيزيا ، وتحتاج الى السلطة القائمة بالادارة أن تتخذ جميع الخطوات اللازمة لبلوغ هذه الغاية .

(٨) وتحيط اللجنة الخاصة علما باعتزام السلطة القائمة بالادارة السعي الى إنهاء اتفاق الوصاية وتحت السلطة القائمة بالادارة على أن تكفل أن يتم ذلك بما يتفق تماما مع الميثاق .

(٩) وتحيط اللجنة الخاصة علما بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩^(٥) بشأن تمويل أنشطة الوصاية التي تتضطلع بها الأمم المتحدة والتي جاء فيها "أنه لم يقدم بعد الى مجلس الأمن أي اقتراح رسمي بشأن إنهاء الاتفاق وفقا للمادة ٨٣ من ميثاق الأمم المتحدة" . وتلاحظ اللجنة أنه ، كما أوضحت في تقرير مجلس الأمن الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين^(٦) كانت الرسائل والتقارير المتعلقة بالاقليم المشمول بالوصاية بين المسائل التي عرضت على مجلس الأمن ولكنها لم تناقش داخل المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير .

(١٠) وتلاحظ اللجنة الخاصة النزاعات التي نشأت بين السلطات المحلية في جزر ماريانا الشمالية والسلطة القائمة بالادارة فيما يتعلق بالعهد القاضي بإنشاء اتحاد يضم جزر ماريانا الشمالية متحدة سياسياً مع الولايات المتحدة الأمريكية^(٧) ، فضلاً عن رفع محكمة بالاو العليا في نيسان/ابريل ١٩٨٨ لنتائج الاستفتاء العام الذي أُجري في بالاو في ٤ آب/اغسطس ١٩٨٧ والذي تم بموجبه تعديل دستور بالاو لتسهيل إقرار اتفاق الارتباط الحر بالأغلبية البسيطة . وتكرر اللجنة الخاصة تأكيد طلبها الى السلطة القائمة بالادارة في هذا الصدد بأن تتخذ جميع الخطوات الازمة لضمان تمتع شعب اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية بكل بحقوقه غير القابلة للتصرف في تقرير المصير والاستقلال تمتعا كاملاً ، وفقاً للميثاق والاعلان .

(١١) واللجنة الخاصة ، اذ تشير الى قرار الجمعية العامة ١٥١٤
(د - ١٥) وسائل قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تعيد تأكيد اقتناعها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقليم المشمول بالوصاية يمكن أن يشكل عقبة رئيسية أمام تنفيذ الإعلان ، وأن السلطة القائمة بالادارة تحمل مسؤولية ضمان لا يعوق وجود هذه القواعد وتلك المنشآت سكان الأقليم عن ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد ومبادئ الميثاق .

(١٢) وتحث اللجنة الخاصة السلطة القائمة بالادارة على موافقة اتخاذ جميع التدابير الازمة لعدم الرجوع بالأقليم المشمول بالوصاية في أية أعمال هجومية أو تدخل هجومي ضد الدول الأخرى وعلى التقيد التام بمقاصد ومبادئ الميثاق وبالإعلان وبقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تتطلع بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها .

(١٣) وتلاحظ اللجنة الخاصة القلق الذي أعرب عنه شعب الأقليم المشمول بالوصاية إزاء وجود الأسلحة النووية والكمياتية والبيولوجية في المناطق الواقعة تحت ولايته الإقليمية . وفي هذا الصدد ترحب اللجنة الخاصة باهتمام الأقليم المشمول بالوصاية بإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في المحيط الهادئ .

(١٤) وللجنة الخاصة ، اذ تلاحظ ازدياد انتقال السلطة الى شعب القليم المشمول بالوصاية ، فانها ترحب بهذا التطور وتحث السلطة القائمة بالادارة على موافلة هذه العملية وفقا للميثاق والاعلان .

(١٥) وللجنة الخاصة اذ تلاحظ ان هذا القليم المشمول بالوصاية لا يزال يعتمد اقتصاديا وماليا الى حد كبير على السلطة القائمة بالادارة ، فانها ترى ان على السلطة القائمة بالادارة ان تتخذ جميع التدابير الازمة لتمكين شعب القليم المشمول بالوصاية من تحقيق الاستقلال الاقتصادي . وفي هذا الصدد ، تذكر اللجنة بالالتزام الواقع على السلطة القائمة بالادارة فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية للإقليم المشمول بالوصاية .

(١٦) وللجنة الخاصة اذ تلاحظ ان مشكلة مطالبات الحرب غير المدفوعة لا تزال تشكل مصدر قلق لشعب القليم المشمول بالوصاية ، فانها تحث السلطة القائمة بالادارة على الاسراع بحل هذه المسألة غير المفصول فيها .

(١٧) وتحث اللجنة الخاصة السلطة القائمة بالادارة على ان تقوم بالتعاون مع السلطات المحلية للإقليم المشمول بالوصاية ، بحماية حق شعب القليم غير القابل للتصرف في موارده الطبيعية ، بما في ذلك الموارد البحرية ، وذلك عن طريق اتخاذ التدابير الفعالة لضمان حقه في ملكية هذه الموارد والتصرف فيها والسيطرة على تنميتها في المستقبل والاحتفاظ بتلك السيطرة .

(١٨) وتشدد اللجنة الخاصة على ضرورة تحسين الخدمات الاجتماعية ، ولا سيما الرعاية الصحية في القليم المشمول بالوصاية ، وتوارد التزام السلطة القائمة بالادارة بموافلة تعزيز هذا القطاع . وهي تشدد مجددا على أهمية تشجيع زيادة مشاركة السكان الاصليين المؤهلين في ميدان الرعاية الصحية . وتلاحظ اللجنة الخاصة مع الارتياح استمرار التعاون في الميدان الصحي بين القليم المشمول بالوصاية والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة ، مثل منظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الامم المتحدة للطفولة ، وصندوق الامم المتحدة للسكان .

(١٩) وترحب اللجنة الخاصة بتطور العلاقات الوثيقة بين السلطات المحلية في القليم المشمول بالوصاية ومختلف الوكالات القليمية والدولية ،

ولا سيما الوكالات المتخصصة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة . وتحث اللجنة على مواصلة اعطاء الأولوية إلى تشجيع الاتصالات الوشيكة مع بلدان المنطقة في جميع الميادين .

(٢٠) وتلاحظ اللجنة الخامسة أن المادة ٨٣ من الميثاق تنص على أن مجلس الأمن يمارس جميع مهام الأمم المتحدة المتعلقة بالمناطق الاستراتيجية ، بما في ذلك الموافقة على أحكام اتفاقيات الوصاية والاحكام التي تغيرها أو تعدها ، وأنها واثقة في هذا الصدد من أن مجلس الأمن سيولي اهتماما خاصا للتنفيذ الكامل لجميع أحكام اتفاق الوصاية والميثاق .

(٢١) وتحيط اللجنة الخامسة علما بحقيقة أن مجلس الوصاية قد لاحظ مع الارتياح في دورته الخامسة والخمسين التأكيدات التي قدمتها السلطة القائمة بالأدارة بأنها ستواصل الاضطلاع بمسؤولياتها بموجب الميثاق واتفاق الوصاية^(٨) وتكرر اللجنة تأكيد طلبها للسلطة القائمة بالأدارة في هذا الصدد بأن تطلع بهذه المسؤوليات بما يتفق تماما مع أحكام الميثاق ، ولاسيما المادة ٨٣ منه ، والإعلان .

١٠١ - أحيل نص النتائج والتوصيات في ٢ آب/أغسطس ، إلى الممثل الدائم للولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه ، وأحيل في ٢٢ آب/أغسطس إلى رئيس مجلس الأمن^(٩) ، ورئيس مجلس الوصاية لتوجيهه انتباه أعضاء هاتين الهيئتين إليه^(١٠) .

جيم - توصيات اللجنة الخامسة

١٠٢ - وفقا للمقررين المتذدين في الجلساتين ١٣٢٩ و ١٣٣١ المعقدتين في ٢ شباط/فبراير و ١ آب/أغسطس ١٩٨٨ على التوالي ، توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية :

مشروع القرار الأول

مسألة كاليدونيا الجديدة

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة كاليدونيا الجديدة ،

وقد درست الفصل المتعلق بمسألة كاليدونيا الجديدة من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١) ،

وإذ تشير إلى قراريها ١٥٤٦ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠
و ١٥٤١ (د - ١٥) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح الحوار الذي شرع فيه تحت إشراف السلطات الفرنسية بشأن
مركز الإقليم ،

وإذ تلاحظ كذلك أن السلطات الفرنسية تتخذ تدابير إيجابية لتشجيع التطور
السياسي والاقتصادي والاجتماعي في كاليدونيا الجديدة ، بغية تهيئة إطار لتقدير
الإقليم سلميا نحو مرحلة تقرير المصير ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بمسألة كاليدونيا الجديدة في تقرير
اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة^(١) ،

٢ - تحث جميع الأطراف المعنية على موافقة حوارها والامتناع عن أعمال
العنف ، وذلك لصالح شعب كاليدونيا الجديدة بأكمله ،

٣ - تدعو جميع الأطراف المعنية إلى موافقة العمل على إيجاد إطار لتقدير
الإقليم سلميا نحو مرحلة تقرير المصير ،

٤ - تطليق من اللجنة الخاصة أن توافق النظر في هذه المسألة في دورتها
التالية وأن تقدم تقريرا بشأنها إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار الثاني

مسألة توكيلات

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة توكيلات ،

وقد درست الفصلين المتعلدين بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية
ب�行 تجسيد اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠
والمتضمن اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات
الأمم المتحدة المتعلقة بتوكيلات ، وبصفة خاصة ، قرار الجمعية العامة ٨٤/٤٢ المؤرخ
في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل نيوزيلندا وهي الدولة القائمة بالإدارة^(١٣) ،

وإذ تلاحظ استمرار نقل السلطة إلى السلطة المحلية وهي مجلس (الفونسو)
العام ، وإذ تضع في اعتبارها وجوب أن يؤخذ في الاعتبار التام ما لشعب توكيلات من
تراث ثقافي وتقالييد لدى تطوير المؤسسات السياسية لتوكيلات ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح التقدم المتواصل المحرز في إعداد مدونة قانونية تتفق
والقوانين التقليدية والقيم الثقافية لتوكيلات وتلاحظ ما أبداه الفونسو العام من
رغبة صريحة في المشاركة في الاضطلاع بمسؤولية إضافية في عملية وضع القوانين ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحتياجات
الاقتصادية ، وتضع في اعتبارها ضرورة القيام على سبيل الأولوية بتنمية اقتصاده
وزيادة تقويته ، بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة في تعزيز التنمية
الاقتصادية والاجتماعية للإقليم ، وتلاحظ التدابير التي تقوم حكومة نيوزيلندا
باتخاذها حاليا في هذا الشأن ،

وإذ تحيط علما بقرار الفونو العام بادخال توكيلاو في معاهدة مصائد الأسماك المبرمة بين بلدان المنطقة ، وإذ تؤكد على أهمية حماية حق شعب توكيلاو في التمتع الكامل بموارده البحرية ،

وإذ تحيط علما بالمعارضة الشديدة التي أعرب عنها شعب توكيلاو لإجراء التجارب النووية في منطقة المحيط الهادئ وقلقه من أن هذه التجارب تشكل تهديدا خطيرا للموارد الطبيعية للأقليم ولتنميته الاجتماعية والاقتصادية ،

وإذ تلاحظ مع التقدير المساعدة التي تقدمها لتوكيلاو السلطة القائمة بالإدارة والدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة ، ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، وبخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، من أجل إعادة تعمير وبناء الجزر عقب الكوارث الطبيعية التي حلت بها في عام ١٩٨٧ ،

وإذ تشير إلى إيفاد الأمم المتحدة بعثات زائرة إلى الأقليم في عام ١٩٧٦ وعام ١٩٨٦ ،

وإذ تضم في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى توكيلاو في وقت مناسب قيد النظر ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بتوكيلاو من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب توكيلاو غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل مساحة الأقليم والموقع الجغرافي وحجم السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تؤخر بأي حال من الأحوال تنفيذ الإعلان الذي ينطبق انطبقا كاملا على توكيلاو ،

٤ - تحث حكومة نيوزيلندا ، وهي الدولة القائمة بالإدارة ، على أن تواصل احترامها الكامل لرغبات شعب توكيلاو في الاضطلاع بالتنمية السياسية والاقتصادية للأقليم بغية المحافظة على تراثه الاجتماعي والثقافي والتقاليدي ،

٥ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة ، بالتشاور مع الفونو (المجلس)
العام لتوكيلاو ، موافلة توسيع نطاق مساعدتها الإنمائية المقدمة لتوكيلاو ؛

٦ - تحث الدولة القائمة بالإدارة ، والدول الأعضاء الأخرى ومؤسسات منظومة
الأمم المتحدة على موافلة تقديم أكبر قدر ممكن من المساعدة لتوكيلاو من أجل إعانته
تعمير الجزر وبنائها ، بغية تمكينها من تعويض الخسائر التي تكبّدتها من جراء
الكوارث الطبيعية في عام ١٩٨٧ ؛

٧ - تدعو الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ،
وكذلك المؤسسات الدولية والإقليمية الأخرى ، إلى تقديم ، أو موافلة تقديم ، كل
ما يمكن من مساعدة إلى توكيلاؤ ، وذلك بالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ومع شعب
توكيلاو ؛

٨ - تطلب إلى اللجنة الخامسة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها
القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى توكيلاؤ في وقت مناسب ،
وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية
العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار الثالث

مسألة انفيلا

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة انفيلا ،

وقد درست الفصول ذات الصلة من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ
إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١٤) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،
والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات
الأمم المتحدة المتعلقة بانفيلا ، بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، قرار الجمعية
العامة ٨٠/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الأقليم ،

[وقد استمعت إلى بيان مثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشماليّة ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، فيما يتعلق بإنفيلا ،^(١٥)

وإذ تحيط علما بالسياسة المعلنة لحكومة المملكة المتحدة ، وهي الدولة القائمة بالإدارة ، وهي أنها تظل على استعداد للاستجابة على نحو موات لرغبات شعب الأقليم المغربي عنها فيما يتعلق بمسألة الاستقلال^(١٦) ،

وإذ تحيط علما بقرب النظر من جانب المجلس الشعبي للأقليم وحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشماليّة في توصيات لجنة استعراض الدستور ، وإذ تلاحظ الأولوية التي توليهما حكومة الأقليم لتنفيذ قوانين إنفيلا ،

وإذ تدرك ما للأقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتضع في اعتبارها ضرورة القيام على سبيل الأولوية بتنويع اقتصاده وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة في الشهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم ، وإذ تحيط علما باستمرار نمو اقتصاد الأقليم الذي يعزى إلى حد بعيد إلى التوسيع في صناعتي السياحة والتشييد ،

وإذ تعرب عن قلقها إزاء العمليات غير القانونية المستمرة التي تقوم بها سفن الصيد الأجنبية داخل المياه الأقليمية لأنفيلا ، وترحب بالتدابير التي اتخذتها حكومة الأقليم لحماية الموارد البحرية ، والحفاظ عليها ،

وإذ تشدد على أهمية وجود خدمة مدنية فعالة تعمل بكفاءة ، وتحيط علما بالتدابير التي تتخذها حكومة الأقليم بهدف تخفيف حدة مشكلة البطالة وزيادة فرص العمل ،

وإذ تلاحظ مع القلق تعرّض الأقليم لخطر الاتجار بالمخدرات وما يتصل بذلك من أنشطة ،

وإذ تلاحظ مساهمة الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، في تنمية الأقليم ،

وإذ تلاحظ أن أنغيليا قد أصبحت في عام ١٩٨٧ عضواً في المصرف المركزي لمنطقة شرق البحر الكاريبي ، وأنها تواصل مشاركتها في الأنشطة ذات الصلة التي تقوم بها المنظمات الإقليمية الأخرى وتبدى اهتماماً نشطاً بها ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام

١٩٨٤ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى أنغيليا في وقت ملائم ينبغي أن تظل قيد الاستعراض ،

١ - تتوافق على الغسل المتعلق بأنغيليا من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب أنغيليا ، غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ،

٣ - تكرر الإعراب عن الرأي القائل بأن عوامل مثل حجم الإقليم وموقعه الجغرافي وعدد سكانه وموارده الطبيعية المحدودة ينبعى لا تؤخر بأى حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على أنغيليا ،

٤ - تكرر التأكيد على أن المملكة المتحدة لم يبرطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بومفها الدولة القائمة بالإدارة هي المسئولة عن أن تهيئة في أنغيليا الظروف التي تمكن شعبها من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، وهو عارف تماماً بالخيارات المتاحة ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) ولسائر قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة ،

٥ - تؤكد من جديد أن شعب أنغيليا هو نفسه الذي يقرر بحرية في نهاية المطاف مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وتؤكد من جديد ، في هذا الصدد أهمية تعزيز الوعي بين شعب الإقليم بالإمكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال ،

- ٦ - تطب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، اتخاذ التدابير الالزمة بهدف تعزيز اقتصاد الأقليم وتنويعه ؛
- ٧ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، تقديم المساعدة الالزمة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، وغيرها من قطاعات الاقتصاد ؛
- ٨ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على اتخاذ تدابير فعالة ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، لصيانة وضمان وكفالة حق شعب أنغيليا غير القابل للتصريف ، في امتلاكه موارده الطبيعية ، بما في ذلك موارده البحرية ، والتصريف فيها ، وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل وفي موافقة تلك السيطرة ؛
- ٩ - تطب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن توافق كل التدابير الالزمة ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، للتصدي للمشاكل المتعلقة بالاتجار في المخدرات ؛
- ١٠ - تكرر تأكيد طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة أن توافق التماس المساعدة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، وكذلك من الهيئات الدولية والأقليمية الأخرى ، في تنمية وتعزيز اقتصاد أنغيليا ؛
- ١١ - تكرر طلبها من الدولة القائمة بالإدارة أن توافق بذلك كل جهد لتشجيع مشاركة الأقليم في المنظمات الأقليمية والدولية ؛
- ١٢ - تطب من اللجنة الخاصة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى أنغيليا في وقت ملائم وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين تقريرا عن ذلك .

مشروع القرار الرابع

مسألة جزر كايمان

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر كايمان ،

وقد درست الفحول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٥) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠
والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى مائة قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر كايمان ، وبمحة خاصة قرار الجمعية العامة ٨٥/٤٢
المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد استمعت إلى البيان الذي أدلّ به ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، يومها الدولة القائمة بالإدارة بخصوص جزر كايمان^(١٥) ،

وإذ تحيط علما بالسياسة المعلنة لحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، يومها الدولة القائمة بالإدارة ، بأن تظل على استعداد للاستجابة على نحو موافٍ لرغبة شعب الإقليم المعرب عنها بشأن مسألة الاستقلال^(١٦) ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتبغ في اعتبارها ضرورة القيام على سبيل الاولوية بتنويع اقتصاده وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تحيط علما بالتدابير التي تتخدتها حكومة الإقليم للنهوض بالانتاج الزراعي بهدف التقليل من اعتماد الإقليم على المواد الزراعية المستوردة ،

وإذ تعرب عن قلقها لأن الممتلكات والأراضي ما زال يملكتها ويقوم بتعديها إلى حد بعيد مستثمرون من الخارج ،

وإذ تلاحظ أن نسبة كبيرة من القوى العاملة في الإقليم من المغتربين ،
وإذ تلاحظ مع القلق تعرض الإقليم لأنشطة الاتجار بالمخدرات والأنشطة المتمثلة
بها ،

وإذ تلاحظ مع التقدير استمرار مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وكذلك
المؤسسات الإقليمية في تنمية الإقليم ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام
١٩٧٧ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة
للتتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وتدرك ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة
زائرة أخرى إلى جزر كايمان في وقت مناسب قيد النظر ،

١ - تتوافق على الفصل المتعلق بجزر كايمان من تقرير اللجنة الخامسة
المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر كايمان غير القابل للتصرف في تقرير
المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي
وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة
شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً
للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على جزر كايمان ؛

٤ - تكرر التأكيد على أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، أن تهين في الإقليم الظروف
التي تمكن شعب جزر الإقليم من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف

في تقرير المصير والاستقلال ، وفقا للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع ؛

٥ - تؤكد من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جزر كايمان نفسه في تقرير مركزه السياسي مستقبلا ، وفقا للأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وفي هذا الصدد ، تعيد تأكيد أهمية تنمية الوعي لدى شعب الإقليم بالامكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال ؛

٦ - تطلي إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تقوم ، بالتشاور مع حكومة الإقليم ، بتبسيير وتشجيع زيادة مشاركة السكان المحليين في عملية اتخاذ القرارات في شؤون الإقليم ؛

٧ - تعيد تأكيد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم ، وتوصي بوجوب الاستمرار في إعطاء الأولوية لتنويع اقتصاد الإقليم ؛

٨ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، التدابير الفعالة لحماية وضمان حق شعب جزر كايمان غير القابل للتصرف ، في امتلاك الموارد الطبيعية للإقليم ، بما في ذلك الموارد البحرية ، وفي تحقيق السيطرة على تنمية هذه الموارد في المستقبل وفي الاحتفاظ بهذه السيطرة ؛

٩ - تطلي إلى الدولة القائمة بالإدارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، اتخاذ كل التدابير اللازمة لمكافحة المشاكل المتعلقة بالاتجار في المخدرات ؛

١٠ - تدعو الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، وكذلك المؤسسات الدولية والإقليمية ، إلى موافلة اتخاذ كل التدابير اللازمة للتعجيل بتحقيق التقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للإقليم ؛

١١ - تطلي إلى اللجنة الخاصة أن توافق درامة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر كايمان في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار الخامس

مسألة مونتسيرات

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة مونتسيرات ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٤) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠
والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى مائة قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بمونتسيرات ، بما في ذلك على وجه الخصوص قرارها ٨١/٤٢
المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد استمعت إلى البيان الذي أدلّ به ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، فيما يتعلق^(١٥) ،
بالإقليم ،

وإذ تحيط علماً بالسياسة المعلنة لحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، وهي الدولة القائمة بالإدارة ، بأن تظل على استعداد للاستجابة على نحو موافٍ لرغبة شعب الإقليم المعرب عندها صراحة بشأن مسألة الاستقلال^(١٦) ،

وإذ تحيط علماً بالاتفاق من حيث المبدأ بين رؤساء سلطة منظمة دول شرق الكاريبي في اجتماعها العادي عشر المعقود في تورتولا بجزر فرجن البريطانية في ٢٦ و ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٧ ، من أجل إنشاء اتحاد سياسي بين أعضائها ، شريطة موافقة شعوب البلدان المعنية ، عن طريق الاستفتاء ، وبالموافق المعلن لحكومة مونتسيرات تأييداً للاستقلال وللإشتراك في مثل هذا الاتحاد السياسي^(١٧) ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة الاستمرار على سبيل الأولوية في تنمية اقتصاده وتنميته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تلاحظ النمو المستمر لاقتصاد الإقليم في عام ١٩٨٦ ، والتزام حكومة مونتسيرات بتقوية اقتصاد الإقليم وتنميته ،

وإذ تلاحظ ما تتخذه حكومة الإقليم من تدابير لتحسين كفاءة الخدمة المدنية ، وما توليه من أولوية لتدريب الكوادر وتقوية النظام التعليمي ، وما تبذله من جهود لتشجيع إدماج المرأة في جميع مراحل التنمية الوطنية ، وتوجه الانتباه إلى ضرورة ربط الإقليم بالاعمال ذات الصلة التي تقوم بها هيئات الأمم المتحدة المعنية في هذا الصدد ،

وإذ ترحب بالمساهمة المقدمة في تنمية الإقليم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة العاملة في مونتسيرات ، وبخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ،

وإذ تلاحظ مع القلق استمرار فصل الإقليم عن الأنشطة ذات الصلة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة منذ أن سحبت الدولة القائمة بالإدارة عضويتها انتساب مونتسيرات إلى تلك المنظمة في عام ١٩٨٣ ، وإذ تدرك اهتمام حكومة مونتسيرات الفعلي بانضمام الإقليم من جديد كعضو منتب في تلك الوكالة ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثتين زائرتين تابعتين للأمم المتحدة إلى الإقليم في عامي ١٩٧٥ و ١٩٨٢ ،

وإذ تضم في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات قيد النظر ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بمونتسيرات من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة^(١) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب مونتسيرات غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) :

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة لا يشفي أن تؤخر بآي حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على مونتسيرات :

٤ - تكرر التأكيد على أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالإدارة أن تهيئ في الإقليم الظروف التي تمكن شعب مونتسيرات من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) ومائر قرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع :

٥ - تؤكد من جديد أن شعب مونتسيرات ذاته هو الذي يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلاً ، وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وتكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة بأن تشرع بالتعاون مع حكومة الإقليم ، في برامج لتعزيز الوعي بين شعب مونتسيرات بالإمكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال :

٦ - تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمونتسيرات وتطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تعزيز اقتصاد الإقليم وزيادة المساعدة التي تقدمها إلى برامج التنويع :

٧ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، على اتخاذ التدابير الفعالة لصون وضمان وكفالة حق شعب مونتسيرات غير القابل للتصرف ، في امتلاك موارد الإقليم الطبيعية والتصرف فيها ، بما في ذلك موارده البحريّة ، وفي تحقيق ومواصلة سيطرته على تنمية تلك الموارد في المستقبل :

٨ - تكرر دعوتها للدولة القائمة بالإدارة لأن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الازمة لتوظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، ولا سيما في الرتب العليا ؛

٩ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم على التغلب على نقص الموارد البشرية ، وذلك بتقديم الحوافز المناسبة ، لمساعدة المواطنين على إيجاد فرص أفضل في وطنهم ، ولإجتذاب الموظفين المؤهلين من الخارج ؛

١٠ - تدعو الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة فضلاً عن المنظمات الدولية والإقليمية ، إلى تكثيف جهودها للتعجيل بالتقدم في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في الإقليم ؛

١١ - تدعو الدولة القائمة بالإدارة أن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، باتخاذ الخطوات العاجلة لتسهيل انضمام مونتسيرات من جديد كعضو منتخب في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ؛

١٢ - تطلب إلى اللجنة الخامسة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات في وقت مناسب ، وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار السادس

مسألة برمودا

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة برمودا ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٨) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠
والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات
الأمم المتحدة المتعلقة ببرمودا ، وبصفة خاصة قرار الجمعية العامة رقم ٨٦/٤٢ المؤرخ في
٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع لإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد استمتعت إلى بيان ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، فيما يخص برمودا^(١٥) ،

وإذ تحيط علما بالسياسة المعلنة لحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، بأنها تظل على استعداد
للاستجابة ، على نحو موافٍ ، لرغبة شعب الإقليم المعرب عنها صراحة فيما يتعلق بمسألة
الاستقلال^(١٦) ،

وإذ تلاحظ المناقشات النشطة الجارية في الإقليم ، سواء داخل حكومة الإقليم
أو خارجها ، بشأن مركز الإقليم في المستقبل^(١٧) ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والحوال
الاقتصادية ، وتبين في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنويع اقتصاده
وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تلاحظ مع القلق تعرُّض الإقليم لأنشطة الاتجار بالمخدرات والأنشطة المتعلقة
بها ،

وإذ تلاحظ مع التقدير المساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
إلى الإقليم ،

وإذ تضم في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة
للحث على الحالة في الأقاليم الصغيرة وإذ ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى
برمودا في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد الاستعراض ،

- ١ - توافق على الفصل المتعلق ببرمودا من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١١) ،
- ٢ - تؤكد من جديد حق شعب برمودا غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،
- ٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم وموقعه الجغرافي وعدد سكانه وموارده الطبيعية المحدودة يتبعها الآ تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم ، بصورة عاجلة ، لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان ، الذي ينطبق تماماً على برمودا ،
- ٤ - تكرر تأكيد أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة هي المسؤولة عن أن تهیئ في الإقليم الظروف التي تمكن شعب برمودا من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقوقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، وفي هذا الصدد ، تؤكد من جديد أهمية تنمية الوعي لدى شعب برمودا بالإمكانيات المتاحة له لممارسة ذلك الحق ،
- ٥ - تؤكد من جديد أن شعب برمودا ذاته هو الذي سيقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ،
- ٦ - تؤكد من جديد اقتناعها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الإقليم يمكن أن يشكل عقبة رئيسية في وجه تنفيذ الإعلان ، وبأن المسؤولية تقع على الدولة القائمة بالإدارة لضمان الآ يؤدي وجود هذه القواعد والمنشآت إلى إعاقة ممارسة سكان الإقليم لحقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد ومبادئ الميثاق ،
- ٧ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على موافقة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتفادي إلحاح برمودا في آية أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وعلى الالتزام التزاماً تاماً بمقاصد ومبادئ الميثاق والإعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ،

- ٨ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تنتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، جميع التدابير الفعالة لكافلة وضمان حق شعب برمودا غير القابل للتصريف ، في امتلاك موارد الإقليم الطبيعية والتصرف فيها ، بما في ذلك الموارد البحرية ، وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على تنمية هذه الموارد في المستقبل ؛
- ٩ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الالزمة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، ولاسيما في المستويات العليا ؛
- ١٠ - تطلي إلى الدولة القائمة بالإدارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، اتخاذ جميع التدابير الالزمة لمواجهة المشاكل المتعلقة بالاتجار بالمخدرات ؛
- ١١ - تدعى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى مواصلة تقديم المساعدة تلبية لاحتياجات الإنمائية لبرمودا ؛
- ١٢ - تؤكد على انتصواب إيفاد بعثة زائرة إلى الإقليم وتطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة تسهيل إيفاد هذه البعثة في أقرب فرصة ممكنة ؛
- ١٣ - تطلي إلى اللجنة الخاصة أن توافق درامة هذه المسألة في دورتها التالية ، بما في ذلك إمكان إيفاد بعثة زائرة إلى برمودا في وقت مناسب ؛ وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار السادس

مسألة جزر تركس وكايكوس

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر تركس وكايكوس ،

وقد درست الغصوص المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة^(١٤) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى مائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر تركس وكايكوس ، بما في ذلك على وجه الخصوص قرار الجمعية العامة ٨٣/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، فيما يخص جزر تركس وكايكوس^(١٥) ،

وإذ تحيط علما بالسياسة المعلنة لحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، وهي الدولة القائمة بالإدارة ، بأنها تظل على استعداد للاستجابة على نحو موافٍ لرغبة شعب الإقليم المعرب عنها صراحة بشأن مسألة الاستقلال^(١٦) ،

وإذ تشير إلى انتخاب أعضاء المجلس التشريعي ، الذي جرى في آذار/مارس ١٩٨٨ ، بمقتضى دستور الإقليم الجديد ،

وإذ تدرك ما لجزر تركس وكايكوس من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتنبع في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الاولوية ، بتدوينه اقتصاده وتقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي للإقليم وتوسيع قاعدته الاقتصادية ،

وإذ تلاحظ مع القلق تعرُّض الإقليم لأنشطة الاتجار بالمخدرات وما يتصل بذلك من أنشطة ،

وإذ تلاحظ اشتهرار إسهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنمية الإقليم ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثتين زائرتين تابعتين للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٨٠ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في الأقاليم المغيرة ، وإذ ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر تركس وكايكوس في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد الاستعراض ،

- ١ - توافق على الفصل المتعلق بجزر تركس وكايكوس في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١١) ،
- ٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر تركس وكايكوس وغير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،
- ٣ - تكرر تأكيد رأيها القائل بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ي ينبغي ألا يؤخر ، ببأي حال من الأحوال ، ممارسة شعب الإقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً للإعلان الذي ينطبق تماماً على جزر تركس وكايكوس ،
- ٤ - تكرر التأكيد على أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، يومتها الدولة القائمة بالإدارة ، هي المسؤولة عن أن تهيه في الإقليم الظروف التي تمكّن شعب جزر تركس وكايكوس من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للقرار ١٥٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ،
- ٥ - تؤكد من جديد أن الدولة القائمة بالإدارة هي المسؤولة ، بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، عن تنمية الأقاليم التابعة لها اقتصادياً واجتماعياً وتحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تتخذ ، بالتشاور مع حكومة جزر تركس وكايكوس ، التدابير اللازمة لتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الإقليم ، ولاسيما للتعجيل بعملية تنويع الاقتصاد ،
- ٦ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعب جزر تركس وكايكوس غير القابل للتصرف ، في امتلاك الموارد الطبيعية للإقليم وفي التصرف فيها ، بما في ذلك الموارد البحرية ، وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على تنميتها في المستقبل ،
- ٧ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتشاور مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الضرورية لجعل الخدمة المدنية محلية على جميع المستويات ولتدريب الموظفين المحليين ،

٨ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن توافق اتخاذ جميع التدابير اللازمة ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، للتصدي للمشاكل المتعلقة بالاتجار بالمخدرات ؛

٩ - تدعو الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المنظمات الإقليمية المعنية ، إلى موافلة إيلاء اهتمام خاص لما لجزر تركس وكايكوس من احتياجات إنمائية ؛

١٠ - تطلب إلى اللجنة الخامسة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر تركس وكايكوس في وقت ملائم وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين تقريراً عن ذلك .

مشروع القرار الشامن

مسألة جزر فرجن البريطانية

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فرجن البريطانية ،

وقد درست الفصلين المتعلقيين بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

وأذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات وقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر فرجن البريطانية ، بما فيها بوجه خاص قرار الجمعية العامة ٨٢٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وأذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الأقاليم ،

وأذ استمعت إلى البيان الذي أدلّ به ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، فيما يتعلق بجزر فرجن البريطانية^(١٥) ،

وأذ تحيط علماً بـالسياسة المعلنة لحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى ، الدولة القائمة بالإدارة ، بأن تظل على استعداد للاستجابة على نحو موات لرغبة شعب الإقليم المغرب عنها صراحة فيما يتعلق بمسألة الاستقلال^(١٦) ،

وأذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنويع اقتصاده وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وأذ تؤكد من جديد أن الدولة القائمة بالإدارة مسؤولة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم ، وأذ تلاحظ الهبوط الذي حدث في الأنشطة الاقتصادية للإقليم ، باستثناء السياحة ،

وأذ تلاحظ مع القلق استمرار العمليات غير الشرعية التي تقوم بها السفن الأجنبية لصيد الأسماك داخل مياه الإقليم ، وأذ تلاحظ التدابير التي تتخذها حكومة الإقليم في هذا الصدد ،

وأذ تلاحظ الحاجة الشديدة إلى تدريب الكوادر الوطنية في جميع الميادين ، وأذ تلاحظ مع الرضا التدابير التي تتخذها حكومة الإقليم في هذا الصدد ،

وأذ تلاحظ مع القلق تعرض الإقليم لأنشطة الاتجار في المخدرات والأنشطة ذات الصلة ،

وأذ ترحب بالمساهمة في تنمية الإقليم من جانب الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، وخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، فضلاً عن المنظمات الإقليمية ،

وأذ تلاحظ موافقة اشتراك الإقليم في منظمات إقليمية وفي منظمات دولية أخرى ،

وأذ تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام

١٩٧٦ ،

واد تعم في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، واد ترى أن امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن البريطانية في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد الاستعراض ،

١ - تواافق على الفعل المتعلق بجزر فرجن البريطانية من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١١) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٣ - تكرر الاعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي الا تؤخر ، بأي حال من الاحوال ، ممارسة شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على جزر فرجن البريطانية ،

٤ - تكرر تأكيدها أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، أن تهيئة في الإقليم الظروف التي تمكّن شعب جزر فرجن البريطانية من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقا للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ،

٥ - تؤكد من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جزر فرجن البريطانية في تقرير مركزه السياسي في المستقبل بحرية وفقا للاحكم ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وفي هذا الصدد ، تؤكد من جديد أهمية تنميةوعي لدى شعب الإقليم بالامكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير ،

٦ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة جزر فرجن البريطانية ، اتخاذ تدابير ترمي إلى تدعيم اقتصاد الإقليم وتنميته ،

٧ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تدابير فعالة لصيانة وضمان حق شعب جزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف ، في امتلاك الموارد الطبيعية للإقليم والتصرف فيها ، ومن بينها الموارد البحرية ، وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على تنميتها في المستقبل ،

- ٨ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، مزيداً من التدابير فيما يتعلق بتدريب الكوادر الوطنية حتى تيسّر توسيع نطاق مشاركتهم في عملية اتخاذ القرارات في جميع القطاعات ؛
- ٩ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل التعاون مع حكومة الإقليم ، اتخاذ جميع التدابير الالزمة ، لمواجهة المشاكل ذات الصلة بالاتجار بالمخدرات ؛
- ١٠ - تكرر مطالبتها للدولة القائمة بالإدارة بأن تواصل تيسير زيادة اشتراك جزر فرجن البريطانية في مختلف المنظمات الدولية والإقليمية وفي مائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ؛
- ١١ - تحث الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وكذلك المنظمات الإقليمية المعنية على تكثيف التدابير الالزمة للتوجيه بالتقدم في التنمية الاجتماعية والاقتصادية للإقليم ؛
- ١٢ - تطلب إلى اللجنة الخامسة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها التالية ، بما في ذلك إمكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن البريطانية في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار التاسع

مسألة غواام

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة غواام ،

وقد درست الفصول ذات الصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٠) ،

واد تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى مائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بغوام ، وبصفة خاصة قرار الجمعية العامة ٨٧/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

واد تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ الشامل وال سريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد امتنعت إلى بيان مثل الولايات المتحدة الأمريكية بموجبها الدولة القائمة بالإدارة ، فيما يتعلق بغوام (٢١) ،

واد تحيط علما بالموافقة ، من خلال استفتائين عاميين أجريا في غوام في عام ١٩٨٧ ، على مشروع قانون الكمنولث الذي سيمثل غوام ، في حالة قيام كونغرس الولايات المتحدة بسته كقانون ، قدرًا كاملا من الحكم الذاتي الداخلي ،

واد تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، واد تضع في الاعتبار ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنويع اقتصاد الإقليم وزيادة تقويته بغية تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

واد تحيط علما ببيان مثل الدولة القائمة بالإدارة بأن مشروع قانون الكمنولث يسعى لتعزيز التنمية الاقتصادية عن طريق إقامة منطقة تجارة حرة بين غوام والولايات المتحدة الأمريكية ،

واد تحيط علما ببيان الذي أدل به مثل الدولة القائمة بالإدارة بأن حكم مشروع قانون الكمنولث تعرف بالهوية الثقافية للشعب الت shamori ، وهم السكان الأصليون لغوام ،

واد تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٧٩ ،

واد تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، واد تكرر تأكيد أن امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى غوام في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد النظر ،

- ١ - توافق على الفصل المتعلق بغواص من تقرير اللجنة الخاصة المعنية
بـحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١١) ،
- ٢ - تؤكد من جديد حق شعب غواص غير القابل للتصرف في تقرير المصير
والاستقلال وفقا لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،
- ٣ - تؤكد من جديد اقتناعها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي
وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة يتبعها إلا تؤخر بآلي حال من الاحوال تنفيذ
الإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على غواص ،
- ٤ - تؤكد من جديد أهمية تنمية الوعي بين شعب غواص بالامكانيات المتاحة
له فيما يتعلق بحقه في تقرير المصير ، وتدعى الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها
الدولة القائمة بالإدارة ، إلى أن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، بالتعجيل
بعملية إنهاء الاستعمار بما يتمش تماما مع الرغبات المعلنة لشعب الإقليم ،
- ٥ - تؤكد من جديد اقتناعها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية
في الإقليم يمكن أن تشكل عقبة كبيرة أمام تنفيذ الإعلان وأنه من مسؤولية الدولة
القائمة بالإدارة أن تケفلا إلا يعوق وجود هذه القواعد والمنشآت مكان الإقليم عن
ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقا لمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه ،
- ٦ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على موافقة اتخاذ جميع التدابير
اللزامية لعدم توريط الإقليم في أية أعمال هجومية أو التدخل في شؤون الدول الأخرى وأن
تمثل امتثالا كاملا لمقاصد ومبادئ الميثاق والإعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة
المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدولة الاستعمارية في الأقاليم
الواقعة تحت ادارتها ،
- ٧ - تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة ، بموجب الميثاق ،
عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لغواص ، وفي هذا الصدد ، تطلب إلى الدولة
القائمة بالإدارة أن تتخذ خطوات إضافية لتنمية اقتصاد الإقليم وتنويعه ، ولاسيما في
مجال تطوير الزراعة ومقاصد الأسماك ،

٨ - تكرر التأكيد على أن أحدى العقبات التي تعرّض سبيل الشمو الاقتصادي في غوام ناشئة عن احتفاظ السلطات الاتحادية للولايات المتحدة بمساحات كبيرة من الأراضي ، وتحتاج إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تعمل بالتعاون مع حكومة الإقليم على التعجيل بنقل ملكية الأراضي إلى شعب الإقليم ، وأن تتخذ الخطوات الالزمة لحماية حقوق الملكية لهذا الشعب ؛

٩ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعب غوام غير القابل للتصرف في تملك الموارد الطبيعية للإقليم ، بما في ذلك موارده البحرية والتصرف بها ، وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على تنميتها في المستقبل ؛

١٠ - تعيد تأكيد أهمية بذل جهود متواصلة من جانب حكومة الإقليم ، بدعم من الدولة القائمة بالإدارة ، لتطوير اللغة والثقافة التشامورية ، وتحث الدولة القائمة بالإدارة على الاعتراف الكامل بمركز حقوق التشاموريين على النحو المنصوص عليه في مشروع قانون الكمنولث ؛

١١ - تطلي إلى اللجنة الخامسة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك إمكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى غوام في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار العاشر

مسألة ساموا الأمريكية

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة ساموا الأمريكية ،

وقد درمت الفصلين المتعلقيين بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ والمتضمن منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى ما ترثى قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بساموا الأمريكية ، وبصفة خاصة قرار الجمعية العامة رقم ٨٨/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإدراكا منها للحاجة إلى حث خط التقدم نحو التنفيذ التام للإعلان فيما يخص ساموا الأمريكية ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، المتعلق بساموا الأمريكية (٢١) ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وإذ تضع في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنمية اقتصاد الإقليم وزيادة تقويته من أجل تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٨١ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذ تؤكد اعتماد إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى ساموا الأمريكية في وقت مناسب ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بساموا الأمريكية من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١١) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب ساموا الأمريكية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٣ - تكرر الإعراب عن الرأي القائل بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تؤخر بأي حال من الحال ممارسة شعب الإقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقا للإعلان الذي ينطبق تماماً الانطباق على ساموا الأمريكية ،

٤ - تطلب إلى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، أن تتخذ جميع الخطوات اللازمة للتوجيه بعمليه إنهاء استعمار الإقليم وفقا للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، واعضة في الاعتبار حقوق ومصالح ورغبات شعب ساموا الأمريكية المعرب عنها بحرية في أي عمل من أعمال تقرير المصير ، وتؤكد من جديد في هذا الصدد ، أهمية زيادة الوعي لدى شعب ساموا الأمريكية بالامكانيات المتاحة له من أجل ممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال ،

٥ - تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة ، بموجب الميثاق ، عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لساموا الأمريكية ، وتطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تكشف جهودها من أجل تعزيز اقتصاد الإقليم وتنويعه ،

٦ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم تدابير فعالة لضمان وضمان حق شعب ساموا الأمريكية غير القابل للتصرف في امتلاك الموارد الطبيعية للإقليم بما في ذلك الموارد البحرية والتصرف فيها وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على تنميتها في المستقبل ،

٧ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على مواصلة تعزيز العلاقات الوثيقة بين الإقليم والمجتمعات المحلية الجزيرية في المنطقة ، وتشجيع التعاون بين حكومة الإقليم والمؤسسات الإقليمية ، فضلا عن الولايات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ،

٨ - تطلب إلى اللجنة الخاصة أن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى ساموا الأمريكية في وقت مناسب ، بالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، مراعية بصفة خاصة رغبات شعب الإقليم ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار الحادي عشر

مسألة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ،

وقد درست الفصول ذات الصلة من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٨) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وبصفة خاصة قرار الجمعية العامة ٨٩/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى تعزيز إحراز تقدم نحو التنفيذ التام للإعلان فيما يخص جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، بشأن جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة^(٢١) ،

وإذ تحيط علماً ببيان ممثل الدولة القائمة بالإدارة الذي مفاده أن شعب إقليم جزر فرجن التابع للولايات المتحدة يتولى المسؤولية الرئيسية عن الحكم المحلي والتحكم في مستقبله ، من خلال أجهزته التشريعية والتنفيذية المنتخبة انتخاباً ديمقراطياً ، بما في ذلك امكانية تعديل علاقته الحالية مع الولايات المتحدة ، وان حكومة الولايات المتحدة مستعدة للاستجابة لرغباته في هذا الصدد متى قرر ذلك^(٢٢) ،

وإذ تلاحظ الدرامة الاستعراضية التي تتطلع بها حكومة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة لامكانية موافلة نقل السلطة إليها ، والتي تأخذ في الاعتبار الواجب التجربة ذات الصلة لإقليم آخر غير المتمتع بالحكم الذاتي^(٢٣) ،

وإذ ترحب بالتشريع الذي سن في آذار/مارس ١٩٨٨ ، والذي ينسى على إجراء استفتاء في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، حول الخيارات المتاحة بشأن مركز إقليم في المستقبل ، وهي ما يتعلق بمركز الدولة ، والاستقلال ، والارتباط الحر ، واندماج الإقليم ، والوضع الراهن ، والكونفولد ، واتفاق العلاقات الاتحادية ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة الاستمرار على سبيل الأولوية في تشويغ اقتصاده وتنميته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تلاحظ التدابير التي تتخذها حكومة الإقليم لتعزيز قدرة الإقليم المالية على البقاء ، وتنمية اقتصاديه ،

وإذ تحيط علمًا بال موقف المعلن لحكومة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة من نقل ملكية جزيرة ووتر آيلند^(٢٤) ، وبضرورة ممارسة السيطرة على موارد الإقليم^(٢٥) ،

وإذ تلاحظ القلق الذي أعرب عنه أحد الملتمسين إزاء استصلاح وتعمير الأراضي المغمورة في لونغ باي في ميناء شارلوت أمالي ، الأمر الذي يتعين على الدولة القائمة بالإدارة أن تتناوله ،

وإذ تلاحظ مع القلق تعرض الإقليم لأنشطة الاتجار بالمخدرات وما يتصل بذلك من أنشطة ،

وإذ تلاحظ اهتمام حكومة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة اهتماماً نشطاً بالمشاركة في الأعمال ذات الصلة في المنظمات الدولية والإقليمية المعنية ،

وإذ تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٧٧ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة لتقدير الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذ ترى أن تظل امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في وقت ملائم قيد الاستعراض ،

١ - توافق على الغسل المتعلق بجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالات تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١١) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٣ - تكرر الإعراب عن الرأي الذي مفاده أن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة يشفي إلا تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ؟

٤ - تكرر التأكيد على أن الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة ، هي المسئولة عن موافلة القيام في جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة بتهمة الظروف التي تمكّن شعب الإقليم من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، طبقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) ؟

٥ - تؤكد من جديد أن أمر تحديد المركز السياسي لشعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في المستقبل إنما يرجع في نهاية المطاف إلى هذا الشعب نفسه وفقاً للأحكام ذات الصلة الواردة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ، وتطلب ، في هذا الصدد ، إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تعمل بالتعاون مع حكومة الإقليم على تيسير الاضطلاع ببرامج التشييف السياسي في الإقليم لتعزيز وعي الشعب بالامكانيات المتاحة له في ممارسة حقه في تقرير المصير ؟

٦ - تؤكد من جديد المسؤولية التي تتحملها ، بموجب الميثاق ، الدولة القائمة بالإدارة في موافلة تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وتحث الدولة القائمة بالإدارة على اتخاذ تدابير ترمي إلى تدوين وتنمية اقتصاد الإقليم ؟

٧ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم تدابير فعالة لصيانة وضمان حق شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة غير القابل للتصرف ، في امتلاك الموارد الطبيعية للإقليم والتصرف فيها ، بما في ذلك الموارد البحرية ، وفي تحقيق موافلة السيطرة على تنميتها في المستقبل ؟

٨ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن توافق على اتخاذ جميع التدابير اللازمة ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، للتصدي للمشاكل المتعلقة بالاتجار بالمخدرات ؟

٩ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تيسّر مشاركة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في مختلف المنظمات الدولية والإقليمية ؟

١٠ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على موافقة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لامتناع الكامل لمقاصد ومبادئ الميثاق والإعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتصلة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ؛

١١ - تطلب إلى اللجنة الخاصة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في وقت ملائم وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريرا في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع القرار الثاني عشر

مسألة إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية

إن الجمعية العامة ،

وقد درست الفصل المتعلق بإقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١) ،

ولأذ تضم في اعتبارها المبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة وفي إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ،

ولأذ تؤكد أهمية ضمان ممارسة شعب هذا الإقليم المشمول بالوصاية لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ممارسة كاملة وحرة ، وضمان وفاء الدولة القائمة بالإدارة بالتزاماتها على النحو الواجب ، وفقا لاتفاق الوصاية (٤) والميثاق ،

ولأذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسرعى للإعلان فيما يخص الإقليم ،

ولأذ تحيط علما باتفاق الوصاية المبرم بين السلطة القائمة بالإدارة ومجلس الأمن فيما يتعلق بالإقليم المشمول بالوصاية (٤) ،

وإذ تحيط علما بأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩^(٥) بشأن تمويل أنشطة الوصاية التي تتطلع بها الأمم المتحدة ، تنص على " أنه لم يقدم إلى مجلس الأمن بعد أي اقتراح رسمي بشأن إنهاء الاتفاق وفقاً للمادة ٨٣ من ميثاق الأمم المتحدة " ، وتلاحظ أنه كانت الرسائل والتقارير المتعلقة بالإقليم المشمول بالوصاية بين المسائل التي عرضت على مجلس الأمن^(٦) ولكنها لم تناقش داخل المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقدير ،

وإذ تضع في اعتبارها أنه ، وفقاً للمادة ٨٣ من الميثاق ، يمارس مجلس الأمن كل مهام الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمناطق الاستراتيجية ، بما في ذلك الموافقة على أحكام اتفاقيات الوصاية والاحكام التي تغيرها أو تعدها ،

وثقة منها بأن مجلس الأمن سيولي اهتماماً خاصاً للتنفيذ التام لجميع أحكام اتفاق الوصاية ،

وإذ تلاحظ مع الأسف عدم وجود تعاون بين مجلس الوصاية واللجنة الخاصة فيه ——
يتعلق بالإقليم ، رغم إعراضها عن استعدادها للدخول في هذا التعاون ،

وإذ تلاحظ التزاعات التي نشأت بين السلطات المحلية في جزر ماريانا الشمالية والسلطة القائمة بالإدارة فيما يتعلق بالعهد القاضي بإنشاء اتحاد يضم جزر ماريانا الشمالية متعددة سياسياً مع الولايات المتحدة الأمريكية^(٧) ، وإذ تلاحظ أيضاً رفض محكمة بالاو العليا في نيسان/أبريل ١٩٨٨ لنتائج الاستفتاء العام الذي أجري في بالاو في ٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ،

وإذ تلاحظ مع الأسف استمرار عدم اشتراك السلطة القائمة بالإدارة في أعمال اللجنة الخاصة وإن تؤكد أهمية الجهود المتعددة الأطراف التي تبذل في إطار الأمم المتحدة لحل مشاكل إنهاء الاستعمار المتبقية ،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة والإقليم غير المتتمتع بالحكم الذاتي ،

وإذ تلاحظ أن هذا الإقليم المشمول بالوصاية لايزال يعتمد اقتصادياً ومالياً إلى حد كبير ، على السلطة القائمة بالإدارة ، وإذ تشير إلى الالتزام الواقع على السلطة القائمة بالإدارة فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم المشمول بالوصاية ،

وإذ تلاحظ أن مشكلة مطالبات الحرب غير المدفوعة لاتزال تشكل مصدر قلق لشعب الإقليم المشمول بالوصاية .

وإذ تلاحظ مع الارتياح استمرار التعاون في الميدان الصحي بين الإقليم المشمول بالوصاية والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظمة الأمم المتحدة بما في ذلك بوجه خاص منظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للفتولة (اليونيسيف) ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ،

وإذ تلاحظ القلق الذي أعرب عنه شعب الإقليم المشمول بالوصاية إزاء وجود الأسلحة النووية والكييمائية والبيولوجية في المناطق الواقعة تحت ولايته الإقليمية ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بإيقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١١) ،

٢ - تؤكد الحق غير القابل للتصرف لشعب الإقليم المشمول بالوصاية في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لميثاق الأمم المتحدة وإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٣ - تعرب عن الرأي القائل بأن عوامل مثل حجم الإقليم ، والموقع الجغرافي ، وعدد السكان ، والموارد الطبيعية المحدودة يتطلبها إلا تؤخر ، بأي حال من الحال ، التنفيذ السريع للإعلان ، الذي ينطبق تماماً على هذا الإقليم المشمول بالوصاية ،

٤ - تعرب عن الرأي القائل بأن الدولة القائمة بالإدارة ملزمة بأن تهين في هذا الإقليم المشمول بالوصاية الظروف التي تمكن شعبه من ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ممارسة حرة ، مع علمه التام بجميع الخيارات الممكنة ، دون أي ضغط أو تدخل ،

٥ - تطلب إلى السلطة القائمة بالإدارة أن تتخذ جميع الخطوات الالزمة لضمان تمنع شعب إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية ككل بحقوقه غير القابلة للتصرف في تقرير المصير والاستقلال تمتاماً كاملاً، وفقاً للميثاق واتفاق الوصاية والإعلان؛

٦ - تسلم بأن شعب هذا الإقليم المشمول بالوصاية هو الذي ينبغي أن يقرر بنفسه، في نهاية الأمر، مصيره السياسي، وتطلب إلى السلطة القائمة بالإدارة أن لا تقوم بتجزئة الإقليم أو تتخذ أي إجراء يتعارض مع رغبات هذا الشعب حسبما يتم الإعراب عنها في أي عمل حقيقي يتعلق بتقرير المصير أو تتعارض مع حقوقه المنصوص عليها في الإعلان؛

٧ - تشير إلى النداءات التي وجهت إلى السلطة القائمة بالإدارة بأنه ينبغي منع شعب الإقليم المشمول بالوصاية أكمل فرصة للاطلاع والتعرف على مختلف الخيارات المتاحة له في ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال، وترى أنه ينبغي توسيع تلك البرامج وتعزيزها؛

٨ - ترحب بازدياد انتقال السلطة إلى شعب الإقليم المشمول بالوصاية، وتحث السلطة القائمة بالإدارة على موافلة هذه العملية وفقاً للميثاق والإعلان؛

٩ - تحيط علماً باعتزام السلطة القائمة بالإدارة السعي إلى إنهاء اتفاق الوصاية، وتحث السلطة القائمة بالإدارة على كفالة تحقيق هذا الهدف على نحو يتفق تماماً مع الميثاق؛

١٠ - تحيط علماً بأن مجلس الوصاية قد لاحظ مع الارتياح في دورته الخامسة والخمسين التأكيدات التي قدمتها السلطة القائمة بالإدارة بأنها ستواصل الاضطلاع بمسؤولياتها بموجب الميثاق واتفاق الوصاية وتطلب إلى السلطة القائمة بالإدارة في هذا الصدد، أن تتطلع بهذه المسؤوليات بما يتافق تماماً مع أحكام الميثاق، ولاسيما المادة ٨٣ منه، والإعلان؛

١١ - تؤكد اقتناعها الشديد بأن وجود قواعد ومنشآت عسكرية في هذا الإقليم المشمول بالوصاية يمكن أن يشكل عقبة رئيسية في وجه تنفيذ الإعلان وبأن المسؤولية تقع على السلطة القائمة بالإدارة لضمان أن وجود تلك القواعد والمنشآت لا يمكّن

شعب الإقليم المشمول بالوصاية من ممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة؛

١٢ - تحت السلطة القائمة بالإدارة على أن تواصل اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتفادي إقحام الإقليم المشمول بالوصاية في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى وعلى الالتزام التزاماً تماماً بمقاصد ومبادئ الميثاق وبالإعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها؛

١٣ - تعريب عن الرأي القائل بأن على السلطة القائمة بالإدارة أن تتخذه جميع التدابير اللازمة للتقليل من اعتماد الإقليم المشمول بالوصاية اقتصادياً على السلطة القائمة بالإدارة، وتسهيل تحقيق الاستقلال الاقتصادي؛

١٤ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل، بالتعاون مع حكومة الإقليم، اتخاذ التدابير الفعالة لحماية وضمان حق شعب إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية غير القابل للتصرف في امتلاك الموارد الطبيعية لهذا الإقليم والتصرف فيها بما في ذلك الموارد البحرية، وتحقيق ومواصلة السيطرة على تنميتهما في المستقبل؛

١٥ - تشدد على ضرورة صون الهوية والتراث الشعبيين لشعب ميكرونيزيا، وتطلب إلى السلطة القائمة بالإدارة أن تتخذ جميع الخطوات الازمة لبلوغ هذه الغاية؛

١٦ - تحيط علماً بالاهتمام الذي أعرب عنه شعب الإقليم المشمول بالوصاية بإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في المحيط الهادئ؛

١٧ - تحث السلطة القائمة بالإدارة على الارساع بحل مشكلة مطالبات الحرب غير المدفوعة؛

١٨ - ترحب بـإقامة علاقات أو شق بين السلطات المحلية في هذا الإقليم المشمول بالوصاية ومختلف الوكالات الدولية والإقليمية، ولاسيما الوكالات الدائمة في منظومة الأمم المتحدة، وتحث على الاستمرار في إعطاء أولوية لتشجيع إقامة اتفاقيات أو شق مع بلدان المنطقة في جميع الميادين؛

١٩ - تشاهد السلطة القائمة بالإدارة أن تستأنف اشتراكاتها في الاعمال ذات الصلة التي تضطلع بها اللجنة الخاصة ؛

٢٠ - تطلب إلى اللجنة الخاصة أن توافق النظر في هذه المسألة في دورتها القادمة وأن تقدم تقريراً بذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

١٠٣ - توصي اللجنة الخاصة أيضاً الجمعية العامة باعتماد مشروع المقررين التاليين :

مشروع المقرر الأول

مسألة بيتكتيرن

إن الجمعية العامة ، وقد درست الفصل المتعلق بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١١) ، تؤكد من جديد حق شعب بيتكتيرن غير القابل للتصرف في تقرير المصير وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الذي ينطبق على الإقليم انطباقاً تماماً . كما تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لإقليم . وتحث الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق احترام نمط الحياة الذي اختاره شعب الإقليم والحفاظ على هذا النمط وتعزيزه وحمايته . وتطلب الجمعية العامة إلى اللجنة الخاصة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

مشروع المقرر الثاني

مسألة سانت هيلانة

إن الجمعية العامة ، وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ، تؤكد من جديد حق شعب سانت هيلانة غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وتحث الجمعية الدولة

القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتشاور مع المجلس التشريعي والممثلين الآخرين لشعب سانت هيلانة ، اتخاذ كل الخطوات الالزامية لضمان التنفيذ السريع للإعلان فيما يخص هذا الإقليم ، وفي هذا الصدد ، تؤكد من جديد أهمية تعزيز الوعي لدى شعب سانت هيلانة بالإمكانيات المتاحة أمامه لممارسة حقه في تقرير مصيره ، وتعرب الجمعية عن أملها في أن تستمر الدولة القائمة بالإدارة في تنفيذ مشاريع تنمية الهياكل الأساسية ومشاريع التنمية المجتمعية الرامية إلى تحسين الرفاهية العامة للمجتمع ، وتشجيع المبادرات والمشاريع المحلية ، وتلاحظ الجمعية العامة مع القلق ، نظراً للتطورات الخطيرة في جنوب إفريقيا ، اعتماد الإقليم من ناحية التجارة والنقل على جنوب إفريقيا . وتحذر الجمعية العامة من جديد أن استمرار الدولة القائمة بالإدارة في تقديم المساعدة الإنمائية ، بالإضافة إلى أي مساعدة قد يكون في وسع المجتمع الدولي تقديمها ، يشكل وسيلة هامة لتطوير الإمكانيات الاقتصادية للإقليم ولتعزيز قدرة شعبه على أن يحقق تحديقاً تماماً الأهداف الواردة في الأحكام المتعلقة بالموضوع من ميثاق الأمم المتحدة . وترحب الجمعية العامة ، في هذا الصدد ، بالمساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وتدعو المؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى المساعدة في تنمية الإقليم . وتلاحظ الجمعية العامة مع القلق البالغ استمرار وجود مرافق عسكرية في جزيرة أمنشن التابعة ، وتشير في هذا الصدد إلى جميع قرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة فيما يتعلق بالقواعد والمنشآت العسكرية المقامة في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وتحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تتخذ جميع التدابير الالزامية لعدم إشراك الإقليم في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد الدول المجاورة من جانب النظام العنصري في جنوب إفريقيا . وترى الجمعية أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة من الأمم المتحدة إلى سانت هيلانة في وقت ملائم ينبغي أن تظل قيد الاستعراض . وترجو الجمعية العامة من اللجنة الخاصة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٢ (A/41/23) ، الفصل الأول ، الفقرتان ٧٦ و ٧٧ .

- (٢) A/AC.109/799 ، الفقرات ١٧٣ - ١٨٣ .

الحواشى (تابع)

- (٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، اللجنة الرابعة ، الجلسة ٢٠ ، الفقرات ٣٥ - ٤٣ .
- (٤) اتفاق الوصاية لإقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع : 1957.VI.A.1) .
- (٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/42/6/Rev.1) ، الجزء الثالث ، الفرع ٣ ، الف - ١ ، الفقرة ٣ - ٣ .
- (٦) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢ (A/42/2) .
- (٧) للاطلاع على العهد ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الوصاية ، الدورة الثانية والأربعون ، كراسة الدورة ، المرفقات ، الوثيقة 1759/T .
- (٨) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثالثة والأربعون ، الملحق الخاص رقم ١ (S/20168) الجزء الثاني .
- S/20146 (٩)
- T/1927 (١٠)
- هذا الفصل . (١١)
- الفصل الثالث من التقرير الحالي وهذا الفصل . (١٢)
- الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والأربعون ، اللجنة الرابعة ، الجلسة الشامنة ، والتصويب .
- الفصلان الثالث والرابع من التقرير الحالي ، وهذا الفصل . (١٤)

العواشي (تابع)

- (١٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والأربعون ،
اللجنة الرابعة ، الجلسة ١٣ ، والتصويب .
- (١٦) A/AC.109/944 Corr.١ ، الفقرة ١٧ .
- (١٧) المرجع نفسه ، الفقرتان ١٥ و ٢١ .
- (١٨) الفصول الثالث والرابع والخامس من التقرير الحالي ، وهذا الفصل .
- (١٩) A/AC.109/942 ، الفقرات ١٤ - ١٦ .
- (٢٠) الفصلان الثالث والخامس من التقرير الحالي ، وهذا الفصل .
- (٢١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والأربعون ،
اللجنة الرابعة ، الجلسة ١١ ، والتصويب .
- (٢٢) A/AC.109/955 ، الفقرة ٥٤ .
- (٢٣) المرجع نفسه ، الفقرة ٧ .
- (٢٤) المرجع نفسه ، الفقرات ٥٣ - ٥٥ .
- (٢٥) المرجع نفسه ، الفقرة ٣٣ .

* الفصل العاشر*

جزر فوكلند (مالفيناس)

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - كان من بين ما قررته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٩ المعقودة في ٢ شباط / فبراير ١٩٨٨ ، لدى اعتمادها المقترنات المتعلقة بتنظيم أعمالها التي تقدم بها الرئيس (L.1643/A/AC.109/A) ، تناول مسألة فوكلند (مالفيناس) كبيد مستقل ، والنظر فيه في جلساتها العامة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في موضوع هذا الإقليم في جلساتها ١٣٣٠ و ١٣٣١ و ١٣٣٩ المعقودة في الفترة ما بين ١ و ١١ آب / أغسطس ١٩٨٧ .
- ٣ - وقد أخذت اللجنة الخاصة في اعتبارها ، عند نظرها في هذا البند ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما فيها بوجه خاص القرار ٧١/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ بشأن تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وكانت الجمعية العامة قد رجت ، بموجب الفقرة ١٢ من ذلك القرار من اللجنة الخاصة "مواصلة التماش الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذا فوريا وتماما في جميع الأقاليم التي لم تتب بعد استقلالها ، والقيام خاصة : ... بوضع اقتراحات محددة لازالة ما تبقى من مظاهر الاستعمار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين" . كما أخذت اللجنة في اعتبارها قرار الجمعية العامة ١٩/٤٢ المؤرخ في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ بشأن الإقليم . وبإضافة إلى ذلك ، وضعت اللجنة الخاصة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقه خطة العمل من أجل التنفيذ الكامل للإعلان ، وقرار الجمعية العامة ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ بشأن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . كما أخذت اللجنة في اعتبارها الوثائق التي اعتمدتتها بلدان عدم الانحياز ^(١) .

* سبق صدوره بوصفه الوثيقة A/43/23 (Part VII)

٤ - وبعد إيداع الاعتبار للتطورات التي تتصل بالإقليم (انظر A/AC.109/962 ، المرفق) أصدر رئيس اللجنة الخاصة بالنيابة بياناً صحفياً ، وألقى كلمة في جلسة مجلس الأمن ٢٨٠٠ المعقدة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٨^(٢) .

٥ - وكان معرضاً على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/962) .

٦ - وفي الجلسة ١٣٣٠ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، وافقت اللجنة على طلبات الاستماع المقدمة من السيد أ.ت. بليك ، والسيد ر.م. لي من المجلس التشريعي لجزر فوكلاند ، والسيدة جيني هيريرا ، والسيد الكسندر جاكوب بيترز . وفي الجلسة ١٣٣٩ ، المعقدة في ١١ آب/أغسطس ، وعقب بيان أدلى به ممثل كوبا ، أدلى ببيان كل من السيد بليك والسيد لي والسيد بيترز (انظر A/AC.109/PV.1399) وقدمت السيدة هيريرا ، التي لم تمثل أمام اللجنة ، بياناً مكتوباً أتيح نصه للأعضاء .

٧ - وفي الجلسة ١٣٣١ ، المعقدة في ١ آب/أغسطس ، وجّه الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار بشأن البند مقدم من شيلي وفنزويلا وكوبا (A/AC.109/L.1675) .

٨ - وفي الجلسة ١٣٣٩ ، المعقدة في ١١ آب/أغسطس ، أبلغ الرئيس اللجنة الخاصة أن وفد الأرجنتين أعرب عن رغبته في الاشتراك في نظر اللجنة في هذا البند . وقررت اللجنة الموافقة على الطلب .

٩ - وفي الجلسة نفسها ، قدم ممثل فنزويلا ، مشروع القرار (A/AC.109/L.1675) ، المشار إليه في الفقرة ٧ أعلاه (انظر A/AC.109/PV.1339) .

١٠ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ممثل الأرجنتين ببيان انظر (A/AC.109/PV.1339) .

١١ - وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة الخاصة مشروع القرار (A/AC.109/L.1675) بأغلبية ٢٠ صوتاً مقابل لا شيء ، مع امتناع ٤ أعضاء عن التصويت (انظر الفقرة ١٤) . (انظر A/AC.109/PV.1339) .

١٢ - وفي ١٢ آب/أغسطس ، أحيل نص القرار (A/AC.109/972) إلى الممثلين الدائمين للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والأرجنتين لدى الأمم المتحدة لتوجيهه نظر حكومتيهما إليه .

١٣ - ولم يشترك في نظر اللجنة في البند وفدى المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، وهي الدولة المعنية القائمة بالإدارة^(٢) .

باء - قرار اللجنة الخاصة

١٤ - يرد أدناه نص القرار (A/AC.109/972) الذي اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٣٩ ، المعقودة في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، والذي أشير إليه في الفقرة ١١ :

إن اللجنة الخاصة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فوكแลند (مالفيناس) ،

وإدراكا منها أن البقاء على الحالات الاستعمارية يتنافى مع غاية
السلم العالمي التي تتواхدا الأمم المتحدة ،

وإذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في
١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، و ٢٠٦٥ (د - ٢٠) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥ ، و ٣١٠ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٤٩/٣١ المؤرخ في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٩/٣٧ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ، و ٦/٣٩ المؤرخ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ ، و ٢١/٤٠ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ ، و ٤٠/٤١ المؤرخ في ١ آيلول/سبتمبر ١٩٨٣ ، و ٩٣/٧٩٣ (A/AC.109/756) المؤرخ في ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٤ ، و ٩٣/٨٤٢ (A/AC.109/842) المؤرخ في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ ، و ٩ آب/أغسطس ١٩٨٥ (A/AC.109/885) المؤرخ في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ ، و قرار مجلس الأمن ٥٠٣ (١٩٨٣) المؤرخ في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٣ ، و ٥٠٥ (١٩٨٣) المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٣ ،

وإذ يؤلمها أن هذا النزاع الذي طال أمده لم يسو بعد على الرغم من الوقت الذي مر على اتخاذ قرار الجمعية العامة ٢٠٦٥ (د - ٢٠) ،

وإذ تدرك مصلحة المجتمع الدولي في أن تستأنف حكومتا جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية مفاوضاتهما من أجل التوصل ، في أقرب وقت ممكن ، إلى حل سلمي وعادل و دائم للنزاع على السيادة المتصل بمسألة جزر فوكแลند (مالفيناس) ،

وإذ تعيد تأكيد مبادئ ميثاق الأمم المتحدة بشأن عدم استعمال القوة أو التهديد باستعمالها في العلاقات الدولية ، وتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية ،

وإذ تنبه إلى أهمية موافلة الأمين العام لجهوده الرامية إلى تنفيذ المهمة التي عهدت بها إليه الجمعية العامة بقراراتها المتعلقة بمسألة جزر فوكแลند (مالفيناس) تنفيذا تماما ،

وإذ تعيد تأكيد ضرورة مراعاة الطرفين ، على النحو اللازم ، لمصالح سكان هذه الجزر وفقا لاحكام قرارات الجمعية العامة بشأن مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) ،

١ - تكرر تأكيد أن وسيلة إنهاء الحالة الاستعمارية الخاصة والغريبة المتعلقة بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) هي التسوية السلمية للنزاع على السيادة بين حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية عن طريق المفاوضات ،

٢ - تحيط علما مع الارتياب بأن حكومة جمهورية الأرجنتين قد أعربت من جديد عن عزمها الالتزام بقرارات الجمعية العامة المتعلقة بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) ،

٣ - تاسف لأن تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن هذه المسألة لم يبدأ بعد على الرغم من هذه الظروف وعلى الرغم من التأييد الدولي الواسع النطاق لإجراء مفاوضات شاملة بين حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، تشمل جميع الجوانب المتعلقة بمستقبل جزر فوكแลند (مالفيناس) ؛

٤ - تحث حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية على أن تستأنفها المفاوضات بغية التوصل ، في أقرب وقت ممكن ، إلى حل سلمي للنزاع على السيادة فيما يتعلق بمسألة جزر فوكแลند (مالفيناس) ، وفقاً لاحكام قرارات الجمعية العامة رقم ٢٠٦٥ (د - ٣٠) ، و ٢١٦٠ (د - ٢٨) ، و ٤٩/٣١ و ٩/٣٧ ، و ١٢/٣٨ و ٦/٣٩ و ٢١/٤٠ و ٤٠/٤١ و ٤٠/٤٢

٥ - تكرر الاعراب عن تأييدها الحازم للمهمة المتتجدة للمساءلة الحميدية التي يضطلع بها الأمين العام قصد مساعدة الطرفين في الامتناع لما طلبتها الجمعية العامة في قراراتها بشأن مسألة جزر فوكلايد (مالفيناس) ؛

٦ - تقرر ابقاء مسألة جزر فوكلايد (مالفيناس) قيد الاستعراض رهنا بآي توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الشأن في دورتها الثانية والأربعين .

الحواشى

(١) A/43/226 و A/41/341-S/18065 Corr.1 ، المرفق الأول ، الفرع أولاً ، S/19649 ، المرفق الأول .

(٢) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثالثة والأربعون ، الجلسة ٢٨٠٠ .

(٣) انظر أيضاً : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/41/23) ، الفصل الأول ، الفقرتان ٧٦ و ٧٧ .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
